



Do kresa sukno
oblači, po kresu jo
pa s seboj vlačijo.

VESTNIK

V R E M E

Pretežno
jasno bo
in topleje.

Murska Sobota, 18. junija 1998, leto L, št. 25, /odgovorni urednik Janez Votek/ cena 190 SIT

STRAN 11

Kdo bo podedoval
600.000 dolarejev

PRILOGA str. 37 - 52

Počitnice po meri



CREDITANSTALT

Banka Creditanstalt d.d., Ljubljana

NEPRESLIŠANO



BERNARDA B. PEČEK

6 x NE

Turizem ima za vsakega svoj pomen; zdaj prav gotovo vsi najprej pomislite na zaslužene počitnice, ki so pred vami. Turizem pa je lahko tudi najbolj dobičkonosna dejavnost ali najbolj izkoriščana beseda! V imenu turizma se pišejo programi, izdajajo publikacije, ustanavljajo društva, odpirajo pisarne. Marsikje so se že zavedli velikega pomena premišljenega in donosnega investiranja v turizem z namenom privabljanja čim večjega števila gostov. Tudi tej ležerni pokrajini ob Muri zgolj termalna voda in slastna kulinarika kimalu več ne bosta dovolj za učinkovito promocijo. Turistična promocija je nekaj več, je skupno usmerjanje predstav o nas in naši pokrajini. Tega ne moreta narediti z eno zdravilišča ali ena občina, pa najsi imata še tako dobre namene. Potrebno je, recimo temu, pokrajinsko turistično delovanje.

Zato izrekam 6-krat ne naslednjim zgrešenim potezam: NE izdajati zgolj voških ali občinskih publikacij in zemljevidov in ignorirati skupnih projektov; NE nesmotnemu odpiranju turističnih agencij, ki jih skrbi zgolj lasten dobiček in ki Pomurce je vozijo v druge kraje, ne pa tudi obratno; NE nesmiselnemu množičnemu ustanavljanju društev in zvez - turističnih in kulturnih - ki so sami sebi namen; NE izletniškemu turizmu po Pomurju, ki ga sprejeto v zdravilišča (za tisočaka organizirajo izlet in odigrajo vlogo vodnika po pokrajini); NE objestnosti vodilnih, ki hočejo v prekmurškem zdravilišču ustvarjeni dobiček investirati v Ljubljani!

Ni pisana za predal

foto: JZ



Strategija razvoja Pomurja (Prekmurja in Prlekije)

V eč kot deset priznanih slovenskih strokovnjakov in prek trideset iz naše regije je napisalo Strategijo razvoja Pomurja (Prekmurja in Prlekije), ki so jo pod okriljem Ministrstva za ekonomske odnose in razvoj in ob navzočnosti ministra dr. Marjana Senjurja ter državnega sekretarja Rada Klančarja včeraj predstavili v Radencih.

Po besedah glavnega vodje projekta mag. Andreja Guliča iz uvoda strnjene besedila Strategije, le-ta »predstavlja prvi poskus oblikovanja celovitih strokovnih osnov za razvoj nekega zaključenega regionalnega območja v Sloveniji. Nastala je na pobudo več institucij in posameznikov, ki se zavzemajo za to, da Pomurje (Prlekija in Prekmurje) in druge manj razvite regije čim prej zmanjšajo razvojni zaostanek za osrednjeslovensko in drugimi bolj razvitimi slovenskimi regijami.«

Strategija razvoja Pomurja (Prekmurja in Prlekije) je prva tovrstna v Sloveniji in najbolj celovita v naši regiji, nastala po skoraj štirih letih dela in prizadevanj, je v uvodnem nagovoru ob predstavitvi povedal Feri Horvat, državni poslanec in predsednik projektnega sveta. Takrat ko so njeni podbudniki septembra pred štirimi leti sprejeli sklep o pripravi projekta, so poudarili, da to ne bo študija za predal, ampak konkretna pot za razvoj, je še dejal.

Denar za pripravo študije so prispevali Gospodarska zbornica, ministrstvo za gospodarstvo oziroma center za malo gospodarstvo, ministrstvo za ekonomske odnose in razvoj, kmetijsko ministrstvo ter levji delež ali devet milijonov ministrstvo za znanost in tehnologijo. Za pripravo projekta so od programa Phare dobili tudi petsto tisoč eucijev, ki ostajajo še neizkoriščeni. Projekta je stal (le) dvajset milijonov tolarjev, saj, kot je Feri Horvat ponovil mnenje strokovnjakov, so stroški takšnega dela običajno dvakrat večji.

MH



V okviru Vestnikove akcije Moja največja želja smo pisali tudi o želji zakoncev Emilije in Ivana Baranje iz Vanče vasi, ki bi rada dobila materialno pomoč za nakup avta, s katerim bi vozila svoja otroka Ivana in Sandro, obolela za cerebralno paralizo, na razgibavanje v toplice. Odziv Pomurcev je bil zelo slab. Šele po objavi reportaža in žirorazpisa v medijih, ki pokrivajo vso Slovenijo, je začel pritekati denar. Tudi predsednik države je prispeval dar. Akcijo je vodila Marijana Gašperut z Vinskega Vrha pri Ormožu. Za pomoč se je zavzela tudi zdomska učiteljica Marica Šerbinek, sicer podpredsednica Kolpingove družine (dobrodelna organizacija) iz Erlangena v Nemčiji. Na omenjene in druge načine so zbrali 1.300.000 tolarjev. V akcijo so pritegnili tudi Citroen Slovenija oziroma zastopstvo Avtohit Murska Sobota ter druge, ki so primaknili razliko do polne cene Citroenovnega avta model Yumpi, ki je dovolj prostoren za dva invalidska vozička. V Vanči vasi je bilo včeraj veliko ljudi, ki so podprli akcijo, in tudi ljudi, ki bojujejo za cerebralno paralizo. Pripeljala sta se tudi člana gorenjskega društva za cerebralno paralizo Andrej Mrak in njegova izvoljenka Ana in se - poročila. - Š. S., foto: N. J.

LOKALNA SCENA

Delo z izgubo in
breme kreditov

Zaupanje
zagotovilo
uspeha str. 3

(IZ)BRANO

Sojenje
partizanom str. 8

Protest župnika
zoper diskoteko str. 9

INTERVJU

Vsako tretje
okno je temno str. 10

REPORTAŽA

Prostovoljci
osnovne šole
Kuzma str. 18

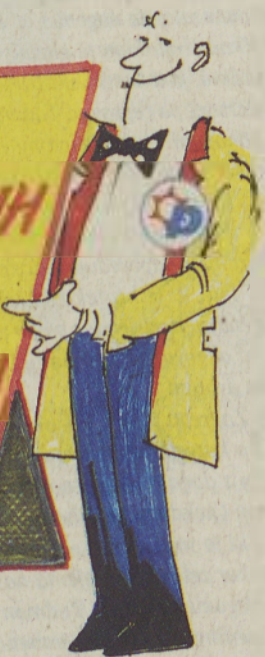
Vse poti vodijo v **Potrošnik**

Več kot 3000
IZDELKOV

Skoraj
neverjet-
no,

a resnično!

PO
SKLADIŠČNIH
OZIROMA
VELEPRODAJNIM
CENAM
+ prometni davek



V DISKONTNI PRODAJALNI BAUTA

v ul. Štefana Kovača in

V DISKONTNI TRGOVINI v Slomškovi ul.

Novaka 2, 9000 Murska Sobota.

Izbirati?
COMETON
RAČUNALNIKI
M. Sobot, Slomškova 17, tel.: 27 094

ZIMSKI

VRTOVI, d. o. o. Lendavska 29, 9000 Murska Sobota

AHSA

VRHUNSKA

PVC IN ALU
OKNA TER VRATA

Tel.: (069) 35 555
Faks: (069) 32 093

FINSTRAL

aktualno • aktualno

Apartheidovski zločini

Prvič po koncu apartheida je v glavnem mestu Južnoafriške republike spregovoril sodelavec vladnega programa, s katerim so poskušali zmanjšati naraščanje črnega prebivalstva. Doktor Daan Goosen, ki je v času apartheida osnoval tovarno strupov, je pred komisijo za resnico in spravo priznal, da je po naročilu vlade poskušal razviti »pigmentno orožje« bodisi v obliki zdravila ali bakterije, s katero bi kontrolirali naraščanje črnske populacije. Nekdanji direktor kemično-biološke tovarne blizu Pretorije je potrdil domneve, da so se raziskave začele v letu 1983 in naj bi v končni fazi pripeljale do orožja, s katerim bi povzročili sterilnost črncev. V vladnem programu je sodelovala tudi vojska. Dr. Goosen poskuša opravičiti svoje sodelovanje v tajnem projektu z dejstvom, da v tistem času ni razmišljal dovolj racionalno in da si tega ne more oprostiti. Številni, ki jih je dr. Goosen v svojem izpovedovanju omenil, zanikajo sodelovanje. Mu je verjeti, da raziskave niso pripeljale do najdbe smrtonosne bakterije?

Jasin in Arafat

Sivo eminenco hamasa, ki se je vrnil s potovanja po sosednjih arabskih državah, je pričakalo vabilo Jaserja Arafata, naj vstopi v palestinsko vlado. Po analizah naj bi prav Jasin ogrožal Arafatovo izvolitev na ponovnih volitvah. Palestinsko prebivalstvo se je namreč naveličalo mrtvega mirovnega sporazuma iz Osla, ki v praksi ne samo da ni zaživel, temveč tudi ni pripomogel k zagotavljanju osnovnih človekovih pravic. Kaj malo pa je verjetno, da bi človek, ki je zavrnil tako mirovna pogajanja v Oslu kot tudi bojkotiral volitve v letu 1996, pristal na vstop v palestinsko vlado. Arafatovo prošnjo papežu, ki ga je obiskal prejšnji teden, da naj moli za Palestino, lahko na neki način razumemo tudi kot njegovo prošnjo za obstoj na oblasti.

Dol s komunisti!



Ta teden naj bi v poljskem spodnjem domu začeli razpravo o nekdanjih funkcijah Komunistične partije in njenih tajnih sodelavcih, ki naj bi jim onemogočili sodelovanje v javnem in političnem življenju za nadaljnjih deset let. Za takšno rešitev se zavzemajo predvsem parlamentarci, nekdanji pripadniki Solidarnosti. Zakon naj bi manjšim ribam bivšega sistema onemogočil pet let sedeti na vodilnih mestih v medijih, državnih podjetjih in administraciji. Vsi tisti komunisti, ki so še danes na vodilnih mestih, pa bi ne bili pripravljeni podati odstopne izjave, bi se po tem zakonu znašli pred sodiščem. Ne glede na izid razprave in morebitni sprejem bo zakon najbrž ostal zunaj njegove uveljavitve, saj ima poljski predsednik, nekdanji komunist Aleksander Kwasniewski, možnost veta, ki jo bo najbrž tudi izkoristil.

Desnica na pohodu

V avstralski državi Queensland je na sobotnih volitvah kar s 26 odstotki zmagala desničarska stranka Ena nacija, ki jo vodi štirinštridesetletna Pauline Hanson. V svoji predvolilni kampanji se je zavzela za preprečevanje priseljevanja azijskih emigrantov, ki jih je obtožila tako za kriminal kot spremembo socialne slike ter za vnašanje različnih bolezni. Prav tako meni, da je naloga avstralskih oblasti, zagotoviti večje število delovnih mest, ki naj bi jih odžirali ravno novi priseljenci. Hansonova je tudi najavila ukinjanje posebnih fondov za domorodce - aborigine. Uspeh nacionalistične stranke je doživel negativen odziv samega premiera Johna Howarda, ki je upravičeno zaskrbljen tudi zaradi poraza njegove konzervativne stranke, ki ni dobila niti glasu. Če pomenijo nedavne parlamentarne volitve v Queenslandu napoved za državne volitve v prihodnjem letu, potem se bo, kot napovedujejo na borzi, finančno tržišče precej zatreslo.



Uredništvo: Irma Benko (direktorica), Janez Votek (odgovorni urednik), Ludvik Kovač (namestnik odgovornega urednika), Aleksandra Ritupe Rodež, Bernarda Balazic-Peček, Anna Potočnik, Jože Graj, Majda Horvat, Milan Jerše, Feri Mauček, Štefan Sobočan (novinarji), Nataša Juhnov, Juri Zauneker (fotograf), Nevenka Emri (fektorica), Ksenija Šomen (tehnična urednica), Robert J. Kovač (računalniški preloz).

Naslov uredništva in uprave: Murska Sobota, Ulica arh. Novaka 13, tel. št.: 31 998 (naročniška služba), n.c. 31 960, 33 019 (novinarji Vestnik), Venera (trženje) 33 015, št. telefaksa 32 175. Nenaročenih rokopisov in fotografij ne vračamo. Naročnina za II trimesečje 1998 je 2.400,00 SIT, za naročnike v tujini 5.190,00 SIT.

Tisk: Podjetje za usposabljanje invalidov SET Vevče. Na podlagi mnenja Ministrstva za informiranje št. 16/IB z dne 30. 1. 1992 se šteje tisk Vestnik med proizvode informativnega značaja iz 13. točke tarifne številke 3, za katere se plačuje petodstotni davek od prometa proizvodov.

Elektronska pošta: vestnik@eunet.si. **WWW stran:** http://www.p-inf.si.

OZN oblikovala svetovno strategijo boja proti mamilom

Na sedežu Organizacije združenih narodov v New Yorku so se v začetku preteklega tedna zbrali predstavniki 158 držav z vsega sveta in po tridnevnem zasedanju sprejeli novo globalno strategijo o boju proti pridelovanju, trgovini in uživanju mamil

Med njimi je bilo 22 predsednikov držav in osem premierov, slovensko delegacijo pa je vodil minister za notranje zadeve Mirko Bandelj.

Najpomembnejša pridobitev »20. posebnega zasedanja generalne skupščine OZN o svetovnem problemu mamil«, kot se je dogodek uradno imenoval, je bila ugotovitev, da stari načini reševanja problema mamil, ki so temeljili na represiji, niso dali zelenih rezultatov.

Kljub temu spoznanju so na žalost še vedno prevladovali predvsem agresivni toni, neke vrste bojni pozivi h križarski vojni proti proizvajalcem in trgovcem z mamili, zmanjšanje povpraševanja pa so najbolj poudarjale nevladne organizacije in predstavniki civilne. Med tistimi govorniki, ki so poudarjali, da represija ne rešuje problema, je bil tu slovenski notranji minister. Mirko Bandelj je priznal, da policija sama ne more rešiti ničesar, ker so mamila med določenimi družbenimi skupinami premočno ukoreninjena, da bi jih reševali z aretacijami in prisilo. Tako mnenje sicer počasi, pa vendarle prodira v zavest mednarodne skupnosti, kar je na novinarski konferenci lepo opisal direktor Ura OZN za nadzor nad mamili in kriminalno preventivo, nekoč odločen bорец proti sicilski mafiji Pino Arlacchi. Dejal je, da dokler bodo mamila tako donosen posel, kot so zdaj, ko se lahko določena količina omamnega sredstva proizvede za 10 dolarjev, proda pa za 10.000, do tedaj bo trgovina cvetela. Zaradi tega se je govorilo tudi o oblikovanju programov nadomestnih kultur, to pomeni, da bi južnoameriškim, azijskim in drugim kmetom z izboljšanjem splošne kakovosti življenja z infrastrukturno, zdravstvenim in socialnim varstvom omogočili dostojno življenje, tudi če bi pridelovali kaj drugega, ne pa na primer koko ali mak.

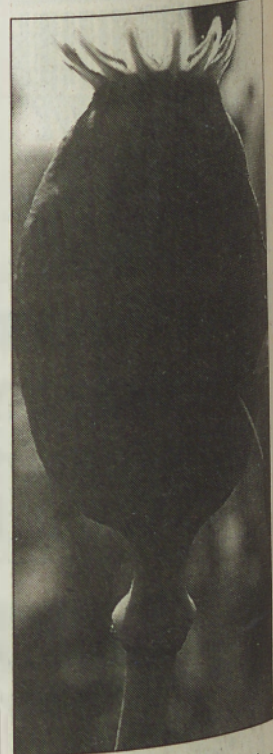
Veliko zaslug za prodor novega načina obravnave drog imajo predvsem nevladne organizacije, med katerimi je bila zelo glasna Transnacionalna radikalna stranka, ki poudarja potrebo po spremembi politike na tem področju. Radikalci so ponovili dejstvo, da se poraba mamil in trgovina z njimi z represijo nista zmanjšali, ampak povečali. »Človeštvo že

tisočletja uživa droge in težko bi bilo pričakovati, da bo v prihodnosti drugače. Naša prizadevanja morajo biti zato usmerjena predvsem v realno omejevanje uživanja in zasvojenosti. To je mogoče storiti z vzpodbujanjem zdravega, ustvarjalnega in tolerantnega načina življenja ter z zagotavljanjem ugodnih ekonomskih, političnih in socialnih razmer,« je poudaril Bandelj. »Odločno in brezkompromisno je treba nastopiti proti trgovini z mamili: z ustrezno zakonodajo, učinkovitim delom represivnih organov, medsebojnim sodelovanjem in strogimi sankcijami,« je dejal Bandelj. Slovenska vlada zaradi kompleksnosti problema sestavlja koordinacijsko skupino med ministrstvi, ki se bo z različnih vidikov ukvarjala z zmanjševanjem porabe mamil.

Večina drugih predstavnikov držav se je bolj osredotočala na boj s prekupčevalci in pranjem denarja, ki se nabere s prodajo mamil. Prvi je bil na vrsti predsednik ZDA Bill Clinton, ki je že s svojim prihodom pokazal, da je najpomembnejša oseba na zasedanju. Predsednik ZDA je po kratki predstavitvi nacionalnega

programa za zmanjševanje porabe mamil prešel na boj proti proizvajalcem in trgovcem ter poudaril potrebo po sodelovanju med državami. Takoj za njim je nastopil predsednik Mehike Ernesto Zedillo, ki si ni mogel kaj, da ne bi posredno ošvrknil svojega predhodnika za govorniškim odrom. Mehika in ZDA imata prav zaradi boja proti mamilom malce napete diplomatske odnose. Mehška policija je namreč aretirala ameriške policiste, ki so ilegalno zbirali podatke in pripravljali aretacijo trgovcev z mamili na mehiškem ozemlju, ker mehiškimi kolegom ne zapajo, saj z mamili povezana korupcija sega prav do državnih in vojaških vrhov. Zedillo je zato na sedežu OZN poudaril, da nobena država nima pravice kršiti suverenosti druge države in da morajo bogate države porabnice poskrbeti za odpravo vzrokov za uživanje mamil.

Udeleženci so sprejeli globalno strategijo ukvarjanja s problemom mamil, po kateri morajo vse države do leta 2008 bistveno zmanjšati ponudbo in povpraševanje po mamilih. Posamezne države bodo morale vsaki dve



leti poročati komisiji OZN za narkotike. Sprejeli so tudi deklaracijo o principih zmanjševanja povpraševanja po mamilih kot vodilo vladnih politik oblikovanja učinkovitih programov za preventivo, zdravljenje in rehabilitacijo odvisnikov. Poleg in rehabilitacijo odvisnikov, politična deklaracija od držav zahteva, da uvedejo nove strategije in programe za zmanjšanje povpraševanja ter sprejmejo potrebne zakone za boj proti pranju denarja do leta 2003. Posebno pozornost so delegati namenili zmanjševanju uporabe amfetamov in drugih vrstam mamil amfetamskega tipa, za katere bo leta 2003 potrebno sprejeti akcijski plan. Z deklaracijo so tudi zvali vso civilno družbo, med njimi verske, športne in druge organizacije, da si se naprej prizadevajo za zmanjševanje uporabe mamil.

Največja mednarodna politična akcija v zvezi z mamili je, če ne drugega, vsaj na način mobiliziranja svetovne pozornosti in rekla »boju bobe in kazala, v kateri smeri je napredovati najti rešitve.

ROBI POREDO

Iz Zagreba piše

Nogomet

Naši vinogradniki in gostinci so lahko zeleni od zavisti, kajti v noči od nedelje na ponedeljek se je po hrvaških lokalih in na domovih popilo toliko alkohola, kolikor se pri nas ni v tem letu do 1. maja, začetka »protipijanskega« zakona o cestnem prometu. Pravijo, da je »pjenušac« ali šampanjec v predsedniških dvorih tekkel v potokih, po prvi, zgodovinski zmagi hrvaške nogometne reprezentance v uvodni tekmi na svetovnem prvenstvu v Franciji. Tako se je vnovič dokazalo, da nogomet od političnega preobrata 1990 na Hrvaškem ni glavna postranska, temveč prva zadeva, pod katero sta uvrščeni celo politika in gospodarstvo, pa čeprav se Tudmanovi žogobrcarji za zdaj ponašajo le s »skalpom« eksotične Jamajke. »Hrvaška je na srečo v najlažji skupini predtemkovanja, v njeni ekipi pa igra osmerica tridesetletnikov, ki niso vrhunski tekači. Zato bo prav kmalu sledilo razočaranje,« napoveduje ugledni hrvaški trener Tomislav Ivić, ki je kratek čas deloval kot trener hrvaške enajsterice, vendar pa po politični liniji, kot se reče, ni odgovarjal Tudmanu in njegovim predsedniškim dvorom.

Po Zagrebu že nekaj let krožijo utemeljene govorice, po katerih je dr. Franjo Tudman najbolj seznanjen z dogajanjem v nogometu, zlasti v njegovi Croatiji (nekdanjem Dinamu) in državni reprezentanci, ki jo vodi njemu poslušni Miroslav Čiro Blažević, ker zelo rad sprejema nasvete velikega ljubitelja nogometa, kar dr. Tudman prav gotovo je. »Noben trening ali zabava, nobeno predavanje ali pa psihična priprava na svetovno prvenstvo ne otehta predsednikov obisk in njegova izjava, da se bodo moji varovanci na svetovnem prvenstvu zlasti bojevali za ugled Lijepe naše,« pravi na eni strani popularni na drugi pa osovraženi Čiro, ki je tudi domala vse svoje nogometaše včlanil v HDZ. No, o španovski nogometa in politike se prepleta veliko zgodb, nemara pa nobena tega problema ne pojasnjuje bolj kot »operacija Maksimir«, oziroma obnova stadiona Tudma-

novega kluba Croatia, ki je tudi letos državni prvak.

Pred enim letom je ob neki priložnosti predsednik Tudman izjavil, da »Hrvaška potrebuje športne objekte ne pa oder za socrealistične nastupe«. Predsednik je imel bržkone mirski stadion in neuničljive navijače hrvaškega kluba Dinama - Bad Blue Boyse. Tako ga je namreč razumela uprava bivšega Dinama, ki je kmalu razumela porušiti in odstraniti severno tribuno in temeljito obnovo in razrešitev nekdanje lepote. Prvi računi »operacije Maksimir« v tem zem in klub in mestni upravi sprejemali, kajti ne klub ne mesto nimata pre potrebnih milijonov nemških mark, kolikor naj bi stala obnova in posodobitev stadiona. Ker denarja ni bilo, man pritiskal na svojega prijatelja, direktor valnice Croatia osiguranje Suada Ritzmanovića da del dobička preusmeri in v celoti p. krije stroške rekonstrukcije maksimirskega stadiona. Ker je takih prizadevanjih oblasti zvedela tudi javnost, ni mogoče napovedati, kako bodo v resnici izpadli »operacija Maksimir«, ki je zaradi pomanjkanja denarja v klubski blagajni težja za 30 milijonov nemških mark. Za 100 milijonov nemških mark je obnova NK Croatia nameravala zgraditi v Oslu, vendar pa predsedniški dvori in mestna uprava nista mogli posredovati garancije za najetje bančnega posrednika.

Kako se bo naprej razvijala in končala »operacija Maksimir«? Pravijo, da je vse odvisno od obnove hrvaških žogobrcarjev na svetovnem prvenstvu, za dobri mesec odgnani pozornosti. Morebitni vaške javnosti od vsakdanjih zadev naj ne bi težav. Problem pa je seveda v tem, da je politika tako obsedena z nogometom, da razne politične stavke, ki se ji je zoperstavila, ni mogoče videti. uredbo o predčasnem koncu poučevanja na drugi.

VESTNIK

IZHAJA V ČETRTEK
Izdaja: Podjetje za informiranje
Murska Sobota

150 DEM letno, izvod v kolportazi pa 190,00 SIT. Tekoči račun pri Agenciji RS za PPI Murska Sobota: 51900-603-30005, devizni račun pri Abanki Ljubljana: 50100-620-00112-5049512. Izhaja ob četrtkih.
Tisk: Podjetje za usposabljanje invalidov SET Vevče. Na podlagi mnenja Ministrstva za informiranje št. 16/IB z dne 30. 1. 1992 se šteje tisk Vestnik med proizvode informativnega značaja iz 13. točke tarifne številke 3, za katere se plačuje petodstotni davek od prometa proizvodov.

Podpis dogovora o
soupravljanju v tovarni Mura

Zaupanje zagotovilo uspeha

Sodelovanje delavcev pri upravljanju



Predsednik uprave Mure Božo Kuharič (desno) in predsednik sveta delavcev Peter Gruškovnjak ob podpisu dogovora.

V preteklih je bil v veliki sejni sobi upravne zgradbe tovarne Mura v Murski Soboti slovesen podpis dogovora o sodelovanju delavcev pri upravljanju družbe Mura, d. d. Kot je poudaril predsednik uprave Božo Kuharič, gre za zelo pomemben dokument, ki je nastajal več kot šest mesecev. S tem je po njegovih besedah omogočeno dolgoročno sodelovanje delavcev pri soupravljanju podjetja in njegovi nadaljnji razvojni viziji.

Kot je omenil, so bili že v preteklosti vzpostavljeni zgledni odnosi med zaposlenimi in vodstvom podjetja, v skladu z novo zakonodajo pa se obetajo še vidnejši dosežki. V ospredju sta na predelki podjetja in strateška razvojna politika z agresivnejšim

nastopom na tujih tržiščih. Zato mora biti sodelovanje med svetom delavcev in upravo podjetja zgledno.

Tudi predsednik sveta delavcev Peter Gruškovnjak, sindikalni zaupnik Jože Turk in delavska direktorica Darja Odar so

izrazili zadovoljstvo ob podpisu dogovora o sodelovanju delavcev pri upravljanju družbe Mura. Obetajo si nove uspehe, ki bodo dober glas o soboški Muri še bolj razširili v svetu.

In kateri so pglavitni cilji omenjenega dogovora? Predvsem gre za medsebojno sodelovanje in usklajevanje stališč ter interesov delavcev in vodstva podjetja glede poslovanja in razvoja. Poleg tega si bosta obe strani prizadevali za doseganje optimalnih poslovnih in razvojnih rezultatov, upoštevajoč razmere na slovenskem

in mednarodnem trgu. Nič manjšega pomena ne bo razvijanje odgovornosti pri vodenju in sodelovanju delavcev pri upravljanju na vseh ravneh organiziranja podjetja. Posebno pozornost bodo namenili tudi medsebojnemu človeškemu odnosom v procesu dela in odločanja, odpravljanju vzrokov za morebitne konflikte razmere kakor tudi večji materialni in pravni varnosti delavcev ter njihovim bolj urejenim delovnim in življenjskim razmeram.

Foto: JZ
MILAN JERŠE ■

komentar

JANEZ VOTEK ■



Včeraj smo bili priče prvi obsežnejši predstavitvi Strategije regionalnega razvoja Pomurja. Posnetek stanja ni rožnat, ne glede na to na kateri sektor se ozremo. Pa tudi razvojni nastavki so dokaj klavirni, ne glede na prednosti, ki jih strategija navaja, so večinoma psihološki dejavniki in sorazmerno malo je potencialno ekonomskih, čeprav tudi ti niso zanemarljivi. Ne glede na to, kaj nam strategija ponuja, je dejstvo, da bo ponovni zagon Pomurja sila težaven. Tepega podkapitaliziranost na vseh razvojnih ravneh. Negativni tranzicijski učinki šele sedaj kažejo svojo pravo podobo na socialni in ekonomski ravni. Zagon razvojnega voza bo še toliko težji, ker se je pretežni del prebivalstva začel obnašati samoohranitveno na ravni ekonomije, na psihološki ravni pa depresivno. Gre za

Iz labirinta

dva izrazita dejavnika, ki sta razvojno negativna in zahtevata izredno veliko pozitivnega motivacijskega naboja za premagovanje sedanjega stanja. Še toliko bolj, ker je z omenjenima dejavnikoma izgubljen še eden od najmočnejših psiholoških razvojnih nabojev, to je zaupanje. Brez zaupanja pa, pravijo sistemski teoretiki, ni uspešnosti. Gledano skozi lokalno optiko, so dva ali trije uspešni gospodarski sistemi premalo za uspešen razvojni zagon, še toliko bolj, ker po svoji naravi delujejo na ravni samozadostnosti in ne potegnejo za sabo razvoja storitvenega sektorja, razen morda trgovine. In če k temu dodam še ugotovitev o lokalni razdrobljenosti in posredni kapitalski šibkosti, je slika popolna. Namreč še kako pomembna za razvoj je ugotovitev, da so občine večinoma posredno odvisne od državnih jasl, kar jim posredno jemlje moč v odnosu do države in jih postavlja v pordrejen položaj.

Seveda je potrebno ob razmisleku o razvojem premiku regije na problem pogledati iz drugega zornega kota, pravijo mu globalizacijski. Nedavno tega je Igor Antič v Delu povzel pomisleke znanih tujih avtorjev (med njimi Chomskega) v odnosu do globalizacije z mislijo Vzemi potrebnemu, daj pohlepnemu. S to mislijo se je dotaknil bistva problema današnjega časa, mimo katerega ali brez katerega ni mogoče definirati razvoja, četudi gre za lokalno raven. Ne gre za opevanje globalizacije, ampak za preobrat, ki se je zgodil v zadnjem poldrugem desetletju. Iz omenjenega teksta povzemam razmerje plačanih prispevkov v socialno blagajno, namreč v Nemčiji so delojemalci (delavci) plačali v nemško blagajno za socialne potrebe 25,5, podjetja pa 32,8 odstotka, leta 1997 pa se je razmerje obrnilo, delavci so plačali že 31,6, podjetja pa le še 27,8 odstotka, pri čemer se je delež davkov na dobiček v skupnem znesku zmanjšal za 10 odstotkov. Podobno kažejo razmerja pri rasti produktivnosti in dobičkov. V sedemdesetih so bili delavci sorazmerno udeleženi pri rasti produktivnosti, v zadnjih dvajsetih letih pa se njihov delež zmanjšuje kot tudi plače. V Nemčiji se je družbeni bruto produkt povečal za 35 odstotkov, medtem ko so plače ostale nespremenjene, dobički podjetij pa so se povečali za 80 odstotkov.

Podatke sem navedel zgolj za ponazoritev, da pri iskanju razvojnih vzvodov nekateri stereotipi, s katerimi smo do sedaj obravnavali pokrajino (delavnost, poštenost, skromnost), ne vzdržijo več in je potreben obrat, ki pa ga ni mogoče preseči s sedanjim potencialom znanja, ki je na voljo. Podatke sem navedel tudi zato, da tisti, ki upravljajo s kapitalskim potencialom regije in ki ga večinoma zaradi visoke stopnje pripadnosti domačim institucijam »pobirajo« od domačega prebivalstva, redefinirajo svoj odnos do razvoja in preusmerijo tok sedanjih vlaganj.

Sodba: šest let zapora

3. aprila, nekaj minut po 20. uri, je v Boreciah izkrvavel 27-letni Andrej Marinič iz Veržeja.

Na okrožnem sodišču v Murski Soboti se je v torek nadaljevalo sojenje 32-letnemu Bojanu Muhiču iz Lukavec, obtoženemu umora svojega nečaka. Kot smo že poročali, naj bi obtoženi povzročil Andreja Mariniča tako hudo poškodbo, da je zaradi nje izkrvavel.

Sodišče je ugodilo zahtevi odvetnika obdolženega Muhiča, izraženi na prejšnjem sojenju, da poda o obdolžencu strokovno mnenje izvedenec nevropsihiatrične stroke dr. Marjan Pregl. Ta je v svojem poročilu, ki so ga prebrali na torkovem sojenju, zapisal, da je bil Bojan Muhič zaradi alkoholiziranosti in lažje oblike duševne manjrazvitosti v bistveno manj prištevem stanju. Sodišče je upoštevalo izvedenčev mnenje in tudi to, da je bil Bojan Muhič »izzvan«, saj naj bi pokojni grozil bratom Muhiču, zato je obsodilo 32-letnega Bojana Muhiča na šest let zapora. **ŠS ■**

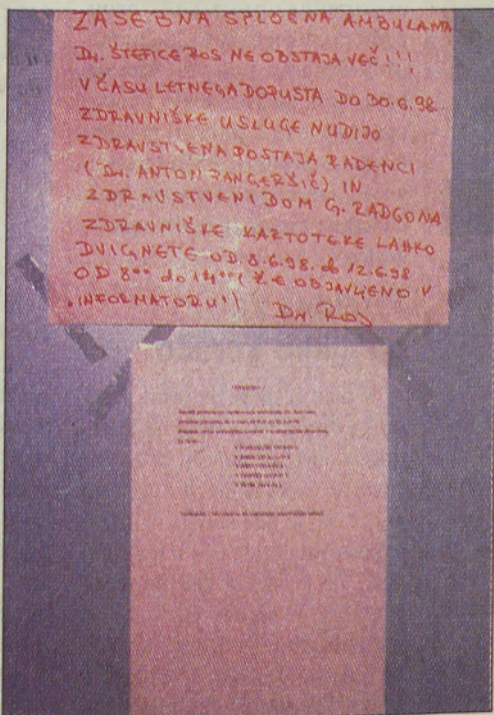
Zasebna zdravnica dr. Štefica Ros v Radencih zaprla ambulantno

Delo z izgubo in breme kreditov

Pacienti s kartotekami hodijo v murskosoboški in gornjeradenski zdravstveni dom pa v radensko zdravstveno postajo ter iščejo zdravnika

S poročilo, ki smo ga po telefonu dobili v naše uredništvo, se je glasilo nekako tako: Zasebna zdravnica dr. Štefica Ros, ki je doslej delala v prostorih nekdanje obratne ambulante v Radencih, pa sedaj ne vemo, ne kam ne kod. Razočarani smo nad njenim delom, kako je to storila. Nad njenim delom kot zdravnice se ne zanimujemo, ampak nad načinom, kako sedaj odhaja. Na vratih smo prebrali le sporočilo, da zasebne ambulante ni več in da v tem obdobju določenih urah lahko dvignemo svojo kartoteko.

Temu prvemu sporočilu je sledilo še naslednje s poročilom, ki smo ga po telefonu dobili v naše uredništvo, se je glasilo nekako tako: Zasebna zdravnica dr. Štefica Ros, ki je doslej delala v prostorih nekdanje obratne ambulante v Radencih, pa sedaj ne vemo, ne kam ne kod. Razočarani smo nad njenim delom, kako je to storila. Nad njenim delom kot zdravnice se ne zanimujemo, ampak nad načinom, kako sedaj odhaja. Na vratih smo prebrali le sporočilo, da zasebne ambulante ni več in da v tem obdobju določenih urah lahko dvignemo svojo kartoteko.



ministracijo. Sedaj, ko v enem mesecu končujem s svojim delom, pa je cirkus,« je izjavila dr. Rosova. Na vprašanje, zakaj pacientov ni pravočasno obvestila o tem, da odhaja, da bi imeli dovolj časa, izbrati si drugega zdravnika in urediti druge zadeve, je odgovorila:

»Moji bolniki so razočarani, vendar ne zaradi tega, ker niso obveščeni, ampak zaradi tega, ker si želijo, da sem jaz njihova zdravnica. Nekateri si sploh ne želijo poiskati drugega zdravnika. Niso ogorčeni zaradi mene, ampak zaradi tistih, zaradi katerih je do tega prišlo. Moram pa tudi povedati, da v dveh letih delam s štirimi milijoni izgube in da sem že vzela eno posojilo in sem sedaj prisiljena vzeti še drugo.

Moji zavarovanci so bili od sedaj ocenjeni s količnikom 0,9, to pomeni najmanj denarja, po novem pa je količnik še nižji, na 0,84. Ta padec zame pomeni, da za moje zavarovance dobim nekaj čez sedemsto tisoč tolarjev. Prosim vas, najdite mi človeka, ki je s tem sposoben voditi ambulantno, kjer se mesečno obrne do tisoč štiristo ljudi.«

Dejstvo je, da so zavarovanci, stari od 15 do 65 let, se pravi delavci, katere ima dr. Rosova med svojimi opredeljenimi zavarovanci v celoti, za zdravnika (bodisi za javni zdravstveni zavod) »najmanj vredni« oziroma dobi zanje po dogovoru na republiški ravni od zdravstvene zavarovalnice najmanj. Za enega delavca celo trikrat manj kot na primer za starostnika ali otroka. O drugih pogojih in dejstvih, ki so vplivala na neuspešno gospodarjenje zasebne ambulante dr. Rosove, o opravljenem številu

storitev ali doseganju dogovorjenega plana z zdravstveno zavarovalnico (ta namreč izvajalcem plačilo določa na način »polovica glavari in polovica storitve«), o naročanju potrebnih preiskav, kar je strošek naročnika, o višini najemnine od Radenske in še čem so si zbrane informacije nasprotujoče. Če bi jih postavljali le kot besedo proti besedi in prepustili, kdo bo komu bolj verjel, saj za vse povedano ne obstaja »črna na belem«, bi to ne bilo koristno ne za prvo, ne za drugo, ne za tretjo in ne prav za nobeno stran.

Prav tako v državi nimamo nobenega papirja (pravičnika), ki bi natančno določal postopek ali način, kako sme zasebnik, ki ima koncesijo ter je vključen v mrežo javnega zdravstva, zapreti ambulantno, in kako je s prehodom njegovih zavarovancev k drugemu zdravniku, zato je tudi ravnanje dr. Rosove ob zaprtju ambulante mogoče presojati le po lastnih merilih, kaj je ustrezno in primereno. Ob tokratnem zapletu pa je vendarle nepreslišana obljuba dr. Štefica Ros: »Sama bom poskrbela za vse, ki sem jih začela pripravljati za invalidsko upokojitve. Vse, kar je obljubljeno, bom naredila. Kartoteke, ki jih ne bodo dvignili, bom shranila in jih odpeljala s seboj. Nekateri so jih že tudi vrnili, da naj jih peljem s seboj, ker bodo prišli za mano. Sprejela bom vse, ki bodo prišli.« Z odhodom dr. Rosove bo Radensčanom in okoličanom ali približno štiri tisoč zavarovancem ostal le en zdravnik. Zaradi postopkov, ki so potrebni za začetek zasebnega dela v zdravstvu, ni mogoče pričakovati, da bi prav kmalu z delom nadaljeval drugi zdravnik zasebnik, zato bo v Radencih gornjeradganski zdravstveni dom moral zagotoviti še enega zdravnika.

Foto: JZ
MAJDA HORVAT ■

možne in je tokratna odločitev o zaprtju ambulante za bolnike pa tudi nekatere druge presenečenje. Dr. Rosova se je namreč prijavila na razpis za mesto zdravnika murskosoboškega zdravstvenega doma in bo s prvim julijem začela delati v Domu starejših Rakičan.

»Takrat, ko sem začela delati v dveh dneh, je bilo vse dobro, sedaj pa, ko odhajam v enem mesecu, pa pravijo, da je hudo. Takrat, ko sem začela delati, me nihče ni vprašal, pod kakšnimi pogoji sem začela, niti mi ni nihče pomagal. Kot ne sedaj. Bila sem sama s svojimi problemi, s finančnimi težavami, papirnato vojno, z ad-

Radio Murski val 94,6 MHz

Četrtek,

18. 6., ob 14.00

»Vsi pomurski stečaji«

Vodi: Branko Žunec

Koga za župana?

Jeseni bodo lokalne volitve občinskih svetov občin in županov. Bodo obdržali stolčke sedanji župani ali pa boste volilci izvolili nove ljudi? Kdo pa bi utegnili biti župani v občinah, ki so šele v ustanavljanju?

Bralci! Dobro veste, kaj vse so obljubljali sedanji župani in kaj od tistega je ali pa še bo uresničeno do konca mandata sedanjega župana. Ste za to, da ostane še naprej ali pa imate predlog za novega župna?

Kako pa v krajih, kjer šele ustanavljate občine? Prav gotovo razmišljate, kdo bi bil primeren za župana.

Z vseh območij Prekije in Prekmurja torej vabljeni k sodelovanju v naši nagradni anketi. Izpolnite kupon in ga prilepite na dopisnico ali pa vložite v kuverto, nanjo napišite naslov: Vestnik, 9000 Murska Sobota, arh. Novaka 13 in nam jo čimprej pošljite. Vedite: tudi vaš predlog lahko pripomore, da boste dobili župana, ki si ga želite.

Predlogi za župane, ki smo jih prejeli do torka. (V oklepaju je število glasov).

Beltinci: Jože Kavaš (22), Marjan Maučec (1), Stanko Sraka (2), Janko Bezjak (9), Štefan Pintarič (1), Andrej Maroš (1), Branko Žižek (1), **Cankova:** Drago Vogrinčič (4), Štefan Flisar, Korovci (2), Ernest Kerec (1), **Črenšovci:** Anton Kolenko (2), Jože Cigan (3), **Dobrovnik:** Miran Lovrin (1), **Gornja Radgona:** Miha Vodenik (5), Anton Tropenauer (2), dr. Rudolf Štelcer (14), Peter Fridau (1), **Grad:** Elizabeta Klement (2), Ludvik Kočar (1), **Hodoš:** (0), **Lendava:** Jože Koccon (1), Ljutomer: dr. Ludvik Bratuša (2), **Kobilje:** Pavel Nemet (1), **Križevci pri Ljutomeru:** Pavel Šerc (1), Slavko Lovrenčič (1), Feliks Mavrič (1), **Kuzma:** Milan Matiš (3), Ivan Marič (12), Jože Škalič (35), Roman Fartek (34), **Moravske Toplice:** Franc Cipot (7), Geza Džuban (1), Branko Recek (2), **Murska Sobota:** Anton Slavic (9), Martin Žižek (2), Ludvik Filo (1), **Odranci:** Štefan Bogdan (1), Ivan Markoja (1), **Gornji Petrovci:** Franc Šlihtuber (19), **Puconci:** Ludvik Novak (6), Vili Veren (1), Štefan Harkai (2), **Radenci:** Jože Toplak (40), **Razkrižje:** Stanko Ivanušič (1), **Rogašovci:** Marjan Gider (3), Julijana Meckar (4), Alojz Turza (1), **Sv. Jurij ob Ščavnici:** Alojz Štuhec (4), Miran Lapi (5), Slavko Mihalič (3), **Šalovci:** Aleksander Abraham (6), **Tišina:** Alojz Flegar (1), **Turnišče:** Štefan Vinčec (14), **Velika Polana:** Slavko Prša (1), Štefan Prša (2), Boris Osterc (1), Jože Tivadar (1), Alojz Kramar (1), Agica Kotnjek (1), **Veržej:** Drago Legen (1), Nada Hanžekovič (1), Miha Pušenjak (1).

— izreži in prilepi na dopisnico —

Koga za župana, županjo?

Za župana občine (vpiši ime občine) _____

predlagam (vpiši ime in priimek _____

ter naslov »svojega« prihodnjega župana) _____

Obrazložitev (če želite): _____

Predlagatelj: _____

(Če se boste podpisali in navedli svoj naslov, boste morda izžrebani in boste dobili praktično nagrado.)

Koristno uporabljena sredstva občine Kuzma

Sto tisočakov prizadeti družini s potresnega območja

Pohvalno potezo je storil občinski svet občine Kuzma, ki je na zadnji seji sprejel sklep, da bo prispeval določena finančna sredstva eni izmed najbolj prizadetih in ogroženih družin na potresnem območju.

Tako so na hranilno knjižico družine Jožefa Skubina iz Drežniških Raven 8 v kobarški občini nakazali sto tisoč tolarjev. Ker smo tudi sami že bili v tej nesrečni vasi, lahko samo potrdimo, da so sredstva na tem kraju res najbolj nujna. Na odgovor ni bilo treba dolgo čakati, saj je že 12. junija presrečni Jožef Skubin poslal sporočilo občinskemu svetu: »Prejel sem obvestilo o nakazilu finančnih sredstev v višini 100.000,00 SIT. Pristrčno se zahvaljujem vašemu občinskemu svetu ter vsem občanom. Lepo pozdravljam vse skupaj! Hvala! Jožef Skubin.« **TK**

Slovesen sprejem za odličnjake

Župan Mestne občine Murska Sobota Anton Slavic je za učence 8. razredov osnovnih šol, ki so imeli v vseh osmih letih šolanja odličen uspeh, in za tiste osnovnošolce, ki so na različnih interesnih področjih dosegli vidne uspehe v državnem merilu, pripravil slovesen sprejem.

Udeležil se ga je tudi maturant soboške gimnazije Matjaž Titan kot udeleženec evropskega sre-

čanja najbolj nadarjenih dijakov in član slovenske reprezentance na mednarodni matematični olimpiadi, ki bo julija na Tajvanu.

Kot je dejal v slavnostnem govoru župan Anton Slavic, je število 101 povabljenih učencev zgovoren dokaz, da je v občini veliko mladih, ki so izjemno nadarjeni, kar je pomembno za vso državo, ki išče svojo pot v evropske integracijske procese. Ravno dobro izobraževanje pa je po-

membno tudi za Pomurje, ki potrebuje čimveč mladih sposobnih ljudi, ki bodo z lastnim znanjem in usposobljenostjo lahko izborili primerno vlogo pokrajine v slovenskem prostoru. Uspehi, ki so jih osnovnošolci dosegli s sposobnostjo, vztrajnostjo in marljivostjo, pa so hkrati plod tistih, ki so jim ves čas stali ob strani, to so starši, učitelji, mentorji in ravnatelji, je še poudaril slavnostni govornik.

V šolskem letu 1997/98 je na vseh štirih osnovnih šolah (tri osemletke v Murski Soboti in ena v Bakovcih) v mestni občini končalo osemletno šolanje 280 učencev, med njimi 46 takih, ki so vseh osem let bili odličnjaki. Med temi učenci so osnovne šole izpostavile 9 najuspešnejših učencev, ki so poleg odličnega uspeha dosegli izjemne rezultate na različnih področjih interesnih dejavnosti. To so: Andreja Denko (OŠ Bakovci), Nastja Rajbar, Tina Ovsenjak in Damjan Kuzma (OŠ 1), Mojca Serdt in Natalija Kerec (OŠ 2), Jana Podojsteršek, Sašo Pjevič in Klara Maučec (OŠ 3). Vsem je župan podelil knjižne nagrade.

MILAN JERŠE

Foto: JZ



Obiskali smo Gaberje

Zelenica tudi na vasi

Gaberje ni le skupina hiš ob magistralni cesti

Škoda, da mnogi, ki se vozimo iz dneva v dan skozi določena naselja in občudujemo urejenost, ne zavijemo z običajne »trase«, da bi pogledali, kakšna pa je »slika« notranjosti vasi.

Gaberje je eno od vasi, ki se nizajo ob magistralni cesti Lendava-Murska Sobota. Prejšnji teden sem se zapeljal še v notranjost – v tako imenovano kolonijo in druge predele, ki so oddaljeni od magistralne ceste. Bil sem prijetno presenečen: hiše v notranjosti so enako lepo urejene kot one ob glavni cesti; veliko rož, povsod pokošena dvorišča; na nekdanjih sedem odlagališč odpadkov oziroma vrsto let zanemarnjenih površin so navozili zemljo, zasejali semena travnih mešanic in nastale so zelenice. Te redno kosijo, na njih pa raste tudi okrasno grmičevje. Postavili so tudi nekaj klopi in posod za smeti. Vaški park.

Tudi okolica vaškega pokopališča, ki so ga pred nekaj leti razširili, še prej pa so zgradili



Ena od gaberskih točk, ki so bile vrsto let kamen spotike, zdaj pa so urejene zelenice z okrasnim grmičevjem, nekaj stoli in koši.



Jože Sarjaš, predsednik sveta KS Gaberje, je zelo zagnan v vasi in v službi vendar uspe najti času tudi za svoje dalmatince.



V cerkvi v Gaberju si kaže ogledali reliefno podobo karmelske Matere božje, ki jo je nastikal akademski slikar Štefan Hauko.

Lepo vežico, je urejena, prav tako poslednje počivališče.

Prihodnje leto: kanalizacija

Samoprispevek tudi v KS Gaberje ni novost, saj se zavedajo, da lahko le tedaj, če sami sežejo kar najgloblje v žep, smejo računati na pomoč občine, države ...

V tem referendumskem obdobju zbirajo denar za kanalizacijo.

Nekaj cevi so že položili, ko so modernizirali magistralno cesto, zdaj pa upajo, da se bodo polagalci kanalizacijskih cevi, ki delajo tačas na Hotizi, začeli postopoma »premikati« proti Kapci, Gaberju ter Gornjemu in Dolnjemu Lakošu. Ker se bodo kraji od Hotize do Lendave (in seveda Lendave) priključili na eno samo čistilno napravo, je vseeno, na katerem koncu kraka kanalizacijske mreže gradijo.

Prizidek za gasilsko garažo

V delu vaškega oziroma gasilskega doma v Gaberju se je nedolgo od tega naselil krajevni (matični) urad lendavske upravne enote, saj je bila stavba, v kateri je gostoval dotlej, ena sama ruševina. Vas je tako ob zelo potrebnih prostorih, ki so nepogrešljivi ob gostijah, zato se zdaj pripravljajo na gradnjo prizidka v velikosti 8 krat 4,5 metra. V njem bo gasil-

ska garaža. Očitno je, da so v Gaberju zadovoljni s sedanjim večdesetletnim načinom vodne skrbje: vaški vodovodi dobro delujejo, plačilo »vodarine« je polno (gospodinjstva plačajo pol leta od 1.000 do 3.500 tolarjev, drugi porabniki pa 5.000 tolarjev) ... V Gaberju pred kratkim posodobili črpalnišče, zato jih ne mika priključitev na lendavski vodovod.

Dve novi trgovini, dva bara

Sedanje vodstvo Mercator jevega poslovnega centra Univerzalne Lendave je poskrbelo za novitev samopostrežnice v centru. Malo vstran (bliže nogomestu igrišču in vaškemu oziroma gasilskemu domu) pa so zgradili novo samopostrežno trgovino in okrepčevalnico. V Gaberju uspešno deluje nogometaški klub. Kulturno društvo ženski pevski zbor in dve folklorni skupini. Imeli (in imajo) prvi na podeželju otroški vrtec. Povsem nova pa je cerkev karmelske Matere božje, katero spominjamo v četrtek, 16. junija, zato bo v nedeljo, 19. junija, v Gaberju tradicionalno posredovanje in v vseh gospodinjstvih bodo skuhal izdatna kosila za goste.

Besedilo in foto: ŠTEFAN SOBOČAN

Po zapori ceste v G. Petrovcih

Nedavna zapora zelo prometne regionalne ceste v Gornjih Petrovcih, kjer se niso strinjali s preselitvijo mesta Šulincev v dva kilometra oddaljeni spodnji del Garah Petrovec, je očitno obrodila sadove. Po pogovorih na mimopostvu za promet in zveze v Ljubljani so namreč odločili, da bo pošta v Šulincih, ki jo je treba obnoviti, ostala, s čimer so splošno željo večine prebivalcev KS Šulinci in drugih prebivalcev gornjepetrovske občine.

Kmalu pa bo tudi otvoritev novih prostorov pošte v postojajoči zgradbi v Gornjih Petrovcih, kjer je že vrsta lokalnih in poslovnih prostorov. Ta naložba bo stala 22 milijonov tolarjev. Po tej kompromisni odločitvi bosta v občini Gornji Petrovec kar dve poslovni enoti pošte.

MJ

Nove občine

V nedeljo, 21. junija, bodo na tistih območjih Slovenije, kjer si želijo samostojne občine, a niso bili vključeni v aprilski referendum, vendarle šli na glasovališča. Ustavno sodišče RS Slovenije je namreč naročilo Državnemu zboru, da razpisal referendum o se za območja, ki so prej »izvisela«.

Tako bodo v nedeljo referendum tudi v Slovenskih goricah in Prekmurju. Glasovali bodo za ustanovitev občin: Ljutart, Sv. Trojica, Benedikt, Cerkvenjak, Sv. Ana, Sv. Jurij v Slovenskih goricah in Velika Polana. Poljudniki ustanovitve novih občin so prepričani, da volitvi ne bodo razočarali in bodo glasovali za ustanovitve občin in s tem hitrejšega razvoja območij.

SS ■

Proti neenakopravnosti

V krajevni skupnosti Bogojna se strinjajo, da bi lastniki vinskih kleti letno plačevali od dva do tri tisoč tolarjev. Denar bi porabili za zbiranje pluzenja poti, košnjo jarov, razporeditev poti, ki jih država vzdržuje, in za dostop do počitniških hišic.

Delali smo izračune, po katerih bi nekaj denarja ostalo še druge namene. Lani so prišle določbe, na katerih so zapisani nekje od 3,5 do 5 tisoč tolarjev, kateri so bili seveda proti takemu visokemu znesku, drugi pa se trudijo s plačilom, kajti z zbranim denarjem bi lahko opravili vsa vzdrževalna dela. Na ta način bi krajevna skupnost ne bi imela prispevati denarja, saj bi lastniki počitniških hišic plačevali iz splošnega dela Občine. Vsi pa se strinjajo, da ne bi smeli na tak način iskati dodatnega vira za plačevanje občinskega proračuna.

Občan je že itak plačal določeno dotočko in reprodukcijo materiala, ko je gradil hišo, zdaj pa naj bi se enkrat plačeval. S tem bi bil priden član skupnosti in neenakopraven položaj s tistimi, ki v hišo niso vložili denarja, plačevali. Martin Horvat

M. JERŠE ■

SKUPAJ PROTI KRI MI NALU

080-1200

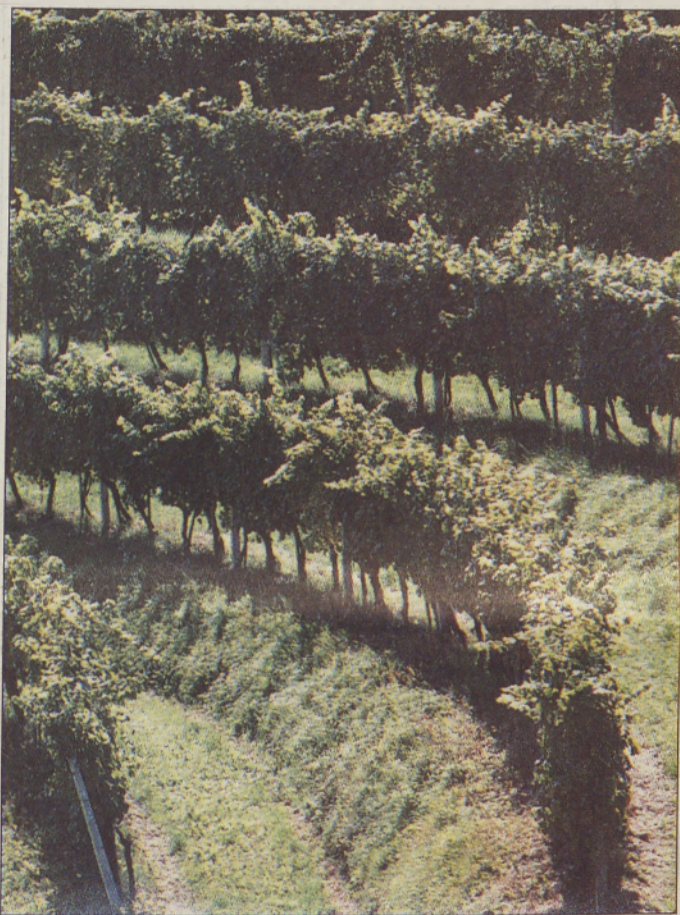
POKLIČITE! OSTALI BOSTE ANONIMNI

Neturistične Lendavske in Dolgovaške gorice

4000 vinogradnikov in le pet vinotočev

Samo uvrstitev Lendavske vinske ceste v vseslovenski projekt ne bo pomagala sedanjim in bodočim lastnikom vinotočev in turističnih kmetij – Ker so v zadnjih letih zaspali, jih sedaj tepeta nova zakona o gostinstvu in gradbeništvu

Na posvetu, ki ga je pred kratkim sklicala Kmetijska svetovalna služba Lendava oziroma Marika Feher, so se zbrali skoraj vsi, ki bi lahko z večjim sodelovanjem naredili kaj v prid večjega razvoja turistične ponudbe v Lendavskih goricah; prisotni so bili Ivanka Donko kot predstavnica pomurske kmetijske svetovalne službe, Helena Kramar kot predstavnica Razvojnega centra Lendava, Sonja Kreslin kot svetovalka za razvoj turizma, Boris Žalik kot predstavnik Term Lendava, Jana Ōri Kuhar kot inšpektorica, zadolžena za vinotoče, ter seveda sedanji in prihodnji lastniki vinotočev. Manjkalo je le najpomembnejši »vezni člen«, na katerega je letelo največ kritik, to je bil Ivan Lovrin z Upravne enote Lendava.



Predpisi so takšni in se jih zaenkrat ne da spremeniti. Če zakon o gradbeništvu zahteva, da morajo ibiti zgradbe zgrajene po projektih, zanje pa si je potrebno pridobiti uporabno dovoljenje, morajo to na Upravni enoti zahtevati. Prav tako zakon o gostinstvu, ki je na neki način poenotil predpise za gostilne, turistične kmetije in vinotoče, zahteva svoje – pa naj je določen odpiralni čas nekemu vseč ali ne. Z malce več dogovora bi uspeli tudi največje probleme, ki so trenutno ovira pri nadaljnjem odpiranju vinotočev na območju UE Lendava, premostiti. Na primer: več vinotočev se dogovori o odpiralnem času, tako je en dan (ali dva) dežuren eden, drugi dan drugi, tretji dan treji in tako dalje. Pametno je, da se vsak, ki se želi resno ukvarjati z neko

dopolnilno dejavnostjo, najprej posvetuje z inšpekcijsko službo in odgovornimi na upravni enoti. Prav pa bi bilo, da bi bili ljudje, ki so sicer v »državnih službah«, nekoliko bolj življenjski, kajti vsak predpis se lahko izvaja na več načinov, torej ni nujno, da je le omejitve, ampak nekaj nujnega, kar bomo zadostili s skupno močjo v dobro vseh. Namesto da bi propagirali in ščitili pristne stare kleti in obiske gostov v njih (kar je v tujini najbolj iskano), se pri nas s strogi predpisi prepušča gradnja novih.

V interesu zdravilišča in individualnega turizma je, da lahko gostje ob vsakem dnevu in ob vsaki uri v kateri od vinskih kleti poskusijo dobro vino z Lendavskih goric, medtem ko so lastniki vinotočev najbolj veseli

napovedanih in zaključenih skupin. Da pa se tržna inšpekcija včasih obnaša preveč strogo, so krivi sami, saj bi morali vztrajati pri zares domači ponudbi, ne pa da se udinjajo željam gostov; vsekakor dunajski zrezek, tatarski biftek, pivo in gazirane pijače ne spadajo na vinotoč, pa najsi kdo to še tako zagovarja.

Odgovornim v Občini Lendava je njihovo preveliko samozagledanost in nesodelovanje očital Boris Žalik iz Term Lendava – vedno znova izdajajo neke publikacije, prospekte in zemljevide, potem pa jih ni niti na najbolj pomembnih promocijah, kakršna je bila na primer v Novem mestu. Dokaj pesimistično razploženje sta popravili Ivanka Donko, ki jim je povedala, da imajo dobro vino, perece, gibance in še marsikaj, kar bi nekdo z veseljem kupoval, zaradi česar se splača prebroditi birokratske prepreke. Tudi Mari Kiraly, ki je priznana kuharica prekmurskih jedi (pred kratkim je gostovala v gostilni Avenik v Begunjah), je prisotne opozorila, da ne morejo le tarnati, sedeti doma in čakati, da pridejo gostje; sami morajo in lahko veliko naredijo za večjo promocijo.

Po prvem skupnem srečanju so se sestali še lastniki vinotočev, ki so zainteresirani za deljeni odpiralni čas in se dogovorili, kateri dan najbolj ustreza kateremu od lastnikov.

BERNARDA B. PEČEK ■

Le potrdili odlok o proračunu Občine Črenšovci

Bistričani niso hoteli sejnine

Dodatno so vključili postavke za obnovo Kranjčeve hiše, odkup zemljišča in starega GD v Veliki Polani ter ureditev pločnika (100 m) na regionalni cesti med Gornjo in Srednjo Bistrico

Svetniki iz KS Bistrica so na izredni seji OS Občine Črenšovci, ki je bila minuli četrtek, še enkrat poskušali s spremenjenim in kompromisnim amandmajem doseči, da bi v proračunu za letošnje zagotovili tudi sredstva za asfaltiranje še edinega makadamskega odseka občinske ceste med Gornjo Bistrico in Odranci, in to z rebalansom, če bi se proračunski prihodki znatneje povečali. Toda njihovega predloga tudi tokrat niso podprli svetniki iz KS Črenšovci (z izjemo enega) in Velika Polana.

Pravzaprav je predsednik občinskega sveta Danijel Kolenko ob začetku povedal, da je k proračunu prejel kar šest dopolnil. O njih so najprej razpravljali in se prepričevali, potem pa glasovali. Vsi so bili za amandma KS Črenšovci, da se sredstva, ki so predvidena za začetek del za zgraditev kanalizacije v KS Bistrica, namenijo za gradnjo kanalizacije v KS Črenšovci (dela so že na vrhuncu), če Bistričani ne bodo imeli do 1. oktobra vse nared (dokumentacijo in lasten delež). Prav tako so vsi glasovali za to, da se nameni 300.000 tolarjev za nujna obnovitvena dela rojstne hiše Miška Kranjca ter

komentar

MILAN JERŠE ■



Mislili so, da bodo kralji, pa so se močno opekli. Govor je seveda o županah. Njim so namreč nametali peska v oči z rompomom ob njihovi izvolitvi pred skoraj štirimi leti in jih prepričali, da jim tako rekoč natikajo krono popolne lokalne oblasti. A še preden je petelin trikrat zapel, so se možje zbudili in ugotovili, da imajo na glavi le nočno posodo, polno nedodelanih predpisov in zank, ki se mnogim že zategujejo.

Sicer pa je iz številnih razprav mogoče sklepati, da vladajoča koalicija še ne ve, kakšen naj bo poslej status županov. V SLS namreč zagovarjajo njihovo okrepljeno vlogo, saj naj bi predsedovali tudi občinskim svetom, v LDS se še niso opre-

Mislili so, da bodo kralji!

delili, DeSUS pa je odločno proti predlogu SLS. Po drugi strani pa se opozicija bolj nagiba k temu, da bi položaj županov in občinskih svetov ostal takšen, kot je, saj SDS denimo meni, da zakon, s katerim naj bi spremenili razmerja in pristojnosti v občinah, ne more razrešiti nasprotij, ki jih v občinah lahko uredijo le z boljšimi medsebojnimi odnosi.

Zelo odločno zagovarja okrepljeno vlogo župana minister brez listnice, ki skrbi za lokalno samoupravo, Božo Grafenauer. »Preveč ostre ločitve na organe, ki sprejemajo temeljne odločitve, in izvršilne organe v lokalni samoupravi niso primerne. Vsebinsko delovanje občinskih organov ni izvrševanje oblasti, ker lokalna samouprava nima atributov oblasti, ki so značilni za državo. Predstavniški organ občinskega sveta je organ demokratičnega odločanja, ni pa organ, ki bi imel atribut oblasti.« Vili Trofenik, ki predseduje komisiji državnega zbora za lokalno samoupravo, je za odpravo »nepovezanega in pogosto konfliktnega delovanja občinskega sveta in župana«, pomembno pa je zanj tudi, da bi razširili pristojnosti, ki jih država prenaša na občine. V ZLS pa se zavzemajo za to, da bi bile funkcije sicer praviloma nepoklicne, vendar naj to prepustijo občinskim statutom.

Nesporno je, da je 147 županov in okrog 2800 članov občinskih svetov za našo državo prav gotovo (pre)velika številka, še posebej, če pomislimo na vse liste in posamezne kandidate, ki so nastopali na volitvah. Sprememba zakona, po kateri imenuje in razrešuje tajnika občine župan, se bo začela uporabljati z ustanavljanjem organov občin po rednih lokalnih volitvah ob koncu letošnjega leta. S tem bo tudi konec mnogim paradoksalnim, če že ne tragičnim situacijam. Množica predlaganih sprememb nam govori o težavah pri uvajanju lokalne samouprave. Čeprav si želimo tak sistem, ki bo vsaj omilil številna nesoglasja med župani in občinskimi sveti, pa je potrebno resno razmisliti o predlogih, ki v lokalni samoupravi ukinjajo svete in odstavljajo župana, vpeljujejo pa državne upravitelje. Mar za ceno še večje centralizacije?

JG ■

Petek, 19. 6. ob 9.15 in nedelja, 21. 6. '98 ob 8.50,

Ka je Vaneki povedo ati? »Zamurjenci«

Radio Murski val 94,6 MHz

Živahnost na domačem trgu vrednostnih papirjev

Dogajanje na Ljubljanski borzi vrednostnih papirjev se je, po obsežnem nakupovalnem optimizmu v preteklem tednu, spremenilo v rahel padec tečajev v tem tednu. Pretekli teden je tako SBI v petek ponovno prebil magično mejo 1.700-ih točk, oziroma dan končal pri vrednosti 1.701,39 točkah. Delno k temu je tudi prispevala posledica vpliva dogodkov na svetovnih borznih trgih, še posebej na zahodnoevropskih borzah, kjer so indeksi dosegali rekordne vrednosti, v nasprotju z borzami na evropskem vzhodu, kateri indeksi se rdečih števil ne morejo znebiti. Na daljnem vzhodu pa je sledil konec prejšnjega tedna obrat, ki je vplival na trgovanja svetovnih borz, kajti v začetku tega tedna so ob recesiji v gospodarstvu na Japonskem še doživljali pretres zaradi padanja japonskega jena in splošni nivo delnic v njihovem gospodarstvu, kar je samo se poglabilo nezaupanje v investiranje na lastnem trgu.

Na slovenskem trgu vrednostnih papirjev se je prometnost v juniju močno povečala v primerjavi z majem, ko je skupni promet dosegel 4 milijarde 932 milijona, je to že v prvi polovici junija preseženo z dobro milijardo tolarjev.

Z delnicami Radenske se je v teh dneh trgovalo precej živahno, če primerjamo majski promet z prvo polovico v juniju je ta prav tako že presežen. Tako kot skupen promet (476 milijona) v prvi polovici junija, je tudi tečaj precej porasel iz 2.220,9 na 2.304,0 tolarje, v zadnjih dneh pa kar 1,56%.

Nekaj podobnega je tudi z delnico Zdravilišče Moravskih Toplic, kjer je majski skromen promet v juniju že dosežen, toda pri tečaju premika ni občutiti, še vedno se zadržuje pod mejo 1.150 tolarjev.

Največje pozitivne premike je bilo v tem tednu občutiti pri delnicah Aerodroma Ljubljana, Istrabenza in Petrola, kajti v ospredje prihaja vse bolj vest o državni prodaji manjšinske deleže v teh podjetjih. Rast tečajev pa so doživele tudi delnice podjetij, ki so solastniki v družbi Simobila, katero je dobilo pred kratkim koncesijo za omrežje v GSM, to se je lepo opazilo pri

delnicah Interevropa in Istrabenza.

Na prostem trgu se še vedno največ posla vrši z delnicami Gorenja. Delnica je na začetku 2. junija imela vrednost 1.483,6 tolarjev, 15. junija pa že 1.721,9 tolarjev kar je za dobrih 22% več kot na začetku. Skupen promet (do 15. junija) je dosegel vrednost 363 milijona. Razlog za dvig tečaja je lahko v utrjevanju deležev pri glasovanju na skupščini, ki bo v kratkem.

Krepke premike tečajev je prejšnji teden doživljala tudi delnica Fruktala, s katero se je trgovalo že tudi pri 2.000,0 tolarjih, majski promet pa je tudi pri njej presežen.

Petkovo povečano trgovanje z delnico pooblaščenega investicijskega sklada Modra Linija je posledice preseka knjige v začetku tega tedna, bruto dividenda je znašala 55 tolarjev (blizu 10% vrednosti delnice).

Se nekaj o skupščinah ki so napovedane pri družbi Petrola 31. julija, predlagana bruto dividenda je 400 tolarjev in pri družbi Luka Koper 10. julija predlagana bruto dividenda pa je 86 tolarjev.

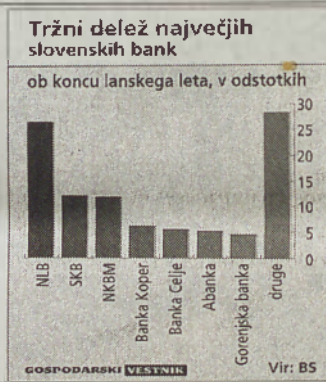
BORZNI POSREDNIK
IGOR LEBAR ■

Menjalniški tečaji v enem letu

	DEM					
	15. 6. 1997		5. 1. 1998		15. 6. 1998	
	N	P	N	P	N	P
Abanka	88,45	89,85	93,55	94,65	93,72	93,98
Bank Avstrija Creditanstalt	89,30	89,80	94,00	94,60	93,15	94,10
Krekova banka	88,90	90,00	93,85	94,65	93,65	94,50
Pomurska banka	88,30	90,05	93,35	94,50	93,15	94,15
Slovenska investicijska banka	89,00	89,40	93,80	94,40	93,40	93,90
SKB banka	88,40	90,00	93,90	94,50	93,72	94,15
Slov. zadružna kmetij. banka	89,30	89,65	94,10	94,40	93,65	94,00
LLT Hranilnica in posojilnica	89,20	89,60	94,00	94,45	93,20	93,95

	ATS					
	15. 6. 1997		5. 1. 1998		15. 6. 1998	
	N	P	N	P	N	P
Abanka	12,49	12,77	13,26	13,46	13,29	13,355
Bank Avstrija Creditanstalt	12,60	12,80	13,30	13,50	13,25	13,35
Krekova banka	12,50	12,80	13,10	13,44	13,30	13,43
Pomurska banka	12,55	12,79	13,27	13,43	13,24	13,38
Slovenska investicijska banka	12,62	12,72	13,30	13,40	13,28	13,38
SKB banka	12,46	12,789	13,28	13,431	13,30	13,38
Slov. zadružna kmetij. banka	12,63	12,77	13,32	13,41	13,27	13,34
LLT Hranilnica in posojilnica	12,60	12,73	13,26	13,37	13,21	13,32

	USD					
	15. 6. 1997		5. 1. 1998		15. 6. 1998	
	N	P	N	P	N	P
Abanka	150,60	156,60	168,35	173,60	167,75	170,77
Bank Avstrija Creditanstalt	146,00	151,00	166,00	169,00	168,00	169,00
Krekova banka	150,00	153,00	165,00	169,00	165,19	169,00
Pomurska banka	151,40	155,20	164,90	167,80	167,60	170,20
Slovenska investicijska banka	145,00	155,00	160,00	170,00	166,00	172,00
Slov. zadružna kmetij. banka	151,00	155,20	164,90	168,00	166,00	169,40
LLT Hranilnica in posojilnica	150,00	154,00	165,50	169,00	164,90	168,00



Tečajnica nekaterih vrednostnih papirjev Ljubljanske borze, d. d. v obdobju od 9. 6. do 16. 6. 1998

VREDNOSTNI PAPIR	ENOTNI TEČAJI	9. 6. 98	16. 6. 98	razlika v odstotkih
delnice na trgu A				
Blagovno trgovski center		11.754,34	12.058,78	2,59
Dolenjska banka		12.000,00	12.063,00	0,52
Droga Portorož		34.974,25	36.030,00	3,02
Interevropa Koper		1.554,22	1.651,39	6,25
Istrabenz Koper		2.625,58	2.692,84	2,56
Krka tovarna zdravil Novo Mesto		29.231,23	29.671,82	1,51
Lek razred A		49.535,73	48.679,62	-1,73
Luka Koper		2.196,91	2.278,47	3,71
Merkator poslovni center		4.517,98	4.532,22	0,32
Petrol Ljubljana		21.945,93	22.042,69	0,44
Probanka Maribor		24.929,75	23.503,04	-5,72
Radenska		2.264,64	2.300,03	1,56
Salus		18.800,00	19.500,00	3,72
SKB Banka		1.950,56	1.935,00	-0,80
Zdravilišče Moravske Toplice		1.134,05	1.157,84	2,10
obveznice na trgu A				
BTC hipotekarna bveznica		108,00	109,50	1,39
Republika Slovenija 2.izdaja		104,72	104,51	-0,20
SKB banka 1.izdaja		100,50	100,50	0,00
delnice na OTC				
Cetis		12.792,00	12.912,67	0,94
Kolor		6.022,00	6.367,16	5,73
Fruktal		1.850,00	1.873,17	1,25
Gorenje		1.402,25	1.711,00	22,02
Helios		34.200,00	36.153,26	5,71
Tovarna Sladkorja Ormož		7.918,30	7.918,30	0,00
nakupni boni				
del nakupnega bona NBS8 (v sit)		2.980,00	2.789,90	-6,38
del nakupnega bona NBS9 (v sit)		3.200,00	2.507,22	-21,65
Slovanski borzni indeks SBI		1.658,26	1.676,65	1,11
Borzni indeks obveznic BIO		103,73	104,22	0,47

Cene delnic na neorganiziranem trgu



Trudovsky 18, 9000 Murska Sobota tel. 069 35 630 Fax 069 35 032
35 640

DELNICE	
Mura B,D,C	250,00
Agroseris B,D,C	410,00
Potrošnik G	1.170,00
Potrošnik B	1.080,00
Potrošnik D	1.040,00
Radgonske Gorice B,D,C	7.000,00
Križevske opekarne C	700,00
Križevske opekarne G	330,00
Kema Puconci G	1.810,00
Sava B,G	10.800,00
Petril B	19.010,00
Krka B	26.500,00
Telekom B,D,C	19.255,00
Petrutina Ptuj B,C	1.200,00
DELNICE PIDOV	
POMURSKI PID	160,00
PID Triglav	150,00

VESTNIK NA INTERNETU:

<http://www.p-inf.si>

Pomurska banka vodilna v regiji

Povečati tržni delež

V prihodnjih letih še več dobička

Med strateškimi cilji poslovanja Pomurske banke v letu 1998, ki se je lani povežala v banko skupino Nove Ljubljanske banke, je ustvarjanje dobička, ki bo delničarjem zagotavljal izplačilo dividend, izboljšanje sestave virov in povečanje kakovosti nalog ter ohranitev vodilnega tržnega položaja v pomurski regiji.

Pomurska banka, ki je zaradi prilagoditve kriterijev za obvladovanje rizikov za naložbe, ki veljajo v Novi Ljubljanski banki, lani poslovno leto zaključila izgubo, bo po načrtovanih letošnje leto zaključila z dobičkom, na svoj račun pa bodo tako prili tudi delničarji, ki so letos ostali brez dividend. V vodstvu Pomurske banke namreč trjujejo, da bodo to popravili v naslednjem poslovnem letu, ko bodo za dividendo razdelili toliko večji delež dobička.

Pri načrtovanju poslovnih politik za letošnje leto izhajajo iz rezultatov poslovanja lanskega leta, podatki za letošnje prvo četrtletje pa kažejo, da se predvidevanja uresničujejo. Tudi letos na bi v banki dosegali primeren donos svojega kapitala, ti lančna vsota pa naj bi se povečala z 51 na 58 milijard tolarjev.

Uresničitev tega cilja želijo doseči s pridobivanjem novih komitentov, pogoj za to pa so predvsem kakovostne bančne storitve. V Pomurski banki zato namenijo posebno skrb vlaganju v posodobitev bančne mreže in storitev. Po več letih načrtovanja bodo tako letos dogradili prizidek k banki na Trgu zmage, skrbijo pa tudi za posodobitev poslovalnic na podeželju.

Kljub zmanjševanju obrestne mere bo Pomurska banka tudi letos največji del prihodkov ustvarila z obrestmi, ne morejo pa se sprijazniti z uvedbo davka na bilančno vsoto bank. Zoper katerega so banke sicer sprožile ustavni spor. Za plačevanje tega davka bi namreč morali v Pomurski banki nameniti letno od 370 do 400 milijonov tolarjev. Sicer pa v Pomurski banki tudi v prihodnjih letih načrtujejo rast dobička, ki naj bi v letu 1999 dosegel 600 milijonov, v letu 2000 pa 900 milijonov tolarjev.

L. KOVAČ ■

Imgrad Čigava napaka?

Kaj kdo razume kot desetodstotni delež

Pisanje izpod mojega peresa v zvezi z opravljenim denacionalizacijskim postopkom pri podjetju Imgrad Ljutomer, naj bi po prepričanju sedanjega vodstva podjetja vsebinsko napako naredila upravna enota, je doživel odziv načelnika upravne enote Ljutomer Tomija Nemca. Objavljen je v prejšnji številki našega tednika.

Toda tako omemba zapleta v anitu kakor odgovor načelnika upravne enote Ljutomer bralce pušča na cedilu, najprej zato, ker ni natančno navedeno, za kaj gre, in ker si zato o njem ni mogoče ustvariti mnenja in lažje presojati. Zato naj bo to to pisanje navajanje določbe, ki je v po njih ugotovitev. (Lastnega novinarskega dela preko časopisa, ki ga soustvarjam pred presojami, ki jih je o pisanju dal gospod Tomi Nemec, ne želim zagovarjati.)

lastništvo za katerega niso vedeli

Novo vodstvo Imgrada si je postavilo program prestrukturiranja podjetja, v katerem je predvidena tudi preselitev proizvodnje z Ormoške ulice na lokacijo, ki je naj morda bolj ugodna za prodajo prostorov in zemljišč. Kupca so že poiskali, pa presenečeni ugotovili, da lastniki dela nepremičnosti podjetja Imgrad v vpisov v zemljiščno knjigo denacionalizacijski upravičenci. Do tega lastništva so prišli v denacionalizacijski postopku, ki je bil spet pred tremi leti.

Poravnava

Francu Žitku so na podlagi Okrajne zaplombene komisije avgusta 1946 podpriznili, da je bil so ga sestavljali: ena kupa in opekarna s pomožnimi prostori. Zato je njegovih pravnih naslednikov v enem letu prišlo v upravni enoti Ljutomer vložilo zahtevo za denacionalizacijo podjetja.

Na sekretariatu za upravne in gospodarske zadeve občine Ljutomer je bila tako 20. septembra 1946 sklenjena poravnava med podjetjem Imgrad, ki jo zastopala direktor Janko Zmarič, in vodja pravne službe Anka Zmarič, ter enajstimi navetniki. Ob sklenitvi poravnave pa sta bila navzoča gospodinja Marija Belovič in gospod Jozef Nemec.

Poravnava je bila sklenjena z naslednjimi vsebinami: Zavezanec in upravičenci se poravnajo, da znaša delež upravičencev v podjetju Imgrad 10,31 odstotka od ocenjene vrednosti podjetja Imgrad, kot ga je potrdila Agencija R Slovenije za prestrukturiranje in privatizacijo. Stranke se dogovorijo, da se vsa imovina podjetja Imgrad, ki je v lasti upravičencev, preloži v lastništvo ZITEK Franca. Zapisnik je prebran in podpisan s strani vseh pripomb.



Poravnava je podpisalo enajst upravičencev (eden z opombo: »... sprejme in podpiše poravnavo s tem, da osebno in z drugim svojim premoženjem ne jamči za dolgoročno Imgrada«), oba predstavnika zavezanca (podjetja Imgrad) in oba navzoča uslužbenca.

Delna odločba

Upravna enota Ljutomer je potem februarja 1995 izdala delno odločbo z naslednjo vsebino: »Pravnim naslednikom Žitek Franca se kot upravičencem vrne podržavljeno premoženje z vzpostavitvijo 10,31 odstotnega lastniškega deleža od ocenjene vrednosti, kot ga je potrdila Agencija R Slovenije za prestrukturiranje in privatizacijo, v podjetju Imgrad Ljutomer p.o. Ljutomer, Ormoška c. 46 in sicer do 1031/10000 (z besedo: tisoč enaintrideset desetstotin), ki ga sestavljajo parc. št. 2619 poslovna stavba v izmeri 82 arov 68 m², funkcionalni objekt 1 ar 01 m², dvorišče 1 ha 28 arov 24 m², parc. št. 2631 dvorišče v izmeri 6 arov 42 m² in parc. št. 2627/2 dvorišče v izmeri 8 arov 54 m², pripisane k vl. št. 346 k.o. Ljutomer v korist: ... (navedeni upravičenci. op. pisca).«

Na delno odločbo s takšno vsebino, ki sta jo podpisala Marija Belovič, pravica, in v. d. načelnik upravne enote Tomi Nemec, se v pritožbenem roku

ni pritožila nobena stran, torej je odločba postala pravomočna.

V čem je spor

Brez dvoma - postopek je bil voden zakonito. Toda sporna je postala vsebina delne odločbe.

Dejstvo je, da so se v poravnavi upravičenci in zavezanci dogovorili o 10,31-odstotnem deležu ocenjene vrednosti podjetja Imgrad, kot ga je potrdila Agencija R Slovenije za prestrukturiranje in privatizacijo, ne pa da jim pripada desetodstotni delež z natančno določenimi nepremičninami podjetja.

In še: upravna enota je izdala delno odločbo, še preden je bila vrednost podjetja ugotovljena in potrjena od Agencije. V obrazložitvi k odločbi namreč piše, da je bila ugotovljena vrednost podržavljenega premoženja (ob izdaji sklepa o začasni odredbi je znašala 794 247,68 DEM) na podlagi izpovedi priči na ustni obravnavi in po opravljenih cenitvah imenovanih cenilcev strojne in gradbene stroke.

Po izdani delni odločbi so torej upravičenci dobili natančno določene nepremičnine podjetja, čeprav je v obrazložitvi k odločbi ponovno zapisano, da so se zavezanci in upravičenci na poravnavi dogovorili, da znaša skupni delež upravičencev v podjetju 10,31 odstotka od ocenjene vrednosti podjetja Imgrad, kot ga je potrdila Agencija.

Vsebinska poravnava in potem izdana neprecizna delna odločba dajeta osnovo za interpretacijo v smislu, da so denacionalizacijski upravičenci z delno odločbo dobili nekaj več kot desetodstotni delež nepremičnin podjetja in še v tolikšnem odstotku vrednost (kapital) družbe.

Nevednost - zamolčanost - sprenevedanje?

Iz navedenega je mogoče sklepati, da je šela upravna enota pri vođenju denacionalizacijskega postopka pod pojmom vrednost podjetja zgolj njegove nepremičnine in ne ves kapital podjetja.

Vprašanja:

- Je prišlo do ozkega, napačnega razumevanja pojma vrednost podjetja pri upravni enoti zaradi nevednosti?

- So bili nevedni vsi udeleženci v postopku?

- Sta pojem vrednost podjetja obe strani v poravnavi in vsi udeleženci postopka res razumeli enoznačno?

- Je bil med njimi tudi kdo, ki je znal pomemben vsebinski razkorak (ali vsaj možnost različne interpretacije) med vsebino poravnave in potem izdano delno odločbo, pa na to zaradi koristi namerno ni opozoril?

MAJDA HORVAT ■

Nafta Lendava od junija ne zmore plačevati ekološke takse Državno potapljanje na obroke

Nafta Lendava zaradi finančnih in likvidnostnih težav od junija ne more več plačevati visoke ekološke takse

V tem letu bi morala za lastno porabo mazuta in zemeljskega plina plačati nekaj čez 253 milijonov ekološke takse, vlada pa je slednjo takso od marca letos zvišala že trikrat, so v tokratnem sporočilu za javnost zapisali v Nafti.

Ugotavljajo še, da s tako visoko ekološko takso, in to za doma proizvedeni mazut, država kot solastnica družbe rafinerijo potiska še v večje težave in izgube, neenakopraven položaj s konkurenco ter jo tako oddaljuje od načrtovane posodobitve. Sprašujejo se še, ali bo država kot solastnica družbe s tem ukrepom nehote (ali morda hote?) otežila dogovorjeno celovito sanacijo družbe.

Visoka ekološka taksa na doma proizvedeni mazut pa tolče tudi poslovanje Petrokemije. Zaradi težav v rafinerijskem programu so v Nafti veliko naporov

vložili v petrokemijski program, katerega 75 odstotkov izdelkov izvozijo na zahodnoevropske trge. Ker pa lastna energetika za proizvodnjo energetskih medijev uporablja mazut iz domače rafinerije, petrokemijski in drugi procesi v Nafti Lendava te dodatne stroške (tudi poviševanje ekološke takse) vse težje prenašajo. Petrokemiji konkurenčna zahodnoevropska podjetja pa imajo s sistemskimi ukrepi veliko nižjo ceno zemeljskega plina ter ne plačujejo tako visokih taks, so še zapisali v svojem sporočilu.

MH ■

Javna razgrnitev prvega odseka avtoceste v Pomurju

Direktor Urada za prostorsko planiranje Jože Novak je tudi medijem poslal obsežno sporočilo, da je vendarle storjen prvi korak k zgraditvi avtoceste v severovzhodni Sloveniji. V juniju je namreč razgrnjen osnutek lokacijskega načrta za smer avtoceste Maribor-madžarska meja za odsek avtoceste Vučja vas-Beltinci.

Skupaj s predlaganimi spremembami in dopolnitvami prostorskih sestavin planskih aktov občin si ga lahko občani ogledajo med javno razgrnitvijo med 1. junijem in 1. julijem na sedežu Občine Ljutomer in v Krajevni skupnosti Križevci, na sedežu Mestne občine Murska Sobota in v krajevnih skupnostih Krog, Bakovci, Turpolje, Parti-

zan in Rakičan ter na sedežu Občine Beltinci in v krajevnih skupnosti Lipovci in Gančani. Uredba o lokacijskem načrtu bo po objavi v Uradnem listu tudi pravna podlaga za odkup zemljišč.

Lokacijski načrt je osnova za parcelacijo zemljišč ter za izdelavo projekta za pridobitev gradbenega dovoljenja, na osnovi katerega bo izdano enotno lokacijsko in gradbeno dovoljenje za poseg v prostor.

BERNARDA B. PEČEK ■

VESTfon
0609 630 898, 041 630 898

Slovenski hotelirji v Radencih

Slab glas ima peruti, dober pa komaj leze

Tridnevni seminar za slovenske hotelirje je šele prvi korak k boljšemu povezovanju in sodelovanju

Center za zunanjo trgovino v Radencih, ki ga od letošnje pomladi vodi ga. Mojca Marovič, je v dnevi od 11. do 13. junija pripravil prvi seminar v nizu novih speciliziranih usposabljanj, vezanih na specifične dejavnosti. Tudi slovenski hotelirji so se prvič srečali v taki sestavi, po navadi so se srečevali le na gostinsko-turističnih zbiorih, v organizaciji nacionalnega turističnega združenja, ministrstva za gospodarstvo ali druge širše dejavnosti, povezane s turizmom.

Že prvi dan sta nastopila dva nadvse zanimiva predavatelja, ki ju sicer bolj poznamo kot direktorja. Borut Mokrovič, generalni direktor Term Čatež, je spregovoril o investicijah. Opozoril je pred vsako naložbo potreben premislek, ali se splača; kakšne in koliko novih gostov pričakujejo, in ali bo dosegla 12-odstotno donosnost. Primanjkuje ljudi s celovitim znanjem in odgovornostjo, primanjkuje razvojnih programov in razvojne politike v turizmu - ne zaupajte načrtovanja investicij ljudem, ki gredo jutri v pokoj, naj vložijo svoj denar, naj odgovarjajo za uspešnost še najmanj deset let, je opozoril. Pomembni so viri financiranja in vsaj 50 odstotkov la-

stnih sredstev. V Sloveniji je nemogoče vlagati, saj stane kvadratni meter zemljišča na obali 300 mark, v središču Budimpešte pa le 100 mark. Vrsta zakonov omejuje transfer denarja, čeprav bi država morala spodbujati tiste, ki imajo denar, da bi vlagali tudi v tujini. Terme Čatež imajo zaradi dobrih naložb v zadnjih letih tako veliko donosnost, da se morajo »brzdati« pri nadaljnjem investiranju. Vsak dan proučijo vsaj dva slovenska hotela, v katera bi lahko vlagali.

Vlado Petrovič, direktor Krke zdravilišče, je spregovoril o sistemu zagotavljanja kakovosti v zdravstvu. O kakovosti lahko govorimo, ko je gost zadovoljen, zato poznamo trde in mehke elemente

kakovosti. Trdi elementi so materialne osnove, tiste, ki so merljive, mehki elementi pa so težko merljivi, saj je to tisto, kar občutimo. Toda slab glas ima peruti, dober pa komaj leze, je bil plastičen predavatelj, in kar 82 odstotkov nezadovoljnih gostov se nikoli več ne vrne, zato je pomembno izvedeti, zakaj so nezadovoljni. Krka zdravilišča so že pred leti uvedla sistem kakovosti v zdravstvu. Po pridobitvi certifikata je bilo pol leta stagnacije in nazadovanja, nato so ga začeli dojemati in uredničevati. Seveda je veliko odvisno od vodstva, kako vztrajno, tolerantno in razumevajoče je. Zanimiv je njihov način nagrajevanja

idej: za vsak predlog kateregakoli delavca plačajo 10 mark; če je koristen, dobi 100 mark, če je to večji projekt, ki se realizira, pa lahko predlagatelj ideje dobi tudi tisoč ali več mark! Vsekakor pa samo plača ni prava stimulacija za kakovostno delo, je zaključil g.

Petrovič. Stane Bizjak z Ministrstva za malo gospodarstvo in turizem je govoril o kategorizaciji po minimalnih standardih, uvažanju znaka kakovosti. Aktualno je bilo predavanje Renata Vrenčurja s Pravne fakultete Univerze v Mariboru o členih v novem zakonu o potrošništvu, ki govorijo o turističnih storitvah. V njem je veliko nejasnosti in nerazumevanja narave turistične dejavnosti. Težko bo v celoti ugoditi na primer zahtevam o obvezni uporabi slovenskega jezika in pisanju cen v tolarjih. Vse obrazce pogodb, ki jih imajo hoteli, agencije in drugi, bodo morali s pomočjo pravnikov

natančno proučiti in ponovno postaviti tako, da bodo upoštevani novi zakon in predpisi. Marsikateri natakak verjetno ne ve, da ga lahko inšpektorji za nepravilnosti takoj kaznujejo s kaznijo dvesto in več mark, odgovorna oseba je lahko kaznovana s 75 tisočaki, kazen za podjetje pa je lahko tudi do tri milijone.

Med najbolj zanimivimi pa sta bili prav gotovo predavateljici Ida Baš in Lea Pisani. Izkazalo se je, da hotelirjem tovrstnega znanja, poznavanja oblik komuniciranja in kulture oblačenja, v resnici primanjkuje.

BERNARDA B. PEČEK ■

Radio Murski val 94,6 Mhz

Nedelja, 21.06, ob 10.30
Če ni navpično,
je vodoravno
»Nedeljska križanka«

pamflet • pamflet

Milan je napisal pismo Janezu. In ne samo eno, temveč dve. Spisal ju je, ko se je Janez v najbolj oddaljenem koncu sveta uel poljubljati po maorsko.

Pismo premieru na temo Drobnič oziroma zaradi izjave generalnega javnega tožilca, ki je v Primorskih novicah označil osvojitveno fronto kot prevaro komunistične partije, ni prvi Kučanov nastop zoper Drobnič. Po skupni izjavi treh (!) pomladniških strank, naj bi Milan Kučan že leta 1991 tik pred osamosvojitvijo vodil podpisovanje peticije za odstavitev generalnega tožilca. Ta je že takrat s svojimi pogledi buril ljudi, zavezane osvobodilni dediščini. Takrat so zbrali zavidljivo število podpisov: okrog 32.000. Toda! Z ustavo zajamčene pravice (svoboda govora, javnega izražanja in nastopanja, združevanja, dajanja vlog in predlogov itd.) veljajo tudi za javne funkcionarje! Vprašanje primerčnosti dajanja izjav pa ne more biti vprašanje presojanja npr.

Milan in Janez

ustavnega sodišča! Kdo je torej pristojen za ugotavljanje ustreznosti izgovorjenega? Kakšno odgovornost naj bi po Kučanovem mnenju izpeljala država za ravnanje, v katerem funkcionarji ne izražajo spoštovanja ustave in zakonov v svojih javnih nastopih? Naj bi mu vlada izrekla v stari partijski maniri ukor za uveljavljanje njegove ustavne pravice, torej pravice do svobode govora...? Čeprav ima Milan tako »lepe plave oči« in »tako lepo govori«, vendarle ne moremo spregledati dejstva, da Anton Drobnič v intervjuju ni opravljal poslova javnega tožilca! S tem, ali je njegovo delo povsem odločeno travm in spominov na domobransko preteklost, pa naj Kučanov nastop ne bi imel nič skupnega. Spoštovanje zakonov in ustave! Včasih bi ne bilo odveč, ko bi ljudi začeli soditi po dejanjih in ne po besedah!

Postrojeni pomladniki

Seveda so se na Kučanovo pismo (ki ga niso videli) odzvali pomladniki z javno izjavo, v kateri so med drugim zapisali: »Uradna intervencija predsednika g. Milana Kučana zoper osebno stališče državljana g. Antona Drobniča bi lahko že na samem začetku zmanjšala možnost, da bi slovenski parlament končno položil politične temelje narodni spravi. Očitno se je g. predsednik ustrašil, da bi kolikor toliko verodostojno besedilo obeh izjav ogrozilo njegovo politično moč, ki jo črpa iz časov usodne in krvave razklanosti slovenskega naroda /.../. Podpisani poslanci se s tem ne opredeljujejo do vsebine posamičnih izjav ali ravnanj konkretnih državnih funkcionarjev, ki so predmet obsodb predsednika republike. Poslanci smo podpisali javno izjavo iz načelnih razlogov in z namenom zavarovati temeljne ustavne ureditve tudi pred zlorabo nosilcev najvišjih funkcij v državi...«

Vrnil se je

Pa se je vrnil Janez. In v intervjuju za radio kar tako, mimogrede, opravil s predsednikom države. Menda imamo veliko pomembnejših zadev, kot sta reševanje dveh konkretnih primerov: Sečnika in Drobniča. Hmm, premier je torej dal predsedniku jasno vedeti, kje so meje njegove poslušnosti. In kaj je storil Kučan? Ne, ne on, iz njegovega urada so sporočili, da k sporočilom, ki so bila objavljena v zvezi z njegovima pismoma premieru, »nimajo ničesar dodati in da odzivi na pisma za zdaj ne potrebujejo komentarja«. Kje je zdaj Kučanova pripravljenost za dialog? Ne dialog za zaprtimi vrati, temveč javni dialog? »Brez komentarja« je pravica, ki o njenem uporabniku dovolj pove...

Pomembnejše zadeve

Po premierovih besedah mora Slovenija urejati pomembnejše zadeve. To je najbrž res. To je zelo res, ko gre za odnose s Hrvaško. Ti menda (prosto po zunanjem ministru) niso problematični! Kljub »neproblematičnosti« je v zadnji številki hrvaškega Globusa ugotovil, da je meja na Hotizi sporna. Hotiza torej ni zgolj vodnogospodarski problem, temveč »nasipi na Muri varujejo 25 tisoč hektarjev najplodnejše slovenske zemlje in zato je v slovenskem interesu, da se redno vzdržujejo in ščitijo širše območje. Toda oni so na spornem območju. Kot sem rekel, imajo za Slovenijo izreden gospodarski pomen.« Če izhajamo iz Frlečeve izjave, potem še obstaja upanje, da državna meja ne bo potekala ob magistralni cesti med Soboto in Lendavo. So se torej prenašli tudi tisti, ki so gradbene papirje iskali onstran Mure?

A. POTOČNIK ■

Sojenja partizanom

Genocid?

Medtem ko se je na novogoriškem okrožnem sodišču začelo prvo poosamosvojitveno sojenje nekdanjemu partizanu Vinku Kosovelu, ki ga obtožnica bremeni vojnega hudodelstva zoper civilno prebivalstvo, Mitja Ribičič in zgodovinar Tone Ferenc, ki ju zasebni tožilec Smolej obdolžuje genocida nad nemškim prebivalstvom v povojni Sloveniji, še vedno nista dobila vročene obtožnice

Po besedah Antona Drobniča naj bi se z njunim primerom ukvarjala posebna tožilska skupina z B. Brezigar na čelu, seveda v primeru, če bodo ugotovili, da očitano kaznivo dejanje vsebuje tudi elemente organiziranega kriminala.

Tožitelj in njegov odvetnik

Februarja letos sta Dunajčan in avstrijski državljani Walter Smolej in njegov mariborski odvetnik Dušan Ludvik Kolnik (predsednik društva Most svobode, ki si prizadeva za priznanje nemške manjšine) vložila na ma-

riborskem sodišču ovadbo zoper M. Ribičiča in dr. T. Ferenc. Mariborski borci so Kolnika označili za »Slovenca, mladince, člana ZKS, oficirja JLA, ki je svoje nemško poreklo odkril šele ob začetku denacionalizacijskih procesov«, kot smo lahko prebrali v Večeru.

Vsebina ovadbe

Avtorja ovadbe krivita Ribičiča in dr. Ferenc, da sta sodelovala in organizirala uničenje nemške narodnostne manjšine, ki se je izvajalo z zapiranjem ljudi v taborišča v Šterntalu (Kidričevo), na Teharjah, Pesnici,

Sv. Petru (Malečniku) in Kočevju. Uničevanje nemške narodnostne manjšine naj bi se izvajalo s pobijanjem brez sodbe, z mučenjem, izsiljevanjem in preseljevanjem pa tudi z namerno slabimi sanitarnimi razmerami in lakoto v taboriščih.

Dokazi ali o cinkarjih

Med njunimi pričami naj bi nastopila Zdenko Zavadlav (poročnik OZNE, ki je napisal knjigo o preganjanju in pobijanju Nemcev na Slovenskem in ki se je, kot smo lahko prebrali v dnevnem časopisu, po odvetnikovem mnenju spokoril in bil tudi že za-

je tudi, da je po Veržetu kazala zgodba o ovadbi - ki naj bi bila po mnenju Draga Ferenc iz pomladnih krogov, že seden dni prej, kot je bila vložena na sodišče.

Tone Ferenc - zgodovinar

Kaj imata skupnega dr. Ferenc, še nedolgo od tega za svoje zgodovinsko delo odlikovan z državnim odlikovanjem, in M. Ribičič? Spoznala sta se šele leta 1966, torej krepko po času, ko terem naj bi počenjala genocid nad nemško manjšino pri Dr. Ferenc je vso drugo svetovno vojno preživel na očetovi kmetiji v Veržetu, kjer ni srečeval ne Nemcev, ne partizanov, ne četnikov. Petnajstega maja 1945 ga je mobilizirala jugoslovanska vojska, svojo vojaščino pa je služil dve leti kot navaden vojak. Iz rekrutne enote KNOJ je prešel v Cankarjevo brigado. Za poboje Nemcev je izvedel aprila leta 1946, ko straži v kraju blizu Apač, od katerih so ozvonili prej izseljeni Nemci, je slišal strele. Takrat so demnastietniku razložili, da so streljali na Nemce, ki naj bi skušali pobegniti. Pozneje je v vasi Fikšinci prvič videl Nemcev s kovčki in čulami. Čakali na transport. Fantje so odgovoreni za varovanje meje. Čemu si ga je duet izbral? Dobil je? Samo zato, da bi ovadbo dobila težo? Je pri tem odigral svojo vlogo tudi eden od razvalcev povojnih pobojev, ki je dr. Ferenc ob njegovem razlaganju »Fikšincev« razlagal, da tam ljudi niso pobijali, saj je bil zraven.

Finale akcije Veter v laseh



Veter v laseh je prva slovenska akcija, ki jo je prevzela Evropa.

Vsoboto, 13. junija, se je z velikim finalom v Murski Soboti končala vseslovenska akcija Veter v laseh. Na žalost je prireditelj pokvaril dež, tako da so se mladi morali preseliti v telovadnico OŠ III. Toda tudi tam je bilo veselo, saj so nastopile številne glasbene skupine, finalisti akcije pa so se pomerili v športnih disciplinah, čeprav športni rezultati tokrat niso bili v ospredju.

Akcija Veter v laseh je s športom povezano gibanje, ki je le način, kako si naj mladi krajšajo prosti čas in ga uporabljajo v koristne namene. Je tekmovalnega značaja,

vendar s posebnim poudarkom mlade odvrniti od drog. Tako ekipe niso sestavljene klasično, ampak se družijo fantje in punce. Rado Cvetek s Športne unije Slovenije je povedal, da bodo z akcijo nadaljevali tudi drugo leto, ker je za njo že sedaj veliko zanimanja, računajo pa na podporo v vseh občinah ter pri vseh organih in strukturah. Letos je v akciji sodelovalo že 35 občin, medtem ko jih je bilo prvo leto le devet, drugo leto pa petnajst. Tokrat je prvič šla tudi prek meja naše domovine, saj jo prevzela organizacija CESS.

Foto: JZ
TOMO KOLEŠ ■

Predlog zakona o

Upoštevani

K verskim obredom

Vlada je na seji med drugim sprejela predlog zakona o verskih skupnostih in ga poslala v državni svet v prvo obravnavo. Gre za spremembo zakona po 22 letih.

Zakon uvaja novost: pogoj za ustanovitev verske skupnosti. Versko skupnost bo po novem dobila status verske skupnosti in s tem tudi pravne osebnosti. Najmanj sto ustanovnih članov. Razlogi za oblikovanje nove verske skupnosti navedel še najmanj pet tve javnosti dela verskih skupnosti. Uvedbo teh pogojev naj bi se izvedlo dno novim razpravam. Katere verske skupnosti to res so in katere ne, pa tudi negativnim posledicam za posameznike in posledično za vso družbo. Če so to legitimne verske skupnosti, delujejo za prtimimi vrati in so za javnost nedostopne. Rimskokatoliška cerkev, ki naj bi bila po navedbah iz vladnih krogov nicer pobudnica za oblikovanje novega zakona, bi v konkretnih razpravah izgubila interes zanj, preden bi

Nam najbližji pokrajinski časopis Tednik, ki izhaja na Ptuj, je kot tretji najstarejši slovenski pokrajinec v minulem tednu praznoval Abrahama. Ob ustanovitvi leta 1948 je bil Naše delo, potem se je preimenoval v Ptujski tednik in leta 1961 v Tednik. Na ptujskem in ormoškem območju je skoraj v vsakem drugem gospodinjstvu, kar priča o priljubljenosti in potrebi bralcev, da se seznanjajo z dogodki in problemi v svojem bivalnem okolju, je ob jubileju zapisal direktor Družbe za časopisno in radijsko dejavnost Radio - Tednik Ptuj Franc Lačen. V družbi je zaposlenih 24 delavcev, pri časopisu in celodnevem radijskem programu pa redno sodeluje še trikrat toliko zunanjih sodelavcev.

Ob obletnici je uredništvo Ptujkega tednika izdalo jubilejno številko časopisa, na priložnostni slovesnosti pa so se zahvalili dosedanjim in sedanjim sodelavcem ter poslušali čestitke gostov. Med njimi je bila tudi Vestnikova, ki je doživljala podobno razvojno pot in prihodnje leto februarja bo tudi on Abraham. S Ptujčani sodelujemo kot najboljši sosedje in naj ostane tudi v prihodnje tako, smo si zaželeli. Omenimo naj še, da je kolegom prav letos uspelo dograditi in preurediti časopisno in radijsko hišo. Na posnetku direktor Franc Lačen prejema priložnostno darilo predstavnic Podjetja za informiranje Irme Benko in Renate Bakan - Ficko.



Kako je lahko zvrst glasbe negativni pojav?

Protest župnika zoper diskoteko

Lastnik Dušan Tršavec: »Vse je samo maslo cerkvenega sveta.«

Na žalji seji radenskega občinskega sveta je svetnike v mapi z gradivom presenetilo sporočilo, ki ga na dnevnem redu drugače ni bilo. Gre pravzaprav za protest, ki ga je zoper diskoteko-klub Zidanca na Radenskem Vrhu lastnika Dušana Tršavca vložil župnik Peter Ivančič in ga naslovil na župana, tajnika in občinske svetnike. Po njegovem mnenju naj bi se tam dogajale negativne stvari, kakšne natančno, pa je najbolje razvidno iz njegovega pisma, ki se glasi takole:

Spodaj podpisani župnik Župnija Radenci vlagam protest zoper tisto, kar se dogaja, ki je bilo izdano na naši Občini Radenci in je soodgovorno dovoljenju, izdanem na Občini Gornja Radgona.

Razlogi za to so sledeči (načinam splošne razloge):
1. Negativni pojavi, ki so vezani na pojem diskoteke (zvrst glasbe, kajenje, mamila, ljubezenske izkušnje ipd.).
2. Mladostniki, ki jih tudi obiskujejo nekateri starši zaradi nevarnosti oziroma zaradi načina vzgoje, ki ga vidijo, dovolijo otrokom (marsikaj).

3. Pozne nočne ure, ki vodijo neurejen ritem življenja (noč ostane dan in obratno, dnevi tekajo pa namesto umirjenosti občutka spočitosti prinesejo v delavnik utrujenost na duši in telesu).

4. Sledi objestnosti, ki jo je mogoče zaslediti kot sad nočnih divjanj (uničeni občestni objekti in podobno).

5. Diskoteke gotovo ne morejo pomagati k duhovnemu razvoju mladega človeka, ker tega amena niti nimajo niti ga ne razvijajo z obliko ponudbe dati za vprašanje ustvarjanja pravega, prijateljskega, pogovornega, umirjenega, občudovanja, ipd., ne pa za vzgojo v pijači in igranju (v zgodovini vedno končano s propadom).

6. Vse nova tovrstna ustanova otežkoča pravilno delovanje družine in drugih vzgojnih skupnosti.

verskih skupnostih predlogi največje cerkve?

mlajši od 15 let le s pisnim dovoljenjem staršev

skupnosti na je bilo zainteresiranih za sprejem novega zakona.

Zakon temelji na načelih ločenosti verskih skupnosti, na enakopravnosti verskih skupnosti, njihovem prostovoljnem delovanju, zakonitosti in javnosti. Zakon ureja pravne osebe zasebnega prava, ki določa, da se osebe, mlajše od 15 let, lahko udeležujejo pri posredovanju ali skrbnikov, prav tako pa tudi pri predhodni pisni opredeljuje pravo staršev, da so seznanjeni z dejavnostjo otroka. Tu ne gre v noben način, saj je soglasje staršev potrebno, kar je stari zakon, nova je samo to, da se mlajši od 15 let, ki je predlagala zakon, po novem zakonu je za registracijo skupnosti pristojno notranje ministrstvo. Predlog zakona je predstavitelj uradno uradil za verske skupnosti pri Uradu za verske skupnosti, ki svoje delovanje prijavilo 30 verskih

skupnosti: Rimskokatoliška cerkev, Evangeličanska cerkev, Srbska pravoslavna cerkev, Islamska skupnost, Binkoštna cerkev, Kristusova cerkev bratov, Krščanska adventistična cerkev, Zveza baptističnih cerkev, Jehove priče - krščanska verska skupnost, Judovska skupnost - judovska občina Ljubljana, Svobodna cerkev, Skupnost za zavest Kršne, Svobodna katoliška cerkev, Združitevna cerkev, Univerzalno življenje, Novopostolska cerkev, Mednarodna šola zlatega rožnega križa - Lectorium Rosicrucianum, Cerkev Jezusa Kristusa svetnikov zadnjih dni, Nacionalna bahajska skupnost, Ordo Templi Orientis, Reformatorska krščanska cerkev v Sloveniji, Žri Radhakunda, Univerzalna gnostična cerkev, Makedonska pravoslavna skupnost - Sv. Kliment Ohridski, Buddha Dharma - Zveza budistov v Republiki Sloveniji, Scientološka cerkev, Cerkev Jezusa Kristusa - Živa voda, Cerkev večne zaveze, Evangelijska baptistična skupnost in Mednarodna krščanska skupnost.

ker gre za diskoteko-klub v naši neposredni bližini. Zato tako pomembne odločitve ne morejo biti obrobne in sad nekaterih.

Mnenje z drugega konca zadeve smo poskušali dobiti pri lastniku Zidanca Dušanu Tršavcu,



Je Zidan'ca res »leglo zla« ali pa samo orodje interesov nekaterih struktur?

ustanov (ob »izkušnjah« vikenda postane za pravo vzgojo marsikaj zelo težko).

7. Čeprav živimo v demokraciji, vse ne more biti dovoljeno, še posebej, če nekaj pomaga k propadanju.

Razlogi so sad mojega razmišljanja in odnosa do prihodnosti našega kraja in domovine ter nenazadnje kot soodgovorne pri vzgoji. Ti mladi (včasih otroci) so bodoči očetje in matere. Kot odgovorni se zavedamo dolžnosti, ki jo imamo vsi, sploh pa,

ki nam je bil pripravljen takoj dati odgovor: »Vem za zadevo, ker sem kopijo župnikovega protesta takoj dobil, ne mislim pa mu nekaj pisno odgovarjati, ker je vsa stvar miho rečeno smešna. Seveda sem na začetku bil razburjen in so me drugi nagovarjali, da naj mu odgovorim, toda kasneje sem premislil vse skupaj in sklenil, da ostanem miren.

V bistvu gre za to, da tega protesta sploh ni vložil župnik, ampak cerkveni svet. Ko sem namreč ob odpiranju Zidanca

zaprošil sosedo za pisno dovoljenje, sta mi dva odgovorila, da tega nikoli ne bosta podpisala in ravno ta dva sta v cerkvenem svetu. Najbolj ironično pa je to, da ima tudi cerkveni svet v svoji lasti mladinski klub, kjer se ravno tako prodaja pijača in se igra biljard. Še več, človek, ki je tam vrtel glasbo, je sedaj zaposlen pri meni, tako da ne vem, o kakšnih negativnih glasbenih pojavih govori župnik. Skoraj vse točke, ki jih je napisal, so brezpredmetne. Govori o vzgoji staršev, toda pri meni je povprečna starostna struktura 25 let, kar niso več ravno otroci. Resda smo zadnjič imeli zabavo za osnovošolce, ki so si jo sami organizirali, kasneje pa so po njih prišli starši. Mi imamo tukaj tudi turiste, saj je diskoteka samo ob petkih in sobotah zvečer, ob preostalih dnevih razen ponedeljka in torka pa je odprt gostinski lokal. Seveda točimo tudi alkohol, tako kot v vseh drugih lokalih tega sveta. Jaz bi rade volje točil samo soka, ampak tega večina enostavno ne pije. Sedaj smo sklenili, da ob petkih zvečer ne bomo več imeli vstopnine, da lahko pridejo tudi taki z bolj plitvim žepom, ob sobotah pa je vstopnina tristo tolarjev za moške in sto tolarjev za ženske, tako da je ta dan bolj namenjen za tiste, ki si lahko privoščijo malo globlje seči v žep.

Drugače pa imam vse argumente, vsa dovoljenja in soglasja za delovanje diskoteke-kluba. Najbolj mi je čudno, da se je pod protest podpisal ravno župnik, ki ga še niti enkrat ni bilo tu. Ko se je Zidanca gradila, je župan Toplak na vsakih štirinajst dni prišel pogledat, kako napreduje gradnja, prišli so tudi nekateri drugi svetniki, župnika pa še do zdaj ni bilo. Če ga res zanima, kako potekajo tute večeri, ga vabim, da bo naš gost in šele potem naj da mnenje. Od 17. aprila, odkar smo odprti, se do danes namreč tukaj ni zgodilo ničesar. In striktno bom pazil, da se tudi dalje ne bo, saj kakšnih drog nočem imeti v hiši. Vsak večer so tule gostje trije policisti v civilu, ki so moji prijatelji, tako da se ničesar nepredvidenega ne more zgoditi. Bolje je, da so tu, kot pa da jih ni.

foto: NJ TOMO KOLEŠ

anketa • anketa

Na minulem srečanju hotelirjev v Radencih smo nekaj udeležencev povprašali o pomenu kakovosti v hotelirstvu in nasploh v turizmu. Resda je njeno uveljavljanje odvisno predvsem od vodstva - kdaj, zakaj in kako se odloči za uvajanje sistema kakovosti. Je pa res, da je prava kakovost odvisna tudi od zadnje čistilke in maserja, ki mora svoje zdravilišče gostu »prodajati« tudi med čiščenjem ali masažo, ne pa mu govoriti o svoji majhni plači.

Za kakovost v hotelirstvu niso dovolj zlate kljuke



Dr. BOGDAN TOPIČ, direktor Razvojni družbe R Slovenije: »Zakaj se več podjetij s področja turizma ne odloča za sistem Priznanje R Slovenije za poslovno odličnost, je pa res, da se jih je doslej malo odločilo tudi za uvajanje sistema kakovosti s certifikatom ISO 9000. Trend je pozitiven, čeprav je to proces in tako ISO kot Priznanje zahtevata svoj čas. Veliko podjetij se že ukvarja s tem, vendar ne v tako vidni obliki, da bi že prišli do certifikata. Kjer pa so težke razmere o tem še ne razmišljajo.

Na prvem mestu je ureditev standardizacije nivojev hotelske ponudbe. V nasprotnem bomo še naprej govorili o podjetjih, ki se ukvarjajo s težavami iz preteklosti. V teh slabih rezultatih pa so izražene tudi vse tiste neaktivnosti, ki so povezane s pomanjkanjem znanja in pripravljenosti sprejemati elemente poslovanja, ki so povezani z uvajanjem sistemov kakovosti. Poslovna odličnost je res namenjena v glavnem že profiliranim podjetjem. Gre za tek na dolge proge, potrebna bo močna sapa.

BORUT MOKROVIČ, generalni direktor Terme Čatež: »Težko je biti uspešen v turizmu, kajti v turizmu je vse koncipirano na neki daljši rok. Najbolj pomembno je, da imamo pri načrtovanju investicij vse prezentno, se pravi da pravilno predvidimo stvari, tako da lastniki ali delničarji imajo nekaj od tega. Država se mora odločiti in najti način za subvencioniranje vsaj obrestnih mer za vlaganje v turizem, saj se s tem rešuje tudi nezaposlenost. Zato ni dileme med nadomestili za zaposlene in subvencioniranjem novih delovnih mest? Banke se bodo potrudile toliko, kolikor bodo postavljene pred dejstvo. Ali je dobro, da Nacionalna banka štiti banke, bo pokazal čas. V bankah se bistvene spremembe še niso zgodile in prihaja čas, ko se bodo morale zgoditi. Banke morajo težiti k večanju, tako kot mi težimo k racionalnosti. Pričakujem ugodnejše možnosti kreditiranja - ker so krediti ugodnejša oblika pridobivanja sredstev za investiranje, delnice so draga varianta. Terme Čatež ponujajo delničarjem možnost rasti. Naš dolgoročni koncept je vlaganje v Slovenijo kot zunaj države.«



VLADO PETROVIČ, direktor Krka zdravilišče: »Pri uvajanju sistema kakovosti je direktor najbolj pomemben, pozneje je njegova naloga vzdrževanje sistema. Vsi imamo raje pohvale kot graje, zato je boljše, če ljudi v prvi vrsti spodbujamo. Za negativne analize je vedno dovolj časa. Najprej je treba ljudi pridobiti na svojo stran, jim pokazati lepe stvari, potem pa med vrsticami pokazati še kakšno slabo stvar. V turizmu je težko delo, to je delo z ljudmi, delavci morajo biti psiho-fizično pripravljeni, naveden pa je v gostinstvu premalo ljudi, ker so »dragi«. Strošek dela v turizmu znaša 40 odstotkov stroškov. Država je vse obesila na plače, mi pa zaradi dobička težimo k čim manjšemu številu zaposlenih, kar pomeni objektivno slabšanje kakovosti. Če imajo ljudje čas za gosta, je zagotovljena kakovost storitve. Kakovost je zastoj, toda če moram neko stvar opraviti, je bolje, da jo že prvič dobro opravim, potem imam dobiček in zadovoljstvo. Če pa popravljam, pa imam strošek in nezadovoljstvo.«



HELGA LAPAJNE, direktorica hotela Lek v Kranjski Gori: »Za izboljšanje kakovosti v hotelirstvu moramo začeti pri človeškem faktorju. Ko pridete v naš hotel kot gostje, opazite, da je snažen, da so ljudje prijazni, vendar sta dovolj dve negativni osebi, pa se lahko podre vse. Zlate kljuke niso dovolj, pomembni so pravi ljudje. Ne pravijo zastoj, da riba smrdi pri glavi, zato je vodstvo tudi zelo pomembno. Primerno obnašanje je zelo pomembno, na primer odnos gost-natakar, gost-zaposleni. Vendar smo mi zelo majhen in zelo zaposlen kolektiv, vsaka roka, ki manjka, se pozna. Poleg tega smo predvsem ženski kolektiv, to pomeni, da je več izostankov zaradi porodniških in bolniških dopustov. Sama tudi zasebno zelo veliko potujem po svetu in potem vse izkušnje prinašam nazaj v hišo in med ljudi. Vodilni delavci morajo biti dovolj razgledani in široko izobraženi. Nek psiholog je na podobnem seminarju dejal: Pomembneje je delati z ljudmi vsak dan, kot pa jih pošiljati na seminarje.«



MILAN GRAH, pomočnik direktorice Zdravilišča Radenci: »Premalo je srečanj, ki so povezana z izobraževanjem o aktualnih zadevah, novih zakonih, predpisih. Izmenjava mnenj je pomembna. Vsako uvajanje sistema kakovosti - pa kakršenkoli že je - naleti na začetku na odpor. Potem ugotovijo, da dobiš z njim smernice, nadzor. Mi smo pripravili sistem kakovosti za gostinski del in terme, zdaj se pripravljamo za zdravstvo, istočasno pripravljamo certifikat kakovosti za varstvo okolja. Smo pa ena redkih firm, ki smo prijavljeni za projekt Priznanje R Slovenije za poslovno odličnost. Z uvajanjem sistema kakovosti se je marsikaj vidno spremenilo; prej se je delalo po načelu: takšen je ukaz, tako mora biti narejeno. Če ni bilo navodila, delo ni bilo opravljeno. Zdaj delavec zahteva podatke in navodila, vsak posameznik skrbi za to, da dobi kakovostne informacije, čuti dolžnost, da jih mora posredovati naprej. Sistem te prisili, da delaš po načrtu, ki si ga sam zastavil. Tudi razporeditev zaposlenih in organizacija dela sta sedaj lažji.«

BERNARDA B. PEČEK ■

Ribiško super srečo



je prejšnjo nedeljo okusil Franc Kavaš (Šerbo) iz Odranec, ki je iz okoliškega ribiškega jezera (katerega ime je skrivnost), na suho privlekel kar 26 kilogramskega »gospokega« krapa. Teden dni prej pa je ujel 17 kilogramskega luskavega krapa. Obe ribi si je ogledalo nešteto radovednežev iz domače vasi in okolice, seveda pa tudi precej ribiških kolegov, ki so glasno hvalili ulov, po tistem pa zavidali srečnežu.

Foto: Peter Juhnov

Ravno na svetovni dan aktivnosti zoper nasilje nad ženskami, petindvajsetega novembra lani, je Varna hiša Maribor odprla svoja vrata za ženske in njihove otroke, ki v partnerskem odnosu doživljajo psihično, fizično ali spolno nasilje. Varna hiša je videti navzven hiša kot toliko drugih; morda je le nekoliko drugačna, «... ker na njenih oknih cvetijo rože tudi pozimi». Pa vendar je povsem drugačna navznoter, ker lahko sprejme sedem mater z največ trinajstimi otroki ali dvajset žensk, če so brez otrok. Pravila skupnega življenja v varni hiši posameznicam zagotavljajo pravico do miru, zasebnosti ter popolne skrbi zase in za otroke. Stanovalkke so same odgovorne zase in za svoje otroke, zato samostojno odločajo, pri organizaciji življenja pa si solidarno pomagajo. Varna hiša pomeni tudi to, da je za javnost njena lokacija tajna, prav tako o stanovalkah nihče ničesar ne pripoveduje. V njej najdemo zavetje pretepe, poškodovane, prestrašene ženske, ki so poklicale na pomoč ter jim je to začasni dom, dokler si svoje življenje po prekinitvi nasilnega odnosa ne uredijo drugače.

V varni hiši deluje krizni telefon, na katero številko je ob vsakem trenutku možno dobiti nasvet in informacijo o pravicah in možnostih ravnanja ob nasilju v družini. (062/300-18-10 in 062/300-18-11) Varna hiša je državna ustanova, ki deluje pod okriljem Centra za socialno delo Maribor, vodi pa jo Brigita Perhavec.

Številka v torbici, za vsak slučaj

»Ob desetih zvečer me je poklicala ženska in rekla, da bi rada pri nas prenočila. Ko smo jo vprašali zakaj, je odgovorila, da ta hip ne more govoriti, ker je mož v sosednji sobi, povedala pa je, da ima občutek, da bo napadena. Na hitro sem ji svetovala, da če se bo to zgodilo in če ima možnost, naj nemudoma pokliče policijo in se potem znova oglasi. Poklicala je čez uro in povedala, da je mož odšel in da se ni nič zgodilo, boji pa se, kaj bo, ko se bo vrnil. Zato sem ji svetovala, da naj si osnovne stvari odnese v avto in, ker ji našega naslova nisem mogla dati, sem ji svetovala, da nas pred prihodom pokliče, da se zme-nimo za kraj srečanja. Poklicala je spet opolnoči in povedala, da se je mož vrnil, vendar se ni nič zgodilo in da je šel spat. Prosila pa me je, če pomirim otroka in mu povem, da bosta v varni hiši našla zavetje. Vendar to ni bilo potrebno, saj je ženska povedala, da sta se z možem jutraj vendar pogovorila in da ima dober občutek.

Pomembno je, da je v tistih trenutkih stiske od nas dobila natančna navodila, kako naj ravna, in zagotovilo, da se bo lahko in imela kam umakniti. To je zelo pomembno pri zmanjševanju strahu in občutka prepuščenosti samemu sebi. To je naše delo po telefonu, prva socialna pomoč, kar pomeni, da klicalka (klicalec) dobi osnovne informacije o tem, kako ravnati, na koga se obrniti, kakšne so možnosti, da se nasilna situacija prekine, kakšne so zakonske pravne možnosti in kje je mogoče dobiti družinsko svetovanje ali psihosocialno pomoč. In veliko žensk nam pove, da je našo številko že dolgo časa imelo shranjeno v žepu ali torbici, za vsak slučaj.

- Motiv za klic je nasilje, toda o nasilju, ki ga prestajaš, je težko pripovedovati. Koliko klicalk o tem spregovorijo po telefonu?

O nasilju običajno ne pripovedujejo nikomur, saj so to boleče, globoko zakopane in skrite stvari. Celotno najbližji sorodniki in prijatelji nimajo pojma o dogajanju v družini. Ženske, tudi če imajo vidne posledice fizičnega nasilja, to prikrivajo z lažmi, na primer, da so padle po stopnicah. Le redkokdaj in sploh dolgo časa traja, da je sposobna to nekemu povedati.

Zakaj ne pove? Ker to sploh ni tako preprosto. So stvari, ki jo tiščijo v molk, saj je prepričana ali čuti, da je sama tako nesposobna in si to zasluži, ali da je edina, ki se ji to dogaja, pa tudi zato,

Nasilje v družini - Prehodni dom, zavetišče - Varna hiša Maribor

Vsako tretje okno je temno

Bilo je pozno zvečer in nekdo iz skupine mimoidočih je rekel:

»Nasilje v družini je velik problem.«

Ženska ob njem je dejala:

»Dogaja se za vsakim temnim oknom.«

»Glej,« je pokazala z roko na hiše vzdolž ulice, »vsako tretje okno je temno!«

Mimoidoči se zgrozijo: »Je to mogoče?«

ker sploh ne ve, se ne domisli, kdo bi ji lahko pomagal. Potem pa so tu še čisto konkretne stvari: Kaj če povem, kdo mi bo pomagal? Ali: Potem bodo o tem vsi vedeli, pa mi bodo privoščili. Nasilje je še vedno v nas globoko zakopano, pa čeprav v zadnjem času o njem vse glasneje govorimo, vsaj mi, ki se z njim srečujemo.

Prekinitev molka

- Je mogoče trditi, da je nasilja vse več in da so oblike trpinčenja vse krutejše? Ali pa je v ozadju tega, da se o nasilju v javnosti govori vse več, razkrivanje le-tega, izkopavanje iz prikritosti?

O nasilju vedno več govorimo in pišemo, vedno več je storilcev, ki so kaznovani in izrečene kazni so pogostejše tudi v tisti najvišji možni obliki. Včasih pa so bile zelo nizke in sploh niso dosegle svojega namena. Toda samo zato, ker se o nasilju veliko govori in piše, še ne moremo reči, da je nasilja vse več. Res pa je, da je vse več prijav, da si ljudje to upajo in čutijo, da je klima takšna, da bo nekdo prisluhnil tudi žrtvi ter da so oblike pomoči in da je prekinitev molka smiselna. Nasilje je vedno obstajalo, vendar ne vemo, koliko kdaj in na kak način, da bi sedaj lahko primerjali.

- V zadnjem času se vse bolj slišijo zagovorniki nekažnovalnih prijemov, češ da sama strogost kazni ne vpliva na pojavnost nasilja, kriminaliteto. So torej za mitejšje oblike kaznovanja. Kaj bi to pomenilo za trpinčenje in nasilje v družini?

Prepričana sem, da če je kazen učinkovita v smislu, da se je bojiš, potem lahko bistveno vpliva na drugačno vedenje in ravnanje. Ni vseeno, ali boš za kaznivo dejanje dobil deset let zapora ali le pogojno kazeno. Saj se ne zavzemam za nečloveške pogoje v zaporih ali za okrutne kazni, ki bi bile primerljive z vzhodnim svetom, vendar naj bodo takšne, da bo zadoščeno žrtvi in pravici. Za spolno zlorabo otroka, ki ga je pobabila za celo življenje, pa če sodnik to hoče verjeti ali ne, je pogojna kazen v resnici norčevanje iz dejanja samega ter potuha storilcu, za žrtev pa nikakršna uteha. Prav nasprotno. Tisto, kar mu je storilec dopovedoval, saj ti nihče ne bo verjel, se izkaže kot resnično.

- Se tolerantnost do nasilja pri sodnih postopkih zmanjšuje?

So obravnave, ki se zaključijo z zelo nizkimi kaznimi, je pa bilo že tudi nekaj primerov z visokimi kaznimi. Nekaj se zagotovo premika, morda tudi zaradi pritiska javnosti in pa števila odkritih kaznivih dejanj. S kaznijo, strožjo kaznijo se namreč opravi tudi generalna prevencija, in sicer v smislu odvratitve od takšnega ravnanja. Storilec namreč

pogostokrat uspe žrtev prepričati, da je za njegovo ravnanje kriva ona. Dalj časa to traja, težja je pot do prekinitve.

- Kako je mogoče, da se iz odnosa ljubezni, simpatije, ki ju je povezala, razvije nasilje?

Najprej se pojavijo opozorilni dogodki, na primer, da možu ni všeč, da ima žena prijateljico ali da hodi k staršem, na izlete... Ker ga ima rada in ker mu želi ustreči, to vse bolj opušča, ker je prepričana, da zanjo to pač ni tako velika žrtev. Tako se njen življenjski prostor nenehno oži, v njem pa ji mož še dopoveduje, da je slaba, zanikrna... tako dolgo, da še sama začne sebe gledati skozi njegove oči. Če tak odnos dolgo traja, če so zadeve tako zakoličene, je življenjski prostor zanjo tako majhen, da postane povsem druga oseba, kot je bila, preden ga je spoznala. Takrat se ne trudi več spremeniti teh pogojev, ampak le še za to, da bi preživela. Svoje vedenje, kolikor le more, prilagaja zahtevam, ki jih postavlja on, ampak s tem mu nikoli ne ustreže, ker si najde vedno nekaj novega. Potem pa pride do prvega fizičnega napada. To je v bistvu šok za oba, ker se je zgodilo prvič in običajno sledi premor v smislu oprost, ne bo se več ponovilo. Toda

Materialna odvisnost niti ni tisti ključni moment, zaradi katerega bi bila žena prisiljena ostati pri partnerju, tudi če ni zaposlena. Z različnimi oblikami denarnih dajatev, ki obstajajo po naši zakonodaji, lahko pridobi dovolj sredstev za skromno preživetje.

V našo varno hišo ženska pogosto pride brez vsega, ker ni imela časa, da bi si kaj vzela ali ničesar nima ali je partner vse uničil. Mi ji pomagamo, dokler si ne uredi nadomestnega vira dohodka.

- Varna hiša je začasna postaja. Kaj pa potem?

Veliko je odvisno, v kateri fazi svojega življenja je ženska prišla k nam. Njena odločitev za prekinitev odnosa s partnerjem še ni dozorela, potem bo potrebovala nekaj časa, da si opomore in malo pozabi. Z neke razdalje in varnosti se ji skupno življenje več ne zdi tako hudo in njemu želi dati še eno priložnost. Takrat po določenem času, lahko tudi zelo hitro, odide nazaj. Teh je malo, vsem pa povemo, da se vedno lahko vrnemo. Tudi to, da ima kam iti in da je prepuščena na milost in nemilost, je zanjo pomembno spoznanje.

Potem je druga skupina žensk, ki se, še preden so prišle k nam, odločijo



ne more več razmišljati, češ saj se mi ne more nič zgoditi, kajti onemu drugemu se je. Storilci pogosto svoje žrtve s tem, saj mi nihče nič ne more ali saj se nikomur nič ne zgodi, tudi ustrahujejo.

Moja beseda proti njegovi

- Toda tisto, kar je odkrito, je še vedno le vrh ledene gore...

Potem pa še ti storilci, zaradi pomanjkanja dokazov ali zastaranja postopka niso nikoli kaznovani. Izrek kazni še vedno temelji na dokazih, kar pa je velikokrat težko. Ker je nasilje tujim očem skrito, kjer se o tem drugim ne pripoveduje, pogosto ostane samo beseda žrtve proti besedi storilca. Moja beseda, (beseda žrtve) je bila proti njegovi vedno nepomembna, moja moč, proti njegovi vedno šibka. Za sodišče pa veljajo le datumi, kdaj se je zgodilo, kako se je zgodilo, dokazi, priče...

Potem pa so tu še mehanizmi za potiskanje nasilja v pozabo, ki so pogosti pri žrtvah spolne zlorabe. Žrtve potiskajo nasilje, dogodke v pozabo in se jih spominjajo morda čez leta ali ob nekem dogodku, ki vzdrži ta spomin.

Tudi kriteriji so tu različni. Ženska, čeprav trpi nasilje, se ne šteje za žrtev, ker ima višji nivo tolerance ali razmišlja na primer, češ saj sem res jezika, pa me je zato pretepel, torej sem sama kriva. In to ne šteje njemu v slabo, ampak sebi, kar je še dodatna težava pri pregonu in odkrivanju nasilja. Kajti storilec

takrat, ko se je zgodilo prvič, se je zgodilo to, da oba vesta nekaj novega: ona ve, da jo je on sposoben preteptati, on pa ve, da s tem, ko jo pretepe, doseže, kar je hotel. In od tu dalje gredo stvari še nižje in so skorajda nerešljive.

Krívdo za nasilje preváli na žrtev

- Ob storilcu, ki krívdo za nasilje preváli na žrtev samo tudi okolica velikokrat pokomentira, da je vendar tudi on »ubogi« ob njej, da sploh ne bi bil tak, če... Skratka, njegovo nasilno početje poskušajo tako ali drugače opravičiti.

Naše delo temelji na tem, da žrtvi verjamemo in poskušamo ugoditi njenim pričakovanjem, saj nas objektivnost pri tem ne zanima. To naše ravnanje pa izhaja iz prepričanja, da za nasilje ni opravičila, da nihče ne sme nikogar pretepati, maltretirati, ker je grd, ker je jezikal ali ker ni kupil pravega mleka. Različnost je mogoče presegati s prilagajanjem na način drug drugemu, ne pa na način, jaz se prilagam izključno tebi, zato omejim svoj življenjski prostor in spremenim vse, kar je na meni. Ti predsodki so globoko vkoreninjeni, tako da se tudi ženske obrnejo po pomoč šele, ko se bojijo za svoje življenje in ko so razmere že nevdružne.

- Koliko je materialna odvisnost žene od moža, ki jo maltretira, ovira pri njeni odločitvi prekiniti tak odnos?

da partnerja zapustijo. In da so lahko to svojo odločitev speljale, so potrebovale varno hišo. Tiste pa, ki se vračajo, so v tem času, ko so bile pri nas, nekaj v odnosu s partnerjem že spremenile; lahko da se je šel zdraviti zaradi alkoholizma ali je sprejel kakšno drugo obliko prisilne socialne in svetovalne pomoči. V povprečju noma nespremenjene okoliščine, se jih vrača zelo malo.

Povprečni čas bivanja pri nas je za večino od treh do šest mesecev. In ob času je pri nas, večja je verjetnost, da se poskušala spremeniti nekaj v svojem življenju. Pri nas dobi informacijo, kaj je možno urediti, in spozna, da pot le ni tako neprehodna, kot se ji je zdelo. Tu se sreča še z drugimi ženskami, ki so pred njo prehodile podobno pot in ji dajejo pogum, saj če je se lahko ona bom tudi jaz. Samozavest se okrepi, kadar ženska dobi osebno informacijo, ni več tisti, ki izključno vodi njeno ravnanje, potem začne verjeti, da so stvari in jih išče.

- Se je katera od varovank v varno hišo ponovno vrnila v njeno družino?

Mi obstajamo še precej časa, leto in pol, zakonitosti nasilnih odnosov pa so takšne, da traja leta, da se vrne ponovno odloči za odhod. Vrniti se pa tudi sama po sebi težja, saj čuti, da se blema ni rešila, in jo je znotraj strah, da smo mi zato tu.

Foto: M. HORVAT

0609 630 898, 041 630 898

Vestnikov novinar bo na kraju dogodka na območju Pomurja v pol ure.

Pokličite nas v osebni stiski, ko se okrog vas dogaja kaj hudega (požar, prometna nesreča, rop ...), če imate občutek, da so vas oguljufali, vas izsiljujejo in vam grozijo, če se vam je pravkar zgodilo spolno ali kakšno drugo nadlegovanje. Če ste nepravilčno ob službo ...

Številki naj bosta tudi zveza za sporočila o veselih dogodkih, recimo da se vsi vam rodili trojčki, da ste z zadetkom na loteriji postali milijonar, da ste dosegli nekaj za Guinnessovo knjigo rekordov, da ste izumili doslej nepoznano, da imate sto let in ste se to spomnili prav na dan.

Vestnikovim novinarjem, ki se bomo oglašali na 041 630 998 in 0609 630 998 lahko sporočite tudi kakšno zaupno informacijo o aferi, goljufiji, kraji, »švercu« ... Odpravili se bomo po nakazanih sledeh in javno razkrivali akterje.

Danes pišemo o stiski Jožeta Porša iz Murske Sobote, odzvali smo se na klic iz Lendave in iščemo dediče za 600 tisoč dolarjev, ki jih je v Ameriki zapustil Geza Bela Flisar.

Razen tega smo bralcem Vestnika pomagali z informacijami, skupaj z Irmo Faršank iz Črenšovca pa smo reševali siničnji zarod. Upamo, da je stik z Društvom za varstvo malih živali obrodil sadove in da so siničke (nastanjene v pušni) preživele.

Številki Vestfona sta vedno dosegljivi!



»No bi vedeli, kakšen smrad prihaja izpod parketa, ko je
zobe, pozimi pa vsepovsod piha, ker ni ustrezne zatesni-
ve.« Še pritožuje Jože Pörš. »Sami pa ste lahko videli
izpoko na zidu in kako odnada omet s stropa.«

red dnevi nas je poklical osemindesetletni Jože Pörš iz Murske Sobote in nam povedal: "Ne morem več zdržati. Moram vam povedati svojo zgodbo, mislim pa, da vam obvestiti tudi druge medije javnega obveščanja, tako da naj javnost sliši, kaj se mi dogaja."

[illegible]

Stric iz Amerike

Kdo bo podedoval 600.000 dolarjev?

Ste morda sorodnik pokojnega Geze Bele Flisarja?

Daljnega 1914. leta je iz pristanišča v Amsterdamu odpotovala v Ameriko 19-letna Ana Bedek iz Kančevca na Goriškem. Domnevno leta 1920 se je poročila z Johnom Flisarjem. V zakonu se jima je 1922. leta rodil sin Geza Bela, ki pa je 7. januarja letos umrl. Ni bil poročen, tudi potomcev ni imel, za sabo ni pustil oporoke, pač pa premoženje (nepremičnine in denar) v vrednosti 600.000 ameriških dolarjev.

Kdo bo podedoval 600.000 dolarjev? Po ameriški zakonodaji se v takem primeru lahko potegujejo za dediščino očetovi in mateni bratje in sestre. Je še kdo na Goričkem ali v kakem drugem kraju, ki pozna (je poznal) Ano Bedek, njenega moža Johna Flisarja ali pa njenega sina Gezo Belo Flisarja? Bralci, pokličite na našo številko: 041 630 898 (GSM) ali 0609 630 898 (mobilni) ali nam pišite.

ŠS ■

Klic iz Lendave

Cucki na Svetlaninem vrtu



Sledovi pasjih tac na vrtu Svetlane Lebar v Lendavi. Povedala je, da je tudi v prejšnjih letih videla na vrtu kakega psička, ampak letos jih je tam našel po deset. - Foto: Š. S.

Težave Jožeta Pörša iz Murske Sobote

Ujetnik stanovanja v »bobi« bloku

Epilog bo najverjetneje na sodišču

dki, dobro gibljivi. Na
vratu ne tipam paol.
rezistenc." Toda že

naslednji dan je bil v
zdravniškem potrdilu
maršič s splošne ambu-
lance Rozmana v Murski So-
bani se zdravi pri števi-
poliezni so take narave,
povezane z neugodnim
pogoji v stanovanju."

dr. med. Irene Rihtaršič s splošne ambulante v ulici Staneta Rozmarna v Murski Soboti stavek: "Imenovani se zdravi pri številnih specialistih, bolezní so take narave, da bi bile lahko povezane z neugodnimi okoljskimi razmerami v stanovanju."

V ambulantnem zapisniku dr. Gorazda Požuna s pljučne splošne ambulante pneumološkega oddelka Splošne bolnišnice Murska Sobota pa je bilo 26. septembra 1997 zapisano: "Anamneza: 4 tedne ga duši, predvsem pri ležanju, nadražajno pokašljuje, pri kašlju ga sili na bruhanje, vročine ni meril, hemoptiz ne navaja. Bolnik pove, da ima težke stanovanjske razmere, da je v stanovanju slaba ventilacija, podi so prepereli, in da ga predvsem v domačem okolju, ko vdihava zrak v stanovanju, duši in sili na kašelj." In na koncu mnenje: "Bolnik je pregledan ambulantno. Zaenkrat je primerno kompenziran. Naj nadaljuje s terapijo trental 3x100 mg, edmid 1 tbl. na 2 dni, pozneje na 3 dni, olivin 5 mg. Bolnik pove, da so težave predvsem v zvezi z neurejenim stanovanjem, zato prosim stanovanjsko službo oz. socialno

službo, da preveri stanovanjske razmere in mu po možnosti pomaga v tem smislu."

Se je torej Jože obrnil na omenjene ustanove? "Sem, vendar brez uspeha. Govorili so vse druge stvari, samo to ne, kaj me pesti." In tako se je Jože odločil za neke vrste upor: mesečne najemnine iz stanovanj ne bo več plačeval, dokler si razmere ne popravijo. Seveda takšno stvar ni moglo dolgo trajati in tako je 28. aprila letos z okrajnega sodišča v Murski Soboti dobil sklep o izvršbi, da mora poravnati terjatve v znesku 45.804,00 SIT z zakonomi zamudnimi obrestmi, če ne "se dovoli plačila iz rubožem osebnega dohodka, ki ga dolжник prejema od ZPIZ OE Ljubljana, Koceljeva 12d. Zarubiti se sme vsak teden v vrednosti tretjina osebnega dohodka ter oz. četrta delica osebnega dohodka". In kar je najbolj zanimivo, ta predlog šteje za tožbo, pod tem predpostavkom pa je pečal soboškega javnega upravitelja Komunalna.

In tako se Jožetu vsak mesec z njegovega prejemka odtegne določena vsota, včasih tudi po dvanajst tisoč tolarjev, kar ga spravlja v obup. Zato nam je izjavil: "Tokrat sem pripravljen iti do konca. Vem, da bom šel na sodišče, toda naj bo."

Razlog, zakaj Jože Pörš tako trmasto vztraja pri neplačevanju, pa je v letu 1995,

ko je prevzel v najem šestnajst kvadratnih metrov stanovanja od Občine Murska Sobota (prej je namreč živel v stanovanju v Lendavski ulici, kjer pa ni zmozel plačevati visoke mesečne najemnine). V zapisniku o izročitvi je namreč že takrat zapisano, da je v stanovanju poškodovan parket in da je potrebno popravila vhodnih vrat, na tem dokumentu pa je pečat Mestne občine Murska Sobota kot zastopnika stanovanjskega podjetja, v najemni pogodbi, ki sta jo 31. avgusta 1995 sklenila Jože Porš in Mestna občina Murska Sobota, pa piše, da mora lastnik (se pravi v tem primeru občina) stanovanja "vzdrževati stanovanje, skupne prostore, dele, objekte in naprave v stanovanjski hiši v stanju, ki zagotavlja najemniku normalno uporabo stanovanja ter skupnih prostorov, delov, objektov in naprav stanovanjske hiše ves čas trajanja najema" ter da mora lastnik stanovanja "odgovarjati za pravne in stvarne napake odločenega stanovanja."

"Ali sem se za to boril leta 1991 v vojni za Slovenijo, ko sem bil v vojski celo štiri mesece in ne samo deset dni kot nekateri, ali sem se zato boril, da sem sedaj obravnavan na takšen način?" se sprašuje Jože in čaka na odgovor.

Foto: JZ
TOMO KÖLEŠ ■

So vsi psi cepljeni?

Svetlana Lebar iz Lendave, Partizanska ulica 20a, se zaveda, da njen problem ni samo njen, torej se s težavami, kot jih ima, »srečuje« še marsikdo drug, le da zadeve ne daje v javnost.

Za kaj gre? Kot vsaka dobra gospodinja ima tudi ona vrt, ki pa je na pobočju za stanovanjsko hišo in do njega vodijo betonske stopnice. Kdo bi vedel, kolikokrat se je povzpela po njih, da je lahko obdelala svoj »ogracek«. Ob negovanju vrta pa je odkrila »odtise« pasjih tac (nosov). Očitno ograja, ki je med njenim vrtom in sosedovim dvoriščem, ni dovolj visoka ali trdna. Psi s bližnjih in tudi nekoliko oddaljenejših domačij torej tekajo naokrog, še zlasti, ko je »njihov čas«, in puščajo za seboj pomendrane zelenjavo, odtise svojih tac in še kaj. Svetlana ki je tako rada obdelovala vrt in družinsko gošpodinjstvo oskrbovala s doma pridelano zelenjavo, je postala neenkrat brezvoljna - vrt ji ni več v veselje, in to zaradi psov, ki se podirajo naokoli. Včasih psi je za desetino tamnoljubi, včasih pa je za desetino svetlozeleni. Včasih imajo pse, bolj bdeli na

Ko bi ljudje, ki imajo pse, bolj bdeli nad svojimi ljubljenci oziroma jih, kot pravi Svetlana, »imeli pod kontrolo«?, se cucki ne bi podili naokrog in človek bi z veseljem použil pridelek z zelenjavnega vrta. Zdaj pa ne! Naša bralka se namreč tudi boji, da prav vsi, ki se podijo tam naokoli, niso cepljeni proti steklini, zato je te svoje pomistike prenesla na veterinarsko inspekcijo. O psih je obvestila lendavsko krajevno skupnost pa policijo ... Tudi do župana bo stopila.

In kaj, če ne bo nič zaleglo? Nikar se ne bojte, da bo nastavila zanko ali kaj hujšega, kajti živali ima rada, le čez tiste štirinožce se prirožuje, ki ji mendrajo vrt. Če njen javno opisani gnev ne bo pomagal, bo pač opustila pridelavo zelenjave in na vrtu gojila - rožice. Iz protesta in ljubezni, kajti rada ima tudi cvetlične nasade.

Š. SOBOČAN

Š. SOBOČAN ■

V Franciji poteka od 10. junija do 12. julija 1998 svetovno nogometno prvenstvo. Sodeluje šestnajst reprezentanc. Športno uredništvo Vestnika se vključuje v svetovno prvenstvo s športno napovedjo. V športni napovedi 1, ki se je iztekla z začetkom svetovnega prvenstva, to je 10. junija, je bilo potrebno napovedati zmagovalce osmih skupin. V športni napovedi 2 pa je potrebno napovedati vrstni red prvih treh moštev na svetovnem prvenstvu.



Sportna napoved 2

VRSTNI RED PRVIH TREH MOŠTEV NA SP

1. _____
2. _____
3. _____

Športno napoved izpolni:

Športno napoved 2 je potrebno poslati na uredništvo Vestnika, Murska Sobota, Ulica arhitekta Novaka 13, najpozneje do petka, 3. julija 1998. Med praviimi rešitvami bomo izžrebali nagrajenca, ki dobi lepo nagrado.

Pokrovitelj športne napovedi
SERVIS in TRGOVINA
TRATNJEK

VESTNIK NA INTERNETU:
<http://www.p-inf.si>
VESTNIK NA INTERNETI

Kmetija gospodari z neobnovljivimi viri

Kmet ne more biti individualist

Naše akcije za izbor naj... kmetije ne bi bilo, če ne bi bilo kmetij in njihove dejavnosti

Teh v Pomurju ni malo, mi pa pri njih opazujemo, kako je z živinorejo, poljedelstvom, vinogradništvom, sadjarstvom, predvsem pa kako se ta dejavnost vključuje v okolje in kako z njim eksistira. Kakšno je kmetijstvo danes, ali omogoča preživetje članom družine, ali ima kmetija naslednike, kakšna je prihodnost in kaj vidijo mladi v kmetijstvu, vsa to in še mnoga druga so vprašanja, na katera odgovarjamo pri tej akciji. Da bi bili odgovori čim bolj strokovni, sta z nami na terenu tudi svetovalec ŽVZ-ja Damjan Jerič, specialist za ekonomiko, in Zita Flisar Novak, specialistka za poljedelstvo.

Povedala sta, da pri našem delu na terenu ocenjujemo način gospodarjenja v naravnem okolju, intenzivnost, ekonomičnost, velikost pridelave in prireje, predvsem pa odnos do okolja, saj kmetije gospodarijo z neobnovljivimi viri. Opazujemo torej način gospodarjenja in odnos do širšega okolja, ekosistema. Zelo pomembno je tudi, da je reja prirejena živalim, da se le-te dobro počutijo, čemur se daje v zadnjem času še posebno velik poudarek. To pa pomeni, da imajo živali v hlevu dober zrak, da niso privezane, da imajo prostor ... Na zahodu in v državah Evropske zveze pa si v zadnjem času prizadevajo, da se tudi hlevi gradijo iz naravnih materialov.

Poleg tega kmetija ne bi smela biti energetsko potratna, pomembno je, da ne uporabljajo pretirano kemičnih pripravkov. Povprašamo tudi po izobrazbi, koliko se na kmetijah spoti izobražujejo, katero strokovno literaturo berejo in katere strokovne revije imajo naročene, v kakšnih kroških so aktivni (strojni, aktiv kmečkih želja, turistični), ali so člani zadruga ali ne, komu prodajajo ...

Zanimivo je tudi povprašati, kako gospodarijo z odpadki, saj na primer na kmetiji odpadkov naj ne bi bilo, odpadki namreč nastajajo samo v mestu. Zanimivo je slišati,

kot bi ga lahko dobili v nekmetijskih dejavnostih. Stereotipno je, da na kmetijah proizvajajo osnovne surovine, ampak s prodajo samo surovin je težko preživeti, še posebno na manjših kmetijah. Svetovalec ŽVZ-ja se pri spraševanju osredotoča tudi na dodatne dejavnosti in kako se kmetije znajdejo pri finaliziranju svoje proizvodnje. Precej razvito je to pri sadjarjih, na primer sušeno sadje, žganje in podobno, potem vinogradništvo, prasičereja, peka kruha.

Kako je s prostim časom na vasi? Dejansko ga ni, kajti z živino je



Kmetija mora biti prijazna do živali.



delo ves dan, tudi ob praznikih in nedeljah. Zato se težko za kakšen dan odpravijo z doma. Zanimivo pa je podatek, da za časa Marije Terezije ob nedeljah niso krmili prasičev. Ker pa je včasih potrebno pri delu več rok, na vasi že dolgo deluje sosedska pomoč, tudi ob modernizaciji, avtomatizaciji in mehanizaciji. Pri mnogih opravilih se namreč zgodi, da se sosedovih rok ne da nadomestiti. Čeprav mehanizacija olajša dela in prispeva k intenzivnejši proizvodnji, se dogaja, da so nekatere preveč mehanizirane, kar je terjalo velike stroške, drago je tudi vzdrževanje, učinek pri proizvodnji pa ni temu primeren.

»Kmet ne more biti individualist, ampak je del širše skupnosti, gledano ekološko, ekonomsko in sociološko. Kmetije bi moral biti tesno ki zemljo obdeluje in varuje, izgrajuje podeželje in na svoj način prispeva k videzu kulturne krajine. Samo tako, če se zaveda pomene svoje vloge, lahko prispeva k temu, da je pokrajina zanimiva tudi obiskovalce,« sta še pojasnila.



zavarovalnica triglav
OBMOČNA ENOTA MURSKA SOBOTA



pomurska banka
Narodna banka S.L. Murska Sobota
Sedež: ul. Sv. Jurija 1, 4000 Murska Sobota

berem

VESTNIK

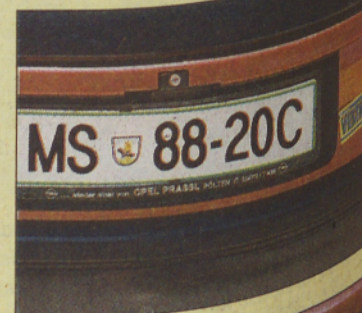
podobe življenja

Je na fotografiji registrska tablica vašega avtomobila?

Nič hudega, ker smo vas spravili v zadrego, saj večina voznikov ne ve na pamet teh nekaj črk in števk. Poglejte torej prvo stran prometnega dovoljenja!

Zdaj pa že veste, ali ste imeli v tem tednu kaj sreče. Če je na fotografiji registrska tablica vašega ali družinskega avta, potem pokličite telefonsko številko (069) 31 998 (g. Silva, g. Jožica), povejte svoj naslov, da vam bomo poslali Vestnikovo majico. Seveda pa nagrado lahko dvignete tudi v naročniški službi Vestnika v pritličju žute hiše v ulici arh. Novaka 13 v Murski Soboti.

Akcija **Vestnikova nalepka prinaša nagrado** poteka čez celo poletje, zato nalepko, ki smo vam jo poslali v Vestniku, brž nalepite na avto v bližini registrske tablice. Naši fotografi bodo morda posneli prav vašo »registracijo« in tedenska nagrada vam ne uide. Morda pa boste imeli še posebej veliko srečo in boste na žrebanju, ki bo septembra, zadeli celo motorno kolo (vespolj).



VESTNIKOVA NALEPKA NA AVTU PRINAŠA NAGRADO!

zboru sta popestrila solista Matej Bunderla in Tina Kramar. Nedeljski koncert pa je začela in končala glasbena skupina Frnikole z lastnimi skladbami.

FRANČEK ŠTEFANEC

Obletnica, ki se je ne smemo sramovati

V 58 dneh so zgradili zadružni dom

Prvi dom v Sloveniji naj bi zgradili na Cvenu. Je črna gradnja?

Če starejši ljudi spomin ne vara, tedaj bo že res, da so gradili zadružni dom na Cvenu leta 1948. Vsi, s katerimi sem se pogovarjal, so tudi trdili, da so prav v tem kraju prvi v Sloveniji izko-

pa temelje. (bili) zadružni domovi ko-
«spominskega» zapisa. Ho-
no »prostovoljno« delo, ko so gra-
dili proge, ceste ... in zadružne
domove. Zadružni dom na Cve-
nu so gradili ljudje iz te vasi in iz
sosednjih krajev: Krapja in Mote.
»Zidariji in drugi strokovni
delavci pa so bili z območja cele
okolišnice Ljutomer.« se spominja
Franc Belovič, rojen v Krapju,

njek iz Ljutomera narisal le skico,
po kateri smo delali. Jaz sem bil v
tistem času delovodja pri ljuto-
merskem gradbenem podjetju. Še
pred poletjem je prišla direktiva,
da je treba opustiti druge gradnje
in vsi, kar nas je bilo, smo šli na
gradbišče zadružnega doma na
Cven. Opeko za zidanje in stre-
šno opeko smo pripeljali iz ope-
karne v Borecih, drevje za ostre-
šje smo posekali v gozdu Stara
gora pri Hermancih. Kamen in

dvorano, prostore za trgovino,
stanovanje, pisarne.

Gradnje prvega zadružnega
doma v Sloveniji se spominja
tudi Jože Magdič iz Krapja.

»Tedaj sem bil star 23 let. Se-
veda sem tudi jaz gradil 'toti'
dom. Ljudje se tedaj nismo veliko
spraševali, ali bomo ali ne bomo
šli, ampak smo preprosto - šli.«

Jožeta sem pobaral, kaj jih je
gnalo v »prostovoljno« delo?
Mar niso tedaj govorili, da bo v
domu skupen kotel, iz katerega
se bodo hranili vsi? Ali ni tekla
akecija za kolektivno gospodar-
jenje - kolhoz?



Franc Belovič, ki sedaj živi na
Gomili pri Kogu, je bil vodja gra-
dnje zadružnega doma na Cve-
nu: »Zgradili smo ga brez grad-
benega dovoljenja, le skico smo
imeli ...«

in v njej kinopredstave.

»Objubljali so nam 35-milime-
trski kinoprojektor, a ga nikoli
nismo dobili. Pač pa so pri nas
pozneje predvajali filme z ozko-
tračnim projektorjem, ki je sredi
dvorane - brnel,« je pristavila
Magdičeva žena.

»Ker smo zgradili dom v
rekordnem času za tiste čase,
smo bili (po)hvaljeni z vseh kon-
cev in krajev in na Cvenu je bila
velika otvoritvena slovesnost,« je
sklenil pogovor Jože Magdič. Od
njega sem tudi zvedel, da se je
pri gradnji še posebej angažiral
Miran Puconja, ki je bil predsed-
nik gradbenega odbora.

KOZA tudi na Cvenu

Pa še podatek, za katerega
sem zvedel pozneje. Ideja o ko-
lektivnem gospodarjenju je bila
resničnost tudi na območju Cve-
na in okoliških vasi: kmalu po
zgraditvi zadružnega doma so
ustanovili Kmetijsko obdeloval-
no zadrugo (KDZ, nekateri pa
so jo tudi črkovali KOZA),
oblikovane so bile tri brigade: za
poljedelstvo, vinogradništvo in
živinorejo. Njiv tedaj še niso
arondirali, ampak je četica briga-
dirjev okopavala koruzo na tej,
potem na oni, nato na tretji pare-
celi itd. Skupaj so obdelovali
tudi vinograde. Pa krave? Te re-
vice so morali kmetje priversti na
tri »lokacije«, kajti - tako so trdi-
li partijci - to je gospodarneje.

Nihče na Cvenu pa mi ni ve-
del povedati o skupni kuhinji. Ta
reč (torej skupen kotel ne le v
teoriji, ampak zares!) se mi zdi
kar v redu.

Poglejte, ljudje: gasilska vese-
lica, lovska fešta ... v alfi sku-
hajo bograč ..., kar takoj se po-
stavimo v vrsto, pojemo, že
smo v vrsti za »repete«... Hrana,
ki jo pripravijo skupaj za več
oseb, je menda boljša. Skupen
kotel pa bi bil dober tudi zaradi
naših boljših polovic, ki nerade
perejo posodo.

BESEDILO IN FOTO:
ŠTEFAN SOBOČAN



Zadružni dom na Cvenu danes. Še kar dobro ga vzdržujejo, posodobili so dvorano, naredili prizidek.

daj pa živi na Gomili pri Kogu.

Dom po partijski direktivi

»Pobudnik gradnje je bil men-
taj sekretar Ljutomerske partije
Jože Tamišek. Za gradnjo doma
na območju Cvena ne gradbe-
nega dovoljenja, seveda tudi ne
»repete«, pač pa je Slavko Trat-

cement smo mešali 'peš', prav
tako smo delali ročno malto ...«

Dom je bil vseljiv v 58 dneh

Tako mi je pripovedoval
Franc Belovič. Povedal je tudi,
da so gradili dom nepretrgoma
58 dni in sicer od jutra do mra-
ka. V domu so pridobili veliko

Motivirani s kinoprojektorjem

Ne, nič takega mi ni povedal,
kar bi »rad slišal« (kolhozi, sku-
pen kotel ...), ampak je dejal, da
so o tem govorili (kdo?) poz-
neje. On, Krapenčani, Močani,
Cvenčani ... pa so menda hoteli z
delom zato, da bi imeli dvorano



nih strojih predvsem težka vozi-
la, ki ne morejo čez most pri
Dokležovju, kajti tamkajšnja ce-
sta je zaprta. - Foto: J. Žerdin

na kratko • na kratko

Ljutomer

Štab Civilne zaščite občine Ljutomer je organiziral preverjanje
enot prve medicinske pomoči. Sodelovale so enote iz Radosla-
vec, Stare Ceste, Železnih Dveri, Cezanjevec, Veržaja in Lju-
tomera, preverjanje pa je bilo v Centru za usposabljanje v
Bodislavcih. Ugotovitev: enote so pokazale dobro pripra-
vljenost in usposobljenost. Najbolj so se odrezali člani enote
iz Ljutomera, drugo mesto pa je pripadlo enoti s Stare Ceste.
Ti dve enoti se bosta udeležili regijskega tekmovanja ekip prve
medicinske pomoči Civilne zaščite, ki bo 20. junija v Sportno-
rekreacijskem centru v Ljutomeru. (D. Kosi)

Črešnjevc

Ta čas modernizirajo
1.100 metrov dolg cestni
odsek Črešnjeveci-Oreho-
vski Vrh. Denar so prispe-
vali občina Gornja Radgo-
na, KS Črešnjeveci in kraja-
ni, Dela, ki naj bi bila kon-
čana še ta mesec, bodo sta-
la 11.100.000 tolarjev.
Kmalu ho torej med Čre-
snjeveci in Orehovskim Vr-
hom - asfalt! (L. Kr.)

na kratko • na kratko

Dragotinci

Na tradicionalnem, tokrat že osmem tekmovanju v košnji v
Dragotincih se je pomerilo 12 koscev, od teh dve ženski.
Zmagal je Ivan Volk, drugi je bil Lovro Šijanec, tretji pa
Janko Vrzel. V ženski konkurenci je zmagala Vera Šiftar,
druga pa je bila Stanka Horvat. Zmagovalci so dobili praktič-
ne nagrade Radenske, pokala pa je dala Kmečka zveza od
Sv. Jurija ob Ščavnici. Po tekmovanju je bila dobro obiskana
gasilska veselica. (F. Br.)

Gornja Radgona

Društvo invalidov Gornja Radgona ima 700 članov. V ne-
deljo je praznovalo 20-letnico. Slovesnost, ki so se je
udeležile tudi delegacije iz sosednjih invalidskih društev, je
bila na Pomurskem sejmišču. Slavnostni govornik je bil
župan Miha Vodenik. Govoril je tudi radenski župan Jože
Toplak. Oba sta obljubila pomoč »svojih« občin invalidske-
mu društvu. V okviru prireditve ob jubileju je bilo več šport-
nih tekmovanj, za kulturni program pa so poskrbeli učenci
OŠ Gornja Radgona. Udeleženci invalidske slovesnosti pa
so se dolgo v noč veselili in plesali ob zvokih tria Šumak.
(Aleš Težak)

Logarovci, Berkovci

V KS Logarovci-Berkovci so imeli referendum o uvedbi
krajnega samoprispevka. Glasovanje je uspelo v vseh
krajih.

V Grabah se je odločilo za samoprispevek 73,1 odstotka ti-
stih, ki so prišli glasovat. S samoprispevkom bodo odplače-
vali kredit, najet zaradi modernizacije ceste; denar bo potre-
ben za vzdrževanje gasilskega doma pa za ureditev električ-
nega zvonjenja ... Tudi za hidrante in kabelsko televizijo
bodo porabili nekaj denarja.

V Logarovcih je glasovalo za samoprispevek 66,1 odstotka
glasovalcev. Denar bodo porabili za fino asfaltno prevleko
cest, vzdrževanje sakralnih objektov in gasilskega doma, po-
stavili pa bodo tudi dva gasilska hidranta.

V Gajševcih se je odločilo za samoprispevek 62,5 odstotka ti-
stih, ki so prišli glasovat. Asfaltirali bodo 600-metrski odsek
ceste, postavili dva gasilska hidranta in vzdrževali ceste.

V Kokoričih in Berkovskih Prelogih je »za« zaokrožilo 64,5
odstotka glasovalcev. Z denarjem bodo odplačevali kredit,
nekaj pa ga bodo namenili za plačilo računov »izvajalcem«,
ki bodo položili fino asfaltno prevleko. Razmišljajo tudi o
kanalizaciji.

V Berkovcih je bilo za samoprispevek 56,5 odstotka volilnih
upravičencev, ki so prišli glasovat. Asfaltirali bodo vaške ce-
ste, dokončali kapelico, posodobili gasilski dom, izkopali
jarke in uredili betonske prepuste. Tudi »kabelsko« in kana-
lizacijo si želijo. (J. Žerdin)

Lukovica

V Lukovci pri Domžalah je bilo tekmovanje v balinanju, pika-
du in metanju žoge v koš. Pomerile so se ekipe območnih
podružnic multiple skleroze. V balinanju je zmagala moška
ekipa prekmurske podružnice, med ženskimi ekipami pa je za-
sedla prvo mesto ekipa gornjeradgonske podružnice. Med po-
sameznim bližanjem krogle balinčku je zmagal in tako osvojil
prehodni pokal Jože Kerec, član prekmurske podružnice. V
metanju pikada je bil Milan Korem iz Murske Sobotre tretji,
Monika Borko iz gornjeradgonske podružnice pa peta. V me-
tanju žoge na koš je bila ekipa Prekmurcev druga, ekipa gor-
njeradgonske podružnice pa tretja. (F. Matko)

Tropovci

Na sektorskih vajah v Tropovcih se je pomerilo 13 moških
članskih enot, dve ženski članski desetini in tri mladinske
enote. Tekmovali so v tridelnem suhem napadu in štafetnem
teku na 420 metrov s prenosom ročnika. Med moškimi član-
skimi enotami so se najbolj odrezali tekmovalci PGD Sodi-
šinci, drugi so bili iz PGD Krajna, tretji pa iz PGD Petanjci.
Članice: PGD Krajna, druga PGD Sodišinci. Mladinci: PGD
Rankovci, nato PGD Sodišinci, tretji pa PGD Petanjci. Mla-
dinke: PGD Petanjci. (F. Ku.)

Lendava

Marija Stanisavljevič, Laszlo Ligeti in Rajko Stupar so bili
člani občinske komisije, ki je obiskala več krajev in šol na
območju lendavske občine, da bi ugotovila, kateri so najlep-
še urejeni. Odločitev na podlagi argumentov seveda: najlepši
kraj v lendavski občini je Dolga vas, najbolj urejena šola pa
je Dvojezična osnovna šola Dobrovnik. (J. Ž.)

Gornja Radgona

V krožku zgodovinskega društva Gornja Radgona sodeluje
osem članov, ki raziskujejo gradove in dvorce na območju
občine Gornja Radgona ali pa jih zgodovina vsaj omenja (to-
rej jih ni več). Ugotovitve bodo objavili v brošuri. Povzetek
vsebine bo tudi v nemščini. (L. Kr.)

Polana pri Murski Soboti

Gradnja mrliške vežice z zvonikom v Polani je stala
10.500.000 tolarjev. Pred kratkim je bila otvoritvena slove-
nost. O poteku gradnje in pomenu pridobitve je govoril pre-
dsednik vaškega odbora g. Gjeršek. Navzoče sta nagovorila,
nato pa vežico blagoslovila evangeličanski in katoliški duho-
vnik. Prizadevanja Polančanov je pohvalil župan mestne
občine Murska Sobota. (L. B.)



Mnogo več kot le šolski projekt

Morda čez nekaj let, ko bodo nekoliko odrasli in ko jim bo v roke prišla knjiga o Malem princu, ki s preprostimi besedami podaja vso globino in smisel prijateljske vezi, takrat bodo ob brani pripovedi spoznali: saj to je pisano zame. Takrat bodo na novo začutili razsežnost dela, ki so ga opravljali kot mladi prostovoljci, učenci petega in sedmega razreda osnovne šole Kuzma.

ma. Spoznali bodo, kako je bilo njihovo prostovoljno delo mnogo več kot le šolski projekt, ter začutili, da sta jim obiskovanje in pomoč izostrila čut za človeka ter jih notranje obogatila. Odprlo se jim bo spoznanje, da so s tem, ko so pomagali osamljenim, dosti in največ pridobili prav zase.

Naj bo to spoznavanje globine in širine prijateljskega odnosa prihranjeno kasnejšim letom zorenja, sedaj, v njihovih prvih najstniških letih, pa je prava sreča že to, da ob

svojem prostovoljnem delu čutijo zadovoljstvo in da vedo, da delajo dobro za človeka. To je začetek, ki pa je lahko neizčrpni vir človečnosti v njihovem življenju.

Prostovoljno delo je nekaj, česar ne more opravljati vsak človek

Mladi prostovoljci so Petra, Adrijana, Leonida, Tina, Marina, Benjamin, Danilo in še en Danilo, Denis in Sonja. Za to delo so se od-

Prostovoljci osnovne šole Kuzma

Pomemben okrušek življenja

ločili po povabilu socialne delavke Brigitte. S pomočjo patronažne in socialne službe so dobili seznam ljudi, potrebnih družabništva in pomoči, potem pa so stopili do njih in se jim predstavili. Nekateri so bili negotovi, drugi so se jih razveselili in jih sprejeli. Tako je vsak učenec dobil svojega varovanca, ki ga obiskuje vsaj enkrat na teden. To pa je nekaj povsem drugega kot obiskovati krožek, ki se ga udeležijo ali pa tudi ne, kakor se ti zljubi. Prostovoljno delo je odgovorno delo, ki, kot pravi Leonida, »je nekaj, česar ne more opravljati vsak človek«.

Mladi prostovoljci pa ga skrbno opravljajo že vse šolsko leto, o svojih izkušnjah pa se pogovarjajo na tedenskih srečanjih z Brigito, na katerih so tudi pripravili zloženko in plakata, s katerimi svoje izkušnje in občutke sporočajo drugim učencem šole pa tudi staršem in skupnosti v občini. Pripovedovali so tudi o svojem delu in izkušnjah.

Denis: Mojemu varovancu nanosim drva, če je treba pospravim in mu prinesem iz trgovine kar pač potrebuje. Rad povpraša, kako je kaj v Dolnjih Slavečih, saj je njegova sestra sosedka moje stare mame. Petra: Svojo gospo obiščem vsak teden po dvakrat, včasih trikrat, kaj pospravim, pobrišem tla. Vesela sem, ko tudi ona nas obišče, saj smo si v sorodu. Vedno je dobre volje in se rada pogovarja z mano.

Adrijana: Moja gospa živi sama in z mamo sva jo večkrat obiskovali, saj je naša sosedka. Ko je naša socialna delavka dala pobudo za prostovoljno delo, sem jo začela redno obiskovati. Je še pri močeh, saj vse postori sama, zato pa se veliko pogovarjajo o tem, kako je bilo, ko je bila mlada.

Benjamin: Obiskoval sem dve sestri, potem pa je ena umrla in druga ostala sama. Obiskujem jo dvakrat na teden, včasih še večkrat, nosim ji drva in vodo od sosedovih, ker nima vodovoda. Včasih ji

Marina: Zelo je zanimivo, ko mi pripovedujejo o svoji mladosti.

Sonja: Z gospo, ki jo obiskujem, se veliko pogovarjajo o šoli in spodbuja me pri učenju. Sama ni hudo ji je, zato je vedno zelo vesela, ko pridem.

Danilo: Ker je v življenju izgubila najdražje, je sedaj zelo osamljena, zato jo obiskujem vsak drugi dan, včasih še pogosteje. Pomagam tudi pri gospodinjstkih delih, priram kaj okoli hiše, prinesam vodo in drva, kurim. Veliko se pogovarjajo o njeni mladosti, zanima pa jo tudi, kako mi gre v šoli.

Danilo: Včeraj sem pri njeni sestrini, dedek pa mi je vse toliko dejal: »Malo mi dovoli, K njemu se vozim s kolesom, dal pol

Prihajala bo, ker je udomačila

»Tou je lepou, ka mladi poštujejo nas stare, ka smo sami.« Je vsa solzna pripovedovala Ida od Grada. Ujeli smo jo ravno v trenutku, ko je zaklepala vhodna vrata in se odpravljala na vrt, da bi h količim privezala paradižnikove sadike. Čakala nas je, ker pa nas dolgo ni bilo, si je mislila, da stopi do vrta tam dol in postoj, kar se je namenila. Skrbno pokošena trava na dvorišču je izdajala, da je Ida kljub bližajočim se osmim križem še toliko pri močeh, da zmore skrbeti sama zase, le to, da je po moževi smrti ostala sama, da nima s kom pogovarjati, jo nadvse žalosti. Saj jo vabijo njeni najbližji, naj pride k njim, pa primestno življenje ni ravno zarjo. Tudi sosedje vabijo, pa kaj bi hodila k njim, če so vsi tako zaposleni in nimajo časa, da bi se z njo pogovarjali. Zato je kar doma in čaka, se razveseli, ko na vrata potrka Sonja.



»Povej mi vse, ka se v vejsi godi,« je bila zgovorna Ida in kar ni mogla izpovedati zadovoljstva, ker je deležna Sonjine pozornosti. Vedno pride, enkrat pa se je le zgodilo, da je imela obveznosti in ni prišla kot običajno. Takrat je Ida nadvse srbečo, ali morda ni bota, Ida ne more, da ne bi jokala. Joče, ker »je nej veselo, di je človik san«, in joče v zadovoljstvu, ker ji je Sonja obljubila, da bo prihajala tudi med počitnicami.

Še bo prihajala, saj je začutila odgovornost za tisto, kar je udomačila, saj »udomačiti pomeni ustvarjati vezi« (iz Malega princa).

preberem kaj iz časopisa, ker slabo vidi.

Tina: Gospo obiskujem enkrat na teden. Se veliko pogovarjajo, saj je osamljena, ker sta oba sinova v Nemčiji. Ob praznikih ji napišem voščilnice pa še na pošto jih odnesem.

pa moram prepelati, ker je baba Zelo rad mi pripoveduje, najraje kakšne vesele, smešne, preproste o učiteljih.

Leonida: Gospa je moje pramojca. Največkrat ji nanosim drva, veliko pa se tudi pogovarjamo. MAJDA HORVAT

Pričakovanje - blagodejno za osamljeno dušo

Čakal nas je. Na »trmacu« je sedel in gledal tja dol na pot, ki se končuje ravno pri njegovi hiši, potisnjeni v hrib, z zadnje strani obdani z gozdom, s prednje in dvoriščne pa zasenčene z gosto trto na brajdi. Pravi raj za vroče poletje, pravi azil miru nam, ki smo vpeti v naglico življenja, Antonu pa vsakdan, kraj tiho in osamljenosti, ki je še bolj obtežena zaradi štirih stopnic, ki vodijo na podsteno in v hišo. Z vozičkom jih ne more premagati, zato se njegov običajni življenjski prostor pred njimi tudi konča. Za brkljanje po hiši in na podstenu si vedno kaj najde, najpogosteje si vzame v roke pletenje slamanih »krbulic«, odkar pa so v osnovni šoli Kuzma začeli s prostovoljnim delom mladih, ima Denisa.

»Ga mate radi?«

»Rad ga man,« je odgovoril in s tem povedal vse. Solze so stopile v oči, pa vendar se niso utmle, saj se za moškega srednjih let ne spodobi ravno, da bi tako pred tujimi ljudmi zajokal in razgaljal svoja čustva. Za to, da je povedal, kar čuti do Denisa, so bile dovolj tri besede.

Denis pride, vsak teden vsaj enkrat. Prinese mu iz trgovine in v kuhinjo nanosi drva, očisti pepel iz štedilnika, ko se v hladnih dneh v njem kuri, in po-



stori to in ono. Nanj se je mogoče zanesti.

On je Antonovo pričakovanje. Saj bo prišel. On vedno pride!

Pričakovanje ljubljene osebe - tako vznemirljivo in tako blagodejno za osamljeno dušo. To je prijateljska vez, bogastvo, kadar je danja nekemu, ki trpi za osamljenostjo.

DAE MOBIL PTUJ

Ob Dravi 3/a, Ptuj, tel.: (062) 78 38 28

NEXIA GL že od 1.399.999,00 SIT

(Darilo v juniju: brezplačen servovoln ali dodatna oprema v vrednosti 54.000,00 SIT.)

LANOS 3V, RS za 1.499.999,00 SIT

Posebna ponudba v juniju: LANOS S4 in 5 VR cenejši za 92.000,00 SIT (črni odbijaci, blokada motorja ...).

Količina omejena!



Vsi, ki se boste odločili za nakup pri nas, boste sodelovali v nagradnem žrebanju NAGRADE: 3 x avtomobil MATIZ

NUBIRA že od 1.999.999,00 SIT

LEGANZA že od 3.289.999,00 SIT

NOVO! PRIHAJA MATIZ! Sprejemamo prednaročila.

Ugodne možnosti plačila! Posojilo in leasing na položnice do 5 let. Rabljeno za novo. Odplačilo vaših starih posojil. Finančna rešitev za vsakogar. OBREŠTNA MERA ŽE OD 4,8 %.

DAEWOO MOTOR

FUTURA SYSTEM LJUTOMER 2(069) 84 280



Tajnica Helena s šopkom

Kaj cveti in zeleni okrog nas

Šestega junija je dopolnila okroglo obletnico gospa Helena RIJAVEC iz Pomurske banke iz Murske Sobote, zato so sodelavci nanjo opozorili organizatorje nkeje Gospa tajnica, danes praznujete.

V tej delovni organizaciji dela že dvajset let. Ni vedela, da ima tako porne sodelavce, da jo bodo prijetno presenetili in osrečili s šopkom. Šopka je takoj spoznala, saj je redna obiskovalka cvetličarne Cvet na otoku. Gospa Helena ima okrog sebe zelo rada zelenje, v bivalnih prostorih naj njih. Rada se loti razmnoževanja rastlin. Ni ji vseeno, kakšno darilo v- dari, rada aranžira. Kot pravi, je njena hiša nemalokrat polna prijateljev.

Šopek je izdelala gospa Zdenka Šajt iz cvetličarne Cvet na otoku. Zari lahko zapisali, da je novost, zares nov stil, podajšan s palico. Neno kosa da so vrtnice gospo Heleni zelo všeč. Gospa Helena namreč ve, da je zgodovina znane in priljubljene rože tesno povezana z zgodovino človeka. Kot je sama povedala, je šopek umetniško delo. Res je, umetniki so tudi nekateri floristi, ki od nekaj radi uporabljajo vrtnice.

Šopek sestavljajo: vrtnice (Rosa), vrba (Salix eryl), asparagus (Asparagus), ščitovka (Aspidistra), palice (Bambus) in plodovi (Magnolia).

Vrtnice pomenijo slovesnost, eleganco pa tudi romantiko. Tudi v ljubezni imajo veliko vloge. Vse to smo, upamo, dosegli z našim šopkom.

OLGA VARGA

Šopek je izdelala gospa Šajt.

zgodilo se je ...

Šratovci: Smrt motorista

Kljub novemu zakonu o varnosti cestnega prometa še kar naprej ugašajo življenja na cesti.

V sredo, 10. junija, ob 19.15 je prišlo na magistralni cesti, ki pelje skozi Šratovce pri Radencih, do trčenja med tovornjakom in motornim kolesom. Tovorno vozilo je vozil 46-letni Ernest Belna iz Šratovca, z motornim kolesom pa se je peljal 24-letni Darko Petrovič iz Gomje Radgone. Ta je zaradi hudih poškodb umrl v bolnici dve uri po nesreči, njegov sopotnik Albin Haložan iz Stanetinec pa se je hudo poškodoval in je na zdravljenju.

Ljutomer: Pištole in puška

Sum, da ima 55-letni puškarski mojster K. K. iz Ljutomera neprijateljsko orožje, je bil upravičen. Ljutomerski policisti so namreč opravili hišno preiskavo, za katero so seveda morali pridobiti dovoljenje Okrožnega sodišča v Murski Soboti, in našli ter zasegli pet ročnih bomb, 252 nabojev različnih kalibrov, tri pištole in vojaško puško. Orožje menda izvira iz obdobja agresije na Slovenijo.

Borec: Nesreča v opekarni

V ponedeljek, 15. junija, okrog 20. ure se je zgodila v podjetju Križevske opekarnice v Borecih delovna nesreča. Hudo se je poškodoval Alojz F. iz Radoslavca. Do nesreče je prišlo, ko je voznik nakladalca še zadnjič v tistem dnevu zapeljal zemljo v strojnico. Ko je vozil iz nje, je Alojz F. nameraval zapreti večja kovinska drsna vrata, vendar je to storil nekoliko prehitro, in tako so se vrata »znašila« med nakladalno žico in prednjim kolesom. Vrata je zvilo in delno snelo s tečajev, pri tem pa so udarila ob Alojza F. in mu prelomila levo nogo.

Tišina: Odpeljal kaplanov avto

Tišinski kaplan g. Ivan K. je odpustil greh neznancu, ki je v noči z 8. na 9. junij odpeljal z župnijskega dvorišča mazdo 323. Domneva se, da je to storil kak tujec, kajti avto so našli 9. junija ob 13. uri v bližini mejnega prehoda z Italijo v Fernetičih.

Ivanjševci: Ukradel je voz

V Ivanjševcih, v Ivanjševcih pri Negovi pa je nekdo odpeljal kmečki voz z gumijastimi kolesi. V noči na 9. junij je izginila tudi traktorska kardanska gred. Ž. S. je oškodovan za dobrih 100.000 tolarjev.

Logarovci: Odpeljal se je s kawasakijem

V Logarovcih, 11. junija, med 1. in 7. uro je nekdo odpeljal iz garaže v varovanjski hiši v Logarovcih neregistrirano motorno kolo znamke Kawasaki GPZ 500, belo-modre barve. Zanimivo bi bilo zvedeti, kdo je to storil.

Lendava: Zbogom, kolesni okraski

V noči z 10. na 11. junij je Boris L. iz Lendave pustil svoj clio na ulici pred stanovanjskim blokom v Tomšičevi ulici v Lendavi. Koli bi vadal ali vsaj slutil, kaj se bo zgodilo njegovemu avtu, bi ga morala parkirati kje drugje. Nekdo je namreč odvil vse štiri okrasne poklopce in z njimi izginil v noč. Škode je za 20.000 tolarjev.

Murska Sobota: Rože kradejo

V Murski Soboti, na 11. junij je nekdo obiskal dvorišče stanovanjske hiše v Mali Novi ulici v Murski Soboti in ukradel več cvetnih rož. Škoda znaša 25.000 tolarjev.

Dolga vas: Našli so avto, ne pa tatu

V Dolgi vasi, 11. junij so našli v Dolgi vasi neregistriran osebni avto Yugo modre barve. Ker pa je imel številke na šasiji in motorju, so ugotovili, da je lastnik avta nek Mariborčan. Ta je pogrešan od 31. maja. Po obvestilu je avto odpeljal domov, policisti pa bi radi vedeli, kdo je »jugeca« ukradel in pripeljal v Dolgo vas.

Okoslavci: Ukradena avtoprikolica

V Okoslavcih so ukradli kmečki avto, 12. na 13. junij izginila iz gospodarskega posloja avtomobilska prikolica z registrsko številko MS 2027. Le kdo si jo je »sposodil«?

Srečanje krvodajalcev

Priljubljeno srečanje krvodajalcev, ki je bilo tokrat v Murski Soboti, 13. junija, pri Bačičevih, se je odvijalo okrog 1.200 ljudi, ki so prisostvovali akcijah Rdečega križa. Srečanje je pozdravil župan dr. Miroslav Hvalby, nato pa sta govorila zbranim župan dr. Miroslav Hvalby in prof. dr. Miroslav Hvalby.

Zadnja vest

Odkrili sedem vlomilcev

Pomočnik komandirja policijske postaje Murska Sobota Iztok Trček, odgovoren za zatiranje kriminalitete, nam je včeraj posredoval novico o odkritju dveh skupin vlomilcev.

Od 25. maja pa vse do prijetja 7. junija (ob 3.20 v soboškem Grilu na tržnici) je bilo več velikih vlomnih tatvin v trgovine v Rogašovcih, Brezovcih, Motovilci, Dolnjih Slavečih, Serdici, Murski Soboti, Gederovcih, na Cankovi ... Storiteli so povsod uporabili enako »tehniko«: z močnim izvijačem so sprostili zapah ključavnice, nato pa s telesom odprli vrata in že so bili v trgovini. Odnášali so živila in pijače, cigarete, ure, trenirke, videonapravo ... iz blagajin pa so pobirali denar. Skupne škode je za več kot 600.000 tolarjev. Dejanj so osumljene tri polnoletne osebe: M. H. in A. B. iz Murske Sobotice in D. V. iz Pucenec.

Policisti so jih predali preiskovalnemu sodniku, ki je osumljence zadržal, podana pa bo seveda kazenska ovadba. Policisti kriminalisti



Policisti so med operativnim delom zasegli 12 avtoradij, avtomobilsko polico s pritrjenimi zvočniki, pravi radijski »stolp«, več zvočnikov ... - Foto: N. J.

iz murskosoboške policijske postaje pa so bili uspešni tudi pri odkrivanju vlomilcev v osebne avte. Oškodovanci so prijavili med 29. aprilom in 8. junijem kar 19 vlomov v »jugece«, ki so bili parkirani v strogem središču Murske Sobotice in v bližnji okolici. Policisti kriminalisti so med operativnim delom prišli na sled trem mladoletnikom: G. B.,

D. H. in J. C. in polnoletnemu P. P. Doma so v Murski Soboti oziroma v njeni okolici. Fantje so nakradene avtoradije, ki so sicer vredni od 20.000 do 40.000 tolarjev, prodajali po zelo znižani ceni: od 2.000 do 5.000 tolarjev. To jih je tudi izdalo. Tudi zanje bodo napisali kazensko ovadbo.

Š. S. ■

Pomurski policisti si pomagajo s štirinožci

Tudi s psi do javnega reda in miru

Službeni psi iz skupine policistov vodnikov službenih psov na Petanjcih so bili lani uporabljeni preventivno 672-krat za vzdrževanje in vzpostavljanje javnega reda in miru (JRM)

Nazoren dokaz za to, kaj pomeni pes pri odkrivanju in prijemanju raznih zlikovcev, je priljubljena nemška nadaljevanka o psu Rexu. Uspešni pa so tudi manj slavni psi.

Vodniki službenih psov so v Ministrstvu za notranje zadeve R Slovenije organizirani v štirih različnih oblikah: * v policijskih postajah vodnikov službenih psov (UNZ Ljubljana in UNZ Maribor); * v skupinah policistov vodnikov službenih psov pri inšpektoratih policije (UNZ Murska Sobota, UNZ Nova Gorica in UNZ Slovenj Gradec); * kot vodniki službenih psov, razporejeni individualno po policijskih postajah, in * kot vodniki službenih psov za specialne oblike uporabe na uradih kriminalistične službe.

Pomen službenih psov v policiji se v zadnjih letih povečuje. Prav iz teh razlogov so 1994. leta uredili center v Murskih Petrovcih. Za potrebe upravnega dela so obnovili zapuščenno stražnico, povsem novi pa so pesjaki in prostor za pripravo hrane. Skupina vodnikov službenih psov na Petanjcih ima sistemiziranih sedem delovnih mest vodnikov službenih psov za splošno upora-

bo. Vodniki imajo v uporabi dva pasme rotvajler in pet nemških ovčarjev. Trenutno je v skupini tudi vodnik s psom labradorcem za iskanje mamil in vodnik s psom kokerspanjelom za iskanje minsko eksplozivnih sredstev.

Službene policijske pse za splošno uporabo vključujejo pri opravljanju različnih policijskih nalog. Naj jih nekaj nanašamo: pri opazovanju, patroliranju, vzdrževanju JRM, varovanju državne meje, asistencah, zavarovanju javnih shodov in prireditvah, iskanju in zasledovanju oseb ... Kljub široki možnosti uporabe imajo službeni psi predvsem preventivni pomen. Ponavadi že navzočnost vodnika (policista) in psa v določenem varnostno problematičnem okolju vpliva na morebitne kršitelje in storilce kaznivih dejanj in jih odvrača od njihovih namer. Seveda pa takih oblik delovanja največkrat ne morejo objektivno »izmeriti«.

Podatki o uporabi službenih psov kažejo, da se povečuje uporaba službenih psov pri vseh oblikah dela organov za notranje zadeve. Pes je, na primer, nepogrešljiv pri iskanju mamil.

Pes odkriva vse vrste mamil ne glede na to, kje je mamilo skrito. Odkrije še tako majhno količino. Službeni pes je v pomoč pri iskanju razstreliva.

Službeni psi iz skupine na Petanjcih so bili lani uporabljeni 672-krat pri vzdrževanju in vzpostavljanju JRM. Pojasnimo naj, da ni šlo za uporabo službenih psov kot prisilno sredstvo, ampak so delovali predvsem preventivno. Pri varovanju državne meje so bili službeni psi uporabljeni za patroliranje. Pri varovanju javnih shodov in prireditvah (npr. nogometne tekme v Murski Soboti) so bili navzoči kar 522-krat.

Š. SOBOČAN ■

Kateri policisti so strožji?

9. junija med 12. in 18. uro so policijske enote v severovzhodni Sloveniji izvedle poostren nadzor nad pešci, kolesarji, vozniki koles z motorjem in motoristi. To pa seveda ni pomenilo, da s(m)o bili avtomobilisti v omenjenih šestih urah v ugodnejšem položaju.

Zanimiva se nam zdi številčna primerjava ukrepov, ki so jih izvedli policisti UNZ Murska Sobota in UNZ Maribor.

- Število ustavljenih vozil: 712 (MS), 689 (MB).
- Število predlogov sodniku za prekrške: 24 (MS), 17 (MB).
- Število izrečenih denarnih kazni: 90 (MS), 151 (MB).
- Število opozorjenih voznikov: 101 (MS), 78 (MB).
- Število preizkušenih voznikov z alkoktestom: 28 (MS), 27 (MB).
- Alkoktest je bil pozitiven: 14 (MS), 8 (MB).
- Alkoktest je bil negativen: 14 (MS), 19 (MB).
- Število odvzetih vozniških dovoljenj: 5 (MS), 13 (MB).
- Število izločenih vozil: 7 (MS), 14 (MB).
- Število preprečenih nadaljnjih voženj: 19 (MS), 19 (MB).

Policisti z območja UNZ Maribor, kamor spadajo tudi upravne enote Ptuj, Ormož in Lenart, so v postresem nadzoru zasegli pet motornih koles oziroma koles z motorjem in šest registrskih tablic.

Dokaz, da avtomobilisti v času kolesarsko-motoristične akcije niso bili privilegirani, ampak so kontrolirali tudi njih, sta dve »cvetki« z obeh območij: pomurski policisti so odkrili avtomobilista, ki je »napihal« 3,25 promil alkohola, mariborski pa so odkrili »junaka«, ki je imel v organizmu 3,75 g/kg alkohola. Oba sta seveda ob vozniški dovoljenji. Š. S. ■

Ugodnejši pogoji za nakup kurilnega olja

Možnost
plačila v

6
obrokih.

GOTOVINSKI POPUSTI

Gotovinsko plačilo ali plačilo s kartico MAGNA

cena 40,20 SIT/liter ob nakupu nad 2.000 litrov
cena 40,70 SIT/liter ob nakupu nad 1.000 litrov

Obročno odplačilo pri nakupu nad 1000 litrov

cena 41,80 SIT/liter plačilo v 3 obrokih
cena 42,80 SIT/liter plačilo v 6 obrokih

BREZPLAČEN PREVOZ

si pridobite z nakupom nad tisoč litrov kurilnega olja.

PRAKTIČNO DARILO

Senčnik za avtomobilsko vetrobransko steklo podarimo vsem, ki boste kupili za več kot 50 tisoč tolarjev kurilnega olja.

Telefonska naročila sprejemamo na številkah
069/37-560, 069/788-080, 069/848-080

PETROL

OBRESTNA MERA ŽE OD T + 3,9%

POSOLILO IN LIZING NA POLOŽNICE DO 5 LET
obrok je lahko večji kot 1/3 osebnega dohodka.
Tudi za zaposlene v tujini - brez porokov.



NEXIA že za 1.399.990 SIT. V mesecu juniju brezplačen servo volan ali darilo v vrednosti 54.000 SIT.



NUBIRA zdaj že za 1.999.990 SIT in klimatska naprava samo 1 SIT.

LANOS, že za 1.499.990 SIT; omejena količina s servo volanom

PRIPOROČAMO
OLJA
Mobil

DAEWOO
MOTOR

Flamin MS d.o.o.
PRODAJA VOZIL IN REZERVNIH DELOV, LEASING, SERVIS
Industrijska 1, M. Sobota, tel.: (069) 36 600

Pooblaščen prodajalci

- MOBIX, Prekmurske čete 61, Črenšovci, tel.: (069) 70 550
- Avtoservis HIMELRAJH, Kapelska 21, Radenci, tel.: (069) 65 517
- FUTURA SYSTEM, Siročja vas 11 pri Ljutomeru, tel.: (069) 84 347
- INTEGRAL d.d., Industrijska 1, Lendava, tel.: (069) 75 042
- PROPOINT, Prežihova 23, Lenart, tel.: (062) 762 633

Nogomet – kvalifikacije za 1. SNL

Petrošnik : Železničar 1 : 0

Beltinci – Igrišče v športnem parku, gledalcev 1.500. Sodnik: Mijatović (Ljubljana). Strelec: 1 : 0 Kotnik (90).

Petrošnik: Šiftar, Godina, Tratnjek, Bajič, Zemljč, Novak (Mirtič), Črnko, Dvorsak, Kečan (Škafar), Baranja, Moro (Kotnik).

Kvalifikacije za 2. SNL

Rudar : Bakovci 5 : 0

Trbovlje – Igrišče Rudarja, gledalcev 900. Sodnik: Zirenstein (Portorož). Streli: 1 : 0 Lavrič (13), 2 : 0 Žlak (36), 3 : 0 Žlak (47), 4 : 0 Lajovic (84), 5 : 0 Milinović (87).

Bakovci: Talaber, R. Berendijaš, Žekš, Živič (Kerčmar), Buzeti, Kovač, Vogrinčič, Mesarič, Jančar, Krančič, B. Berendijaš (Donša).

Judo

Drugi turnir Alpe - Panonija

V Murski Soboti je bil mednarodni judo turnir Alpe - Panonija. Sodelovalo je 165 mlajših in starejših dečkov in deklic iz 21 klubov iz petih držav. Od pomurskih judoistov so zmagali: **mlajše deklice:** Tadeja Rojko (Lendava) v kategoriji do 36

kg; **mlajši dečki** –Robi Hajdu (Lendava) v kategoriji do 36 kg, Rene Žunič (Lendava) v kategoriji do 50 kg; **starejši dečki** – Gorazd Recek (Lendava) v kategoriji do 90 kg. Tekmovanje, ki ga je pripravil soboški judo klub, je lepo uspelo. (G. Kerec)

Športni ribolov

Matjašec in Prelog na EP

V portugalskem mestecu Mora bo 27. in 28. septembra evropsko prvenstvo v športnem ribolovu. V slovenski B-representanci bosta nastopila tudi člana RD Gornja Radgona Miro Matjašec in Avgust Prelog. Čeprav gre za močno konkurenco, naši napovedujejo, da se bodo potegovali prav za vrh. Kot smo izvedeli, bo na svetovnem prvenstvu sodelovala A-, na evropskem pa B-representanca. (O. Bakal)

Mirko Božič najboljši, Jovo Rajbar car

V Gradišču pri Murski Soboti je bilo tekmovalje v športnem ribolovu za 3. memorial Štefana Pertocija, ki ga je pripravila TE Tišina. Med 56 tekmovalci iz Pomurja je bil najboljši Mirko Božič pred Bojanom Božičem in Jernejem Buzetijem (vsi MS). Izbirali so tudi »cara« TE Tišina. Ta naslov je pripadel Jovu Rajbaru s Petanjec. (O. B.)

Atletika

Zmagala Slavko Kume in Danijel Perme

Na 18. teku v Mislinjskem gozdu so sodelovali tudi pomurski tekači in se lepo odrezali. Najbolje se je izkazal Slavko Kume (TS Radenska), saj je zmagal v teku na 10 km v absolutni kategoriji. Branko Perme (AK Lendava) je bil četrti, Zvonko Zupančič (TS Radenska) pa sedmi. V teku na 21 km je Danijel Perme v kategoriji do 19 let zasedel prvo

mesto. V kategoriji tekačev od 30 do 40 let je Branko Švajger zasedel četrto, Zvonko Ertl pa deveto mesto. V kategoriji tekačev od 40 do 50 let je bil Jože Šmithofer peti, Ivan Muršec (vsi TS Radenska) pa osmi. V teku na 4 km je Jože Šmithofer mlajši zasedel tretje mesto, pri mlajših deklicah na 2 km je bila Anita Perme tretja. (BP)

Atletika – V okviru Tedna turizma je bil v Dobrovniku tek okrog Bukovniškega jezera. Zmagovalci v posameznih kategorijah: Sabina Bači, Armin Perša, Manuela Bogdan, Davir Solarič, Sandra Bači, Blaž Smej, Mojca Duh, Bojan Vorš, Kristjan Laslo, Milan Sapač, Nada Koren in Ivan Koncut. (F. Bobovec)

Kolesarstvo

Prvi mednarodni maraton prijateljstva

Športno društvo Do konca iz Lendave iz Športna zveza Lendava sta bila organizatorja 1. mednarodnega rekreativnega kolesarskega maratona prijateljstva, katerega proga je bila speljana na obeh straneh meje med Slovenijo in Madžarsko. Na 45 km dolgi progi Lendava–Redics–Nemesnep–Kobilje–Dobrovnik–Lendava je sodelovalo 90 kolesarjev iz Slovenije in Madžarske. Najmlajši udeleženec je bil 7-letni Mišel Črnčec iz Spodnjega Dupleka, najstarejši pa 63-letni Evgen Šparaš iz Gorice. Kolesarskega maratona se je udeležil tudi župan lendavske občine Jože Kocon. Kljub slabemu vremenu, saj je ves čas deževalo, je prva tovrstna kolesarska prireditev lepo uspela, odslej pa naj bi postala tradicionalna. (FM)

Špilak še vedno v vodstvu

V Novem mestu je bil mednarodni kolesarski kriterij Telekom Slovenije za dečke, ki je hkrati štel kot 6. dirka za Perfektev pokal. Med okrog 180 kolesarji, med njimi je bilo pet profesionalnih ekip, so sodelovali tudi tekmovalci Kolesarskega kluba Tropovci. Pri dečkih C je Simon Špilak zasedel tretje, Leon Zelko pa sedmo mesto. Po šestih dirkah še vedno vodi Simon Špilak, Leon Zelko je četrti, Tilen Činč osemnajsti in Dominik Zelko štirinajseti. Med dečki B je bil Tilen Červek četrti, Blaž Gyoha pa sedmi. Po šestih dirkah je Tilen Červek tretji, Blaž Gyoha pa osmi.

Osmi kolesarki maraton Ajda

V nedeljo, 21. junija 1998, ob 10. uri bo v Moravskih Toplicah 8. rekreativni in tekmovalni kolesarski maraton, ki ga prireja Zdravilišče Moravske Toplice in Kolesarski klub Tropovci. Kolesarji bodo lahko izbirali med štirimi programi: 20 km (družinski), 40, 80 in 108 km. Maraton bo štel za pokal Slovenije za člane amaterje, veterane, ženske in študente. Startnina je 2.000 SIT. Udeleženci dobijo spominsko medaljo, napitke in topel obrok hrane. Prijave bodo zbiral od 8. ure naprej. Kolesarski maraton Ajda se je že doslej uveljavil, zato pričakujejo številne kolesarje iz vse Slovenije in tujine.

Tretja državna nogometna liga

Uspešna sezona prekmurskih ligašev

Minula tekmovalna sezona v tretji državni nogometni ligi vzhod je bila za prekmurske ligaše zelo uspešna, saj si je vseh šest moštev zagotovilo obstanek v ligi (status ligaša). Najuspešnejši so bili nogometaši Bakovec, saj so zasedli drugo mesto in jim je za las ušel naslov prvaka, s tem pa uvrstitev v drugo državno ligo. Bakovčani so zlasti dobro igrali v drugem delu prvenstva, saj niso doživeli niti enega poraza, le dvakrat

so igrali neodločeno, in to z Gorčanko v Rogašovcih in s Palomo v Sladkem Vrhu. Tako so Bakovci le za eno točko zaostali za Pohorjem iz Ruš, na drugem mestu pa so bili tudi po učinkovitosti in prejetih zadetkih, saj so dosegli 71 golov, prejeli pa 28. Kot drugouvrščeno moštvo so igrali kvalifikacije za vstop v drugo državno ligo, kjer pa so naletneli na dobro moštvo trboveljskega Rudarja. Visok poraz v Trbovljah je

bil za varovance trenerja Draga Posavca usoden, tako da bodo morali tudi v naslednji tekmovalni sezoni tekmovali v tretji državni ligi. Prijetno presenečenje so pripravili nogometaši Črenšovci, saj so zasedli tretje mesto, kar pred pričetkom prvenstva gotovo niso pričakovali. Poleg igralcev ima za doseženi uspeh velike zasluge tudi trener Stanko Preradovič. Zelo uspešno so tekmovali tudi nogometaši Gorčanke iz Roga-

3. SNL vzhod 1997/98	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1. Pohorje		5:4 1:2	3:4 2:1	3:1 2:1	3:1 2:1	4:2 3:0	2:0 6:1	4:1 3:2	5:0 1:1	4:2 6:0	3:0 1:1	6:0 1:0	5:1 6:0	0:0 1:1
2. Bakovci	4:5 2:1		0:1 1:0	3:2 2:2	2:2 0:0	2:2 4:1	3:2 3:1	2:0 3:1	2:1 1:0	6:0 2:1	1:0 2:1	5:0 4:0	4:1 2:1	6:0 2:1
3. Črenšovci	4:3 1:2	1:0 0:1		2:2 2:5	1:0 2:0	3:1 7:1	2:3 1:6	0:1 5:0	3:0 2:1	1:0 1:2	4:0 0:1	4:2 3:1	1:3 6:2	4:1 4:0
4. Paloma	1:3 1:2	2:3 2:2	2:2 5:2		1:2 2:1	3:1 1:2	1:3 4:0	1:0 6:1	1:0 1:0	8:0 0:0	1:2 2:1	0:2 4:0	5:1 2:1	2:1 0:0
5. Gorčanka	1:3 1:2	2:1 0:0	0:1 0:2	2:1 1:2		1:2 2:2	3:2 2:1	1:1 5:2	1:1 3:2	5:1 1:4	1:1 1:3	5:2 3:3	2:1 2:2	2:0 3:1
6. Dravinja	2:4 0:3	2:2 1:4	1:3 1:7	1:3 2:1	2:1 2:2		3:1 0:2	0:1 1:1	0:1 2:0	1:4 1:0	2:1 2:1	1:3 3:0	3:2 3:3	3:0 1:3
7. Usnjar	0:2 1:6	2:3 2:3	3:2 6:1	2:1 0:4	2:3 1:2	1:3 2:0		0:1 3:2	0:2 1:1	4:1 5:0	3:1 1:2	0:2 2:2	1:3 2:1	1:1 2:1
8. Odranci	1:4 2:3	2:4 1:3	1:0 0:5	1:1 1:6	1:1 2:5	1:0 1:1	1:0 2:3		3:0 4:0	0:0 0:1	3:3 1:1	4:0 2:2	1:1 2:1	5:1 0:1
9. Unior	0:5 1:1	0:2 1:2	0:3 1:2	0:1 0:1	1:1 2:3	1:0 0:2	0:3 2:0	0:4		2:0 0:4	4:4 1:1	2:1 0:1	1:0 1:0	1:0 1:0
10. Pobrežje	2:4 0:6	0:6 0:1	0:1 2:1	0:8 0:0	1:5 4:1	4:1 0:1	1:4 0:5	0:0 1:0	0:2 4:0		3:3 3:1	1:1 3:2	1:1 0:2	2:1 1:1
11. Turnišče	0:3 1:1	0:1 1:2	0:4 1:0	2:1 1:2	1:1 3:1	1:2 1:2	1:3 2:1	3:3 1:1	4:4 1:1	3:3 1:3		0:3 1:2	7:0 1:1	1:1 4:2
12. Kungota	0:6 0:1	1:4 0:5	2:4 1:3	2:0 0:4	2:5 3:3	3:1 0:3	2:0 2:2	0:4 1:0	1:2 2:3	1:1 2:1	3:0 2:1		0:2 0:0	1:1 1:1
13. Varis	1:5 0:6	1:4 0:4	3:1 2:6	1:5 1:2	1:2 2:2	2:3 3:3	3:1 1:2	1:1 2:2	0:1 1:2	1:1 2:0	0:7 1:1	2:0 0:0		0:1 3:0
14. Kovinar	0:0 1:1	0:6 1:2	1:4 0:4	1:2 0:0	0:2 1:3	0:3 3:1	1:1 1:2	1:5 1:0	0:1 0:1	1:2 1:1	1:1 2:4	1:1 1:1	1:0 0:3	

Nogomet

Novi regijski sodniki

V Ljubljani so uspešno opravili teoretični del izpita za regijske nogometne sodnike nekateri kandidati iz soboške in lendavske sodniške nogometne organizacije. Iz lendavske sodniške organizacije so izpit za glavnega regijskega sodnika opravili: Miran Bukovec, Jože Koren in Marjan Tompa, za stranskega sodnika pa Franc Zver. Za glavnega regijskega sodnika iz soboške sodniške organizacije je izpit za glavnega sodnika opravil Štefan Herceg, za stran-

skega pa Bojan Bočkorec in Drago Ilič. Teoretični del izpita bodo opravljali v jesenskem delu prvenstva.

Nogometna šola Cankova '98

Nogometni klub Cankova skupaj z Osnovno šolo Cankova organizira od 24. do 27. junija 1998 nogometno šolo Cankova '98.

Šolo, ki jo vodi trener Drago Habot, bo obiskovalo 33 dečkov do 12 let. Sodelovalo pa bo tudi več nogometnih strokovnjakov. Ob koncu nogometne šole bodo pripravili turnir, na katerem bo sodelovalo 6 ekip.

Namizni tenis

Kocuvan zmagovalac

V Logatcu je bil drugi državni TOP-turnir za mladince v namiznem tenisu. Z izjemo najboljšega slovenskega mladince Tokiča so sodelovali vsi najboljši, med njimi tudi pet igralcev Moravskih Toplic Sobotice.

Odličen je bil Gregor Kocuvan, saj je brez poraza zasedel prvo mesto, kar je njegova prva zmaga na tovrstnih turnirjih. S to zmago si je Kocuvan zagotovil mesto v državni mladinski reprezentanci, ki bo sodelovala na evropskem prvenstvu. Koščak je zasedel osmo mesto, kar je manj, kot je bilo pričakovati, Puhar pa je v prvi skupini sedel dvanaajsto mesto. V drugi skupini je bil Šbul soliden, saj je zmagal v drugi skupini, novinec Zlatko je bil osmi. S tem turnirjem je končana letošnja namiznotenis sezona.

1. MNL Lendava

Rezultati – 28. krog

Polana : Bistrica 4 : 0
Renkovci : Dobrovnik 6 : 1
Kobilje : Nedelica 1 : 0
Panonija : Hotiza 2 : 3
Renkovci 2816 5 7 81 21 48
Polana 2814 6 8 51 3 28 44
Kobilje 2813 312 51 28 44
Panonija 2812 610 45 51 44
Hotiza 2811 710 33 44 51
Nedelica 28 9 712 33 44 51
Bistrica 28 9 813 36 51 44
Dobrovnik 28 6 418 37 51 44

2. MNL Lendava

Rezultati – 18. krog

Dolina : Olimpija 0 : 8
Petišovci : Žitkovci 1 : 4
Nafta vet. : Graničar 2 : 2
Mostje : Centiba 2 : 3
Mostje 1611 2 3 21 51 33
Žitkovci 1610 3 3 21 51 33
Kapca 1610 2 4 4 21 51 33
Centiba 16 9 2 3 21 51 33
Graničar 16 7 3 6 21 51 33
Nafta vet. 16 6 4 6 21 51 33
Olimpija 16 5 0 14 51 33
Dolina 16 4 1 14 51 33
Petišovci 16 1 1 14 51 33

Jubilej

Petinštirideset let KKK Mura Krog

Kajak kanu klub Mura iz Kroga praznuje pomemben jubilej – 45-letnico uspešnega delovanja. Ta jubilej bodo proslavili v nedeljo, 21. junija 1998, ob 14. uri pri kroškem brodu. Na proslavi s kulturnim programom bodo pregledali prehojeno pot, ki je bila zelo uspešna, in zaslužnim podelili priznanja. Slavnostni govornik bo častni član kluba Janez Sever. Ob 16. uri pa bo pomursko prvenstvo kajakašev in kanuistov na reki Muri.

Kajak kanu klub Mura iz Kroga sodi med najuspešnejše športne klube v Mestni občini Murska Soba in v pokrajini ob reki Muri. Začetki delovanja segajo v čas pred drugo svetovno vojno, brodarstvo v Krogu pa je bilo ustanovljeno že leta 1951. Na tekmovalnem področju so se člani kluba začeli uveljavljati pred petinštiridesetimi leti. V tem času so dosegli izjemne rezultate na domačih, evropskih in svetovnih tekmovanjih. Prvi se je na mednarodni sceni uveljavil Štefan Varga, ki je leta 1980 zmagal na evropskem mladinskem pokalnem tekmovanju v Avstriji. Z drugimi mesti so se na evropskem prvenstvu uveljavili Milan Karas, Miran Vereš ter dvojici Činč - Titan in Horvat - Marič. Športniki iz Kroga pa so tudi krojili takratni slovenski in jugoslovanski vrh tako v mladinski kot članski konkurenci. V samostojni Sloveniji je zablestelo ime Iztoka Horvata, ki je leta 1992 na

svetovnem mladinskem prvenstvu v moštveni vožnji osvojil zlato kolajno. Na svetovni sceni ga je zamenjal brat Borut Horvat, saj je leta 1994 postal dvakratni svetovni mladinski prvak v moštveni in posamični vožnji. V naslednjih letih je osvojil še številna odličja na evropskem in svetovnem prvenstvu v mladinski in članski konkurenci, še vedno pa je med najboljšimi kanuisti v državi in mednarodnem merilu. Omeniti velja tudi bronasto medaljo Mirana Bokana na evropskem mladinskem prvenstvu. Z dobrimi rezultati pa so se uveljavili tudi številni drugi tek-

movalci iz Kroga, čeprav niso posegli po evropskih in svetovnih lovorikah. Vsi ti uspehi so tesno povezani z delom trenerja Štefana Varge, ki je tudi pomočnik trenerja slovenske reprezentance za spust. Poleg odličnih tekmovalnih dosežkov se je Kajak - kanu klub Mura Krog uveljavil tudi kot odličen organizator raznih tekmovanj ter si zgradil lepe klubske prostore ob reki Muri. Ob tem jubileju je klub izdal tudi športno knjižico Kajakaši in kanuisti na valovih Mure.

FERI MAUČEC ■

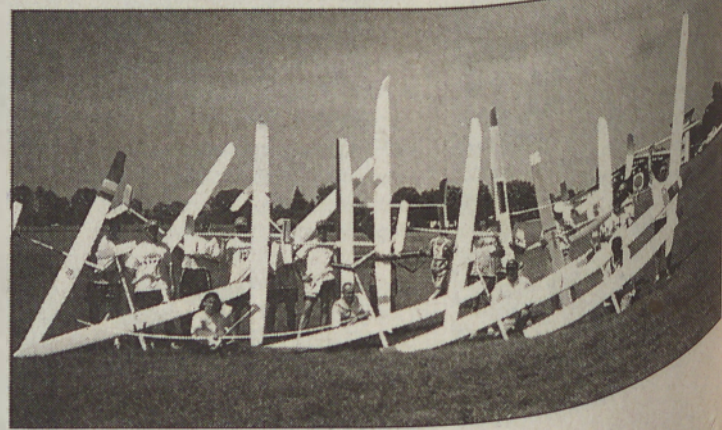
Pomurski pokal

Koprič prvi, Müller tretji

Modelarska sekcija pri soboškem Aeroklubu je na letališču v Rakičanu pripravila tekmovanje radijsko vodenih modelov za 15. pomurski pokal, ki je štel za državno prvenstvo. Sodelovalo je 17 tekmovalcev iz sedmih klubov. V kategoriji radijsko vodenih modelov F3J, v kateri je sodelovalo 17 tekmovalcev, je zmagal domačin Damijan Koprič z 2000 točkami in postal državni prvak, kar je lep uspeh. Franjo Müller je

zasedel enajsto mesto. V kategoriji radijsko vodenih jadralnih modelov HLG, kjer je sodelovalo 22

mladih do 18 let, mačin Marko Müller je zmagal, tretje mesto pa je osvojil ki ga je vodil Rajko Grošelj, ki je uspešno



Prva državna nogometna liga

Mura boljša jeseni, Potrošnik spomladi

Z revnalo tekmo članskega z mladinskimi in kadetskimi moštvi je sobotni prvoligaš Mura končal letošnjo tekmovalno sezono. Osvojeno drugo mesto Mure in uvrstitev na tekmovalno sezono za pokal UEFA je uspeh, ki ga pred začetkom pr-

boljši v jesenskem delu prvenstva, ko so igrali senzacionalno in prvi del končali s prednostjo sedmih točk pred drugouvrščenim Primorjem. V jesenskem delu prvenstva je Mura dosegla 12 zmag, 3-krat igrala neodločeno in 3-krat izgubila ter

nalo, saj Galič ni bil enakovredna zamenjava. Imeli pa so tudi težave s poškodbami in kartoni. Kljub vsem težavam pa so pri Muri z minulo tekmovalno sezono zelo zadovoljni, saj so se četrtič uvrstili na evropsko pokalno tekmovalno sezono.

venski nogometni ligi. Drugi strelci Mure: Gutalj 12, Ilić 7, Vognričič 5, Cipot 5, Lukić 4, D. Baranja 4, Fras 2, A. Baranja 2, Šahmanovič 2, Ristić 2, Cirkvenčič, Ošljaj in Cifer po enega.

Nogometaši Potrošnika iz Beltinca so tekmovalje v prvi slovenski ligi končali na predzadnjem, devetem mestu, to pomeni da so morali igrali kvalifikacije za obstanek v prvi slovenski ligi s četrtouvrščenim drugoligašem Železničarjem iz Maribora. Za Potrošnik je bil usoden jesenski del prvenstva, saj je le 4-krat zmagal, 2-krat igral neodločeno, 12-krat izgubil in osvojil le 14 točk. Beltinčani so igrali boljše v drugem delu prvenstva, ko so dosegli 5 zmag, 5-krat igrali neodločeno in 8-krat izgubili ter osvojili 20 točk. Treba pa je povedati, da je prišlo po jesenskem delu prvenstva pri Potrošniku do nekaterih igralskih sprememb, saj so se odpovedali štirim igralcem, v klub pa so prišli nekateri novi, med njimi tudi ganska nogometaša Adjei in Mora. Vodstvo kluba se je zaradi neuspehov šele dve koli pred koncem prvenstva odločilo in zamenjalo trenerja Milovana Tarbuka, takrat pa je že bilo prepozno, da bi si lahko moštvo zagotovilo obstanek v prvi ligi brez kvalifikacij. Najboljši strelci pri Potrošniku je bil Dejan Kečan s 13 zadetki. Drugi strelci Potrošnika: Moro 7, Kotnik 5, Novak 4, Džafić 4, Dvorsak 3, Marković 3, Adjei 2, Franko, Zver in Hadžić (avtogol) po enega.

FERI MAUČEC ■

SNL 1997/98 - pomlad	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1. Maribor		2:1 0:0	0:3 2:0	1:0 4:0	3:1 5:1	3:1 4:4	0:0 1:0	1:0 2:1	1:0 3:1	2:1 7:4
2. Mura	1:2 0:0		2:1 0:3	0:1 2:2	0:0 2:1	1:1 0:2	4:2 1:0	1:1 2:0	2:2 1:2	4:2 3:0
3. Gorica	3:0 0:2	1:2 3:0		1:2 2:1	3:0 2:1	2:1 2:0	2:1 1:1	5:0 1:2	1:2 1:0	4:1 3:2
4. Primorje	0:1 0:4	1:0 2:2	2:1 1:2		1:2 1:1	1:2 1:0	0:1 3:1	1:1 6:0	5:1 0:1	2:2 1:0
5. Olimpija	1:3 4:4	0:0 1:2	0:3 1:2	2:1 1:1		2:0 2:5	1:1 1:1	4:0 0:1	5:1 1:2	1:0 2:1
6. Publikum	1:3 1:5	1:1 2:0	1:2 0:2	2:1 0:1	0:2 5:2		1:2 1:1	0:1 0:2	3:0 1:0	1:4 2:1
7. Rudar	0:0 0:1	2:4 0:1	1:2 1:1	1:0 1:3	1:1 1:1	2:1 1:1		2:0 1:1	0:0 3:1	0:0 1:1
8. Korotan	0:1 1:2	1:1 0:2	0:5 2:1	1:1 0:6	0:4 1:0	1:0 2:0	0:2 1:1		1:1 2:4	2:1 0:1
9. Potrošnik	0:1 1:3	2:2 2:2	2:1 0:1	1:5 1:0	1:5 2:1	0:3 0:1	0:0 1:3	1:1 4:2		5:0 2:2
10. Vevče	1:2 4:7	2:4 0:3	1:4 2:3	2:2 0:1	0:1 1:2	4:1 1:2	0:0 1:1	1:2 1:0	0:5 2:2	

vensko niso načrtovali, zlasti še, da bi se po precej pomladili. Vseeno pa je, da so Sobočani ostali brez obeh lovorik - naslova državnega in pokalnega prvaka, ki sta se jim nasmihala. Nogometaši Mure, ki jih je uspešno vodil nekdanji igralec Milan Koblencec, po- magal pa mu je Jože Karoli, so bili

osvojila 39 točk. V spomladanskem delu prvenstva pa so Sobočani dosegli le 7 zmag ali 5 manj, 7-krat igrali neodločeno in 4-krat izgubili ter osvojili le 28 točk. Seveda je treba povedati, da je Mura v drugem delu prvenstva izgubila odličnega Harisa Alihodžića, ki je odšel v Izrael, kar se je gotovo poz-

boljši strelac v moštvo Mure je bil zopet Štefan Škaper s 17 zadetki, čeprav nekaj tekem zaradi kartonov in poškodb ni igral. Štefan Škaper, ki se je že prebil na drugo mesto med strelci slovenske lige vseh časov, je letos že petič osvojil spominsko plaketo Vestnika kot najboljši pomurski strelac v prvi slo-

Predstavljamo vam

Marjeta Razboršek na SP?

V Domu Lukavci posvečajo za štiri leta, ko so postali stalni člani gibanja SOS, posebno skrb pri dejavnosti oskrbovancev. V strokovnim vodstvom pedagogov in terapevtov redno vadi skupina desetih športnikov (šest moških in štiri ženske), ki dosegajo naraščajočih tekmovalnih olimpijskih rezultatov. Med njimi je najuspešnejša desetletna Marijeta Razboršek, d- ročja, ki je v zadnjih letih osvojila številna zlata in bronasta odličja v teku na 100 m, skoku v daljavo z mesta in namiznem tenisu. Tako je leta 1994 na regijskih igrah SOS na Ptuj zmagala v teku na 100 m in v skoku v daljavo z mesta. Leto kasneje je bila prva v regijskih igrah v Ljutomeru v skoku v daljavo z mesta. Leta 1995 je bila najboljša na letnih igrah SOS v Mariboru v namiznem tenisu in prvič postala državna pr- vaka.



SOS v Ljubljani ter drugič postala državna prvakinja. Zmagala je tudi na državnem namiznoteniškem tur-

nirju v Domžalah. Na dosežene rezultate je zelo ponosna. Zelo si tudi želi, da bi prihodnje leto sodelovala

Konjske dirke v Ljutomeru

Rekord ljutomerskega hipodroma

V vesnem tekmovalnem dnevu je bil na ljutomerskem hipodromu dosegjen nekaj izjemnih rezultatov, v ospredju pa sta bila

dva absolutna rekorda. Pri dvehletnikih je Devon MS (Marko Slavič mlajši) dosegel najboljši čas 1:18,3 (doslej Dali 1:18,9). V mednarodnem razredu pa je 7-letni

Active Leber (Milan Žvan, Ljubljana) postavil rekord ljutomerskega hipodroma 1:14,7, kar je drugi najboljši rezultat slovenskih tekmovališč (Benjamin C Lee 1:14,4). Okrog 1500 gledalcev je spremljalo v osmih dirkah 70 kasačev. Največ zmag je tudi tokrat ostalo doma (KK Ljutomer 3, KD MS Ključarovič 2). Po enkrat pa so zmagali tekmovalci z Bleda, Ljubljane in Maribora. V dirki županov občin Prlekije je zmagal Lucij s Ptujja pred Ludvikom Bratušo iz Ljutomera, Vilijem Trofenikom iz Ormoža in Jožetom Toplakom iz Radenec.

Rezultati - 1. dirka za dveletnike, 1600 m: 1. Devon MS (M. Slavič) 1:18,3, 2. Fortuna C Lee (Makovec) 1:129,7, 3. Filder (Hanžekovič) 1:22,2. 2. dirka za

triletnike, 2100 m: 2. Fista (M. Seršen) 1:22,8, 3. Crown (D. Puhar) 1:24,3. 3. dirka za 3-do 4-letnike, 2100 m: 1. Rion (F. Puhar) 1:23,6, 3. Veno (Kolar) 1:24,0. 4. dirka za 3-do 12-letnike, 2100 m: 2. Mister Lobell (Ja. Sagaj) 1:19,9, 3. Honey Goal (J. Makoter) 1:20,4. 5. dirka za 3-do 12-letnike, 2100 m: 1. Dali (Jo. Sagaj) 1:20,5, 3. Fabian (Slana) 1:21,3. 6. dirka za 3-do 12-letnike, 1600 m: 1. L. Quen (D. Heric) 1:18,1, 2. Meri Lobell (Babič) 1:18,3. 7. dirka za 3-do 12-letnike, 1600 m: 1. Demos MS (M. Slavič) 1:17,2, 2. Rosso B (Crnkovič) 1:18,6, 3. Koran Keystone (Tramšek) 1:19,0. 8. dirka za 3-do 12-letnike, 1600 m: 2. Benjamin C Lee (J. Makoter) 1:15,3, 4. Soulman (T. Makoter) 1:16,0, 5. Charli Somoli (M. Slavič) 1:16,9.

N. ŠOŠTARIČ ■

Fitnes

Roman Gomboc svetovni podprvak

V Palangi v Litvi je bilo svetovno prvenstvo v fitnesu za letošnje leto. Med 91 tekmovalci in tekmovalkami z vsega sveta je sodeloval tudi član Fitnes kluba Murska Sobota Roman Gomboc kot edini iz Slovenije in do-



segel velik uspeh. V kategoriji tekmovalcev nad 179 cm je zasedel drugo mesto in postal svetovni podprvak ter ubranil lanskoletni naslov, ki ga je dosegel v Nemčiji.

S tem dosežkom je Roman Gomboc zelo zadovoljen, želi pa si, da bi se udeležil največjega tovrstnega tekmovalja na svetu MUSCLEMANIA, ki bo v Redondo Beachu v Kaliforniji.

Sport od tod in tam

Rokoborba - V Gabčkovem na Slovaškem je bil mednarodni rokoborski turnir. Med 307 tekmovalci iz šestih držav so sodelovali tudi mladi rokoborci iz Murske Sobotice. Najuspešnejši med njimi je bil Jure Kuhar, saj je pri starejših dečkih v kategoriji do 47 kg zasedel tretje mesto, Roman Miholič pa je bil v kategoriji do 37 kg četrti. Dejan Šemek je izpadel v četrtem krogu, Rene Červak in Slavko Miholič pa v drugem krogu. (R. Bačič)

Mali nogomet - V povratni kvalifikacijski tekmi za vstop v drugo slovensko ligo malega nogometa so Panterji s Ptujja premagali Križevce s 5 : 2. Ptujčani so zmagali tudi na prvi tekmi. Kljub temu pa imajo Križevci še priložnost, da se uvrstijo v drugo slovensko ligo. Kvalifikacije bodo igrali še z zadnjo ali predzadnjo ekipo v drugi slovenski ligi (Majolka ali Dab team). (NŠ)

Hitrostno rolanje - V Dobrovniku je bilo v okviru tedna turizma tekmovalje v hitrostnem rolanju. Od pomurskih tekmovalcev so v svoji kategoriji zmagali: Doris Sola-

rič (Lendava), Dominik Kranjc (MS), Manuela Bogdan, David Solaric (oba Lendava), Kaja Kuhar (MS), Mojca Dud (Lendava), Jasna Šantavec (MS), rekreativci: Ivet Koter, Marko Kardinar, Robert Kardinar, Sedy Franko, Rok Sukalo, Simon Novak in Andeja Čemi. (F. B.)

Badminton - V avstrijskem Gleisdorfu je bil mednarodni turnir v badmintonu. Med osmimi klubi je sodelovala tudi ekipa Lendave in zasedla peto mesto. Lendava je premagala Grosen z 8 : 0, Maribor z 8 : 0 in Diedorf s 5 : 3, neodločeno 4 : 4 igrala z ekipo Berlina ter izgubila z Tengernom s 3 : 5 in Gleisdorfu s 3 : 5. (FB)

Rokomet - Rokometni klub Polet iz Murske Sobotice praznuje 40-letnico delovanja. Ta jubilej bodo proslavili v soboto, 20. junija, ko bodo pripravili DAN ROKOMETA. Ta dan bo prijateljska rokometna tekma med večkratnimi državnimi prvaki Pivovarno Laško iz Celja in domačim Poletom. V predtekmi se bosta srečali veteranski ekipi Poleta in Celja.



Na Šmarjetni gori pri Kranju je bila tretja letošnja gorska preizkušnja voznikov veteranov. Med sedmimi prikoličarji sta nastopila tudi zakonca Edi in Nada Berden in zasedla tretje mesto. Na tretjem mestu pa sta tudi po treh dirkah.

Mali nogomet

Travnata liga - A MS					
Mladinec	2214	3	5	62:37	45
Meteor	2213	3	5	66:43	43
Črna	2212	3	7	55:34	41
Črna	2213	1	8	67:54	40
Črna	22	9	310	57:58	30
Črna	22	9	310	41:48	30
Črna	22	6	9	75:50	27
Črna	22	6	9	34:49	25
Črna	22	6	511	51:78	23
Črna	22	5	710	32:46	22
Črna	22	6	412	53:66	22
Črna	22	6	412	45:56	22

1. MNL MS – mladina					
Vega	24	20	1	3	118:2961
Beltrans	24	18	0	6	128:6254
Univit	24	17	0	7	121:4751
Čarda	24	15	1	8	102:6046
Lesoplast	24	14	2	8	97:70 44
Serdica	24	14	1	9	76:58 43
Goričanka	24	12	3	9	74:52 39
Ljutomer	24	11	112	83:10034	
Ižakovci	24	9	015	61:90 27	
Roma	24	8	214	65:93 26	
Kema	24	7	314	46:67 24	
Tromejnik	24	2	022	20:136 6	
Piramida	24	2	022	20:158 6	

Varna povezava

Veliko
muzike za
malo
denarja

Če ste prepričani, da je bil vaš lanski dopust najprijetnejše doživetje v vašem življenju, se hudo motite. Resda ste odpotovali zdoma in od dolgočasnih sosedov, preživeli sedem dni v sobi, ki je imela namesto pogleda na morje samo štiri stene in uokvirjeno sliko s podobo jadrnice na zibajočih se valovih, preslišali preglasne krike iz sosednje hotelske sobe, se spoprijateljili z zavaljeno podgano, ki je vsako jutro med zajtrkom prilezla iz kanalizacije ter skoraj udomaćili ščurke, ki so ponoči lezli po prepereli postelji. Tudi morja niste uspeli videti, zato pa ste se zabavali ob motnjah edinega programa, ki ga je premogla hotelska televizija. Motite pa se, ker mislite, da ste za malo denarja dobili dovolj muzike. Poleg tega ste morali dobršen delež denarja odšteti potovalni agenciji.

Svetovni splet že nekaj let omogoča, da sami poskrbite za svoj potovalni načrt, sami rezervirate letalske vozovnice, najamete avtomobil, si ogledate notranjost hotelskih sob in še in še bi lahko naštevali. Pri vsem tem je najpomembnejše to, da boste na straneh interneta našli ugodne popuste. Tudi do 70 odstotkov. V pomoč vam bodo povezave, ki jih objavljamo v tej številki.

<http://www.1travel.com>

Potovanja od A...Z. S primernimi ukazi bo strežnik na drugi strani priskrbel podatke o letalskih vozovnicah, najcenejših križarjenjih, svetovali vam bodo, kako oviti okoli prsta receptroja v hotelu ter vas poučili o vaših potovalno-potrošniških pravicah.

<http://www.airpass.si>

Tudi Slovenci imamo v svetovnem spletu stran, ki vam bo pomagala iskati cenejše prevoze in prenočišča. Na tem naslovu boste našli tudi povezavo do Amadeusa, ki omogoča pregled nad zasedenostjo letalskih sedežev.

<http://www.swissair.com>

Zastoj počitnice si lahko privoščite tudi s pravilno rešitvijo vprašanj, ki jih na nekaterih straneh objavljajo potovalne agencije in letalske družbe. Pri Swissairu na primer si lahko z znanjem prislužite potovanje v San Francisco. Prav tako, kakor pri straneh drugih letalskih prevoznikov, pa lahko preverite, kdaj bo pripotovala vaša teta iz Amerike in koga poklicati, kadar ostanete brez prtljage.

<http://www.creativ.si>

Tudi dežela na sončni strani Alp se lahko pohvali s predstavitvijo turističnih dejavnosti na internetu. Turistična informacijska mreža bo poskrbela, da si boste lahko ogledali 1000 fotografij, 50 videoposnetkov, slišali 57 zvočnih posnetkov, informacije pa boste lahko prebrali v petih jezikih. Na voljo je tudi interaktivna karta Slovenije.

<http://www.ijhf.org>

Kadar potujete, pa ne želite odšteti preveč za prenočišče, je najprimernejša rešitev za vas Youth Hostel. V ljubljanskem hostlu boste za eno noč odšteli 2.200 tolarjev. Edini pogoj je, da spadate med mlajše generacije in imate izkaznico, ki jo boste dobili pri predstavniku hostlov v vašem mestu. Mimogrede, prijazni uslužbenci hostlov včasih sprejmejo pod streho tudi nekoliko starejše popotnike.

Naslov in oceno vaše najljubše strani svetovnega spleta, tudi če ste jo izdelali sami, lahko predlagate tudi vi. Naslov naše elektronske pošte je: vestnik@eunet.si. Zaževa: Varna povezava.

Ali veste?

Pokrovitelj nagradnega kviza je Knjigarna in papirnica DOBRA KNJIGA, Murska Sobota

Prejšnjič smo vas spraševali, ali veste, koga ne bolijo zobje. Večina vas je odgovorila, da tistega, ki jih nima. To je seveda res, vendar je mogoče, da ne bolijo tudi tistega, ki jih ima, in ravno na take primere smo mislili. Nekateri ste »zadeli« tudi to, npr.: »penzionistov, ki imajo protezo« (Alojz Senčar iz Trat), tistega, ki ima umetne zobe (Lidija Horvat iz M. Sobote), grabelj (Angelca Prša iz Male Nedelje) idr. Najbrž ste mislili tudi za naslednji pregovor: Mrtvega zobje ne bolijo. Žal se ga ni nihče spomnil.

KUPON št. 42 – ALI VESTE?

Ali veste, kateri črki smo izpustili v besedni zvezi ...mizgati z ramo?

Varstvo in varnost dijakov

Najbrž ste se kdaj spraševali, kako to, da ste morali med šolskim letom na zdravstveni pregled ali cepljenje, in to so od vas zahtevali na šoli. No, to je v skladu s pravilnikom o šolskem redu za gimnazije, poklicne, srednje tehniške in strokovne šole, v katerem je opredeljeno, da mora šola sodelovati z zdravstvenimi zavodi pri izvajanju zdravstvenih pregledov in cepljenj za dijake. Če dijak oz. dijakinja to odkloni ali se izogne, mora šola o tem obvestiti njegove starše.

Šola mora tudi obveščati dijake in dijakinje o škodljivosti kajenja, pitja alkoholnih pijač, uživanja drog ter o raznih oblikah nasilja in zlorab. Seveda bi bilo še kako prav in

najučinkovitejše, če bi bili dijakom pri tem vzor njihovi profesorji. Ampak to ni zapisano v omenjenem pravilniku.

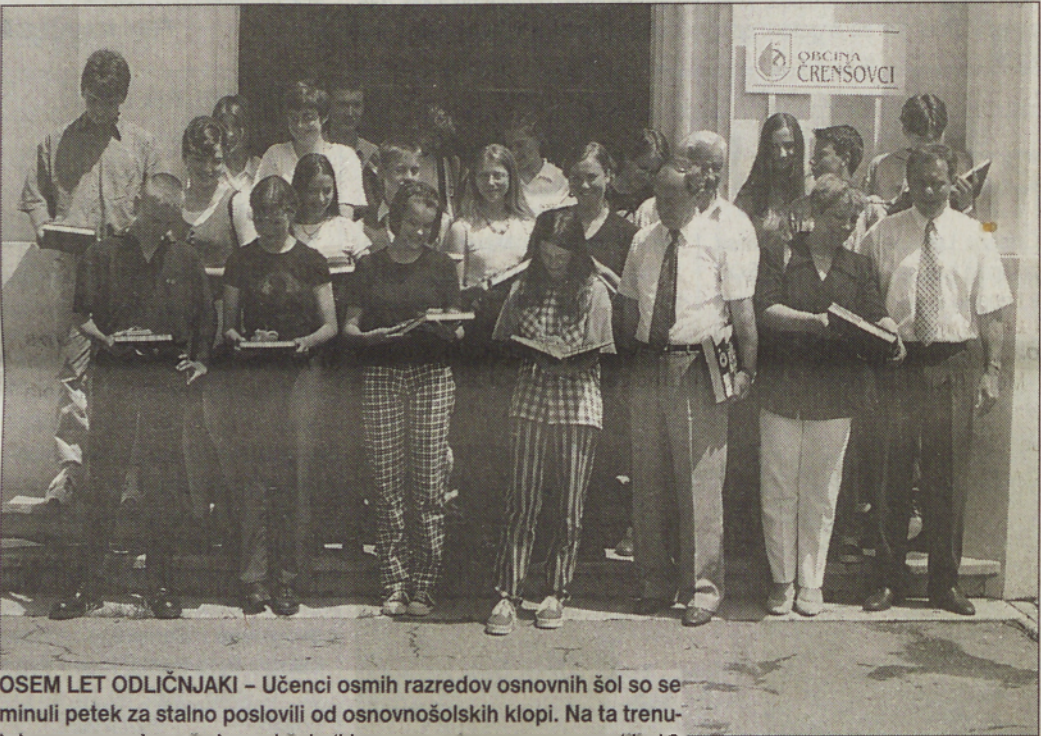
Tudi za varnost dijakov mora biti posebej poskrbljeno. Tako je naloga šole, da varuje dijake pred nadlegovanjem, trpinčenjem, zatiranjem, diskriminacijo, nagovarjanjem k dejanjem, ki so v nasprotju z zakonom in splošnimi civilizacijskimi normami, kakor tudi pred tem, da bi jih kdo namerno poniževal – preostali dijaki ali druge osebe, ki vstopajo v šolski prostor. Na papirju je vse to lepo zapisano, kaj pa v praksi? Žal je ponekod precej drugačna.

J. G. ■

Spomin na prvi šolski dan

- Bilo mi je lepo. (Tadej)
- Bilo me je strah. (Marko)
- V šolo sem prišel z mamo, igral sem se z Rokom. (Davor)
- Bila je dobra malica. (Tamara)
- Dobili smo rumeno rutico in rdečo vrtnico. (Rok)
- Sprejela sta nas učiteljica Vida in ravnatelj. (Katja)
- Dobili smo barvice, svinčnik in radirko. (Lea)
- Pili smo sok in jedli kekse. (Martin)
- Čez šolski prag me je pospremila mama. (Petra)
- Strah me je bilo, da bomo računali. (Anja)
- Vesel sem bil, da se bomo učili abecedo. (Erik)
- Učiteljica nas je vprašala, kako nam je ime. (Valentina)
- Učiteljica nam je rekla, da se lahko veselimo po svoje. (Andrej)
- Bilo mi je lepo, ker sta bila z mano mama in ati. (Martin)

UČENCI 1. A- IN B-RAZREDA, OŠ ODRANCI ■



OSEM LET ODLIČNJAKI – Učenci osmih razredov osnovnih šol so se minuli petek za stalno poslovili od osnovnošolskih klopi. Na ta trenutek so prav gotovo že komaj čakali in se ga neizmerno razveselili. 19 učencev in učenek OŠ Bistrica, Črenšovci in Velika Polana pa je še prej dobilo povabilo župana črenšovske občine Antona Törnara, naj se udeležijo sprejema na občini, in to zato, ker so bili vseh osem let odličnjaki. Župan jim je za ta uspeh posebej čestital ter vsakemu izročil knjižno nagrado in komplet pisal. Izrazil je tudi pričakovanje, da bodo vsi uspešno nadaljevali šolanje, se vrnili kot strokovnjaki in s svojim znanjem pomagali pri razvoju občine. Sprejema so se skupaj z odličnjaki udeležili tudi vsi trije ravnatelji omenjenih šol. (Foto: J. G.)

Prva ljubezen

Moja sestra se je zaljubila že pri sedemnajstih letih. Njenemu fantu je ime Jože. Doma je v Vidoncih. Spoznala sta se v disku. Tam sta se veliko pogovarjala in gledala. Povedala mu je, kje je doma. Naslednji dan je prišel s prijateljem k nam na obisk. Očetu in mami je predstavil sebe in prijatelja. Nato so se pogovarjali in zabavali. Največ sta bila skupaj Jože in moja sestra. Tako sta se zaljubila na prvi pogled. Videla sta se še večkrat in njuna ljubezen je postala traj-

na. Nekega dne jo je on povabil na njegov dom in jo predstavil svojim staršem. Zdela se jim je zelo prijazna. Zdaj hodita skupaj že štiri leta. Jože ji večkrat kupi darilo, ona pa njemu. Imata se rada in upam, da bo tako še naprej.

KLAVDIJA DOMITER, 4. RAZ.
OŠ SVETI JURIJ ■

Moj dom

Živim v Stari Novi vasi. Naša hiša je velika in lepa. V njej živimo mama, oče, bratca, babica, dedek in jaz. Doma se počutim lepo. Srečna sem, ker imam svoj dom.

SANDRA VRBNJAK, 1. B
OŠ KRIŽEVCI ■

Če bi imela želvo

Moji želvi bi bilo ime Liza. V posodi bi imela čisto vodo, različne alge in školjke. Imela bi jo zelo rada.

IRENA LESIC, 1. B
OŠ TIŠINA ■



NAGRADA ZA NEKADILCE – Zveza društev za boj raku ter Ministrstvo za šolstvo in šport sta pred kratkim povabila učence izbranih šol, ki še nikoli niso poskusili cigarete, na nagradni izlet v Gardaland. Zanimivo in poučno! Na posnetku so štirje udeleženci iz Posrja s spremljevalko. (Foto: F. Bobovec)

Češnja pripoveduje

Jaz sem češnja. Imam veliko krošnjo. Otroci vsak dan prihajajo k meni in jedo moje sladke sadeže. Pod mojo senco zaplešejo in zapojejo pesem Rdeče češnje rada jem. Spomišladi so me obiskovale pridne čebelice in me oprasale, danes pa me obiskujejo sinčičke, ki z mene pobirajo škodljivce, da me ne grizejo.

Pogosto pride k meni tudi sadjar in si me ogleduje. Večkrat vzame v roke moj list in zmaje z glavo. Potem vzame škropilnico in me poškropi. Takrat mi je lepo. Ko moji

sadeži dozori, priletijo k meni škorci in se z njimi sladkajo.

TINA BERDEN, 1. RAZ.
OŠ BOGOJINA ■

E, mili ...

V tvoji bližini drhtim, v tvoje oči pogledati se bojim. Ob tebi trpim, a močno si te želim ... Mili moj, premili, ljubezen ta zelo boli, rana moja krvavi in močno močno skeli. Ne upam pogledati ti v oči, skrivam, tajim in ljubim. E, mili moj, premili, zame obstajaš le ti!

ASIMA – ANICA, LENDAVA ■

Ni te

Tiho trka, trka in trka, kapljica za kapljico na oknu se gubi, solza na solzi po licu mi drsi, ker nocoj te ob meni ni. Glas mi dihti in duša mi trpeče, v mislih z mano si ... A tebe ni, da v trenutkih bolečine bi na licu solze mi miril.

Z mano so le kapljice dežja, ki po oknu trkajo, in solze upanja.

MATEJA ZAGORC, 1. RAZ.
STŠ MARIBOR ■

Narkoman

Nepremičen pogled v sanjah gradove snuje, temna odprtina v očeh trpečo dušo razkazuje. Mavrični lok življenja zamenjala je črna tenja. Na ustih brazd nešteto izdaja bolečino v srcu uje. Koščeno, izmučeno telo, prebodeno s tisoč sulic, pogrnjena se v temo zakotnih ulic. Z vsako iglo na križ se kuje, po žilah že smrt mu pluje. Kogar premami droga, spremeni se v narkoman, MARJANA RADUHA, 8. RAZ.
OŠ BAKOVCI ■



gor vzdržan dol

Konjske dirke

To nedeljo so bile v Ljutomeru konjske dirke. Menda zato, da prebivalci Prlekije ne bi pozabili, da prleški nacionalni šport ni nogomet,



temveč konjske dirke. Na hipodromu so se zbrali vsi s prleško zavestjo ali svetovno nogometno prvenstvo jim ne gre do živega.

Čas (gladiatorskih) iger

V času svetovnega nogometnega prvenstva je misel na revolucijo zaman. Tudi slovenski politiki imajo priložnost, da še lažje uganjajo



norčije, ne da bi ob tem morali zardeti, saj je večina prebivalcev s tremi tekami na dan že tako ali tako preveč zaposlila svoje možgane ...

Porast nakupa TV-sprejemnikov

V zadnjih dneh je precej porasla prodaja televizijskih sprejemnikov. Prodajalci si manejo roke predvsem zahvaljujoč Esmeraldi oziroma



POP TV, ki je limonadno nadaljevanje uvrstila na spored ravno v času nogometnih prenosov.

Tri milijone za hraste

Ljutomerska krajevna skupnost je že »zaguncala« denar, namenjen za organizacijo 130. obletnice prvega slovenskega tabora. Oskrnitev hrastov v parku jo je namreč stala tri milijone tolarjev.

Zelo intenzivne priprave

Nasploh potekajo priprave na bližnjo obletnico prvega slovenskega tabora, ki bo v prvi polovici avgusta v Ljutomeru, zelo zelo intenziv-



no. Menda nekateri pišejo in kličejo celo samega ministra. Na seznam častnih članov so vpisali tudi Milana Kučana. Ob tem upajo, da bodo vsaj tako prišli do državnih sredstev, za katera bi morali - če bi jih po hoteli dobiti po pravilih - spisati program že lani in z njim tudi tekmovati na razpisih. Nekaterim pač pozno pride ...

Ravnateljica

Menda naj bi mesto ravnateljice Ljutomerske osnovne šole zasedla ena od Ljutomerskih svetnic. Veliki organizator občinske uprave je kljub temu želel doseči, naj na mesto ne postavljajo nove ravnateljice, temveč izvolijo staro. Hmm, toda kaj, ko je javni razpis javni razpis.



Ženske za štedilnik!

V slovenskem parlamentu je bila burna razprava na temo poročniškega dopusta. Medtem ko si je Lujzek (SKD) prizadeval za dveletni poročniški dopust žensk, so nekateri poslanci svarili pred možnimi posledicami, kot je npr. dokaj verjetna možnost, da bi delodajalec raje zaposlil moške kot ženske. Lujzek je zanikal, da bi žensko najraje videl za štedilnikom. Kje bi jo raje, ni povedal.

Javni poziv!

Marjan Podobnik, predsednik Komisije za preprečevanje oškodovanja družbenega in državnega premoženja ter zavarovanje javnega interesa, je v dnevnem časopisu objavil JAVNI POZIV, na katerega lahko pošteni državljani za- tožijo vse, ki so se kakorkoli okoristili pri lastninjenju. Špecate lahko tudi na telefonsko številko 061 178 11 50 ali povedano drugače:

vrnili so se stari časi!!!
SKD, CE IZVIKA IZ USKODU-
VANJA DRUŽBENEGA KAPITALA,
RAVNANJE V NASPROTJU Z NAČE-
LI DOBREGA GOSPODARJENJA,
NEZAKONITIH RAVNANJ PO 392.
ČLENU KAZENSKEGA ZAKONI-
KA, ZLASTI V PRIMERIH:

- zakoniti oziroma nekdajnih družbenih podjetij v tujini, ki pa niso bile evidentirane v otvoritvenih bilancah,
- učinkov nastalih v tujini, ki izvirajo iz preteklega poslovanja domačih oseb s tujino v škodo domačih oziroma v nelegiti-



VLADA REPUBLIKE SLOVENIJE
KOMISIJA ZA PREPREČEVANJE
OSKODOVANJA
DRUŽBENEGA IN DRŽAVNEGA
PREMOŽENJA TER ZAVAROVANJE
JAVNEGA INTERESA
Gregorčičeva 20, 1000 Ljubljana
(Telefon 061 178 11 50,
telefaks 061 178 11 53)

javni poziv

Po 3. odstavku 6. člena ZAKONA O ZAKLJUČKU LASTNINJENJA (ZZL) JE VLADA RS IN SLOVENSKI RAZVOJNI DRUŽBI (SRD) NALOŽENO SPREJETI UKREPE, S KATERIMI SE PREPOZNA

Vrnitev odpisanih

Ljubljani vodja Janez Drnovšek se je s popotovanja po Avstraliji in Novi Zelandiji vrnil s postrizenimi lasmi. Bojda se je ostrigel že pred odhodom, vsekakor pa ga niso obdelale maorke, pri katerih se je učil poljubljanja z noskom. Bojda naj bi z nosom enako pomagal, ko je zagledal Kučanovi pismi. Ob lepih spominih na nedavno popotovanje je ugotovil, da so v življenju pomembnejše stvari kot dve konkretni zadevi v obliki Sečnika in Drobniča. V prihodnje bo slogan »Evropa 2000« pre-kvalificiral v »svet 2000«, pri tem mu bo z utemeljitvijo pomagal de-žurni strankin ideolog Slavoj Žižek.



Frlec Hptičan

Zunanji minister Boris Frlec je po več mesecih svojega ministrovanja ugotovil, da je Hotiza sporna mejna točka. Nasip na Muri, ki varuje 25.000 hektarjev najplodnejše slovenske zemlje, je gospodarsko pomemben za Slovenijo. Hotičani so se odločili, da ministra razgla-sijo za častnega člana krajevne skupnosti.



Izjava tedna »S Hrvatima nikad ne znaš na čemu si«

U politici nema simpatija - postalo samo pragmatika i interes slovenske države. Slovenski političari to, na žalost, ne razumiju, za razliku od hrvatskih političara koji, bez obzira što su Hrvatska i Jugoslavija bile u dugotrajnom i krvavom ratu, inzistiraju na postizavanju mnogih ugovora s Jugoslavijom. Vi, Hrvati, znate što je pragmatika u politici i to je za vas dobro. Osobno ipak više cijenim Srbe jer oni poštuju dogovor i daju riječ. Hrvatima to baš nije važno. Sa Srbima možete razgovarati. Ili te prihvate, ili te pošalju u p. m. S Hrvatima, već sam rekao, nije baš tako. S Hrvatima nikad ne znaš na čemu si i zbog toga Jovanović, predsjednik SNS, nije slaneć u intervjuu za neki slovenski jutranji list.

Slovenske nacionalne

SLOVENSKA, A JUGOSLAVIJI



Slovenije i Hrvatske, na kojoj se Slovenija "širi" do rijeke Mirne u Istri

Brat Džouži

Financijska kriza je nastupila u porodici Belekova. Pod mis so mogli kupiti još jedan televizor. Pravo je, ka je tisto, ka uni majo, dobesedno tele-vizija, gda una gleda samo Esmeralda, pa tak un do fuzbalske tekme svetovnog prvenstva nima pravi. Je pravo, ka je leško rada, ka je un nej silo raba, ka osebno šou na svetovno prvenstvo, pa si zato eden tele vizor zaslužji, ka de leško nemoteno aktivno sodeluje pri športu. Pri Beleki je pa tou majo inali, pa si je lipou etak spopejvo:

Je fuzbal nej tisto, kak negda je bila, se mnogi je s cotancof labdof indij.

Ti hojla drija, ti hojla dno, z labdof je sigdan veselo bito.

Jo ugojno je bino pred pougnjevoen tok, večer je že bejzo kak stari recal.

Ti hojla ...

Zdaj v divanj se pouči, ekran je pred njo, un fuzbal bi gleda, a una pa film.

Ti hojla ...

Je Esmeralda njoj živoini sen, bi gledala una njoš šestkrat na dan.

Ti hojla ...

Un pa li fuzbal, ja tak je zdaj tou, či nejde doma, de pač inan un šou.

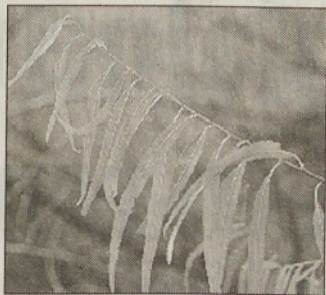
Pomurske lekarne razkrivajo zdravilne skrivnosti

Starost je mladost, ki hoče kaj več zvedeti o sebi

Oruga: Bela vrba (*Salix alba*).
Dvodomno drevo z značilno razpolotano skorjo zraste do 20 m visoko, najraje ob vodah ter na prisojnih in odprti krajih, doma je v Evropi in Aziji, manj v Severni Ameriki. Veje so dolge, tanke in upogljive, mlade so rjavo zelene in svilnato, stare pa rdečkaste in go-

omejeno količino salicilatov, se le-ti pri čezmernih odmerkih kopičijo v telesu in povzročijo salicilatno zastrupitev. Podobno velja za aspirin, ki se deloma v črevesni steni, predvsem pa v krvi počasi pretvori v salicilno kislino, oba pa delujeta protivnetno, ker zavirata sintezo vnetnih prostaglandinov. Aspirin tudi zavre zlepijenje krvnih ploščic, salicilati pa ne.

Stranski učinki. Pri predpisanih odmerkih droge ni pričakovati salicilatnih stranskih učinkov, ki se sicer kažejo kot želodčno in ledvično draženje, kri v blatu, zvonjenje v ušesih, siljenje na bruhanje in bruhanje. Alergične reakcije so redke, a se pri preobčutljivih bolnikih lahko pojavijo kot koprivnica, zamašen nos, naduha in sapnični krči. Vsebovane črešlovine so zmogljive povzročiti želodčno-črevesne težave, salicin pa naj ne bi dražil želod-



Stara baba grbasta, stara baba škrbasta, kraj vode poseda, se v zrcalo gleda.

/O. Župančič/

ca. Ker salicilati ne zavirajo zlepijenja krvnih ploščic, je malo verjetno, da bi droga povzročila krvavitve in motila zdravljenje s sredstvi proti strjevanju krvi, kar je sicer značilno za aspirin, a domneva za vrbovo drogo kot celoto ni potrjena.

Prepovedi in opozorila: Za drogo niso dokumentirane niti farmakološke raziskave na živalih niti klinične pri ljudeh, so pa za salicilate, ki do- ločajo naravo droge. Preobčutljivost za aspirin, astma, razjeda na prebavilih, sladkorna bolezen, pu- tika, ledvična in jetrna bolezen pa tudi krvavičnost in zmanjšana količina protrombina, predhodnika strjevalnega fermenta v krvi, razvrščajo nosilce teh lastnosti v skupi- no z večjim tveganjem za neželene učinke vrbe. Alkohol lahko zveča dražilne lastnosti salicilatov za prebavila, pomirjevala in uspavala pa zvečajo salicilatno strupenost in prikrijejo bolezenske znake pri čez-

GALEX
d.d.
MURSKA SOBOTA

mernih odmerkih. Vrbova skorja naj se ne jemlje skupaj z drugimi salici- latnimi zdravili, denimo aspirinom, ker zveča njihov odmerek. Kot za salicilate velja tudi zanjo, da med- sebojno deluje z drugimi zdravili, med njimi so oralni antikoagulansi, metotrexat, metoklopramid, feni- toin, probenecid, spironolakton in valproat. Salicilati preidejo tako prek posteljice kot v materino mle- ko, zato vrbe med nosečnostjo in dojenjem ne priporočamo.

Lekarniško mnenje: Vrbova skor- ja je predhodnica aspirina in v ča- sih s pomanjkanjem zdravil so z njo uspešno odpravljali revmatične te- gobe ter vročico s spremljajočim glavobolom in bolečinami v mišicah in sklepih. Že sto let jo aspirin pov- sem nadomešča in v marsičem prekaša. Kjer pa ostajajo pri njeni rabi, naj upoštevajo, da zaradi po- daljšanega učinka vsebujočega sa- licina pomaga blažiti le kronično, ne pa akutne bolečine, prav tako pa v nasprotju z aspirinom ne za- ščiti pred srčnim infarktom, možgan- sko kapjo in smrtjo zaradi bolezni ožilja, ker niti ne prepreči nastanka krvnih strdkov niti ne povzroči njiho- vega raztapljanja, stranski učinki ter prepovedi in opozorila pa so enaki kot za aspirin.

Sklep: »Kaj več« je drugod, pri vrbi je v aspirinu.

JANEZ ŠPRINGER,
MAG. FARM. ■

krhka češnjeva sladica

Krhko testo: 40 dag moke, 1 zavitek pecilnega praška, 18 dag margarine, 10 dag sladkorja, ščepec soli, 1 ru- menjak, 7-8 žlic kisle smetane, kavna skodelica belega vina, margarina za pekač.

Vanilijeva krema: 5 dcl mleka, 14 dag sladkorja, 3 ru- menjaki, 3 žlice ostre moke, 2 zavitka vanilina ali strok vani- lije.

Nadev ali obloga: 60 dag izkoščičenih češenj, sneg 4 beljakov (1 od testa, 3 od kreme), 4 žlice sladkorja v prahu.

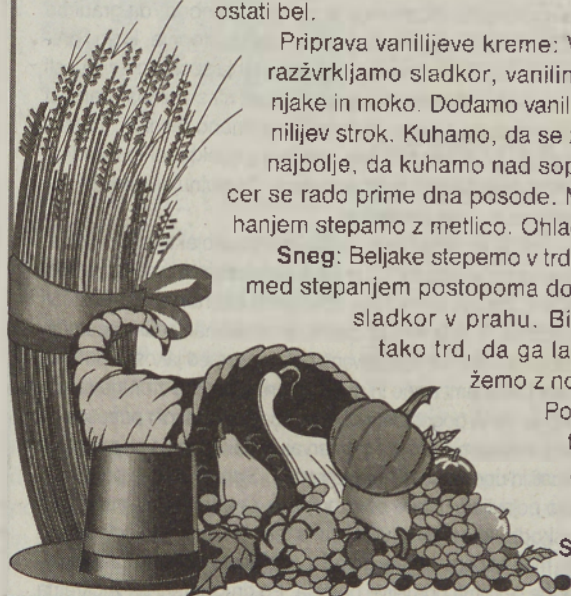
Priprava testa: Moko presejemo skupaj s pecilnim praškom. V njej zdrobimo trdo (iz hladilnika) margarino, do- damo sladkor, sol, rumenjake, smetano in vino. Pognetemo v testo. Smetano in vino dodajamo postopoma, da uravna- vamo gostoto testa. Oblikujemo hlebček, ki naj pokrit počiva pol ure. Nato ga razvaljamo za mezinec na debelo in ga damo v pomaščen pekač. Spečemo malo več kot do polo- vice. Testo premažemo z vanilijevno kremo in po njej potre- semo češnje. Damo za 8 do 10 minut v vročo pečico, da se češnje malo zmehčajo. Nato po vrhu poravnamo zelo trd sneg, stopen s sladkorjem v prahu. Sladico spečemo do konca. Sneg naj po vrhu samo zarumeni, v sredini mora ostati bel.

Priprava vanilijeve kreme: V mleku razžvrkljamo sladkor, vanilin, rume- njake in moko. Dodamo vanilin ali vanilijev strok. Kuhamo, da se zgosti - najbolj, da kuhamo nad sopro, si- cer se rado prime dna posode. Med ku- hanjem stepamo z metlico. Ohladimo.

Sneg: Beljake stepemo v trd sneg in med stepanjem postopoma dodajamo sladkor v prahu. Biti mora tako trd, da ga lahko re- zemo z nožem.

Ponudimo toplo ali hladno.

CILKA SUKIČ ■



Visok standard - nezdrava prehrana

Zmanjšajmo maščobe, nasičene maščobe in holesterol v hrani



vzporedno sledi tudi večja dnevna količina zaužitih nasičenih maščob in holesterola. Za ohranjanje zdra- vja, da se izognemo raznim civiliza- cijskim boleznim, kot so kardio- vaskularna obolenja, rak, debelost, obolenja lokomotorne sistema, žolčni kamni itd., oziroma za po- daljšanje življenjskega obdobja nuj- no moramo spremeniti naše preh- ranske navade. Upoštevajmo, da najpomembnejša pravila zdrave prehrane ne vsebujejo neke zapo- vedni in prepovedi, temveč le pripo- ročila za večjo ali manjšo količino tega ali onega živila. Najpomemb- nejši kriteriji so zmernost, kako- vost, raznolikost, uravnoteženost in naklonjenost zdravemu načinu živ- ljenja.

Poglejmo, kako lahko v vsakod- nevni prehrani zmanjšamo količino samih maščob, nasičenih maščob- nih kislin in holesterola.

(nadaljevanje prihodnjič)

V večina ljudi pred desetimi leti ni imela toliko težav z izbiranjem živil, kot jih imamo danes. Iz preprostega razloga: izbira je bila za večji del prebivalstva precej omejena. Danes je prav obratno; v vsa- kem trenutku nam je dostopno tako rekoč karkoli. Omejitev je le cena (ekonomski status), pa še ta ni vedno odločilna. Stare navade in pravila so izgubili svo- jo veljavo, prehranska znanost, ki naj bi nam dala potrebna spoznanja, pa se večinoma omejuje na materialno-analični vidik prehrane in je najpogo- steje ne obravnava celostno. Zato ni čudno, da iščemo naj- različnejše informacije, ki bi nam pomagale pri izbiri ustre- nega načina prehranjevanja, se- stave obroka in sestave celod- nevnega jedilnika.

Vedno več je različnih načinov prehranjevanja, ki so drugačni od »običajnih«. Dejstvo pa je, da je »običajni« jedilnik v deželah z višjim standardom, kamor sodi tudi Slove- nija, daleč od zdravega, saj vse- buje preveč maščob, preveč sla-

dkorja, preveč rafiniranih živil (bel kruh, testenine iz bele moke, olu- ščeni riž ...), preveč mesa in me- snih izdelkov (predvsem meso klav- nih živali, salame, klobase in razne mesne sire, konzerve, paštete ...), premalo pa sadja, zelenjave, diet- nih vlaknin (polnovrednih živil - pol- nozrnatih kruh, testenine iz polno- vredne moke, neoluščeni riž ...). Obroki so večinoma nepravilno razporejeni (zelo malo ljudi ima 5-6 obrokov dnevno, večina 2 ali 3 obroke).

Priporočila za sestavo celodnev- nega obroka za zdravo prehrano so: 50-65 % OH, 20-30 % M, 10-15 % B.

Prehrana povprečnega Sloven- ca precej odstopa od priporočil SZO (1990), ki je pravzaprav og- likohidratni tip prehrane s 55-75 % OH glede na celodnevno ener- gijsko količino zaužite hrane, med- tem pa je naša (slovenska) preh- rana še vedno beljakovinsko-maš- čobni tip z več kot 50 % B in M v celodnevni povprečno energijski količini zaužite hrane. Pri taki sesta- vi obroka predstavljajo poseben problem le maščobe, ne pa B, ki

so v mejah normale. Pri nas sicer na eni strani prodaja rastlinskih olj narašča, vendar narašča tudi pro-

daja beljakovinskih živil (mesa, mle- ka, jajc), predvsem pa mesnih iz- delkov (salame, klobase). Temu



Za zdravje, lepši videz in dobro počutje

Načela protipotresnega projektiranja

Seizmične sile, ki jih projektanti upoštevajo

Osnova za zasnovno potresno varnih zgradb so potresne karte, kjer je določeno, kakšne stopnje potresa lahko pričakujemo na določenem območju. Izdelava teh kart je fundamentalna naloga inženirske seizmologije. Prekmurje (del) in Prlekija spadata v 7. stopnjo. Pri upoštevanju potresov imamo v inženirski praksi dva glavna pristopa:

- deterministični, tu se seizmične obremenitve določajo na podlagi potresov, ki so se že zgodili, in ne na tistih, ki bi se mogoče zgodili;
- polaristični (lat. polaris - možen, mogoč) je dosti moderejši in ima svojo veljavo v področju inženirske seizmologije. Ta bazira na predpostavki verjetnosti nastanka nekega dogodka - potresa.

V protipotresni gradnji je določeno načelo, da se ne gradijo objekti, ki bi bili absolutno odporni na seizmične pojave. Gradnja takih objektov bi bila ekonomsko nesprejemljiva, zato moramo računati na neko stopnjo poškodovanja objektov.

Po nekaterih podatkih bi naj bile zgradbe odporne na potres 7. - 9. stopnje MSK.

S stališča nacionalne ekonomije je zelo pomembno, da gradimo objekte, ki so varni pred potresom, in to vsaj za stopnje, ki so »predpisane« na določenem območju. Vsa dosedanja spoznanja znanosti in prakse pri zaščiti objektov od vpliva potresa na stabilnost, varnost zgradb, kažejo samo na eno, mnogokrat potrjeno resnico. Ta se v zgoščeni obliki glasi tako: Samo pravilno projektirani in izvedeni objekti omogočajo zaščito pred potresom. To potrjujejo številni primeri iz svetovne in naše preteklosti.

Seizmične sile, ki jih projektanti upoštevajo pri projektiranju objekta, niso odvisne samo od seizmičnih in geoloških parametrov lokacije, kjer se bo gradilo, ampak so rezultat določenih ekonomskih možnosti družbe in politike, ki jo ta vodi za zaščito pred elementarnimi nesrečami. Prvenstveno mora biti upoštevana povezava med jakostjo potresa in povratnimi periodami z ene in dobo trajanja zgradbe z druge strani. Pomembno je, če je pogostost slabih, srednjih in močnih potresov na neki lokaciji v nekem časovnem intervalu enaka, večja ali manjša v času trajnosti in uporabnosti neke zgradbe. Slabi in srednji potresi, ki se pogosto pojavljajo, lahko povzročijo na zgradbah več manjših ali večjih poškodb, ki se akumulirajo in s tem zmanjšujejo odpornost objekta ob morebitnem večjem potresu, ki lahko pripelje do katastrofalne poškodbe oziroma porušitve objekta. Po drugi strani pa večkratna manjša popravila objektov stanejo več kot gradnja potresno varnejših objektov. Hkrati nima smisla vlagati velikih vsot denarja v protipotresno varnost, če bo objekt stal v časovnem obdobju, ko ni možne nevarnosti potresa. Tak pristop pri določitvi projektnih seizmičnih sil ima večina predpisov za potresno varno gradnjo. Po tem konceptu je potrebno zgradbe konstruirati najmanj za dve oziroma tri ravni seizmičnih sil. Prvo raven predstavljajo manjši potresi, ki jih zgradba prenese z elastičnim odzivom brez poškodb nosilnih konstrukcij, majhnimi poškodbami nenosilnih delov oziroma brez poškodb. Naslednjo raven predstavljajo sile najmočnejših potresov, ki se lahko pojavijo enkrat v času trajanja objekta. Te sile konstrukcija prevzame z elasto-plastičnim delom, to pomeni, da nastanejo poškodbe na objektih, ki morajo biti v mejah, ki so za določeno vrsto objektov še sprejemljive in omogočajo po tehnični in ekonomski plati popravilo poškodovanih objektov.

Naš pravilnik deli objekte v štiri kategorije in specialne zunaj kategorije. Za vsako od teh je določen koeficient, s katerim se regulira velikost seizmičnih sil, in na ta način poškodbe, ki nastajajo kot posledica delovanja teh sil. Zgradbe morajo biti konstruirane, da ne pride do zrušitve ob najmočnejšem potresu, ki ga lahko pričakujemo na določenem območju. Zgradbe lahko imajo težke poškodbe, ampak se ne smejo porušiti.

Zahteve, ki jih postavlja pravilnik za zidane objekte:

- Vertikalne vezi se izvajajo po končanem zidanju na zob (zid je potrebno »smucati«).
- Prerez vertikalne vezi mora biti enak debelini zidu, vendar ne manjši od 19 x 19 cm.
- Vertikalne vezi se obvezno postavijo na vogalih objekta, na mestih stikanja, križanja in na prostih koncih vseh nosilnih zidov.
- Pri zidovih večje dolžine je maksimalna razdalja vertikalnih vezi vsakih pet metrov.
- Vertikalne vezi se amirajo z najmanj 4 x 14 mm, horizontalne pa s 4 x 12 mm in ustrezno prečno armaturo - strmenom.
- Največja odprtina za sedmo stopnjo seizmičnosti je 3,5 metra. Širina se sme povečati za 30 odstotkov, če se odprtina okviri z abelemti, trdno povezanimi z horizontalnimi vezmi v višini medstropnih konstrukcij.
- Vsi čelni zidovi, svista in nadzidki, višji od 50 cm, morajo biti povezani z vertikalnimi in horizontalnimi vezmi in sidri v nosilno konstrukcijo.
- Razmik prečne armature strmen v stebri ne sme biti večji od 15 cm, medtem ko je v bližini vozlišč na dolžini, ki je enaka najmanjši izmed naslednjih vrednosti:
 - 1,5-krat večja dimenzija prečnega prereza, šestina višina stebra in tretjina 50 cm na tej razdalji se razmik med stremeni zmanjša na polovico.
- Zida se s podaljšano malto (maltil), čista cementna malta je prepovedana. Vertikalni stiki med zidaki morajo biti zapolnjeni v celoti, če je zapolnjenost manjša od 40 odstotkov, se štejejo za prazne (»štos fuge« prepovedane).
- Evropsko zidanje na seizmičnih območjih ni dovoljeno - vertikalni stik brez malte.
- V Pomurju zelo malo gradimo tako, kot zahtevajo predpisi oziroma varna gradnja pred potresi, levji delež odgovornosti za to nosijo gradbeni establišment in razni dvofazni mojstri. Ne dovolite, da vam potres uniči dom, za katerega ste delali vse življenje, in to zaradi nekaj sto kilogramov železa in par ton cementa.

Pogovor s psihologinjo

Individualne razlike v razvoju in temperamentu

Razlike v joku

Pri zdravih, primerno negovanih otrocih, ki imajo dobre starše, obstajajo velike razlike glede tega, koliko jočejo. Medtem ko eni jočejo zelo malo, drugi jočejo veliko. Očitno so nekateri otroci mnogo bolj občutljivi za običajne nevšečnosti, kot so mokrota, nelagodje v prebavilih in dolgčas ter svoje nelagodje in prizadetost izražajo z jekom. Proučevali so tudi učinke otro-

kovega joka na ravnanje matere. Ugotovili so, da otrok, ki več joka, večinoma pritegne več pozornosti matere, ki se s takšnim dojenčkom ukvarja več kot z dojenčkom, ki malo joka.

Razlike v osnovnem razpoloženju

Če pogledamo skupino otrok, ki imajo optimalno zadovoljene potrebe, vidimo, da so nekateri pretežno dobre volje, nasmejani in dobrovoljni. Drugi pa so v enakih razmerah pretežno nerazpoloženi, čemer-

ni, nezadovoljni in so videti žalostni. Te razlike je mogoče opaziti že pri dojenčkih. Nikakor ne smemo pripisovati razlik v osnovnem razpoloženju le ravnanju staršev z otrokom! Nekateri dojenčki so ob normalnem ravnanju staršev pretežno zadovoljni, drugim pa to normalno ravnanje ne zadostuje in so pretežno nezadovoljni. Da bi otroci postali zadovoljni in veseli, bi potrebovali več pozornosti, več prizadevanj, več izkazovanja ljubezni staršev. Pogosto pa se s sitnim in čemernim otrokom dogaja ravno obratno. Starši te razlike najbolje opišejo: »Naš mlajši je vedno vesel in smejan in dobre volje. Ko dobimo obisk, vsi najprej usmerijo pozornost nanj. Tudi oče se z njim ukvarja več kot s starejšim. Starejši pa je nenehno z vsem nezadovoljen. Že od malega ga je bilo zelo težko razveseliti. Mogoče je tudi ljubosumen na mlajšega brata.«

Otrok, ki se nam veselo odziva, ko ga ogovorimo, nas pritegne in bogato nagradi z našo pozornost. Pri resnobnem in mirnem otroku pa tega ni. Tako se pogosto zgodi, da otrok, ki bi še posebej potreboval pozornost in naklonjenost, tega deležen ne pride. Če je njegov mnogo bolj zadovoljen vrstnik, če je tudi vaš otrok takšen, bo potrebno vsaj nekoliko več energije, časa in pozitivnih spodbud kot pri dobrovoljčiku. Vaš trud bo bogato poplačan.

Prihodnjič pa o reagiranju na ugodne dogodke.

RENATA KERČMAR, DIPL. PSIH.

Zdravstvena zavarovalnica za letovanje zdravstveno ogroženih otrok

Morje in sonce za osemsto otrok

Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije bo letos za letovanje zdravstveno ogroženih otrok namenil 282,2 milijona tolarjev, s čimer bo zagotovil 330 letovalnih dni na tisoč otrok. Kriterij delitve denarja po regijah je število otrok, starih od enega do štirinajst let, torej bo murskosoboška enota zdravstvene zavarovalnice s 15,5 milijona tolarjev plačala letovanje 492 otrokom. To je za 1,6 odstotka manj kot leto prej, saj se je za toliko zmanjšalo tudi število otrok.

Na javni razpis Zavoda na ravni Slovenije se je z naše regije prijavil murskosoboški Center za socialno delo s ponudbo organiziranja letovanja v Baški, tako da bo Zavod z njim tudi sklenil petletno pogodbo. V tem letu bo namreč murskosoboški Center na letovanje popeljal ob prispevku zdravstvene zavarovalnice in staršev otrok (prispevek staršev bo 16 tisoč 500 tolarjev za otroka) 770 otrok, ki jih bodo glede na zd-



ravstveno stanje otrok predlagali zdravnik. Prva izmena bo trajala od 1. do 12. julija, v njej pa bodo otroci iz Ljutomer. Sledile pa bodo izme-

ne otrok iz Lendave, dve bosta iz Murske Sobote ter slednja iz Gornje Radgone. Ta bo trajala od 14. do 25. avgusta. Da so z letošnjo de-

litvijo denarja prikrasili otroke, smo lahko nedolgo brali v dnevnem časopisu. resnica nekoliko drugačna. ska enota je dobila denarja za letovalnih dni na tisoč otrok, manj kot prejšnja leta, vendar še dno skoraj enkrat več o enot.

Upravni odbor Zavoda se je namreč odločil za enakomerno poreditev sredstev za letovanje pa tudi pomeni postopno zniževanje tistim, ki so prejšnja leta dobili in dodajanje tistim, ki so dobili. Kriterij za delitev denarja je število otrok in ne socialno-nomske razmere v regiji. Mariborčani opravičevati delež denarja za letovanje no ogroženih otrok.

za zdravje in dobro počutje

Ponarejanje denarja je stara »obrt«

Ponarejene marke! Kaj pa zdaj?

Komu bomo izročili ponaredek, da ne bomo prišli navzkriž z zakonom?

V letu 1996 so delavci Urada kriminalistične službe UNZ Murska Sobota prijeli na avtobusni postaji v Radencih občana, pri katerem so našli 370 ponarejenih bankovcev po 100 nemških mark, v skupnem znesku je bilo to 37.000 mark. Če bi jih uspel vno- (po 90 SIT za marko), bi dobil 3.300.000 tolarjev.

V drugi polovici lanskega leta so se v Pomurju in tudi drugod po Sloveniji pojavili ponarejeni 10.000-tolarski bankovci. Policisti in kriminalisti so z zbiranjem obvestil in operativnim delom ugotovili, da je »tiskarna« v naši pokrajini. V začetku tega leta so, kot smo že poročali, ponarejevalce odkrili in zasegli tehnična sredstva (računalnik, skener, la- serni tiskalnik ...).

Delavci kriminalistične službe UNZ Murska Sobota so v so- delovanju s kolegi iz UNZ Celje prijeli v tem letu na bencinskem servisu Petrol v Gornji Radgoni dva storilca, ki sta nameravala prodati 1.900 ponarejenih ban- kovcev po 100 mark, v skupnem znesku 190.000 mark oziroma 17.100.000 tolarjev.

Kdo je ponarejevalec?

Na slovenskih tolarjih sicer ne gre za ponarejanje kazni- vo, je pa o tem določilo v 249. členu Kazenskega zakonika R

Slovenije. Ponarejevalec (falsi- fikator) denarja je, kdor napravi denar (ponarejanje) ali kdor pre- drugači pravi denar (prenare- janje) z namenom, da ga spravi v obtok kot pravega. Storilec kaznivega dejanja je tudi, kdor tak denar spravi v obtok, kdor si priskrbi ponarejen denar, da bi ga spravil v obtok, ali kdor ve, da je denar ponarejen ali spravljen v obtok, pa tega ne naznani, ali kdor izdelava, si pridobi ali da v uporabo pripomočke za ponare- janje denarja. Torej ste prišli navzkriž z zakonom tudi tisti, ki ste sprejeli denar, za katerega ste pozneje ugotovili, da je ponare- jen, a tega niste šli prijaviti, ampak ste se ponaredka znebili tako, da ste ga »dali napreje!«

Za nanizane grehe v zvezi s ponarejanjem, dajanjem v obtok itd. so zagrožene kazni od šestih mesecev do osmih let zapora, v težjih primerih (motnje v gospo- darstvu zaradi velike količine ponaredkov) pa celo do deset let.



Je pravi ali ponarejen bankovec?

Ponarejanje: odkar je denar

Ponarejanje denarja ni novost dvajsetega stoletja, kajti denar ponarejajo, odkar je nadomestil blagovno menjavo. Ker pa so ponarejevalci iz obdobja v obdobje bolj usposobljeni, imajo boljša tehnična sredstva ... mora biti zaščita pred ponarejanjem vse boljša. Obstojata dve zaščiti ban- kovcev: zaščita v papirju in zašči- ta v tisku. Poleg tega so najpomembnejše zaščite še vodni znak, mikrotisk, oznaka za slepe, teh-

nike prelivanja barv (novi ame- riški dolarji!), skrite slike, varno- stna nitka, zaščitna vlakna ... in seveda serijska številka. Bankovci najvišje vrednosti pa imajo vse pogostejše tako imenovano OVI- zaščito. Kratica izvira iz pojma »optical variable ink«. Pri tisku bankovcev se za posamezne moti- ve uporabljajo posebna barvila, ki na principu interference svetlob- nih žarkov spreminjajo svojo os- novno barvo, če se spremeni po- ložaj bankovca.

Pred kratkim sem v banki me-

njal 100 mark. Uslužbeneca sem v šali pobaral, ali morda ne bi preveril bankovca, kaj če je ponarejen. Odvrnil mi je, da je že po »tipanju« spoznal, da ni ponaredek. Pač izkušnje. Tako bančni, poštni in drugi delavci, ki imajo opraviti z denarjem, hi- tro ugotovijo, ali je pravi ali morda ponaredek. Od originala se ponaredek močno loči po trdoti in zvoku papirja.

Imate doma večjo količino to- larjev in/ali tuje valute? Ste pre- pričani, da so vsi bankovci pravi

in da ni nobeden ponarejen?

S pravkar zapisanim vpraša- njem smo morda vzemirili le nekaj ljudi, ki imajo devize kje doma. Večina ljudi pa itak nima denarja. Ko pa dobite denar, bo- dite nezaupljivi do slehernega bankovca: dobro ga »potipajte« in ga preglejte. Če dvomite o pri- stnosti, ga preverite v banki, me- njalnici ali drugi ustanovi. Pri- merjajte sumljivi bankovec z drugim bankovcem enake vred- nosti in enakega leta izdaje. Po- iščite morebitne razlike in ne podobnosti.

Kaj storiti s ponaredkom?

In kaj nam je storiti, če smo prejeli ponaredek? Ga bomo vr- nili osebi, ki nam ga je dala? Ne! Takoj pokličite policijo na tele- fonsko številko 113. Zapomnite si osebni opis osebe in njenih spremljevalcev. Zapišite si poda- tke kakršnegakoli osebnega do- kumenta, registrske številke vozi- la, opis vozila itd. Ponaredek izročite izključno pooblašeni uradni osebi – policistu.

PRIPRAVIL: Š. SOBOČAN ■

Kategorizacije v turizmu

Namesto ocenjevanja »samoocenitev«

V novih navodilih ministra Razgorška je rok za ocenitev in samoocenitev nastanitvenih obratov podaljšan do 31. 12. 1998

no od temeljnih izhodišč Resolucije o strateških ciljih na po- dročju pospeševanja razvoja turizma, je razvijanje kakovosti v turistični ponudbi. Prilagajanje standardov tehnične opremljenosti in storitev primerljivim (evropskim) državam je ena od nalog za dvigovanje splošne kakovosti turizma. Uvajanje kako- steva tudi novi zakon o gostinstvu, saj je bila z njim tudi kategorizacija nastanitvenih obratov, to pomeni opremljenosti ter po vrstah in obsegu storitev.

Pravnik o merilih in načinu ka- terizacije nastanitvenih obratov je bil objavljen v Uradnem listu R Slovenije št. 29, 1997 in opozarja na priročnik o kategorizaciji nastanitve- nih obratov. Kategorizaciji se predeljuje kakovost tehnič- ne opremljenosti in storitev na treh minimalni standardi opremljenosti in storitev se oz- načuje s zvezdicami (turistične kategorije): 1. naslednja kategorija, 2. naslednja kategorija, 3. višja kategorija, 4. naslednja kategorija, 5. naslednja kategorija. Poudariti je potrebno, da kategorizacija vsak posamezni

Ali bosta zaradi tega sistem kate- gorizacije in uveljavljanje kakovosti uspešnejša, bo pokazal čas. Še vedno manjkajo institucije nadzora, saj ni določeno, ali in kako bodo to vlogo opravljali sedanji inšpektorji ali usposobljeni svetovalci, ki so bili prvotno mišljeni kot ocenjevalci. Zaradi neusklajenosti z upravnimi enotami in postavljanjem pogojev s strani svetovalcev (z licencami?) se je ministrstvo za malo gospodarstvo in turizem odločilo za podaljšanje roka za kategorizacijo do 31. de- cembra letos ter izdalo nova navo- dila. Izhodišče za določitev kate- gorije prenočitvenega obrata je samo- ocenitev, ki jo pripravi pravna ali fi- zična oseba, ki opravlja gostinsko dejavnost (gostinec, kmet, sobo- dajalec), razen v primerih nastani- tvenih obratov višje kakovosti (od treh zvezdic dalje). Lastniki objekta si ocenjevalca z licenco izberejo sami. Ocenjevalec opravi oce-

njevanje po pravilniku o merilih in načinu kategorizacije ter s po- močjo kategorizacijskega lista ozi- roma ocenjevalnega lista za znak kakovosti ali znak specializacije; svoj prihod je dolžan najaviti najmanj tri dni prej, pravna ali fizična oseba pa mu je dolžna omogočiti neoviran vstop v prostore nastanitvenega obrata. Delovnega procesa in go- stov ne sme motiti. Svoje ugotovi- te in razhajanja mora sporočiti od- govorni osebi, da jih lahko popra- vijo, sicer pa mora predati pisno poročilo (v 30 dneh). Upravna eno- ta mora v 15 dneh po prejemu ocenitve izdati odločbo o kategori- zaciji nastanitvenega obrata. Oce- njevalci imajo čas, da objekt do deset sob ocenijo v dveh urah, do 50 sob v petih urah in nad 50 sob v osmih urah.

BERNARDA B. PEČEK ■



MI LESNINA

Ob že tako ugodnih cenah

PRODAJA POHIŠTVA NA OBROKE
NA 12 MESECEV
BREZ OBRESTI
BREZ POLOGA

V VSEH PRODAJNIH CENTRIH MI LESNINA:

LJUBLJANA, Dunajska 21; LJUBLJANA, Šmartinska 152 - BTC; LEVEC, Levec 18; KOPER, Ljubljanska c. 5a; KRANJ, Mirka Vadnova 7; JESENICE, Skladiščna 5; MARIBOR, Partizanska 12; HOČE, Miklavška c. 63; MURSKA SOBOTA, Bakovska c. 1; NOVA GORICA, Rožna dolina; NOVO MESTO, Seidlova 28; PTUJ, Dornavska c. 5; ROGAŠKA SLATINA, Prvomajska N.H.; ŠENTJANŽ PRI DRAVOGRADU, Šentjanž 131; VELENJE, Kidričeva 53

samo v mesecu juniju

za res in za zabavo

MED ZVEZDAMI

OVEN

Ona: Uspelo ti bo izpeljati nekaj, kar že dolgo načrtuješ, pri tem pa boš prišla navzkriž s sodelavci, ki so načrtovali nekaj podobnega. Nikar se ne pusti zmeti, ampak raje poberi smetano, dokler je še kaj.

On: Čeprav si mislil, da je vseh težav končno konec, se ti obeta dokajšnje presenečenje. In nikar si ne misli, da se boš iz vsega skupaj izlekel povsem brez posledic, raje se pripravi na izdatke.

BIK

Ona: Naletela si na enakovredno tehniko, ki ti lahko dodobra zagreni življenje. Partner ti je sicer zvest, vendar se je začel zanimati za dokaj »nevarne« zadeve. Poskrbi za red v hiši, če ne, bo prepozno.

On: Preveč si se zanesel na svojo iznajdljivost, ki te je sedaj pustila na cedilu. Realizacijo poslovnih načrtov pa raje prepusti komu drugemu, saj se ti lahko kaj hitro zgodi, da boš vse skupaj pošteno zavozil.

DVOJČKA

Ona: Opazila boš nekoga, ki ga sicer že dolgo poznaš, a mu doslej nisi posvečala kakšne večje pozornosti. Pazi se, saj utegne biti vse skupaj dokaj zapleteno in na koncu lahko potegneš krajši konec.

On: Poslušal boš vse vrste nasvetov, na koncu pa se boš vendarle odločil popolnoma po svoji muhasti glavi. To se ti zna obrestovati na dokaj nenavaden način: v ljubezni odlično, v poslu pa povsem nasprotno.

RAK

Ona: Prehitro se boš odločila, vprašanje pa je, ali bo tvoja odločitev tudi pravilna. Nekdo se ti že dalj časa skuša približati, zato kar dobro poglej okoli sebe, da ti ne bo kasneje žal.

On: Namesto da bi pametno molčal, se boš na vse kriplje širokoustil, kar ti bo nakopalo obilico težav na poslovnem področju. Pa tudi v ljubezni se ti ne obeta nič dobrega. Drži se raje tistega, kar že imaš.

LEV

Ona: Kritičen pogled na dosedanje avanture ti bo odkril tvoje realne možnosti pri nekom, ki ti nikakor ne gre iz glave. Nikar se ne podcenjuj, ampak mu pokaži predvsem tvoje dobre lastnosti, slabe pa pusti za drugič.

On: Svojo poslovno pot moraš načrtovati karseda preudarno pa tudi z dobršno mero razuma. Na tak način ti uspeh enostavno ne bo izostal. V ljubezni se trudi ugotoviti predvsem tisto, kar imaš, saj se ti tla resno majoje.

DEVICA

Ona: Zbeganja boš, ker se enostavno ne boš mogla odločiti. Možnosti bo več in ena bo mikavnejša in privlačnejša od druge. Na koncu se boš sicer odločila povsem intuitivno, a ne bo zato učinek prav nič manjši.

On: Imaš odlične možnosti, da uspeš na področju, kjer si to že dalj časa prizadevaš. Vendar pa možnosti same niso dovolj – za uspeh se je potrebno tudi pošteno potruditi, prav pa bo prišel tudi kanček sreče.

TEHTNICA

Ona: Nikar ne zamudi priložnosti, ki se ti bo ponudila. S prijatelji se boš odpravila na zanimiv potep, ki se bo končal na povsem nepričakovan način. Toda kaj hitro boš spregledala, kam pes taco moli. On: Postajal boš vse bolj ljubosumen in nič več te ne bo uspelo spraviti na normalna pota. Pazi se, saj se lahko s takšnim ravnanjem nekomu prav pošteno zameriš. Uspešna poslovnost te bo stala več, kot pričakuješ...

ŠKORPIJON

Ona: Uspelo ti bo zaplesti stvari, ki so v bistvu povsem preproste, zato se nikar ne čudi, če se bodo prijatelji zabavali na tvoj račun. Nekdo pa se vendarle ne bo smejal, ampak bo raje izkoristil ponujeno priložnost.

On: Nikar ne nasedaj na navidezno hladnost določene osebe, saj je vse skupaj le dobra in-premišljena igra. Odlično boš investirala, vendar boš z rezultati vseeno le delno zadovoljen. Toda vse se bo kaj kmalu razjasnilo.

STRELEC

Ona: Vsaka ljubezen je na neki način slepa in se vdaja nekontroliranim čustvom. Tvoja sreča pa je predvsem v tem, da imaš pametnega in razumevajočega partnerja, zato je tvoj strah popolnoma odveč.

On: Nikar se ne zapiraj vase, ampak poglej okoli sebe in kaj hitro boš opazil celo kopico ugodnih kombinacij tako v ljubezni kot tudi poslovno. Torej se ti v bližnji prihodnosti obeta precej živahnejše življenje od dosedanjega.

KOZOROG

Ona: Posrečil se ti bo velik met, o katerem že dolgo sanjaš, toda kaj hitro boš spregledala, da so bile sanje nekaj povsem drugega, kot je realnost. Kljub temu boš preživela prav prijetne urice. On: Igra, ki jo igraš, je prenevarna, da bi se zate vse končalo kolikor toliko dobro. Prijateljica te bo povabila na pijačo, kar pa bo le pretveza za nekaj povsem drugega. Vprašanje pa je, ali ti bo tisto drugo všeč.

VODNAR

Ona: Trenutek, ki si se ga tako bala, je končno za teboj. V resnici pa se bo sedaj šele začelo, zato si nikar ne jemlji predolgih počitnic. Prijatelj se ti bo oglašil z zanimivim predlogom, ki bi se ga splačalo realizirati.

On: V začetku tedna se ti obeta neprijetno spoznanje, da si se vendarle uštel in se prehitro spustil v nekaj, za kar si bil še nedavno povsem prepričan, da ti lahko prinese samo dobro. In nihče ti ne bo pomagal...

RIBI

Ona: Prepusti se svojim čustvom in si privoščij prijeten konec tedna. Vse kaže, da se je stara zgodba ponovno začela, le da so tokrat osebe drugačne – mogoče ravno prave. Za delo pa bo čas drugič.

On: Postavljen boš pred veliko odločitev, vendar boš ostal trezen in razsoden. Prijateljica te bo nenavadno pogledovala, ti pa se nikakor ne boš mogel odlepi od svoje družbe. Pozneje ti bo še žal...

in memoriam

Vili Hakl

Vsaka družba in čas ima sposobne posameznike, ki imajo pobudo in vpliv v svojem času ter dajejo pečat okolju, kjer delajo, posledice njihovega dela pa sežejo daleč v prihodnost. Taka osebnost je bil Vili Hakl, dolgoletni direktor največjega pomurskega podjetja MURE in eden izmed najbolj zaslužnih mož za razvoj podjetja ter Pomurja.

Rodil se je v Lemerju 29. septembra 1920. leta, šolal se je v Murski Soboti in Szombatheyu, delo v MURI pa je nastopil 20. aprila 1948. Kmalu je prevzel vodenje podjetja, ki ga je skupaj s sodelavci odprl v svet. Na čelo MURE, ki ji je po vojni grozila ukinitve oziroma preselitev v osrčje Slovenije, je prišel v času, ko je ta potrebovala ljudi, ki so znali samostojno razmišljati in dati ustvarjalne impulze v gospodarskem življenju dežele. Razvoj tovarne je opiral na ustvarjalne ideje, ki so se zrasle med sodelavci. Zavedal se je, da je tržno gospodarstvo edina perspektiva za tovarno že tedaj, še v socialističnem gospodarskem sistemu. Na takšnem spoznanju je Vili Hakl sprejel svetov-

ni trg kot prostor, kjer se preizkušajo mnogi, a uspejo le najboljši. Ko je začel delati v MURI, je kolektiv štel manj kot 300 delavcev; ob njegovem odhodu leta 1974 pa je bilo v njem zaposlenih že 3.100. Ob osnovnem, še iz Cvetič-Sifartjevih časov ohranjenem programu izdelovanja perila, je MURA sprejela izziv šivanja tako imenovane težke konfekcije, to je vrhnjih moških in ženskih oblačil.

Tuji trg je mnogo zahteval, a hkrati tudi vračal, ne le v denarju, pač pa tudi v znanju, tehnologiji, spoznavanju pravil poslovnega obnašanja in vedno večji usposobljenosti MURE za nove tržne izzive.

Če pogledamo Haklovih 26 let v MURI, nam zbudi pozornost stanovitnost njegovega poslovnega načela: biti jutri še boljši, uspešnejši in večati svoj delež na trgu.

Vili Hakl je bil izjemno cenjen

gospodarstvenik in je aktivno deloval ter vodil strokovna združenja v slovenskem in takrat še jugoslovanskem prostoru. Bil je stannov, odločen, individualist ter vodja, predvsem pa dober poslovni strateg – vizionar, ki je videl daleč v prihodnost in se ni bal slediti svoji viziji.

K razvoju MURE v obdobju njegovega vodenja je prispevala tudi srečna okoliščina, da je imel okrog sebe ljudi, ki so se hitro učili, govorili isti jezik in sodelovali pri strateških odločitvah.

Prodor na zahodnoevropski trg je v tedanjih razmerah zahteval pionirskega duha, prav to pa je ustrezalo naravi Haklove osebnosti. Ni bil podložniški in v stikih s poslovnimi partnerji je nastopal kot enakopraven pogajalec, dovozen za koristne pobude in novosti.

Delavcem MURE je kot direktor ob vsakem novem podvigu, ki je širil obseg in pomen tovarne, sporočal, da se je smiselno odrekati večjemu kosu kriha danes za boljši jutri te pokrajine in njenih ljudi. »MURA mora rasti in se večati, da bo v njej dela ne le za vas, pač pa tudi za vaše otroke in vnuke,« je prepričeval delavko.

Vili Hakl je dalj prostor novej vpljanju novih idej in mladih ljudi. Razumel pa je tudi biološko logiko, da mlade generacije prevzamejo poslice in funkcije od starejših. Vedel je, da za časom intenzivnega snovanja pride čas slovesa, ko začutiš, da si dal najboljši del sebe in zato moraš oditi. Od MURE se je poslovil 9. marca 1974, vendar je tudi potem, ko je delal drugje in kasneje kot upokojenec, z zanimanjem spremljal dogajanje v MURI. Vili Hakl ni vedel med nami, a sledovi njegovega dela ostajajo. Opravil je nadvse bogato in zlahkno poslanstvo: Tovarno perila in oblačil MURA je usmeril v svet, ki je danes ugledna evropska družba na področju mode in proizvodnje oblačil. Vili Hakl, nekdanji generalni direktor MURE, odhaja. Ta tovarna, njena zaposleni in pokrajina ob Muri ga bodo pozabili. Za izjemne delovne in razvojne dosežke je Vili Hakl prvi dobil Kraigherjevo nagrado, tudi državna odlikovanja.

Hvala Vam, Vili Hakl, za trajni pečat podjetju MURA in vse dobro, kar ste storili za ljudi in reki istega imena!

Glasbene lestvice

NAJBOLJŠIH SEDEM TUIH SKLADB NA MURSKEM VALU: N S T S N M V

1. BORN IN PUERTO RICO – Paul Simon
2. WHAT CAN I DO – The Corrs
3. ALREADY HOME – Marc Cohn
4. VIVA FOREVER – Spice Girls
5. RECONSIDER ME – Stevie Nicks
6. TRULY MADLY DEEPLY – Savage Garden
7. TOP OF THE WORLD – Chumbawamba

PREDLOGI:

- IT'S YOU – The Specials
- DANCE THE NIGHT AWAY – The Mavericks
- OD ROJENDANA DO ROJENDANA – Plavi orkestar

LESTVICA SLOVENSKE ZABAVNE GLASBE: 7 VELICASTNIH

1. POGREŠAM TE – Helena Blagme
2. NIKA – Rok'n'band
3. TI SI ČAS USTAVIL – Darja Švajger
4. MORJE – Jan Plešienjak
5. LEDENA PTICA – California
6. PLESATI NA SONCU – Kingston
7. KO SE PREBUDIŠ – Šank rock

PREDLOGI:

- HOČEM TE NAZAJ – Napoleon
- MOJA MALA DLAN – Tanja Ribič
- KO TE SONCE ZBUDI – Metulji

LESTVICA NARODNOZABAVNE GLASBE: S KRŠČAKON, CEKRON PA Z MARELOF

1. ČASE DVIGNIMO – Ans. Lojzeta Slaka
2. ČAS OTROŠTVA – Štajerskih 7
3. GOSPODAR NA SVOJI ZEMLJI – Svetlin
4. KDOR JE SREČEN, JE LEP – Fraj kindlari
5. NAJLEPŠE SO SLOVENKE – Kraški kvintet & Braco Koren
6. SRCE JE SAMOTAR – Ans. Nika Zajca
7. DEJMO JOŽKO, NE SE ŠPARAT – Ans. Grega Avenika

PREDLOGI:

- ZA TVOJE ZELENE OČI – Beneški fantje
- DARILO SRCA – Štrk
- SREBRNA POROKA – Ans. bratov Poljanšek

Izpolnjene kupone pošljite do četrta, 25. junija 1998, na naslov: Murski val, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobotica, za glasbene lestvice.

Kupon št. 25

Glasujem za skladbo - tuja:

domača:

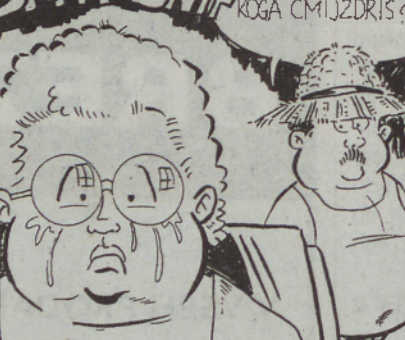
narodnozabavna:

ime in priimek ter naslov:

DRUŽINA KMETIČ

ŽIVLJENJE V KRUHOVH SE JE UMIRILO IN SE VRNILO V NORMALNE SFERE... NO SKORAJ...

SMRK-SNIF KA JE, STARA? KO GA CMUJZDIŠ?



IDEN MESEN MLEJKO V ZBIRALNICO, KA SI POMIRIN ŽIJFCE



DOČEN ZARADI MOJE ESMERALDIKE, KA JE TAK LEJPA PA TAK NESREČNA V LUBEJZNI



POVEJ, GELI KA SAN NJOJ MALO PODOBNA!



TI SI EDIJNO PODOBNA PUNOMI HLADILNIKI PREZVURŠTA.



NE GNJAVI. TEJ FILMI NEMAJO VEČ Z REALNOSTJO, EZMERALDA JE PA REALISTIČNA... KAK MOJE



AMPK, MATI... KAJ KO BI PAJE POSELEDALA KAKŠNE FILME Z KVALITETNO ISEBINO... ZUNJA KAZABLANKA, ZOO...



SE NADALJUJE



TV SLOVENIJA 1

9.30 Medvedov gordnjavček
9.40 Jasno in glasno, konfaktna oddaja
10.25 Parada plesa
10.40 Znanje je ključ
11.10 Pomagajmo si
12.05 Emily z Mesečeve domačije, kanadska nad.
13.00 Poročila
13.10 Omizje o kulturi
14.20 Krpanova kobila, opera
16.20 Mostovi
17.00 Obzorik
17.10 Po Sloveniji
17.30 Sprehodi v naravo
17.45 Čolko Col, risanka
18.20 Svet konj, mačk in psov, angleška serija
19.10 Risanka
19.30 Dnevnik
20.00 Zrelo ledna
20.15 Najlepša Slovenka za miss Evrope, prenos
21.25 Večna skrivnost Triglavskega narodnega parka
22.00 Odmevi, vreme, šport
22.50 Polnočni klub
0.00 Slovenski jazz iz jazz kluba Gajo
0.55 Svet konj, mačk in psov, angleška serija

TV SLOVENIJA 2

11.05 Sami Tropez, francoska nan.
12.00 Tv-poper
13.05 Aimee, angleški film
16.30 Pasje življenje, ameriška nan.
16.55 Čudežni otrok, ameriška nan.
17.20 SP v nogometu, Nigerija - Bolgarija
19.30 Kolo sreče
20.00 Nenadoma Susan, ameriška nan.
20.30 SP v nogometu, Španija - Paragvaj
23.00 Ženska v mojem srcu, francoski film

POP TV

7.00 Dobro jutro - 10.00 Za vedno, nad. - 11.00 Esmeralda, nad. - 12.00 Obalna patrulja, nan. - 13.00 Bolnišnica upanja, nan. - 14.00 Obalna straža, nan. - 15.00 Zlatolaski, nan. - 15.30 Oče in sin, nan. - 16.00 Za vedno, nad., 21. del - 17.00 Esmeralda, nad., 104. del - 18.00 POP kviz - 18.30 Stefanie - angel v belem, nan. - 19.20 Vreme - 19.30 24 ur - 20.00 Obtoženi v Hollywoodu, ameriški film - 22.00 Dosjeji X, nan. - 23.00 Prva izdaja, ameriška nan. - 0.00 Nove Emmanuelleline dogodivščine 5, erotični film - 1.30 24 ur

KANAL A

9.00 Srečni časi, nan. - 9.30 Družinske vezi, nan. - 10.00 MacGyver, nan. - 11.00 Misija: Nemogoče, nan. - 12.00 Petrocelli, nan. - 13.00 Lepota telesa, ponovitev - 14.00 Oprah Show - 15.00 Srečni časi, nan. - 15.30 Družinske vezi, nan. - 16.00 Nora biša, nan. - 16.30 Cooperjeva družina, nan. - 17.00 Družinske zadeve, nan. - 17.30 Princ z Bel Aira, nan. - 18.00 Sončni zaliv, nad. - 18.20 Bravo, maestro, kuharska oddaja - 18.30 Drzni in lepi, nad. - 19.00 Oprah Show: Moda za debelše - 20.00 Moj film, dva filma po izboru gledalcev: Zakon bratovščine (09 09 161), Runski kamen (09 09 162), Karate Kid (09 09 163), Will Penny (09 09 164) - 23.30 Misija: Nemogoče, nan. - 0.30 Dannyjeve zvezde

IDEA TV - KANAL 10

15.00 Živa, ponovitev - 15.15 Kulturno-razvednilno: Intervju - Navigator (film, kultura, prosti čas) - 16.00 TV Gajba - 19.00 Živa, informativna oddaja - 19.15 TV Gajba - 22.00 Živa, regionalni program - 22.15 Pred koncem tedna: Tedenski komentar - Napoved športnih dogodkov - Kam na izlet - 23.00 TV Gajba

TV GAJBA

9.00 24 ur - 9.30 Borzni monitor - 15.00 Živa, ponovitev - 16.00 Supermanove dogodivščine, nan. - 17.00 Matlock, nan. - 18.00 Umor, je napisala, nan. - 19.00 Živa, novice - 19.15 Esmeralda, nad. - 20.00 Izbor filmske zvezde: Bruce Lee (090 91 51), Chuck Norris (090 91 52), Jean-Claude van Damme (090 91 53) - 22.00 Živa, tv-magazin - 23.00 MacGyver, nan. - 0.00 Odpadnik, nan.

STUDIO AS

9.30 GNES - 10.00 POSLOVNO oddaja o podjetništvu - 10.30 MEHANIKA 1951 - 11.30 Risanke - 12.00 Videostrani - 16.00 GNES - 16.30 POSLOVNO oddaja o podjetništvu - 17.00 MEHANIKA 1951 - 18.00 Videostrani - 10.15 Risanke - 18.35 SOSE-DJE 4.del avstralske nadaljevanke - 19.00 GNES informativna oddaja - 19.30 TV Dnevnik - 20.00 GNES - 20.30 ZGODOVINA AVTOMOBILIZMA 2.del nad. - 21.00 Videoboom 40 - 21.50 SOSE-DJE ponovitev 2.del - 22.15 Naj spot - 22.30 GNES - 23.00 Videotop - 23.45 Erotika - 01.00 Videostrani

TV HRVASKA 1

7.55 Poročila - 8.00 Dobro jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Izobraževalni program - 11.30 Za otroke - 12.00 Dnevnik - 12.25 Rejec govedi, nad. - 13.20 New York, nad.

TV SLOVENIJA 1

8.00 Zgodbe iz školjke
8.30 Čarobni šolski avtobus
9.50 Dobrodošli doma
9.55 Zgubica I, danski film
11.15 Ljubljanski godalni kvartet
12.05 Tednik
13.00 Poročila
13.10 Milje in vozi
13.40 Polnočni klub
14.55 Vreži njeno ime s ponosom, angleški film
17.00 Obzorik
17.15 Zborovska glasba
17.50 Na vrhu
18.20 Črna skrinjica, angleška dokumentarna oddaja
19.10 Risanka
19.30 Dnevnik
20.15 Razvedrilna oddaja
21.00 Slovenska popevka leta '98
22.40 Poročila, vreme, šport
23.05 Trete oko, dokumentarna serija
23.55 Tovariši poletja, ameriški film
1.40 Na vrhu

TV SLOVENIJA 2

9.20 Zlata šestdeseta: Elza Budau
10.25 Tv-poper
13.55 Teniški magazin
14.20 SP v nogometu, Japonska - Hrvaška
16.30 EL v odbojki (2.), Slovenija - Jugoslavija
17.20 SP v nogometu, Belgija - Mehika
19.30 Videoring: Soul z Natalijo
20.00 V vrtincu
20.30 SP v nogometu, Nizozemska - J. Koreja
23.00 Sobotna noč

POP TV

8.00 Rožnati panter, risanka - 8.30 Dogodivščine medvedka Ruxpina - 9.00 Guliverjeva potovanja, risanka - 9.30 Kremenčkovci, risanka - 10.00 Pakce, risanka - 10.30 Power Rangers, mladinska nan. - 11.00 Ribca, ki je rešila Pittsburg, mladinska film - 13.00 Morska deklica, mladinska nan. - 13.30 Odiseja, nan. - 14.00 Super POP - 15.30 Pustolovščine Robina Hooda, nan. - 16.30 Highlander, nan. - 17.30 POP party, glasbena oddaja - 18.30 Beverly Hills - 19.20 Vreme - 19.30 24 ur - 20.00 Valček z zahodne strani, ameriški film - 22.00 Teksaški mož postave, nan. - 23.00 Živeli in umreti v Los Angelesu, ameriški film - 1.00 Playboy special - 2.00 24 ur

KANAL A

0.30 Kaličopko - 9.30 Mogočni mišek, risanka - 10.00 Mork in Mindy, nan. - 10.30 Divji Divji zahod, nan. - 11.30 Sobotna matineja: Občutljivo očetovo stanje, ameriški film - 13.30 Pot do zmage, ponovitev - 14.00 Zakl. dellinov, nad. - 15.00 MacGyver, nan. - 16.00 Misija: Nemogoče, nan. - 17.00 Nimaš pojma, nan. - 17.30 Ta čudna znanost, nad. - 18.00 Atlantis, glasbena oddaja - 19.00 Protiudarec, nan. - 20.00 Perry Mason: Smrt za mikrolonom, ameriški film - 21.45 Babilon 5, nan. - 22.30 Zgodbe iz grobnice, nan. - 23.00 Petek, trinajstega, nan. - 0.00 Atlantis, ponovitev

IDEA TV - KANAL 10

10.00 Živa, ponovitev - 10.15 Pred koncem tedna, ponovitev - 11.00 Pregled dogodkov tedna - 11.00 TV Gajba - 18.30 ZAPP, glasbena oddaja - 19.30 TV Gajba

TV GAJBA

16.00 Oddelek Delphi, ameriški film - 18.00 Neverjetne zgodbe, nan. - 18.30 Zapp, glasbena oddaja - 19.30 Skrivnostni otok, nad. - 20.00 Vojne vihr: Pokol na hribu, ameriški film - 22.00 Modri tornado, ameriški film - 0.00 Zapp

STUDIO AS

9.30 GNES - 10.00 ZGODOVINA AVTOMOBILIZMA ponovitev 2.del - 10.25 Videoboom 40 - 11.20 SOSE-DJE - 11.45 Risanke - 12.00 Videostrani - 16.00 GNES - 16.30 ZGODOVINA AVTOMOBILIZMA - 16.55 Videoboom 40 - 17.50 Videotop - 18.35 SOSE-DJE - 19.00 GNES informativna oddaja - 19.30 TV Dnevnik - 19.55 Utrip - 20.10 GNES - 20.40 ALEKSANDER JEŽ - 21.25 Rezerviran čas - 22.30 GNES - 23.00 Videostrani

TV HRVASKA 1

7.30 Opazovanja - 8.00 Risanke - 8.20 Koledar - 8.30 Poročila - 8.35 Power Rangers, nan. - 9.00 Dobro jutro - 11.00 Za otroke - 12.00 Dnevnik - 12.25 Kmetijski svetovalec - 13.00 Prepričani sebi, ameriški film za otroke - 14.30 Risanke - 14.35 Poročila - 14.50 Briljantina - 15.35 Televizija o televiziji - 16.05 Dokumentarna oddaja - 16.40 Dr. Quinnova, nan. - 17.30 Pogovor s sencami: August Senoa - 18.30 V zenici sonca, poljudnoznanstvena oddaja - 19.30 Dnevnik - 20.20 Družinske zadeve, dramska serija - 21.10 Nadine, ameriški film - 22.35 Opazovanja - 23.05 Polnočna premiera: Kardilog - 1.40 Ruby Wax predstavlja Billa Cosbyja in Franc Drescher - 2.05 Moški iz klana, ameriški film - 4.00 Koncert - 5.15 Največji uspehi hrvaškega športa - 6.50 Jazz pred jutrom

- 13.45 Risanke - 14.00 Poročila - 14.05 Sinovi neviht - 15.10 Pol ure kulture - 15.40 Poročila - 15.45 Izobraževalni program - 17.00 Hrvaška danes - 18.00 Kolo sreče - 18.35 Govorimo o zdravju - 19.30 Dnevnik - 20.15 Velebit v Andih, dokumentarna oddaja - 20.50 Po naši tepi: Zadar - 22.10 Opazovanja - 22.45 Tednik

TV HRVASKA 2

14.20 Koledar - 14.30 Margarite Volant, nad. - 15.15 Odkrito - 16.05 Za otroke - 16.45 Rejec govedi, nad. - 17.35 Izobraževalna oddaja - 18.05 Kronika Dneva satire - 18.35 Hugo - 19.00 Zagrebska panorama - 19.30 Dnevnik - 20.15 Zakon v Los Angelesu, nan. - 21.00 Poročila - 21.15 Nenadoma Susan, nan. - 21.45 Sum, britanski film - 23.45 Veliče skrivnosti 20. stoletja

TV MADŽARSKA 1

9.35 Vino in oblast, nan. - 10.05 Počitniški program za otroke - 10.40 Sosedje - 11.15 Savannah, nad. - 12.00 Zvon, poročila - 13.00 Operete F. Szabolcsa - 13.50 Nan. - 14.25 Za otroke - 16.45 Za trnkarje - 16.55 Familija, 345. del - 17.25 SP v nogometu, Nigerija - Bolgarija - 19.27 Vreme - 19.30 Dnevnik, šport - 20.00 Savannah, nad. - 20.45 Album smešnic - 21.00 Vključujemo Vigado - 22.00 Ekskluzivno

TV MADŽARSKA 2

7.15 Po poti - 7.45 Regije - 8.00 Izobraževalni program - 10.00 Sosedje - 10.30 Zakladnica - 12.05 Metroji sveta: New York - 14.00 Smrt v blagajni, tv-igra - 15.00 Halo, Einstein, nan. - 15.55 Francoski kaleidoskop - 16.25 Repela - 17.25 Delta 2000 - 17.55 Moxi-tip - 18.05 Evropska galerija - 18.30 Zakladnica - 20.00 Pravilice - 20.20 Dnevnik, šport - 20.55 SP v nogometu, Španija - Paragvaj

TV AVSTRIJA 1

6.10 Otroški program - 9.25 Superman - 10.15 Gejša deček, filmska komedija - 11.45 Konfeti - 12.10 Medvedja banda - 12.35 Risanke - 14.50 Podmornica SeaQuest - 15.40 Zvezdne sleze - 16.25 Superman - 17.15 Nogomet: Nigerija - Bolgarija, prenos iz Pariza - 19.30 Čas v sliki - 19.53 Vreme - 20.02 Šport - 20.15 Studio SP, prenos iz Bordeauxa - 20.50 Nogomet: Španija - Paragvaj

TV AVSTRIJA 2

13.00 Poročila - 13.10 Ljuba družina - 13.55 Umor je njen konjiček - 15.05 Papežev obisk, prenos - 18.50 Politična oddaja - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Stari - 21.15 Vatikan - moč papežev, četrti del - 22.10 Poročila - 22.35 Moderni časi - 23.05 Ljubezenska strast - 0.00 Čas v sliki - 0.30 Pearl

EUROSPORT

12.00 Nogomet: Rendez-vous Francija - 13.00 Nogomet: ponovitev - 14.30 Tenis, prenos turnirja iz Nizozemske - 16.00 Kolesarstvo, prenos dirke po Švici - 17.00 Nogomet: SP '98 - 17.20 Nogomet: Nigerija - Bolgarija, prenos iz Pariza - 19.30 Nogomet: tekma dneva - 20.30 Nogomet: SP '98 - 20.50 Nogomet: Španija - Paragvaj, prenos iz St. Etienne - 23.00 Nogomet: SP '98 - 1.00 Nogomet: vrhunski dneva

TV HRVASKA 2

10.25 Koledar - 10.35 Dosjeji X, nan. - 11.20 Kronika Animafesta - 11.50 Čmo belo v barvah: Zadnja kinopredstava, ameriški film - 14.50 Theatron - 17.00 Oddaja o računalništvu - 17.30 Dokumentarna serija - 18.30 Zlati gong, glasbena oddaja - 19.30 Dnevnik - 20.15 Državno prvenstvo mažoretk - 20.45 Glasba - 21.00 Mednarodni otroški festival Šibenik '98, prenos - 22.00 Ekran brez okvira - 23.00 Fantastična prihodnost, dokumentarna serija - 23.55 Oprah Show

TV MADŽARSKA 1

8.00 Za otroke - 11.05 Strasti, nan. - 11.55 Ljubezni v Saint Tropezu, nan. - 13.00 Dnevnik - 13.10 Madžarski dnevi v J. Afriki - 13.30 Zelena pošta - 14.05 Filmski muzej: Poljubi mojo Kate, ameriški film (čb) - 15.55 Z Andrejo Szenes - 16.45 Moj Petri - 16.50 Manever - 17.25 SP v nogometu, Belgija - Mehika, v odmoru Lotshow - 19.27 Vreme - 19.30 Dnevnik, šport - 20.00 Top-show - 21.00 Garkijev park, ameriški film - 23.10 Zvezdniki rocka v soboto zvečer

TV MADŽARSKA 2

7.15 Aktualno - 7.40 Popolnanska ambulanta - 8.00 Manjšinske oddaje - 10.30 Izbor iz 1. programa: Familija, Računalništvo, Večno članstvo - 12.05 Globoka voda - 13.00 Okno v Evropo - 13.50 Francoski kaleidoskop - 14.25 SP v nogometu, Japonska - Hrvaška - 16.25 Polepanje po Borneu - 16.55 Antikvarnice v Budimpešti - 17.15 Mizarji s svetlem - 17.40 Formula 1, nan. - 18.25 Velike romance 20. stoletja - 18.55 Izvidnica na nebu, nan. (čb), 1. del - 19.50 Mojstrovine - 20.00 Pravljice - 20.20 Dnevnik, šport - 20.55 SP v nogometu, Nizozemska - Koreja

TV AVSTRIJA 1

8.55 Vroč sled - 9.25 Albert pravi... narava zdaj! - 10.30 Noahov otok - 11.05 Di-sneyev festival - 12.00 Blossom - 12.25 Nick Foley - 13.10 Življenje in jaz - 13.30 Čudovita leta - 14.00 Nogomet: Japonska - Hrvaška, prenos iz Nantesa - 16.25 Avstria 3, koncert - 17.15 Nogomet: Belgija - Mehika, prenos iz Bordeauxa - 19.30 Čas v sliki - 19.53 Vreme - 20.15 Studio SP, prenos iz Bordeauxa - 20.50 Nogomet: Nizozemska - Južna Koreja, prenos iz Marseille - 23.00 Železni orel II., pustolovski film

TV AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 V Avstriji - 9.30 Papežev obisk, prenos - 12.00 Prepričani okrog paradiža - 13.00 Poročila - 13.10 Cesarški valček, filmska komedija - 14.50 Alpe Donava Jadran - 15.20 Milijonsko kolo - 15.45 Papežev obisk, prenos - 19.30 Čas v sliki - 20.02 Pogledi s strani - 20.15 Oh li moja Avstrija - 22.10 Poročila - 22.15 Vse je komedija - 23.30 Poročila - 23.40 Zbogom orožje, film

EUROSPORT

7.00 Nogomet: vrhunski prejšnjega dne - 8.00 Nogomet: ponovitev - 11.00 Nogomet: Rendez-vous Francija - 12.00 Tenis, prenos turnirja iz Nizozemske - 15.00 Motociklizem: Supersport serija v Misano - 16.00 Superbike, prenos dirke iz San Marina - 17.00 Nogomet: SP '98 - 17.20 Nogomet: Belgija - Mehika, prenos iz Bordeauxa - 19.30 Nogomet: tekma dneva - 20.30 Nogomet: SP '98 - 20.50 Nogomet: Nizozemska - Južna Koreja, prenos iz Marseille - 23.00 Nogomet: SP '98

TV SPOROD

Nedelja, 21. 6. 1998

TV SLOVENIJA 1

8.25 Zvezdica, lutkovna igrara
8.50 Cilin kotiček, risanka
9.00 Skrivno življenje igrač
9.20 Telerime
9.25 Pustolovščine, novozelandska nan.
9.55 Nedeljska maša
11.00 Svet opic, francoska serija
11.30 Obzorja duha
12.00 Ljudje in zemlja
12.30 4 x 4, oddaja o ljudeh in živalih
13.00 Poročila
13.10 29. tabor slovenskih pevskih zborov
14.20 Večna skrivnost Triglavskega parka
15.25 Ogenj sv. Janeza, francoski film, 1. del
17.00 Obzorik
17.15 Slovenski magazin
17.45 Po domače
18.40 Razgledi slovenskih vrhov
19.10 Risanka
9.20 Žrebanje lota
9.30 Dnevnik
10.00 Zoom
11.35 Intervju
12.35 Poročila, vreme, šport
12.50 Tretji kašnen od sonca, ameriška nan.
13.15 Bramwell II, angleška nad., 3/8

TV SLOVENIJA 2

8.30 Teater Paradižnik
9.30 V vrtincu
9.00 Skippy in plenici, avstralski film
1.35 Lipica: Dresurno jahanje CDI - W
3.15 Kajak kanu, SP v slalomu
4.20 SP v nogometu, Nemčija: Jugoslavija
6.20 Svetovni pokal v veslanju
6.50 Motociklizem za VN Slovenije
7.20 SP v nogometu, Argentina: Jamajka
9.55 Resnični obraz Anite Novak, tv-nad.
0.50 SP v nogometu, ZDA: Iran
3.00 Sport v nedeljo
3.45 Kolesarska dirka za VN Kranja

TV SPOROD

Ponedeljek, 22. 6. 1998

TV SLOVENIJA 1

1.30 Cofko Gol, risanka
1.55 Sprehodi v naravo
1.15 Svet konj, mačk in psov, angleška serija
1.10 Črna skrinjica, angleška dokumentarna oddaja
1.00 Slovenski magazin
1.30 Utrip
1.40 Zrcalo tedna
1.00 Poročila
1.15 Ljudje in zemlja
1.50 Intervju
1.50 Zoom
2.00 Dober dan, Koroska
1.00 Obzorik
1.10 Po Sloveniji
1.30 Radovedni Taček
1.45 A.J.-jevi časovni popotniki, ameriška nan
2.00 Recept za zdravo življenje
05 Risanka
10 Žrebanje 3 x 3 plus 6
30 Dnevnik
05 Savannah, ameriška nad., 24/34
55 Dobro je vedeti
00 Dosje: Roška cesta
00 Odmevi, vreme, šport
50 Dosje, pogovor
00 Recept za zdravo življenje

TV SLOVENIJA 2

05 Pasje življenje, ameriška nan.
30 Čudežni otrok, ameriška nan.
00 Šport v nedeljo
45 Vreči njeno ime s ponosom, angleški film
30 Izpolnjene obljube, brazilska nad., 8/9
20 SP v nogometu, Kolumbija: Tunizija
30 Lingo
00 Nenadoma Susan, ameriška nan.
30 SP v nogometu, Romunija: Anglija
00 Brane Rončel izza odra

8.00 Rožnati panter, risanka - 8.30 Dogodivščine medvedka
8.00 Bojevniki prihodnosti, risanka - 8.30 Kremenkovi, risanka - 10.00 Beverly Hills, nad. - 10.30 Power Rangers, mladinska nan. - 11.00 Beverly Hills, nad. - 12.00 Melrose Place, nad. - 13.00 Brez zapor - 14.00 Nekoč je bil malegrindež, ameriški film - 16.00 Baby Boom, nan. - 16.30 Naš Carli, nan. - 17.30 Branili svoje življenje, ameriški film - 19.20 Vreme - 19.30 24 ur - 20.00 Super POP s Stojanom Auerjem - 21.45 Herzog, slovenski film - 0.00 Vsemo- gočni šef, ameriški film - 2.00 24 ur

KANAL A

8.00 Kaličopko - 9.00 Mogočni mišek, risanka - 9.30 Mork in Mindy, nan. - 10.00 Davy Crockett, mladinski film, 1. del - 11.00 Atlantis, ponovitev - 12.00 Nedeljska matineja: Tisti čudoviti občutek, ameriški film - 14.00 Oče Dowling, nan. - 15.00 Drzni in lepi, nad. - 16.45 Bravo, maestro, kuharska oddaja - 17.00 Lepota telesa, ponovitev - 18.00 Miza za pet, nan. - 19.00 Duh bojevnika, nan. - 20.00 FBI - oddelek za umore, ameriški film - 22.00 Film za gledalca, pogovor o slovenskem filmu - 22.30 Odsklop, ponovitev - 23.30 Pot do zmage, dokumentarna oddaja - 0.00 MacGyver, nan. - 1.00 Mislja: Nemogoče, nan.

IDEA TV - KANAL 10

10.00 Iz našega studia: Prekmurska kuhinja - Turistična oddaja - Intervju - Pregled dogodkov tedna - 15.00 TV Gajba - 18.30 Živa, regionalni program - 19.30 TV Gajba

TV GAJBA

16.00 Jeff, francosko-italijanski film - 18.00 Neverjetne zgodbe, nan. - 18.30 Živa, regionalni program - 19.30 Skrivnostni otok, nad. - 20.00 Odpisani, nan. - 21.00 Vonj po poljskem cvetju, jugoslovanski film - 23.00 ČB klasika: Hudičovo seme, ameriški film - 1.00 Živa

STUDIO AS

9.30 TEDNIK ponovitev oddaj GNES - 11.30 POSLOVNO oddaja o podjetništvu - 12.00 IZ MESTNE OBČINE MURSKA SOBOTA informativna oddaja - 12.30 ALEKSANDER JEŽ - 14.00 Videostrani - 18.00 KUFER turistična oddaja - 18.30 MEHANIKA 1951 - 19.30 TV Dnevnik - 20.00 Rezerviran čas - 21.30 Videostrani

TV HRVAŠKA 1

7.15 Opazovanja - 7.45 Risanka - 8.00 Koledar - 8.10 Poročila - 8.15 Svet živali, serija - 9.10 Risanka - 9.35 Otroški festival - 10.35 Peta stran sveta - 11.30 Med nami - 12.00 Dnevnik - 12.25 Kmetijska oddaja - 13.15 Opera Box - 13.45 Mir in dobrota - 14.20 Poročila - 14.35 Oprah Show - 15.25 Zgodba o Charlesu Patheju, francoski film - 17.05 Poročila - 17.20 Beverly Hills - 18.15 Melrose Place - 19.30 Dnevnik - 20.25 Sončni show HTV - 21.45 Forum

TV HRVAŠKA 2

10.50 Koledar - 11.00 Nedeljska maša - 13.05 Kronika Animafesta - 13.35

POP TV

7.00 Dobro jutro - 10.00 Za vedno, nad. - 11.00 Esmeralda, nad. - 12.00 Padli angeli, ameriška nad., 2. del - 12.30 Parker Lewis, mladinska serija - 13.00 Bolnišnica upanja, nan. - 14.00 Obalna straža, nan. - 15.00 Zlatolaski, nan. - 15.30 Za vedno, ameriška nad. - 16.30 Vrnitev v paradiz, avstralska nad., 1. del - 17.30 Esmeralda, nad. - 18.30 Stefanie - angel v belem, nan. - 19.20 Vreme - 19.30 24 ur - 20.00 Ozek prehod, ameriški film - 22.00 Detektiv iz Salzburga, nan. - 23.00 Ciklus filmov Jacka Lemmona: Apartma, ameriška komedija - 1.15 24 ur

KANAL A

9.00 Srečni časi, nan. - 9.30 Družinske vezi, nan. - 10.00 MacGyver, nan. - 11.00 Mislja: Nemogoče, nan. - 12.00 Petrocelli, nan. - 13.00 Dannyjeve zvezde, vedeževanje v živo - 14.00 Oprah Show - 15.00 Srečni časi, nan. - 15.30 Družinske vezi, nan. - 16.00 Nora hiša, nan. - 16.30 Cooperjeva družina, nan. - 17.00 Družinske zadeve, nan. - 17.30 Princ z Bel Aira, nan. - 18.00 Sončni zaliv, nad. - 18.30 Drzni in lepi, nad. - 19.00 Oprah Show: Tyra Banks - 20.00 Oporoka, ameriški film - 21.30 Sam svoj mojster, nan. - 22.00 Vsi županovi može, nan. - 22.30 MacGyver, nan. - 23.30 Mislja: Nemogoče, nan. - 0.30 Dannyjeve zvezde, ponovitev

IDEA TV - KANAL 10

15.00 Živa, ponovitev - 16.00 TV Gajba - 19.00 Živa, informativna oddaja - 19.15 TV Gajba - 22.00 Živa, regionalni program - 22.15 Kronika - 22.20 Športni ponedeljek: Pregled športnih dogodkov - 23.00 TV Gajba

TV GAJBA

9.00 24 ur - 9.30 Borzni monitor - 15.00 Živa, ponovitev - 16.00 Grdi raček, risanka - 16.30 Kritik, risanka - 17.00 Matlock, nan. - 18.00 Umor, je napisala, nan. - 19.00 Živa, novice - 19.15 Esmeralda, nad. - 20.00 Zvezdne steze, nan. - 21.00 Druga zemlja, nan. - 22.00 Živa, tv-magazin - 23.00 MacGyver, nan. - 0.00 Odpadnik, nan.

STUDIO AS

9.30 Rezerviran čas - 11.00 Risanke - 12.00 Videostrani - 16.00 Rezerviran čas - 17.30 Videostrani - 18.15 Risanke - 18.35 SOSEDEJE 5. del avstralske nadaljevanke - 19.00 GNES - 19.30 TV Dnevnik - 20.00 GNES - 20.30 Rezerviran čas - 22.00 SOSEDEJE ponovitev 3. dela - 22.30 GNES - 23.00 Videostrani

TV HRVAŠKA 1

7.50 Poročila - 8.00 Dobro jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Izobraževalni program - 11.30 Za otroke - 12.00 Dnevnik - 12.25 Rejec govedi, nad. - 13.20 New York, nad. - 13.45 Risanka - 14.00 Poročila - 14.05 Ekran brez okvira - 15.10 Program za otroke - 15.40 Izobraževalni program - 17.00 Hrvaška danes - 18.00 Kolo sreče - 18.35 Smerokaz - 19.30 Dnevnik - 20.15 Poštar zvonil samo enkrat, gledališka predstava - 21.35 Zunanje politična oddaja - 22.10 Opazovanja - 22.45 Filmska noč s Tomom Cruiseom: Upor na vojni akademiji

11.30 Tamo, oddaja o filmu - 21.15 Foxov filmski film - 22.00 Zakonske vode, humoristična serija - 23.25 Skrivališče, ameriški film

TV MADŽARSKA 1

7.00 Računalništvo - 7.25 Biblija - 7.30 Za otroke - 9.30 Delta 2000 - 10.00 Tv-magister - 11.00 Nedeljska maša - 12.00 Zvon, poročila - 12.05 Minute za srečo - 12.30 Zaščita potrošnika - 13.05 Urgenca, nan. - 14.40 Za otroke - 15.30 Evangelistični verski program - 15.50 Pozitivno - 16.00 Disneyjevi filmi - 17.18 Vreme - 17.25 SP v nogometu, Argentina: Jamajka - 19.25 Teden, Dnevnik - 20.00 Za koga se postavijo prijatelji, ameriški film - 21.35 Krotki, tv-igra - 23.10 Težka zemlja - 0.00 Tonik, 25 minut za osvežitev

TV MADŽARSKA 2

7.00 Vesoljske igre - 7.30 Kje, kaj? - 8.00 Izobraževalni program - 10.00 Izvidnica na nebu, nan. - 11.00 Zabavni program za otroke - 12.00 Francoski kateidroskop - 12.30 V imenu ljubezni, nan. - 14.25 SP v nogometu, Nemčija: Jugoslavija - 16.30 Domožnanstvo - 16.45 Napoved programa - 17.00 G. Mezli, portret - 17.30 Šestilo - 18.00 Kultura bivanja - 18.30 Zmajeva trava ali Petčiji brki - 19.00 Sander Matyas - 20.05 Dokler še živimo, nan. - 20.55 SP v nogometu, ZDA: Iran - 23.30 Moj rojstni kraj

TV AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program - 11.05 Disneyev festival - 12.00 Šelm iz Šelma, risani film - 13.15 Nenehni nesmieli - 13.40 Šport - 14.15 Nogomet: Nemčija - Jugoslavija, prenos iz Lensa - 16.20 Specialisti - 17.15 Nogomet: Argentina - Jamajka, prenos iz Pariza - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Studio SP, prenos iz Bordeauxa - 20.50 Nogomet: ZDA - Iran, prenos iz Lyona - 23.30 Kraj dejanja - 0.30 Železni oreli II., pustolovski film

TV AVSTRIJA 2

8.30 Poročila - 8.35 Papežev obisk, prenos - 12.30 Visoka hiša - 13.00 Poročila - 13.05 Tednik - 13.30 Domovina, tuja domovina - 14.00 Pogledi s strani - 14.30 Lipova cesta - 15.00 Rdeča je ljubezen, film - 16.30 Papežev obisk, prenos - 19.00 Avstrija danes - 19.17 Loto - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Narodnozabavna hitparada - 21.50 Poročila - 22.00 K stvari - 23.20 Vizije - 23.25 Enostavno klasično: Così Fan Tutte

EUROSPORT

7.00 Nogomet: vrhunec prejšnjega dne - 8.00 Nogomet: ponovitev - 11.00 Nogomet: Rendez-vous Francija - 12.00 Superbike, prenos dirke iz San Marina - 13.00 Veslanje: svetovni pokal - 14.00 Tenis, prenos turnirja iz Nizozemske - 15.30 Superbike, prenos dirke iz San Marina - 16.30 Kolesarstvo, prenos dirke po Švici - 17.00 Nogomet: SP '98 - 17.20 Nogomet: Argentina - Jamajka, prenos iz Pariza - 19.30 Nogomet: tekma dneva - 20.30 Nogomet: SP '98 - 20.50 Nogomet: ZDA - Iran, prenos iz Lyona - 23.00 Kart, prenos dirke iz Portlanda - 1.00 Nogomet: vrhunec dneva

TV HRVAŠKA 2

13.50 Koledar - 14.00 Teta Danielle, francoski film - 15.50 Kronika Animafesta - 16.25 Za otroke - 17.05 Rejec govedi, nad. - 17.55 Ta leta ... - 18.25 Hugo - 19.00 Zagrebška panorama - 19.30 Dnevnik - 20.15 Kviz - 20.35 Prijatelji, humoristična nan. - 21.00 Poročila - 21.15 Newyorška policija, nan. - 22.05 Vidikon, glasbena oddaja - 22.50 Nevarne zvezde: Hitler-Stalin, dokumentarna serija

TV MADŽARSKA 1

5.50 Sončni vzhod - 9.35 Vino in oblast - 10.10 Moj mož v Afriki, francoski film - 11.45 Mojstrovine - 12.00 Zvon, ura novic - 13.00 Policijski pes Kantor - 14.00 Za manjšino - 14.50 Derrick, kriminalna - 15.55 Za otroke - 16.25 V imenu ljubezni, nan. - 16.55 Popokljanska ambulanta - 17.10 O veri - 17.25 SP v nogometu, Kolumbija: Tunizija - 19.27 Vreme - 19.30 Dnevnik, šport - 20.00 Človek senca, nan. - 21.30 Odprta usta - 22.00 Aktualno - 23.10 Evropski kino - 0.40 Poročila

TV MADŽARSKA 2

7.00 Dnevnik - 7.15 Teden - 7.30 Po poti - 8.00 Izobraževalni program - 10.00 Sosedje - 10.30 Zakladnica - 12.00 Metroji sveta: Dunaj - 12.50 Arboretumi - 13.00 Ura novic - 14.00 Petčli, 1. del - 14.25 Kralj pamp, nan. - 16.05 Repeta, matematika - 17.25 Trnov grad, nan. - 18.00 Madžarska danes - 19.30 Zakladnica - 20.00 Pravljice - 20.20 Dnevnik, šport - 20.55 SP v nogometu, Romunija: Anglija - 23.00 Globoka voda

TV AVSTRIJA 1

6.15 Otroški program - 9.45 Superman - 10.30 Šelm iz Šelma, risani film - 11.45 Konfeti - 12.10 Medvedja banda - 13.15 Risanke - 14.50 Podmornica SeaQuest - 15.40 Zvezdne sleze - 16.25 Superman - 17.15 Nogomet: Kolumbija - Tunizija, prenos iz Montpellierja - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Studio SP, prenos iz Pariza - 20.50 Nogomet: Romunija - Anglija, prenos iz Toulousa - 23.00 Vrnitev sedmerice veličastnih, vestern - 0.30 Sicilijski klan, kriminalna

TV AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Rdeča je ljubezen, film - 10.30 Umor je njen konjiček - 11.15 Pogledi s strani - 11.45 Vreme - 12.00 Poročila - 12.05 Visoka hiša - 12.35 Podobe Avstrije - 13.00 Poročila - 13.10 Ljuba družina - 13.55 Umor je njen konjiček - 14.45 Bogati in lepi - 15.30 Domača prednost - 16.00 Kraj srečanja zvezna dežela - 17.00 Poročila - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 18.50 Politična oddaja - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.02 Pogledi s strani - 20.15 Gozdarska hiša Falkenau - 21.05 Tema - 22.00 Poročila - 22.30 Kraj srečanja kultura - 0.00 Čas v sliki - 0.30 Kviz 21 - 1.00 Nočni odsevi, film

EUROSPORT

7.00 Nogomet: vrhunec prejšnjega dne - 8.30 Nogomet: ponovitev - 10.00 Nogomet: SP '98 - 12.00 Nogomet: Rendez-vous Francija - 13.00 Nogomet: ponovitev - 16.00 Kolesarstvo, prenos dirke po Švici - 17.00 Nogomet: SP '98 - 17.20 Nogomet: Kolumbija - Tunizija, prenos iz Montpellierja - 19.30 Nogomet: tekma dneva - 21.00 Najmočnejši mož - 22.00 Boks - 23.00 Nogomet: SP '98 - 1.00 Nogomet: vrhunec dneva

TV SLOVENIJA 1

- 9.30 Radovedni Taček
9.45 A.J.-jevi časovni popotniki, ameriška nan.
10.15 Recept za zdravo življenje
11.05 Po domače
12.05 Savannah, ameriška nad.
13.00 Poročila
14.20 Dosje: Roška cesta
15.10 Dosje, pogovor
16.20 Priljubljeno tišino
17.00 Obzorik
17.10 Po Sloveniji
17.30 Gimnazija starih src, avstralska nad.
17.45 Wayneve dogodivščine, avstralska nan.
18.20 Besede
19.10 Risanka
19.30 Dnevnik
20.05 Gimnazija starih src, avstralska nad., 25/26
21.00 Dobro je vedeti
21.05 Mednarodna obzorja: Expo '98
22.00 Odmevi, vreme, šport
22.50 Petelin na zvoniču, švedska drama, zadnji del
23.30 Besede

TV SLOVENIJA 2

- 11.05 Izpolnjene obljube, brazilska nad.
11.55 Sobotna noč
15.00 SP v nogometu, Italija : Avstrija
18.00 SP v nogometu, Čile : Kamerun
19.35 Kolo sreče
20.05 Nenadoma Susan, ameriška nan.
20.35 SP v nogometu, Škotska : Maroko
23.00 SP v nogometu, Brazilija : Norveška
0.45 Svet poroča

TV SPORED

Sreda,
24. 6. 1998

TV SLOVENIJA 1

- 9.30 Wayneve dogodivščine, avstralska nan.
9.55 Mejniki naravoslovja in tehnike
10.15 Besede
11.10 Mednarodna obzorja: Expo '98
12.05 Gimnazija starih src, avstralska nad.
13.00 Poročila
14.30 Tretji kamen od sonca, ameriška nan.
14.55 Ogenj sv. Janeza, francoski film, 1. del
16.20 Obzorja duha
17.00 Obzorik
17.10 Po Sloveniji
17.30 Male sive celice, kviz
18.20 Svet narave, angleška serija
19.10 Risanka
19.30 Dnevnik
20.05 J.A.G., ameriška nan.
21.00 Dobrodošli doma
21.05 Osmi dan
22.00 Odmevi, vreme, šport
22.55 Gibljive slike
23.25 Otvoritveni koncert Slovenskih glasbenih dnevo
0.45 Svet narave, angleška serija

TV SLOVENIJA 2

- 11.05 Lov za zakladom, francoski kviz
12.10 Skippy in plenici, avstralski film
15.00 Družinski zdravnik, španska nad., 5/14
15.50 SP v nogometu, Francija : Danska
18.00 SP v nogometu, J. Afrika : S Arabija
19.35 Kolo sreče
20.05 Nenadoma Susan, ameriška nan.
20.35 SP v nogometu, Španija : Bolgarija
23.00 SP v nogometu, Nigerija : Paragvaj

10.15 Radovedni Taček
10.30 Radovedni Taček
10.45 A.J.-jevi časovni popotniki, ameriška nan.
11.05 Recept za zdravo življenje
11.10 Po domače
12.05 Savannah, ameriška nad.
13.00 Poročila
14.20 Dosje: Roška cesta
15.10 Dosje, pogovor
16.20 Priljubljeno tišino
17.00 Obzorik
17.10 Po Sloveniji
17.30 Gimnazija starih src, avstralska nad.
17.45 Wayneve dogodivščine, avstralska nan.
18.20 Besede
19.10 Risanka
19.30 Dnevnik
20.05 Gimnazija starih src, avstralska nad., 25/26
21.00 Dobro je vedeti
21.05 Mednarodna obzorja: Expo '98
22.00 Odmevi, vreme, šport
22.50 Petelin na zvoniču, švedska drama, zadnji del
23.30 Besede

KANAL A

- 9.00 Srečni časi, nan. - 9.30 Družinske vezi, nan. - 10.00 MacGyver, nan. - 11.00 Misija: Nemogoče, nan. - 12.00 Petrocelli, nan. - 13.00 Atlantis - 14.00 Oprah Show - 15.00 Srečni časi, nan. - 15.30 Družinske vezi, nan. - 16.00 Nora hiša, nan. - 16.30 Cooperjeva družina, nan. - 17.00 Družinske zadeve, nan. - 17.30 Princ z Bel Aira, nan. - 18.00 Sončni zaliv, nad. - 18.30 Držni in lepi, nad. - 19.00 Oprah Show: Malere, ki presežejo smrt - 20.00 Odklop: Specialna olimpiada - 21.00 57. potnik, ameriški film - 22.30 MacGyver, nan. - 23.30 Misija: Nemogoče, nan.

IDEA TV - KANAL 10

- 15.00 Živa, ponovitev - 15.15 Kronika - 15.20 Športni ponedeljek. Pregled športnih dogodkov - 16.00 TV Gajba - 19.00 Živa, informativna oddaja - 19.15 TV Gajba - 22.00 Živa, regionalni program - 22.15 V terek v živo: Odprti telefon - Iz našega studia - 23.00 TV Gajba

TV GAJBA

- 9.00 24 ur - 9.30 Borzni monitor - 15.00 Živa, ponovitev - 16.00 Zvezde steze, nan. - 17.00 Matlock, nan. - 18.00 Umor, je napisala, nan. - 19.00 Živa, novice - 19.15 Esmeralda, nad. - 20.00 Severna obzorja, nan. - 22.00 Živa, tv-magazin - 23.00 MacGyver, nan. - 0.00 Odpadnik, nan.

STUDIO AS

- 9.30 GNES - 10.00 Rezerviran čas - 11.00 SOSEDEJ ponovitev 5.dela - 11.30 Risanka - 12.00 Videostrani - 16.00 GNES - 16.30 Rezerviran čas - 18.00 PRESENEČENJA Z DRAGOM PAPERJEM - 18.35 SOSEDEJ ponovitev 5.dela - 19.00 GNES informativna oddaja - 19.30 TV Dnevnik - 20.00 GNES - 20.30 IZ MESTNE OBČINE MURSKA SOBOTA informativna oddaja - 21.00 TEDEN OB MURI informativna oddaja - 22.30 GNES - 23.00 Videostrani

TV HRVASKA 1

- 7.55 Poročila - 8.00 Dobro jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Izobraževalni program - 11.30 Za otroke - 12.00 Dnevnik - 12.25 Rejec govedi, nad. - 13.20 New York, nad. - 13.45 Poročila - 13.50 Pošta zvoni samo enkrat, gledališka predstava - 15.10 Za otroke - 15.40 Poročila - 15.45 Izobraževalni program - 17.00 Hrvaska danes - 18.00 Kolo sreče - 18.35 Oddaja o šolstvu - 19.30 Dnevnik - 20.15 V iskanju preteklega časa - 21.00 Tiskovni klub - 22.35 Opazovanja - 23.10 Filmska noč s Tomom Cruisom

POP TV

- 7.00 Dobro jutro - 10.00 Za vedno, nad. - 11.00 Esmeralda, nad. - 12.00 Otroški zdravnik, nan. - 13.00 Bolnišnica upanja - 14.00 Obalna straža, nan. - 15.00 Zlatolaski, nan. - 15.30 Za vedno, nad. - 16.30 Vrnitev v paradiz, nad. - 17.30 Esmeralda, nad. - 18.30 Stelanie - angel v belem, nan. - 19.20 Vreme - 19.30 24 ur - 20.00 Iskanje pravice, ameriška kriminalka - 21.45 Newyorška policija, nan. - 22.30 Ciklus filmov Jacka Lemmona: Dnevi vina in vrtic, ameriški film - 1.00 24 ur

KANAL A

- 9.00 Srečni časi, nan. - 9.30 Družinske vezi, nan. - 10.00 MacGyver, nan. - 11.00 Misija: Nemogoče, nan. - 12.00 Petrocelli, nan. - 13.00 Dannyjeve zvezde, vedeževanje v živo - 14.00 Oprah Show - 15.00 Srečni časi, nan. - 15.30 Družinske vezi, nan. - 16.00 Nora hiša, nan. - 16.30 Cooperjeva družina, nan. - 17.00 Družinske zadeve, nan. - 17.30 Princ z Bel Aira, nan. - 18.00 Sončni zaliv, nad. - 18.30 Držni in lepi, nad. - 19.00 Oprah Show: Ellen Degeneres - 20.00 Odprto srce, ameriški film - 22.00 Lepota telesa, oddaja o življenjskem stilu - 23.00 Ellen, nan. - 23.30 MacGyver, nan. - 0.30 Misija: Nemogoče, nan.

IDEA TV - KANAL 10

- 15.00 Živa, ponovitev - 15.15 V terek v živo: Odprti telefon - Iz našega studia - 16.00 TV Gajba - 19.00 Živa, informativna oddaja - 19.15 TV Gajba - 22.00 Živa, regionalni program - 22.15 Reportažni utrip: Iz naših krajev - S starimi obrtni v današnje dni - 23.00 TV Gajba

TV GAJBA

- 9.00 24 ur - 9.30 Borzni monitor - 15.00 Živa, ponovitev - 16.00 Detektivka Lea Sommer, nan. - 17.00 Matlock, nan. - 18.00 Umor, je napisala, nan. - 19.00 Živa, novice - 19.15 Esmeralda, nad. - 20.00 Otroci naprodati, ameriški film - 22.00 Živa, tv-magazin - 23.00 MacGyver, nan. - 0.00 Odpadnik, nan.

STUDIO AS

- 9.30 GNES - 10.00 IZ MESTNE OBČINE MURSKA SOBOTA informativna oddaja - 10.30 TEDEN OB MURI informativna oddaja - 12.00 Videostrani - 16.00 GNES - 16.30 IZ MESTNE OBČINE MURSKA SOBOTA informativna oddaja - 17.00 TEDEN OB MURI inf. oddaja - 18.00 Videostrani - 18.45 Risanka - 19.00 GNES informativna oddaja - 19.30 TV Dnevnik - 20.00 GNES - 20.30 MOJI MALI PRIJATELJI oddaja za ljubitelje malih živali - 21.00 KAKO BITI ZDRAV IN ZMAGOVATI? 2. oddaja - 21.30 Iz produkcija ZLTV Studio AS - 22.00 Glasba - 22.30 GNES - 23.00 Videostrani

TV HRVASKA 1

- 7.50 Poročila - 8.00 Dobro jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Izobraževalni program - 11.30 Za otroke - 12.00 Dnevnik - 12.25 Rejec govedi, nad. - 13.20 New York, nad. - 13.45 Poročila - 13.50 V iskanju minulega časa - 14.35 Opera Box - 15.10 Za otroke - 15.40 Poročila - 15.45 Izobraževalni program - 17.00 Hrvaska danes - 18.00 Kolo sreče - 18.35 Glas domovine - 19.30 Dnevnik - 20.15 Živa resnica - 20.50 Poslovni klub - 21.20 Z namenom in razlogom - 22.25 Opazovanja - 23.00 Filmska noč s Tomom Cruisom

10.15 Radovedni Taček
10.30 Radovedni Taček
10.45 A.J.-jevi časovni popotniki, ameriška nan.
11.05 Recept za zdravo življenje
11.10 Po domače
12.05 Savannah, ameriška nad.
13.00 Poročila
14.20 Dosje: Roška cesta
15.10 Dosje, pogovor
16.20 Priljubljeno tišino
17.00 Obzorik
17.10 Po Sloveniji
17.30 Gimnazija starih src, avstralska nad.
17.45 Wayneve dogodivščine, avstralska nan.
18.20 Besede
19.10 Risanka
19.30 Dnevnik
20.05 Gimnazija starih src, avstralska nad., 25/26
21.00 Dobro je vedeti
21.05 Mednarodna obzorja: Expo '98
22.00 Odmevi, vreme, šport
22.50 Petelin na zvoniču, švedska drama, zadnji del
23.30 Besede

TV MADŽARSKA 1

- 5.50 Sončni vzhod - 9.35 Vino in oblast, nan. - 10.10 Počitniški program za otroke - 11.00 Disneyjev filmi - 12.00 Zvon, ura novic - 13.00 Zlah gala v Lidu - 13.45 Figov list, madžarski film (čb) - 15.05 V imenu ljubezni - 15.35 Termometer - 15.55 SP v nogometu, Italija : Avstrija, nato Čile : Kamerun, reportaža - 16.15 Za otroke - 18.30 Kviz - 18.55 Zaključek šolskega leta, burleska - 19.27 Vreme - 19.30 Dnevnik, šport - 20.00 Romanca ogrlice, nan. 1. del - 21.00 Kriminalno, magazin - 21.30 Telesreča - 22.00 Aktualno - 23.05 Rdečilo, avstralsko-madžarski film - 0.30 Poročila

TV MADŽARSKA 2

- 7.00 Dnevnik - 7.15 Aktualno - 7.45 Regije - 8.00 Izobraževalni program - 10.00 Sosedje - 10.30 Zakladnica - 12.00 Metroji sveta: München - 12.50 Nacionalna zakladnica - 13.00 Ura novic - 14.00 Petofi. 2. del - 14.25 Kralj pamp, nan. - 16.05 Repeta, zgodovina - 17.30 Trnov grad, nan. - 18.00 Madžarska danes - 18.30 Zakladnica - 20.00 Pravilice - 20.20 Dnevnik, šport - 20.55 SP v nogometu, Brazilija : Norveška, nato Škotska : Maroko, reportaža - 23.20 Globoka voda

TV AVSTRIJA 1

- 6.00 Otroški program - 9.20 Superman - 10.05 Časovni stroj, znanstvenofantastični film - 11.45 Konfeti - 13.00 Mimi's - 13.15 Risanka - 14.50 Nenehni nesmisel - 15.15 Nogomet: Italija - Avstrija, prenos iz St. Denisa - 18.00 Nogomet: Čile - Kamerun, posnetek iz Nantesa - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Studio SP, prenos iz Pariza - 20.50 Nogomet: Brazilija - Norveška, prenos iz Marseille - 23.00 Nogomet: Škotska - Maroko, posnetek iz St. Etienne - 23.30 Tajno ime Kalif, akcijski film

TV AVSTRIJA 2

- 9.00 Poročila - 9.05 Ko Česarski valček, filmska komedija - 10.45 Bogati in lepi - 11.25 Zvezna dežela danes - 11.50 Vreme - 12.00 Poročila - 12.05 Šiling - 12.35 Tednik - 13.00 Poročila - 13.10 Ljuba družina - 13.55 Umor je njen konjček - 14.45 Bogati in lepi - 15.30 Domača prednost - 16.00 Kraj srečanja zvezna dežela - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.02 Pogledi s strani - 20.15 Univerzum - 21.05 Reportaža - 22.00 Poročila - 22.30 Ogled - 23.05 Nočna straža - 0.00 Čas v sliki - 0.30 Pearl

EUROSPORT

- 7.00 Nogomet: vrhunci prejšnjega dne - 8.30 Nogomet: ponovitev - 10.00 Nogomet: SP '98 - 12.00 Nogomet: Rendez-vous Francija - 13.00 Nogomet: ponovitev - 14.30 Kolesarstvo, prenos dirke po Švici - 15.30 Nogomet: SP '98 - 15.50 Nogomet: Čile - Kamerun, prenos iz Nantesa - 18.00 Nogomet: SP '98 - 20.00 Nogomet: tekma dneva - 20.30 Nogomet: SP '98 - 20.50 Nogomet: Brazilija - Norveška, prenos iz Marseille - 23.00 Nogomet: SP '98 - 1.00 Nogomet: vrhunci dneva

TV HRVASKA 2

- 14.15 Koledar - 14.25 Upor na vojaški akademiji, ameriški film - 16.25 Za otroke - 17.05 Rejec govedi, nad. - 17.55 Med nami - 18.25 Hugo - 19.00 Zagrebška panorama - 19.30 Dnevnik - 20.15 Kviz - 20.30 Marguerite Volant, nad. - 21.15 Poročila - 21.30 Izbor manekenke leta

TV MADŽARSKA 1

- 5.50 Sončni vzhod - 9.35 Vino in oblast, nan. - 10.05 Počitniški program za otroke - 12.00 Zvon, ura novic - 13.00 Policijski pes Kantor - 14.00 Za manjšine - 15.20 V imenu ljubezni, nan. - 15.55 SP v nogometu, Francija : Danska, nato J. Afrika : S. Arabija, reportaža - 16.15 Evro-minute - 18.20 Iščemo pogrešane - 18.25 Za otroke - 18.40 Halo, svet, turizem - 19.27 Vreme - 19.30 Dnevnik, šport - 20.00 Poletna zgodba, angleški film - 21.40 Aktualno - 22.45 Nebesa iz oblakov, sovjetski film

TV MADŽARSKA 2

- 7.00 Dnevnik - 7.15 Aktualno - 7.45 Regije - 8.00 Izobraževalni program - 10.00 Sosedje - 10.30 Zakladnica - 12.00 Metroji sveta: Stockholm - 12.50 Mojstrovine - 13.00 Ura novic - 14.00 Petofi. 3. del - 14.25 Kralj pamp, nan. - 16.05 Repeta, narava - 17.30 Tujci, mladinski film - 18.00 Madžarska danes - 18.30 Zakladnica - 20.00 Pravilice - 20.20 Dnevnik, šport - 20.55 SP v nogometu, Španija : Bolgarija, nato Nigerija : Paragvaj, reportaža - 23.20 Globoka voda

TV AVSTRIJA 1

- 8.45 Zmeheni bolničar, filmska komedija - 10.10 Neptunova odiseja, pustolovski film - 11.45 Konfeti - 12.10 Medvedja banda - 12.35 Risanka - 14.59 Podmornica SeaQuest - 15.40 Nogomet: Francija : Danska, prenos iz Lyona - 18.00 Nogomet: Južnoafriška republika - Savdova Arabija, posnetek iz Bordeauxa - 18.30 Grozno prijazna družina - 19.00 Varuška - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Studio SP, prenos iz Bordeauxa - 20.50 Nogomet: Španija - Bolgarija, prenos iz Lensa - 23.00 Nogomet: Nigerija - Paragvaj, posnetek iz Toulousea - 23.30 Topovi Tobruka, film

TV AVSTRIJA 2

- 9.00 Poročila - 9.05 Priznanje pred štirimi očmi, film - 10.35 Bogati in lepi - 11.20 Dežela danes - 11.45 Vreme - 12.10 Reportaža - 13.00 Poročila - 13.10 Ljuba družina - 13.55 Umor je njen konjček - 14.45 Bogati in lepi - 15.30 Domača prednost - 16.00 Kraj srečanja zvezna dežela - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 18.50 Loto - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Help TV - 21.40 Pogledi s strani - 22.00 Čas v sliki - 22.30 Zarišče - 0.00 Čas v sliki - 0.30 Pearl

EUROSPORT

- 7.00 Nogomet: vrhunci prejšnjega dne - 8.30 Nogomet: ponovitev - 12.00 Nogomet: Rendez-vous Francija - 13.00 Nogomet: ponovitev - 14.30 Kolesarstvo, prenos dirke po Švici - 15.30 Nogomet: SP '98 - 15.50 Nogomet: Južnoafriška republika - Savdova Arabija, prenos iz Bordeauxa - 18.00 Nogomet: SP '98 - 20.00 Nogomet: tekma dneva - 20.30 Nogomet: SP '98 - 20.50 Nogomet: Nigerija : Paragvaj, prenos iz Toulousea - 23.00 Nogomet: SP '98 - 1.00 Nogomet: vrhunci dneva

**BODITE PODJETNI,
POSTANITE USPEŠNI!**
oglašujte v

TUROPOLJE d.o.o.

ul. Zorana Velnjara 13,
9000 M. Sobota, tel.: 36 560

STIHL

VESTNIK

TRGOVINA WOLF, Krašči 1a, tel.: (069) 40 138

Obveščamo vas, da trgovina od aprila 1998 posluje
ob delavnikih od 7.00 do 19.00,
ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 7.00 do 17.00.

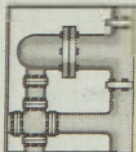
Ponujamo vam RIBIŠKO OPREMO, živila, galanterijo, gospodinjski plin ...

**28
LET**

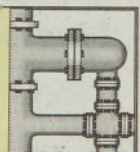
mazda Mohor
Poblaščen prodajalec in serviser za Pomurje.
VSE NA ENEM MESTU tel.: 65 830

**Trgovina s športno
opremo
KEKO ŠPORT,**
Prežihova 4
v M. Soboti

Kmalu tudi v Šavel
centru na Cvetkovi 2.
ADIDAS, BELFE & BELFE,
FILA, LOTTO



VODOINSTALATERSTVO
Vlado Preininger, s. p.
Černelavci, Dolga ulica 83,
M. Sobota, tel./faks: 21 594
GSM: 041 741 194

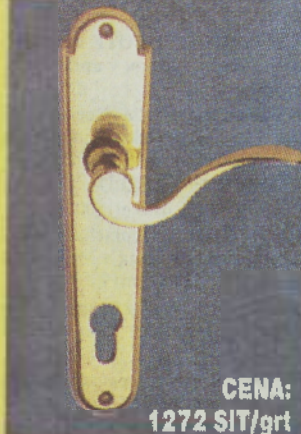


SPONA

**MIZARSKO
OKOVJE**

AKCIJSKA RAZPRODAJA

Največja izbira medenastih in kromiranih ključev
za vrata in okna v Pomurju
Medenasta ključa že za 1272 SIT/grt.
Prav tako največja izbira kuhinjskih delovnih pufov
(16 vzorcev). Dostava zastoj.
Tekoči meter samo 2617 SIT/tm
Zaradi selitve do konca meseca na vse blago,
še dodatni 5% gotovinski popust.
Obiščite nas v Panonski 6 v Belčinih
vsak delovnik od 7.30 do 12.30 ter od 14.00 do
17.30 ob sobotah od 8.00 do 12.00
telefon: 41 14 69, mobilni: 0609 627 763



CENA:
1272 SIT/grt

TRATNJAK

Ul. Štefana Kuzmiča 2
Murska Sobota
tel.: 27 980

TV-VIDEO-HiFi
SERVIS-TRGOVINA
Ul. Štefana Kovača 19
Turnišče
tel.: 72 080

SAMSUNG

UREA

TRGOVSKO-STORITVENO PODJETJE
Prešernova 13, Radenci, tel.: 66 763

Prodaja:
- GRADBENIH MATERIALOV - KMETIJSKEGA REPRO-
DUKCIJSKEGA MATERIALA - strešnih oken VELUX

Si želite intimnosti?

00.569.04571

Vzemi me strastno

00.569.04575

Goli Sex!

00.569.04572

Mednarodna tarifa



090 4454

AGROSVETEC
ČERNELAVCI
Ledavska 17,
tel., faks: 22 943

TRADICIJA IN KVALITETA PO KONKURENČNIH CENAH

GEAL
servis in trgovina
POPRAVILA TRAKTORJEV IN PRODAJA
REZERVNIH DELOV:
Zetor, TMT, BCS, Torpedo, Ursus
Franc Gergek, Pucanci 61,
tel., faks: 45 122

KODILA
prekmurske mesnine

TESARSTVO
Ivan Mertuk
"BRUNARICE" STREŠNE
KONSTRUKCIJE
KROVSKA DELA
MONTAŽNE GARAZE
Bralonci 158, tel.: 421 247
GSM: 041 639 852

**VSE ZA PIKNIK,
TUDI V NEDELJO**
KODILA TRADE, MURSKA SOBOTA

"TONI", Anton Čor
Kovačevci 31, tel.: 51 208
zaključna gradbena dela
manjša zidarska dela
polaganje keramičnih plošč

Zidarstvo - fasaderslvo
in izolacije zidov,
strojni ometi
JOŽE HORVAT
Filovci 110, Bogojna,
tel.: 47 014, 47 300, mlet: 0609 631 193

MONTAŽA IN SERVIS
• oljni gorilniki
• termoregulacije
• solarne naprave
FICKO - DUBČI
tel.: 40 152, 40 153
mlet: 0609 612 639

**VESTNIK
NA
INTERNETU:**
<http://www.p-inf.si>

EKO-PLUS
RAVENSKA 20, KROG, 9000 MURSKA SOBOTA
TEL/FAX: (069) 32 625, GSM: 041 741 194

Longaric montaža
* KROVSTVO * STAVBNO KLEPARSTVO * STRELOVODNE INSTALACIJE * HIDROIZOLACIJE * STREŠNA OKNA
LOKAVCI 41, 9245 SPDOVNI IVANJCI, tel.: 0691 60 037, (0621) 731 438, faks: (0691) 60 010

sobota, 20. junij

**10.00 - 4. SREČANJE TURISTIČNIH DRUŠTEV
OBJEZERSKIH KRAJEV SLOVENIJE**
10.00 - ORIENTACIJSKI POHOD
ZDRUŽENJA SLOVENSKEGA ČASTNIKOVA
15.00 - ŠPORTNO-DRUŽABNO IN ZABAVNO
POPOLDNE OB BUKOVNIŠKEM JEZERU
18.00 - BUKOVNIŠKO JEZERO
OBJETO Z UDELEŽENCI SREČANJA 1500 m
20.00 - 1. NOČ OB BUKOVNIŠKEM JEZERU
Z ANSAMBLIOM MAVRICA

**TURISTIČNO DRUŠTVO
DOBROVNIK**

**TURISTIČNA ZVEZA
SLOVENIJE**

**POMURSKA TURISTIČNA
ZVEZA MURSKA SOBOTA**

**4. SREČANJE
TURISTIČNIH DRUŠTEV OBJEZERSKIH KRAJEV
SLOVENIJE v soboto 20.6.1998**
DOBROVNIK - BUKOVNIŠKO JEZERO 98

nedelja, 21. junij

VIDOVO PROŠČENJE
S sveto mašo
pri kapelici svetega Vida

12.00
ZABAVNI POPOLDAN
IN VEČER
OB BUKOVNIŠKEM JEZERU
Z ANSAMBLIOM VARAŠANCI

REKREATIVNO-TEKMOVALNI KOLESARSKI MARATON



ZDRAVILIŠČE MORAVSKE TOPLICE

START: 21. JUNIJA OB 10.00 v Zdravilišču Moravske Toplice

PROGE: 20 km, 40 km, 80 km in 108 km



★★★★

STARTNINA: 2.000,00 SIT

**NAGRADE: MEDALJE, MALICA S PIJAČO,
KOPANJE V ZDRAVILIŠČU**

INFORMACIJE:

KK TROPOVCI, tel.: (069) 46 375



**KOLESARSKI KLUB
TROPOVCI**
9251 TIŠINA

**Optika
Lea**

Vam zbistri pogled
in obarva svet s kakovostno
ponudbo sončnih in korekcijskih
očal za vse potrebe in okuse.
Štefana Kovača 8,
BELČINCI, tel.: 42 430

B2 B2 B2 HTTP://WWW.B2MB.SI B2 B2 B2

**Računalniški
TEČAJI**
29.6. - 3.7. ob 12.00 do 15.15
29.6. - 3.7. ob 16.00 do 19.15
13.7. - 17.7. ob 16.00 do 19.15
B2, d. o. o., Slovenska 42, tel/faks: (069) 37 160

**EXCEL osnovni
WORD nadaljevalni
EXCEL nadaljevalni**



Kako je prazen dom, dvorišče,
naše oko zaman te išče.
Ostali so sledovi tvojih pridnih rok,
nam pa žalosten in prazen dom.
Ni več tvojega smehljaja,
odšel si tja, kjer ni več bolečin,
a nate večno bo ostal spomin.

ZAHVALA

Tragično in brez slovesa nas je zapustil
naš dragi mož, oče, tast, dedi in brat

Franc Kojek st.

iz Poljske ulice 38 v Bakovcih

Ob boleči in nenadomestljivi izgubi se zahvaljujemo vsem
sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste ga
pospremili na njegovi zadnji poti, mu poklonili vence, cvetje, sveče
in darovali za svete maše, nam pa izrekli ustno in pisno sožalje.
Hvala g. dekanu za pogrebni obred, godbi iz Bakovca, pevcom za
odpote žalostinke, govorniku iz TOE Petrol Celje, govornici gospe
Antolinovi za ganljive besede slovesa ter pogrebništvu Banfi za
organizacijo in izvedbo pogreba.

Žalujoci: žena, sin, snaha, vnukinja, bratje, sestre in ostalo
sorodstvo



Prazen dom je in dvorišče,
naše oko zaman te išče,
zaman vsi dnevi tvojega trpljenja,
bolezen je bila močnejša od življenja.

ZAHVALA

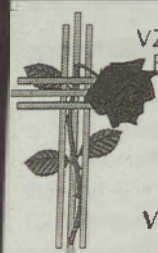
V 70. letu nas je nepričakovano
zapustil dragi oče, dedek, svak, brat
in tast

Alojz Pajžlar

iz Petanjec 38

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom,
znancem in prijateljem ter vsem, ki ste nam v težkih trenutkih
stali ob strani, nam pomagali, darovali cvetje, sveče, za svete
maše ter nam izrekli sožalje. Posebna hvala gospe dr. Zvezdi
Rajnar - Vörös, osebu internega oddelka bolnišnice v Murski
Soboti, sodelavcem Mure - ZTB-u, 315., 302., 323. in 324. brigadi
ter kolektivu trgovine in bistroja Bagola iz Petanjec. Zahvala tudi g.
kaplanu, pevcom za odpote žalostinke, PGD Petanjci in
soslednjim gasilskim društvom, govorniku za besede slovesa,
pogrebništvu Kampuš in godbenikom za odigrano Tišino.
Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Vsi njegovi



KOMPLETNE POGREBNE STORITVE,
VZDRŽEVANJE POKOPALIŠČ IN ZELENIC,
BREZPLAČNI PREVOZI KRST NA DOM,
BREZPLAČNI PREVOZI DO 25 KM.
PLAČILO TUDI NA VEČ
OBROKOV BREZ OBRETI.
DAMIR BANFI
VEŠČICA 17, TEL. & FAX: (069) 32 802
9000 MURSKA SOBOTA



*Ostali so sledovi tvojih pridnih rok,
nam pa žalost in prazen dom.
Ostaja nam cvetje, ki zate cveti,
in sveča, ki zate cveti.*

V SPOMIN

Mineva leto dni, odkar nas je
zapustil naš dragi mož, oče, dedek
in pradedek

Aleksander Svetec - Dejdi

iz Šalovec

Praznina, ki je nastala v naših srcih, je neizmerna. Hvala
vsem, ki se ga spominjate z lepimi spomini, postojite ob
njegovem grobu ali mu prižgite svečo spomina.

Njegovi najdražji



ZAHVALA

V 87. letu nas je zapustila draga
mama, sestra, babica in prababica

Karolina Filo

iz Kušanovec 34

Iskrena hvala vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in
znancem, ki ste jo spremljali na njeni zadnji poti, darovali
cvetje, vence, sveče in za mrliško vežico.
Posebna hvala g. duhovniku za pogrebni obred in pevkam za
odpete žalostinke.

Žalujoci domači

V SPOMIN

Danes, 18. junija, mineva leto, odkar nas je zapustil

Štefan Lipič

iz Moravskih Toplic

Na bregu 17

Hvala vsem, ki se ga spominjate, postojite ob njegovem
grobu in mu prižgite sveče.

Vsi njegovi



*V tihem grobu mirno spi,
a v naših srcih še živiš.
Ostaja nam cvetje, ki zate cveti,
in sveča, ki zate gori.*

V SPOMIN

Boleč in žalosten je spomin na 23.
junij, ko mineva dve leti žalosti,
odkar se je za vedno ustavilo tvoje
plemenito srce, dragi mož, oče, tast
in dedek

Ignac Denša

iz Gomilice

Iskrena hvala vsem, ki z lepo mislijo postojite ob njegovem
grobu, prinašate cvetje in prižgite sveče.

V tihem žalosti vsi njegovi



*Ko v ranem jutru ptički so zapeli,
oznanili so lep pomladni dan,
nihče takrat še slutil ni,
da je dan,
ko umrl je tvoj smehljaj,
zastal korak, ugasnil tvojih
oči sijaj.*

ZAHVALA

V 51. letu nas je zapustil dragi brat
in stric

Štefan Gujtman

iz Murske Sobote

Zahvaljujemo se vsem, ki ste mu v času njegove bolezni
stali ob strani, mu lajšali bolečine, nas pa tolažili in nam
kakorkoli pomagali. Hvala vsem, ki ste ga pospremili na
njegovi zadnji poti. Posebej hvala g. Novaku za pogrebni
obred, govornici KS Turpolje, pevcem za odpete
žalostinke, pogrebništvu Komunala in godbenikom za
odigrano Tišino.

Žalujoci vsi, ki te imamo radi



*Ne, nisi umrl, z nami živiš,
ko bomo umrli mi,
z nami umrl boš tudi Ti!*

V SPOMIN

21. junija bo minilo leto žalosti,
odkar nas je zapustil naš ljubi

Hanci Pfeiler

Vsakomur, ki ga je poznal in se ustavi pri njegovem grobu,
mu prižge svečo ali mu v spominu nameni majhno, dobro
misel, brezmejnja hvala.

Vsak trenutek si z nami v veselju in žalosti.

Z žalostjo v srcu mama, ata, brat in sestra z družinama



ZAHVALA

V 84. letu nas je nepričakovano
zapustil naš dragi mož, oče, tast in
dedek

Ludvik Kranjec

iz Ivanovec

Ob boleči izgubi se zahvaljujemo vsem sorodnikom,
sosedom in prijateljem, ki ste ga pospremili na njegovi
zadnji poti, darovali vence, šopke, sveče in za mrliško
vežico, nam pa izrekli sožalje. Še posebna hvala sosedovim
Novakovi, ki so nam v najtežjih trenutkih pomagali.
Hvala g. duhovniku za pogrebni obred, pevcem za odpete
žalostinke in pogrebništvu Banfi.

Žalujoca žena Olga in vsi njegovi



*Ni besed več tvojih,
ne stiska toplih rok,
ostal le nate je spomin
in srce polno bolečin.*

ZAHVALA

Tiho, nepričakovano in brez slovesa
nas je v 74. letu zapustila naša
draga žena, mama, tašča in babica

Terezija Šlemer

iz Okoslavec 77

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem
sorodnikom, sosedom in znancem, ki so nam v najtežjih
trenutkih stali ob strani in jo v tako velikem številu
pospremili k večnemu počitku.

Hvala za darovane svete maše, vence in sveče ter za
izrečeno sožalje.

Zahvaljujemo se g. župniku za pogrebni obred, pevcem za
odpete žalostinke, govorniku za ganljive besede slovesa ter
za odigrano Tišino. Posebna hvala tudi pogrebništvu
Vrbnjak.

*Žalujoci mož Ludvik, sinova Franci in Ludvik ter hčerka
Jožica z družino*



*Kako je prazen dom, dvorišče,
naše oko zaman te išče.
Srce ljubeče v grobu zdaj spi,
nam pa rosijo se solzne oči.*

ZAHVALA

V 69. letu nas je nepričakovano
zapustil naš najdražji mož, oče, sin,
tast, stari ata in brat

Franc Bejek

iz Mlajtimec

Ob boleči in nenadomestljivi izgubi se iskreno
zahvaljujemo vsem, ki so ga pospremili na njegovi zadnji
poti, mu poklonili vence, cvetje, sveče ali v dobrodelne
namene, nam pa izrekli pisna in ustna sožalja.
Iskrena hvala medicinskemu in zdravstvenemu osebju ZD
Martjanci.

Lepa hvala sosedom, sorodnikom, sovaščanom, g. župniku
za poslednje besede slovesa, pevcem cerkvenega pevskega
zboru za čutno odpete žalostinke, prijateljem in znancem
ter članom GD Mlajtinci za poslednje slovo in govorniku
za besede slovesa.

Lepa hvala pogrebništvu Ferencak za organizacijo in
izvedbo pogreba.

Vsem skupaj še enkrat - iskrena hvala.

Neutolažljivi njegovi najdražji



*Prazen dom je in dvorišče,
naše oko zaman te išče.
zaman vsi dnevi tvojega trpljenja
bolezen je bila močnejša od življenja.
Ne jokajte ob mojem grobu
le tiho k njemu pristopite,
spomnite se, kako trpela sem
in večni mir mi zaželite.*

ZAHVALA

Po hudi bolezni nas je v 63. letu zapustila draga žena,
mama, tašča, babica, sestra, sestrična, teta in botra

Angela Čurman

roj. Kranjec

iz Matjaševac 64

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem
sorodnikom, dobrim sosedom, znancem in prijateljem, ki
so jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti,
nam izrekli sožalje, darovali cvetje, sveče, za svete maše in
za mrliško vežico.

Posebna hvala g. župniku Rudiju Ficku in g. Frideriku
Gumilarju za pogrebni obred, pevcem za odpete
žalostinke, za odigrano Tišino ter pogrebništvu Majc.

Hvala tudi dr. Čurčiču in patronaži iz ZD Grad ter vsem,
ki ste ji pomagali v času njene težke bolezni.

Vsem še enkrat - iskrena hvala.

Vsi tvoji najdražji, ki smo te imeli neizmerno radi



*Prazen dom je in dvorišče,
naše oko zaman te išče,
zaman vsi dnevi tvojega trpljenja,
bolezen je bila močnejša od življenja.
Ne jokajte ob mojem grobu,
le tiho k njemu pristopite,
šopek rož mi prinesite
in večni mir mi zaželite.*

ZAHVALA

Po kratki in hudi bolezni je v 54. letu sklenila življenjsko
pot naša draga žena, mama, babica, hčerka, sestra in teta

Irena Barbarič

roj. Šebök

iz Šalovec

Strti od bolečine se zahvaljujemo vsem sorodnikom,
botrini, sosedom, prijateljem in znancem, ki so nam
kakorkoli pomagali, darovali vence, cvetje, sveče in
namenili denar za dograditev mrliške vežice, nam izrekli
sožalje in jo pospremili na njeni zadnji poti.
Hvala g. Kerčmarju za pogrebni obred, pevcem za odpete
žalostinke in pogrebništvu Banfi.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!

*Žalujoci: mož Koloman, hčerka Darja, sin Srečko z
družino, oče Štefan, sestra Ida in brat Emil z družinama*

Babica,

pogrešal te bom,

tvoj Žiga



*Le globoke sence na
tvojem obrazu so pričale
o bolečinah in trpljenju.*

ZAHVALA

Življenjsko pot je končala naša
draga mama, tašča, stara mama in
prababica

Ana Kuplen

iz Gomilice

V globoki žalosti se zahvaljujemo vsem sorodnikom, botrini,
prijateljem, znancem, dobrim sosedom, ki ste nam stali ob
strani, priskočili na pomoč, vsem, ki ste jo obiskovali v času
njene bolezni in ji krajšali čas na bolniški postelji.

Posebna hvala sosedu Mariji Balazic, Jožetu iz Mostja, ter
reševalni službi ZD Lendava, ki so požrtvovalno opravljali svoje
delo. Enaka zahvala tudi dializnemu osebju soboške bolnišnice,
posebno dr. Štivanu, dr. Kapunovi ter glavni sestri Zdenki, ki
nam je vedno znala prisluhni v težavah. Enaka zahvala osebju
intenzivne nege internega oddelka.

Zahvaljujemo se tudi osebnim zdravnicam Mihaeli Flac - Lisjak,
sestram ZD Turnišče, posebno patronažnim sestram Miji, Brigiti
in Sabini.

Iskrena hvala g. kaplanu za pogrebni obred ter za ganljive
besede pri sveti maši. Hvala pevcem in organistu za čutno
odpete in odigrane žalostinke, Damjanu za odigrano Tišino,
zvonarju ter pogrebništvu Ferencak.

Lepa hvala predsedniku KS g. Marošu za besede slovesa ter
predstavniku borčevske organizacije Občine Turnišče za
poslovični govor ter darovani venec.

Hvala za prijazne besede sočutja, vence, šopke, sveče, ustna in
pisna sožalja ter darovani denar za svete maše in mrliško vežico.

Hvala vsem, ki ste jo imeli radi in jo v tako velikem številu
pospremili k večnemu počitku.

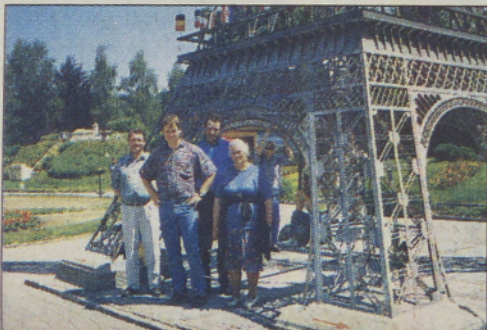
Žalujoci: hčerka Slava in Marija z družinami

S »TRIGLAVOM« po treh pokrajinah

Stranke predstavljajo vsakemu podjetju največje bogastvo. V zavarovalništvu so stranke še posebej dragocene. Včeraj so stranke same prihajale k nam. Stranke **današnjega dne** pa želijo, da oblikujemo način poslovanja, ki je njim prijeten. Vprašanje je, kaj bodo želele stranke **jutrišnjega dne**. Z nudenjem odličnih paketnih storitev zadovoljujemo potrebe po varnosti celotnega gospodinjstva. Združevanje zavarovanj vam prihrani čas, saj se na enem mestu združijo vsa zavarovalna kritja, in denar, ker pri sklenitvi paketnega zavarovanja zavarovalnica nudi posebne ugodnosti. Tak način sklepanja zavarovanj je v Zavarovalnici Triglav zelo pogost. V zavarovalnici ločijo več vrst paketnih zavarovanj, najpogostejše pa se stranke odločajo za sklenitev kmetijskega paketnega zavarovanja oziroma za kmetijski paket. Na tak način je zavarovalo sebe in svoje premoženje pri območni enoti v Murski Soboti čez 800 gospodinjstev, pogosta pa sta še obrtniški in gospodinjinski paket. Zavarovalnica Triglav se je tudi letos (že šestič) odločila, da svoje najzvestejše paketne zavarovance popelje na že tradicionalni izlet. Tokrat so se odločili, da bodo skupaj s svojimi zavarovanci obiskali avstrijsko Koroško, Gorenjsko in Primorsko.

Kaj vse so videli in doživeli

Na pot so krenili prvega junija izpred poslovne zgradbe Triglava v Murski Soboti s turističnim avtobusom Avtobusnega prometa Murska Sobota in v organizaciji Turistične agencije Klas. Prvi dan je bil namenjen obisku in ogledu nekaterih krajev s kulturno-zgodovinskimi spomeniki na avstrijskem Koroškem. Tako so se ustavili tudi na



Minimundus

Gospodstevskemu polju, pri mogočnem knežjem kamnu, ki je sestavljen iz rimskih opečnih zidakov in je bil prvič omenjen leta 1286. Tu je zaprisegel vojvoda. Ogledali so si tudi cerkev, proti večeru pa so nadaljevali z vožnjo do Klopinskega jezera, kjer so prenočili.

Naslednji dan so si ogledali kmetijo, ki se ukvarja z alternativno proizvodnjo in gojenjem konoplje v vasi Levanice (Gablern), kjer je s konopljo zasejanih kar 5 hektarjev zemlje. Gospodar Hudl je goste iz Slovenije najprej popeljal na polje, nato pa jim je na domačiji pokazal predelavo konoplje. Konopljinu seme predeluje tudi v olje, ki je naprodaj. Ugotovili so, da se proizvajalci konoplje različnih dežel med seboj poznajo, kajti gospodar je naslednji dan pričakoval obisk predstojnika Biotehnične fakultete iz Ljubljane in pridelovalca konoplje z Goriškega. Ker so bili med potniki tudi vneti poljedelci in je sama pridelava konoplje zelo zanimiva tudi z ekonomske plati, lahko prihodnje leto pričakujemo v naših krajih še kakšnega gojitelja konoplje. Sledil je ogled znamenitega Minimundusa pri Celovcu, kjer so predstavljene najpomembnejše svetovne arhitekturne stvaritve, seveda v pomanjšanem merilu 1:25. Med njimi je tudi Plečnikova Narodno univerzitetna knjižnica, katere kljuko na vhodnih vratih uporablja Triglav kot zaščitno blagovno znamko za svoja premoženjska zavarovanja.

Še isti dan so se potniki vrnili skozi karavanski predor v Slovenijo. Po dolini Save so se zapeljali mimo Mojstrane, kjer jih je pozdravil kip Jakoba Aljaža, videli pa so tudi s soncem obsijano severno steno Triglava, kranjskogorska smučišča, izvir Save pri Zelencih in dolino skakalnic v Planici. Nekateri



Knežji kamen



Minimundus

udeleženci so bili očarani, posebno doživetje pa je bil vzpon na skakalnico. Videli so pa tudi nekaj »pravih« skokov; na manjši skakalnici so namreč trenirali mladi skakalci. Nato so se podali še v Kranjsko Goro kjer jih je v hotelu Alpina zabaval harmonikar.

Zadnji dan jih je čakal vzpon na prelaz Vršč (1611 m), nato pa spust v dolino Soče. Seveda niso izpustili ogleda izvira te naše najlepše reke. Nato so se zapeljali po eni najlepših dolin skozi Trento proti Bovcu in že pri kraju Soča so bile opazne prve posledice potresa. V tem kraju jih je čakalo tudi presenečenje, kajti ustavila sta



Pod Planiško skakalnico

jih znana tišinska gostilničarja, sicer tudi znani Triglavova zavarovanca, ki sta tam preživela oddih in jih počastila s kozarčkom dobrih kapljic. Skozi Bovec, kjer so posledice potresa res katastrofalne, in mimo mogočnega slapa Boka (106 m) so pripotovali do Kranjskega, kjer so si ogledali muzej soške fronte, ki je bil proglašen za evropski muzej leta 1999. Pot so nadaljevali mimo Nove Gorice, Ajlovsčine, Vipave in Štanjela do prutarne v Kobiljavu. Seveda so tudi poskusili pršut, krasko specialiteto, vse skupaj pa poplaknili z odličnim domačim teranom.

Druženje s Triglavom se je tako neusmiljeno približevalo h koncu. No, na Trojanah jih je čakala še večerja in tam so se polni vtisov vrnili prisotnim predstavnikom Triglava zahvalili za prijetno druženje. Čestitali so jim tudi ob jubileju, 50-letnici obstoja zavarovalnice, in seveda za pridobitev certifikata kakovosti ISO 9002. Ob tej priložnosti so prebrali posebej hudomušno sestavljeno zahvalno listino ter jo ovekovečili s svojimi podpisi. Sledilo je samo še slovo udeležencev in želja, da se vidijo prihodnje leto.

Murska Sobota, 15. 06. 1998

Gidos d.d.

LENDAVA

DEJAVNOSTI DELNIŠKE DRUŽBE

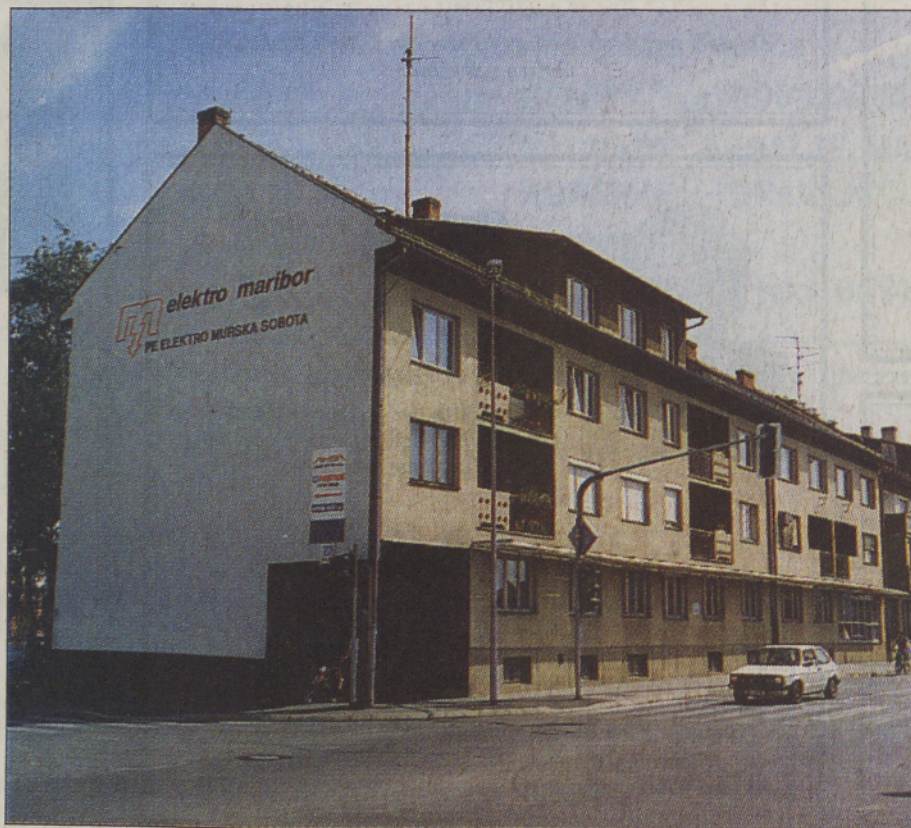
- Izvedba kompletnih projektov
- Adaptacije in rekonstrukcije
- Gradbena dela
- Mizarstva dela
- Keramičarska in kamnoseška dela
- Vse vrste elektroinštalacij
- Ogrevanje, vodovod, prezračevanje
- Slikopleskarstvo, polaganje podov in ostala obrtniška dela

BODITE DEL SKUPNEGA USPEHA - VSELJIVO APRILA 1999

**POBUDE,
VPRAŠANJA,
INFORMACIJE**

INGEKO
d.o.o.

Murska Sobota
Slovenska 25
tel.: 31 680
31 681
Gidos, d. d.
tel.: 78 410



**NA LENDAVSKI ULICI
V MURSKI SOBOTI
BOMO
OBSTOJEČI
OBJEKT
ELEKTRO
MURSKA SOBOTA
PREUREDILI V:**

- **LOKALE V**
PRITLIČJU IN
- **STANOVANJA V**
NADSTROPJIH

**VABIMO INTERESENE ZA NAKUP LOKALOV
IN STANOVANJ, DA S SVOJIMI IDEJAMI
IN ŽELJAMI SODELUJEJO ŽE V FAZI PROJEKTIRANJA!**

Delimo vstopnice za kino

Režiser filma Odštekan življenje je Danny Boyle, kar je med številnimi odgovori naših kinofilov vedela tudi naša nagajenka Ljudmila Škalič. Selo 31 a, 9207 Prosenjakovci. Čestitamo! Naše nagradno vprašanje pa je:

S katerim filmom, znanem po dobri glasbi, je zaslovel Danny Boyle? Tudi tam je igral »njegov« igravec Ewan McGregor.

Odgovor:

Kupon št. 63

Odgovore pošljite do 23. junija na naš naslov: Vestnik, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobota.

KINO

Kino Park Murska Sobota
Na sporedu bo ameriška komedija **Mož**, ki je premalo vedno in sicer v soboto in nedeljo ob 18. in 20. uri. Ameriška drama **Boksar** se bo tako v petek in v nedeljo ob 20. uri. Naj opozorimo še na letni kino na grajskem dvorišču, ki se bo odprl v sredo, 24. junija, ob 23. uri, z ameriško črno komedijo **Jackie Brown**.
Kino Gornja Radgona
Tu si lahko ogledate ameriški znanstvenofantastični akcijski

spektakel **Zadnji udarec**. Vrte-li ga bodo v petek, 19. junija, ob 18., v soboto, 20. junija, ob 21., v nedeljo, 21. junija, ob 17. in v ponedeljek, 22. junija, ob 20. uri. Ameriška epska ljubezenska drama **Titani** pa bo znova na sporedu v petek in v nedeljo ob 20., v soboto ob 18., in v torek ob 19. uri.

Kino Ljutomer
V soboto, 20. junija, ob 20., in v nedeljo, 21. junija, ob 18. in 20. uri, je na sporedu ameriški film **Mož z železno masko**

KINO

Poboški dnevi

SREDA, 24. JUNIJ

VHODNA PLOŠČAD SOBOŠKEGA GRADU

ob 18.30 - koncert **PIHALNI ORKESTER MURSKA SOBOTA**

ob 19.30 - baletna predstava **Adolphe Adam: GISELLE, baletna skupina HNK ZAGREB »CROATIA«**

ob 20.15 **OTVORITEV SOBOŠKIH DNEVOV**

slavnostni nagovor župana Mestne občine Murska Sobota **Antona Slavica**

GLAVNI ODER

ob 20.30 - koncert

BIG BAND RTV SLOVENIJA in gost JIMMY STANIČ

ob 22.30 - **SPEKTAKULARNI OGNJEMET**

GRAJSKO DVORIŠČE

ob 22.45 - otvoritev poletnega kina s filmom **JACKIE BROWN**

ČETRTEK, 25. JUNIJ

GLAVNI ODER

ob 18.00 - otroški program

ČARANJE Z MARKOM ČARKOM

18.20 - nastop instrumentalne skupine **OŠ Kuzma FRNIKOLE**

ob 18.30 - **LUTKOVNA PREDSTAVA**

Ela Peroci: MUCA

COPATARICA, Lutkovno gledališče FRU-FRU Ljubljana

ob 19.00 - koncert **NAPOLEON**

ob 21.00 - glasbeno plesni spektakel **GRAND BALLE DE TAHITI - Tamure laora Tahiti, POLINEZIJA**

GRAJSKO DVORIŠČE

ob 23.00 - koncert

MAGNIFICO in Pismejers

J. Ž.

kulturni koledar

Slovesnosti ob dnevu državnosti

GORNJA RADGONA: V četrtek, 18. junija, bo ob 19.30 v kulturnem domu **umetniški večer z igralcem in pesnikom Tonetom Kuntnerjem** in glasbeno skupino Kamniški koledniki. Tone Kuntner bo s svojimi Cankarjevimi deli pričaral 100-letno hrepenenje po samostojni državi.

LJUTOMER: V sredo, 24. junija, bodo ob 17. uri postavili spominsko obeležje na vojno za Slovenijo v Mekotnjaku. Ob 20. uri pa bo v atriju mesten hiše koncertni večer Ljutomerskega okteta z Emilom Glavnikom.

Glasba

GORNJA RADGONA: V ponedeljek, 22. junija, bo v kulturnem domu ob 18. uri **zaključni koncert Glasbene šole G. Radgona**.

GORNJA RADGONA: V sredo, 24. junija, bo ob 19.30 v kulturnem domu **letni koncert**, ki so ga posvetili dnevu državnosti.

Prireditve

LJUTOMER: V atriju mestne hiše bo v četrtek, 18. junija, ob 20. uri **kulturni večer društva upokoencev**. Sodelujejo ženski in moški pevski zbor, tamburaši, folklorna skupina, domači godalci in prleška godba.

KRAPJE: V soboto, 20. junija, bo ob 14. uri **Dan kulturne dediščine**. V čebelarstvu muzeju na prostem bo kulturni in zabavni program.

Razstave

MURSKA SOBOTA: V razstavnih prostorih Pokrajinskega muzeja je na ogled razstava **Udomačena svetloba**, ki ponazarja etnološki pogled na svetila in pripomočke zanje. Razstavo posreduje Slovenski etnografski muzej.

V soboškem gradu je na ogled na **Stalna razstava Pokrajinskega muzeja**. Muzej je odprt od torka do petka, od 10. do 17. ure, v soboto in

nedeljo pa od 10. do 13. ure. Ob nedeljah je vstop prost. Od srede, 24. junija, do nedelje, 28. junija, bo odpiralni čas podaljšan do 21. uri.

V sredo, 24. junija, bo ob 17. uri **strokovno vodstvo** po stalni razstavi. Vodila bo arheologinja in muzejska svetovalka Irena Šavel. Vstopnine ni! **MURSKA SOBOTA:** V študijskem oddelku knjižnice si od petka, 5. junija, lahko ogledate razstavo z naslovom **Živeti z mejo**.

MURSKA SOBOTA: V Galeriji Murska Sobota si lahko ogledate razstavo 2. bienala male plastike učencev OŠ Slovenije.

MURSKA SOBOTA: V Cafe Artu si lahko ogledate razstavo fotografij **Vestnikovega fotografa Jureta Zaunekerja**.

MURSKA SOBOTA: V galeriji soboškega gradu si lahko ogledate razstavo otroške ustvarjalnosti učencev IV. osnovne šole.

LENDAVA: V razstavnih prostorih lendavskega gradu je na ogled razstava **Petra Laszla in razstava starih knjig**.

LENDAVA: V razstaven prostoru hotela Lipa so na ogled likovna dela Suzanne Kiraly Moss.

LJUTOMER: V Galeriji Anteja Trstenjaka je na ogled razstava likovnih del akademškega slikarja **Ota Rimeleja Slike**.

LJUTOMER: V prostorih mestne hiše si lahko ogledate muzejsko zbirko **Taborsko gibanje na Slovenskem ter splošna muzejska zbirka Ljutomera**. Obiščete jo lahko vsak delavnik med 10. in 15. uro. Izven delovnega časa in ob sobotah ob 12. uri pa si lahko muzejsko zbirko ogledate ob predhodni najavi.

Otvoritve

ČRENŠOVCI: V soboto, 20. junija, bo v Kleklovem domu ob 11. uri otvoritev razstave likovnih del **treh ljubiteljskih slikarjev iz Jakšičeve družine** iz Dolnje Bistrice. Razstava bo na ogled do konca julija.

Republiški zavod za zaposlovanje, Območna enota Murska Sobota

PROSTA DELOVNA MESTA s pogoji za zasedbo

DELAVEC BREZ POKLICIA

DELA NA ŽAGI; določen čas 3 mes.; do 23.06.98; SRAKA ŠTEFAN S. P. SPLOŠNO MIZARSTVO, LIPOVCI 180A, BELTINCI

POMOŽNI DELAVEC

VOZNIK V MEDNARODNI ŠPEDICIJI; nedoločen čas; 1 l. delovnih izkušenj;

ostala znanja: Vozniški izpit za kat. C, Vozniški izpit za kat. E; ostali pogoji: POMOŽNI DELAVEC ALI KATERAKOLI DRUGA IZOBRAZBA, MEDNARODNA ŠPEDICIJA (MADŽARSKA, SLOVAŠKA, ČEŠKA, POLSKA); do 19.06.98; FEUŠ STANKO S. P. PREVOZNIŠTVO, JANKA RIBIČA 10, LJUTOMER

MONTER IN UPRAVLJALEC ENERGETSKIH NAPR.

MONTER IN UPRAVLJALEC ENERGETSKIH NAPRAV; določen čas 1 mes.; do 19.06.98; RAJBI D. O. O., JANŽEV VRH 24, RADENCI

VOZNIK AVTOMEHANIK

VOZNIK KAMIONA; določen čas 6 mes.; 3 l. delovnih izkušenj; ostali pogoji: IZKUŠNJE V MEDNARODNEM PROMETU, ZAŽELJ. ZNANJE SRBOHRVAŠKEGA IN NEMŠKEGA JEZIKA; do 26.06.98; CVETKOVI D. O. O. MURSKA SOBOTA, KOČJEVA ULICA 16, MURSKA SOBOTA; št. del. mest: 5

VOZNIK AVTOBUSA

VOZNIK AVTOBUSA; določen čas 3 mes.; do 23.06.98; DVORSAK FELIKS S. P. AVTOBUSNI PREVOZI, LOMANOŠE 9A, GORNJA RADGONA

PRODAJALEC

PRODAJALEC-DELAVEC-VILICARIST; nedoločen čas; ostali pogoji: PROST VOJAŠČINE; do 23.06.98; DISKONT-UNIVERZAL NA VELIKO IN MALO D. O. O., KRIŽEVCI PRI LJUTOMERU 136, KRIŽEVCI PRI LJUTOMERU

KUHAR NATAKAR

KUHARICA - NATAKARICA; nedoločen čas; 6 mes. delovnih izkušenj; jeziki: nemški jezik - govorno; ostali pogoji: SAMOSTOJNO DELO; do 21.06.98; AGRIA D. O. O. TRGOVSKO IN STORITVENO PODJETJE, LEVSTIKOVA 16, MORAVSKE TOPLECE

KUHAR

KUHARICA; določen čas 6 mes.; 1 l. delovnih izkušenj; ostali pogoji: LAMSTEN PREVOZ; do 19.06.98; TKALEC IVAN S. P. DNEVNI BAR ČARDA, HODOŠ 1, HODOŠ - HODOS

POMOČ V KUHINJI; določen čas 3

Območje	PROSTA DELOVNA MESTA NA OBMOČJU					
	I-II	III-IV	V	VI	VII-VIII	SKUPAJ
Murska Sobota	2	16	5	2	24	49

mes.; do 23.06.98; KOZEL ALJOJZ, S. P. TRGOVINA PALMA GOSTIŠČE - DISCOTEKA, ŽIBERCI 37, APAČE

NATAKAR

KV NATAKARICA ALI PRIUČENA NATAKARICA - DELO V GOSTINSTVU; nedoločen čas; Samsko stanovanje; ostali pogoji: IZREČNO ŽENSKI SPOL; do 20.06.98; MILOŠAVLJEVIČ DOBRIVOJE, CAFFE BAR AS LENDAVA, PARTIZANSKA ULICA 15, LENDAVA - LENDVA

PRIPRAVNIK - NATAKAR - NATAKARICA; določen čas 6 mes.; do 19.06.98; SLAVIC MAJDA S. P. BAR LIPA, GRAJSKA ULICA 11, MURSKA SOBOTA

KV NATAKAR; določen čas 3 mes.; ostali pogoji: KONČANA GOSTINSKA ŠOLA - NATAKAR; do 23.06.98; QUI-CK D. O. O. SEŽANA MEDNARODNA ŠPEDICIJA IN TRANSPORT-SEŽANA PE, DOLGA VAS, LENDAVA - LENDVA; št. del. mest: 2

NATAKARICA; določen čas 3 mes.; do 23.06.98; KOZEL ALJOJZ, S. P. TRGOVINA PALMA GOSTIŠČE - DISCOTEKA, ŽIBERCI 37, APAČE

ELEKTROTEHNIK

TV SNEMALEC; nedoločen čas; do 19.06.98; IDEA TV-KANAL 10, D. O. O., STANETA ROZMANA 1C, MURSKA SOBOTA

KOMERCIJALNI TEHNIK

TRŽENJE STORITEV; nedoločen čas; jeziki: angleški jezik - govorno in pisno, nemški jezik - govorno in pisno; do 19.06.98; IDEA TV-KANAL 10, D. O. O., STANETA ROZMANA 1C, MURSKA SOBOTA

TEHNIK KUHARSTVA

UČITELJ KUHARSTVA; določen čas 12 mes.; 12 mes. delovnih izkušenj; ostali pogoji: GOSTINSKI TEHNIK ALI GOSTIN POSLOVODJA, VISOKA ŠOLA ZA HOTELIRSTVO IN TURIZEM, PEDAGOŠKO-ANDRAGOŠKA IZOBRAZBA; do 26.06.98; SREDNJA ŠOLA ZA GOSTINSTVO IN TURIZEM RADENCI, MLADINSKA ULICA 5, RADENCI

TEHNIK STREŽBE

UČITELJ STREŽBE; določen čas 12 mes.; ostali pogoji: GOSTINSKI TEHNIK, GOSTINSKI POSLOVODJA, VISOKA ŠOLA ZA GOSTINSTVO IN TURIZEM, PEDAGOŠKO-ANDRAGOŠKA IZOBRAZBA; do 26.06.98; SREDNJA ŠOLA ZA GOSTINSTVO IN TURIZEM RADENCI, MLADINSKA ULICA 5, RADENCI

VARUH PREDŠOLSKIH OTROK

POMOČNIK VZGOJITELJA; določen čas 2 mes.; jeziki: slovenski jezik - govorno in pisno; do 19.06.98; OSNOVNA ŠOLA SV. JURIJ OB ŠČAVNICI, VIDEM 14B, VIDEM OB ŠČAVNICI

EKONOMIST

POSLOVNA TAJNICA; nedoločen čas; 2 l. delovnih izkušenj; jeziki: angleški jezik - govorno in pisno, nemški jezik - govorno in pisno; do 26.06.98; POMEX MURSKA SOBOTA D. O. O., LEDAVSKO NASELJE 16, MURSKA SOBOTA

PREDMETNI UČITELJ PEDAGOGIKE

PEDAGOG; nedoločen čas; jeziki: slo-

venski jezik - govorno in pisno; do 19.06.98; OSNOVNA ŠOLA SV. JURIJ OB ŠČAVNICI, VIDEM 14B, VIDEM OB ŠČAVNICI

FIZIOTERAPEVT

FIZIOTERAPEVT; nedoločen čas; jeziki: slovenski jezik - govorno in pisno; ostali pogoji: POSKUSNO DELO 4 MESECE; do 25.06.98; DOM LUKAVCI P. O., LUKAVCI 9, KRIŽEVCI PRI LJUTOMERU

DIPLOMIRANI INŽENIR FARMACIJE

DIPLOMIRANI FARMACEVT; nedoločen čas; 3 l. delovnih izkušenj; jeziki: angleški jezik - govorno in pisno; do 19.06.98; PERIČ MURSKA SOBOTA K. D., LENDAVSKA 29C, MURSKA SOBOTA

DIPLOMIRANI INŽENIR GRADBENIŠTVA SPECIJALIST

SAMOSTOJNI PROJEKTANT - TEHNOLOG I.; nedoločen čas; Družinsko stanovanje; jeziki: nemški jezik - govorno in pisno; ostali pogoji: NAD 4 LETA DELOVNIH IZKUŠENJ S PODROČJA PROJEKTIRANJA IZDELKOV, OPRAVLJEN STROK. IZPIT GRADBENE STROKE, POSKUSNO DELO 3 MESI; do 19.06.98; VARIS, PROIZVODNJA SANITARNIH CELIC LENDAVA D. D., INDUSTRIJSKA CESTA 4B, LENDAVA - LENDVA

DIPLOMIRANI EKONOMIST

KNJIŽGOVODJA - PODROČJE DEVIZNIH SALDAKONTOV - PRIPRAVNIK; določen čas 14 mes.; jeziki: nemški jezik - govorno in pisno; do 23.06.98; AR CONT PROIZVODNJA BIVALNIH ENOT, D. D., GORNJA RADGONA, GORNJA RADGONA

DIPLOMIRANI EKONOMIST

KOMERCIJALIST II V PROGRAMU OKEN IN VRAT - PRIPRAVNIK; določen čas 12 mes.; jeziki: nemški jezik - govorno in pisno; do 23.06.98; AR CONT PROIZVODNJA BIVALNIH ENOT, D. D., GORNJA RADGONA, GORNJA RADGONA

DIPLOMIRANI PRAMNIK

SVETOVALEC ZA OSEBNA STANJA; nedoločen čas; 1 l. delovnih izkušenj; ostali pogoji: POSKUSNO DELO 90 DNI; do 26.06.98; UPRAVNA ENOTA GORNJA RADGONA, PARTIZANSKA CESTA 13, GORNJA RADGONA

PRIPRAVNIK - DELA NA PODROČJU PRAVA; določen čas 12 mes.; do 26.06.98; UPRAVNA ENOTA GORNJA RADGONA, PARTIZANSKA CESTA 13, GORNJA RADGONA

DIPLOMIRANI UČITELJ RAZREDNEGA POUKA

RAZREDNI UČITELJ; določen čas 12 mes.; do 19.06.98; OSNOVNA ŠOLA, ODRANCI, PREŠERNOVA 1, ČRENŠOVCI; št. del. mest: 3

UČITELJ RAZREDNEGA POUKA - ODDELEK PODALJŠANEGA BIVANJA; določen čas 12 mes.; jeziki: slovenski jezik - govorno in pisno; do 19.06.98; OSNOVNA ŠOLA SV. JURIJ OB ŠČAVNICI, VIDEM 14B, VIDEM OB ŠČAVNICI

UČITELJ RAZREDNEGA POUKA; nedoločen čas; jeziki: slovenski jezik - govorno in pisno; do 19.06.98; OSNOVNA ŠOLA STOGOVCI, STOGO-

VCI 33, APAČE

UČITELJ RAZREDNEGA POUKA V

ODELU; določen čas 12 mes.; jeziki: slovenski jezik - govorno in pisno; do 26.06.98; OSNOVNA ŠOLA II, CANKARJEVA 91, MURSKA SOBOTA

PROFESOR ZA ANGLEŠKI JEZIK

UČITELJ NEMŠKEGA IN ANGLEŠKEGA JEZIKA; nedoločen čas; do 19.06.98; SREDNJA EKONOMSKA, TRGOVSKA IN UPRAVNO-ADMINISTRATIVNA ŠOLA, SLOVENSKA 11, MURSKA SOBOTA

PROFESOR ZA NEMŠKI JEZIK

UČITELJ NEMŠKEGA JEZIKA; določen čas 12 mes.; jeziki: nemški jezik - govorno in pisno, slovenski jezik - govorno in pisno; do 19.06.98; OSNOVNA ŠOLA STOGOVCI, STOGOVCI 33, APAČE

UČITELJ ANGLEŠKEGA JEZIKA; določen čas 9 mes.; do 19.06.98; SREDNJA EKONOMSKA, TRGOVSKA IN UPRAVNO-ADMINISTRATIVNA ŠOLA, SLOVENSKA 11, MURSKA SOBOTA

UČITELJ NEMŠKEGA JEZIKA; določen čas 12 mes.; do 19.06.98; SREDNJA EKONOMSKA, TRGOVSKA IN UPRAVNO-ADMINISTRATIVNA ŠOLA, SLOVENSKA 11, MURSKA SOBOTA

PROFESOR MATEMATIKE

UČITELJ MATEMATIKE; določen čas 12 mes.; do 19.06.98; SREDNJA EKONOMSKA, TRGOVSKA IN UPRAVNO-ADMINISTRATIVNA ŠOLA, SLOVENSKA 11, MURSKA SOBOTA

UČITELJ MATEMATIKE; nedoločen čas; do 19.06.98; SREDNJA EKONOMSKA, TRGOVSKA IN UPRAVNO-ADMINISTRATIVNA ŠOLA, SLOVENSKA 11, MURSKA SOBOTA

PROFESOR KEMIJE

UČITELJ KEMIJE IN POZNAVANJA BLAGA; določen čas 12 mes.; do 19.06.98; SREDNJA EKONOMSKA, TRGOVSKA IN UPRAVNO-ADMINISTRATIVNA ŠOLA, SLOVENSKA 11, MURSKA SOBOTA

PROFESOR PSIHLOGIJE

UČITELJ PSIHLOGIJE; določen čas 12 mes.; do 19.06.98; SREDNJA EKONOMSKA, TRGOVSKA IN UPRAVNO-ADMINISTRATIVNA ŠOLA, SLOVENSKA 11, MURSKA SOBOTA

PROFESOR TELESNE VZGOJE

UČITELJ ŠPORTNE VZGOJE; določen čas 12 mes.; do 19.06.98; SREDNJA EKONOMSKA, TRGOVSKA IN UPRAVNO-ADMINISTRATIVNA ŠOLA, SLOVENSKA 11, MURSKA SOBOTA

PROFESOR RAČUNALNIŠTVA Z MATEMATIKO

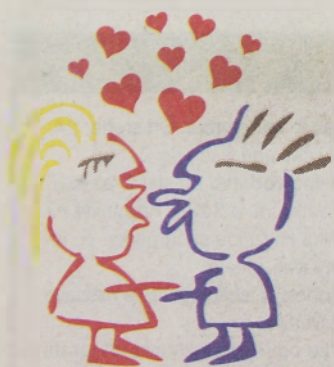
UČITELJ MATEMATIKE; določen čas 5 mes.; 5 l. delovnih izkušenj; ostali pogoji: STROKOVNI IZPIT, IZKUŠNJE PRI IZOBRAŽ. ODRASLIH; do 19.06.98; SREDNJA EKONOMSKA, TRGOVSKA IN UPRAVNO-ADMINISTRATIVNA ŠOLA, SLOVENSKA 11, MURSKA SOBOTA

UČITELJ MATEMATIKE, RAČUNALNIŠTVA IN INFORMATIKE; določen čas 12 mes.; do 19.06.98; SREDNJA EKONOMSKA, TRGOVSKA IN UPRAVNO-ADMINISTRATIVNA ŠOLA, SLOVENSKA 11, MURSKA SOBOTA

UČITELJ MATEMATIKE, RAČUNALNIŠTVA IN INFORMATIKE; določen čas 12 mes.; do 19.06.98; SREDNJA EKONOMSKA, TRGOVSKA IN UPRAVNO-ADMINISTRATIVNA ŠOLA, SLOVENSKA 11, MURSKA SOBOTA

UČITELJ MATEMATIKE, RAČUNALNIŠTVA IN INFORMATIKE; določen čas 12 mes.; do 19.06.98; SREDNJA EKONOMSKA, TRGOVSKA IN UPRAVNO-ADMINISTRATIVNA ŠOLA, SLOVENSKA 11, MURSKA SOBOTA

UČITELJ MATEMATIKE, RAČUNALNIŠTVA IN INFORMATIKE; določen čas 12 mes.; do 19.06.98; SREDNJA EKONOMSKA, TRGOVSKA IN UPRAVNO-ADMINISTRATIVNA ŠOLA, SLOVENSKA 11, MURSKA SOBOTA



Praviloma se prej ali slej poroči vsak par, ki živi na koruzi oziroma v zunajzakonski skupnosti.

Gabrijela Granfol iz Murske Sobotice in Rihard Peurača iz Rogašovec sta se spoznala pred enajstimi leti na avtobusu, ki je peljal v Maribor. Tedaj sta bila dijaka: Gabika je obiskovala srednjo šolo za splošno kulturo (zdaj 3. gimnazija Maribor), dve leti starejši Riki pa srednjo elektrotehniško šolo. Kaj hitro sta se do ušes zaljubila, vendar to ni vplivalo na študij, saj sta uspešno končala srednji šoli. Riki se je potem zaposlil v tovarni močnih krmil v Lipovcih, Gabika pa je nadaljevala izobraževanje: študirala je slavistiko, nakar se je zaposlila kot profesorica slovenščine na srednji strojni in tekstilni šoli v Murski Soboti. Poslušalci Murskega vala pa jo poznamo tudi kot voditeljico programa. Gabika in Riki sta dolgoletno druženje nadgradila s poroko v soboški grajski kapelici. Tam je bila poleg prič, staršev ter starih mam Angele in Kristine (slednja je tudi želela, da mladoporočenca objavimo v tej rubriki) tudi njuna triletna hčerka Anja. Poročna večerja je bila v Grajskem hramu.

Mladoporočenca pričakujeta čez slab mesec dojenčka. Veseli se ga tudi hčerka. Sicer pa sta ob pomoči staršev rešila stanovanjski problem: v Rogašovcih sta zgradila lepo hišo in upata, da bo (kmalu) štiriclanska mlada družina srečno živela. - Š. S., foto: D. F.

Gornja Radgona

Filmske predstave v domu kulture v Gornji Radgoni se vrstijo že 50 let. Tačas imajo tedensko po osem predstav, število obiskovalcev pa se povečuje, zlasti od lanske jeseni, ko so posodobili ozvočenje. Radgonska dvorana, ki jo sicer uporabljajo tudi za druge kulturne, celo mednarodne prireditve, je potrebna obnove. Računajo na nepovratna sredstva iz programa Phare. (F. Kl.)

Negova

Na novem delu pokopališča pri Negovi so uredili živo ograjo s tem, da so posadili na ducate mladih cipres. Pred kratkim pa se je pojavil na pokopališču tat, ki je izpulil 20 cipres. Obiskal je tudi Kozarjeve, ki

imajo nedaleč vstran počitniško hišico, in ukradel devet cipres. Ljudje so ogorčeni. (L. Kr.)

Puconci

Eden od pomembnejših spomenikov iz bližnje oziroma daljnje preteklosti na območju občine Puconci je spomenik prvemu pomurskemu pisatelju Stefanu Kuzmiču v Strukovcih, ki so ga odkrili 1971. leta. Predvidoma do sredine oktobra, ko bo občina praznovala svoj praznik, ga bodo obnovili. Na slovesnosti bo občina podelila slavnemu rojaku domicilno listino, dotlej pa bo tudi natisnjena turistična karta občine Puconci. Na območju puconske občine je šest turističnih društev, ki si vsa prizadevajo za čim lepšo podobo naselij in okolice. (J. K.)

VESTNIKOV KOLEDAR

18. junij, četrtek,	MARKO
19. junij, petek,	JULIJANA
20. junij, sobota,	SILVO
21. junij, nedelja,	ALOJZ
22. junij, ponedeljek,	AHAC
23. junij, torek,	KRESNICA
24. junij, sredo,	JANEZ

Lunine mene: Poletje se bo začelo 21. junija ob 16. uri in 3 minute. Takrat bo tudi najdaljši dan v letu, dolg 15 ur in 45 minut. V sredo, 24. junija, bo ob 5. uri in 50 minut na nebu nastopil mlaj.



ZVEZDA - DIANA

V hotelu Diana, hiši bogate ponudbe, vas nikoli ne nehamo presenečati.

Tokrat bomo za Vas dodali kulinaricnim dobrotam iz naše restavracije lahkotnost in svežino poletnega okusa.

Med 18. in 25. junijem boste lahko pri nas izbirali med več kot 30 jedmi iz slastnih belušev.



Tudi Vi odkrijte in okusite, zakaj tolikšna priljubljenost belušev!

hiša odlične ponudbe

Menjalniški tečaj

Pomurske banke 16. 6. 1998

Srednji tečaj Banke Slovenije velja od 16. 6. 1998 od 00. ure dalje.

Država	Enota	Banka Slovenije	Nakup	Prodaja
Avstrija	100	1.330,3466	1.324,00	1.338,00
Francija	100	2.791,5562	2.750,10	2.807,70
Nemčija	100	9.360,7277	9.315,00	9.415,00
Italija	100	9,5030	9,26	9,56
Švica	100	11.246,6997	11.150,20	11.383,80
ZDA	1	469,8972	167,60	170,20

Bančni avtomati

ba mreže v Pomurju:

Murska Sobota:

- Slovenska 16
- Slovenska 41
- Lendavska 43
- Kocljeva 14a
- Trg zmage 7

Gornja Radgona:

- Partizanska 9a
- Partizanska 27

Lendava:

- Mlinska 2
- Kranjčeva 46

Velika Polana 111

Ljutomer:

- Ormoška 8
- Glavni trg 5a

• Cankova 47

- Veržej
- Ul. bratstva in enotnosti

• Radenci

- Panonska 7

• Rakičan

- Ul. dr. Vrbnjaka

• Beltinci

- Panonska 9a

• Moravske Toplice

- Kranjčeva 12

• Črenšovci

- Zadružna 1

• Turnišče

- Prešernova 1

• Tišina

- Tišina 1

Vedno prijazno pri roki 24 ur na dan!



pomurska banka

Pomurska banka d.d., Murska Sobota, bankna skupina Nove ljubljanske banke

VESTNIK

podobe življenja

POSTANITE NAROČNIK VESTNIKA!



Izpolnite priloženo naročilnico in dobili boste palični mešalnik.

Naročam VESTNIK (najmanj za eno leto)

Ime in priimek: _____

Ulica: _____

Kraj: _____

Pošta: _____

Podpis: _____

Izpolnjeno naročilnico pošljite na naslov: VESTNIK, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobota

106

razlogov za PEUGEOT 106!

NOVEMBRA ŽREBANJE za NAROČNIKE.

Berite **VESTNIK**

107.

razlog za avto PEUGEOT 106!



Prezidij je bil obveščen, da se je službeno zunanje politično regionalno potovanje gospodov Ludvika Sukica - Ringa in Mirana Györeka - Interneta v ZDA končalo z manjšo smrtjo. Ena od letal je namreč prilila v vateri je bil spet suknjič z avtomobilskimi ključi gospodov Ringa, obveščen v London namesto na Dunaj. Tako je mirno hitro intervenirali hlini varnostnik Drago Šiflar - Čarli, ki je na dunajsko letališče prikol dostavil rezervne ključe.

S potovanjem šolske gospodje v ZDA so bili zadovoljni tudi učitelji, saj so izvedeli, da je pot subvencioniralo šolsko ministrstvo iz fonda za stimulacijo profesorjskim plačam.

Včeraj je bil položen temeljni kamen za prekmursko silicevo dolino, ob tej priložnosti so razgrnili Strategijo razvoja pomurskega gospodarstva. Temeljni kamen je na plošni tla prekmurskega »čemozonta« postavljen Rudi Cipot - Jack.

Te dni se je odpravil na svetovno pretnstvo v nogometu predsednik Mure Milan Mörec. Na pot je odšel s specialnim »biciklom«. Spremlja ga nogometni taš Srečko Ilic - Delaven. Ki mu bo pomagal premagovati alpske klance.

Promotor razvoja pomurskega kmetijstva Janko Slavič - Pogdburgermeister je zagotovil na daljini nagel razvoj pomurskega kmetijstva le pod pogojem, da bo patronat nad razvojem prejel podpredsednik vlade Milan Podobnik - Virman.

Po zadnjih informacijah bo letn-davsko kakovostno vino Breg na grad odkupila Ing-gra skupaj s Petrolom.

Soboska občinska multinacionalna mešana družba Sobotia Center, d. o. o., po zagotovitvi Rudija Horvata - Pikcalja ni odkodovala soboških davkoplačevalcev, s tem ko je izrnila vse ponudnike pri gradnji mestnega središča. Dodal pa je, da je oblast ustvarila brado razpisu.

Te dni se je iz ljubljanske občinske hiše odpravil na mednarodno turnejo po svoji občini Ljudvik Bratuša - Luidži. Obiskal bo Križevce, Razkrižje in Veržej.

Te dni se je na sektorskih vajah v zloščeni celadi pojavil prisedent na župansko mesto in vojski brigadir Stefan Kunar - Kosi. Na vajah ga je z avtomobilno trubo spremljal Geca Boban - Termal.

S strokovne ekskurzije iz Zorab se je vrnil Franc Šimurjak. V »glavnom gradu Lipe« je ogledal mestno hišnico. Podobno bo namreč prestavi med Petrovi in Šulinci.

Zaradi slabe uporabe zunajračunskih prihodkov nekdanje soboške občine za tesnarijske pločnike so se tam odločili, da pločnike razdelijo in zgradijo določene kanalizacije za meteorno odvajanje kanalizacijo za fekalne odpadke niki so stari le tri leti.

BESEDNI KORU

Počitnice po meri ...

V poletnih mesecih množica prebivalcev modrega planeta odhaja na zaslužene počitnice. Za popotnico vam ponujamo nekaj nasvetov, ki jih boste lahko uporabili in preizkusili v lastno korist. Izberite kraj in način počitnikovanja, ki si ga že dolgo želite in vam je najbolj pogodu. Denar zamenjajte šele na cilju. Tako ne boste objokovali neugodnega deviznega tečaja in naglice pred odhodom. Pozabite na naglico in gnečo. Izognite se kolonom vozil na vročem asfaltu, vrstam v bankah, trgovinah in restavracijah. Odkrijte drobne radosti takrat, ko vas k temu nihče ne sili in je svet za vas kot na dlani. V južnih krajih pazite na zdravje, ki ga tam ogrožajo predvsem bolezni prebavil. Za to ne uživajte tekoče vode, pijte z ledenimi kockami, sveže zelenjave, sadnih kup, solat, svežih sokov in neolupljenega sadja, nepakiranega sladoleda in slaščic. To je le nekaj zdravniških nasvetov za dopustovanje. Za vas smo zbrali tudi aktualne podatke o možnostih najemov počitniških kreditov in zavarovanj, o varnosti doma, pripravah na sonce in še o čem.

Sicer pa bo najbolje, da vse to preberete sami in se odločite za tisto, kar vam bo resnično prišlo prav. Zatorej uživajte v počitniških dneh tako, da vas ob koncu dopusta ne bo bolela glava in da vam ne bo žal lahkomiselnosti. Jejite, pijte, uživajte in se veselite bolj kot običajno, vendar le toliko, kolikor vam res prija (beri: ne škodi), pri tem pa vedite, da vsega, kar ste med letom zamudili, ne boste mogli nadomestiti v nekaj počitniških dnevih.

MILAN JERŠE

VESTNIK



POKROVITELJ PRILOGE

varnost
maribor

Varovanje premoženja
prepustite profesionalcem!

[illegible]



**Poletne dni preživite v kopališču
ZDRAVILIŠČA MORAVSKE TOPLICE!**

Čaka vas razkošje vodnih površin s toboganom in vodnimi programi. Zeleno travnato okolje bazenov z obilico naravne sence, pestra gostinska ponudba in pestra ponudba športnega parka (tenis, badminton, odbojka ... tudi zvečer pod reflektorji) so razlog več za vaš obisk.

Novost: - družinska vstopnica = 2 odrasla + 1 otrok = samo SIT 1.800,00
- družinska vstopnica = 2 odrasla + 2 otroka = samo SIT 2.200,00
Informacije: (069) 12 17 60

Vsak teden od ponedeljka do petka med šolskimi počitnicami:

- RAČUNALNIŠKA
DEJAVNOST
(igrice, internet)
- PLOVANJE, MALICA
VSE TO ZA 9.900,00 SIT
Informacije: (069) 12 280



Naj bo vaše potovanje prijetnejše!

Da bi bilo vaše potovanje udobno in varno, vam v Pomurski banki ponujamo širok izbor plačilnih instrumentov:



Kartica Activa - Eurocard/Mastercard

vam omogoča plačevanje blaga in storitev tudi v tujini. S pomočjo vseh bančnih avtomatov in v bankah, ki so vključene v sistem Eurocard/Mastercard, lahko dvigujete gotovino. Pri tem pa morate računati še na strošek provizije, ki znaša 5% od zneska dviga oz. minimalno 5 USD. Marsikje v tujini je možno telefonirati kot z navadno telefonsko kartico. Bodite pozorni na na telefonske avtomate z nalepko Eurocard/Mastercard.



Potovalni čeki THOMAS COOK

Uporabljate jih lahko kot gotovino ali jih zamenjate za gotovino. Čeke lahko kupite v različnih valutah in apoenih. Po vrnitvi s potovanja lahko neuporabljene hitro in preprosto zamenjate v domačo valuto ali položite na Devizni račun. Ček podpisate ob nakupu in vnovčitvi.



Potovalni čeki AMERICAN EXPRESS

Čeki so nominirani v ameriških in kanadskih dolarjih, nemških markah in francoskih frankih. Vnovčite jih lahko - običajno po ugodnejšem menjalnem tečaju kot gotovino - pri večini bank po svetu. Veljavnost potovalnih čekov ni časovno omejena.

EVROČEKI

Z evročeki lahko plačujete blago in storitve na skoraj vseh prodajnih mestih ter dvigujete gotovino v večini bank po Evropi in Sredozemlju.

Western Union Money Transer

Če nujno in hitro potrebujete denar, vam v Pomurski banki lahko pomagamo! Prek svetovnega omrežja za hitro pošiljanje denarja - Western Union - lahko dvignete denar v nekaj minutah na kateremkoli od več kot 35000 vplačilno-izplačilnih mest po svetu. Če ostanete brez denarja in tudi brez dokumentov, pokličete svoje ali prijatelje. Ti v katerikoli enoti Pomurske banke vplačajo želeni znesek v dolarjih, vi ga pa že čez nekaj minut lahko dvignete v krajevni valuti v najbližjem vplačilno-izplačilnem mestu.

Podrobnejše informacije zahtevajte
v vaši enoti Pomurske banke.

Da boste na potovanju mirno spali, vam omogoči
SEF pri Pomurski banki!

Sef vam omogoča varno shranjevanje dokumentov, nakita,
vrednostnih papirjev in raznih dragocenosti.
Najemina možna tudi samo za 1 mesec (od 540 tolarjev naprej!)



pomurska banka

Pomurska banka d.d., Murska Sobota,
bančna skupina Nove ljubljanske banke



AVTOBUSNI PROMET
Bakovska 29a, Murska Sobota
Tel.: (069) 31 282

**DA BODO VAŠE POČITNICE ČIM BOLJ BREZSKRBNNE,
DA BO POT VARNEJŠA IN UDOBNEJŠA
AS SERVIS VOZIL in AVTOCENTER PEUGEOT**

Servis
avtomobilov
PEUGEOT
in HYUNDAI

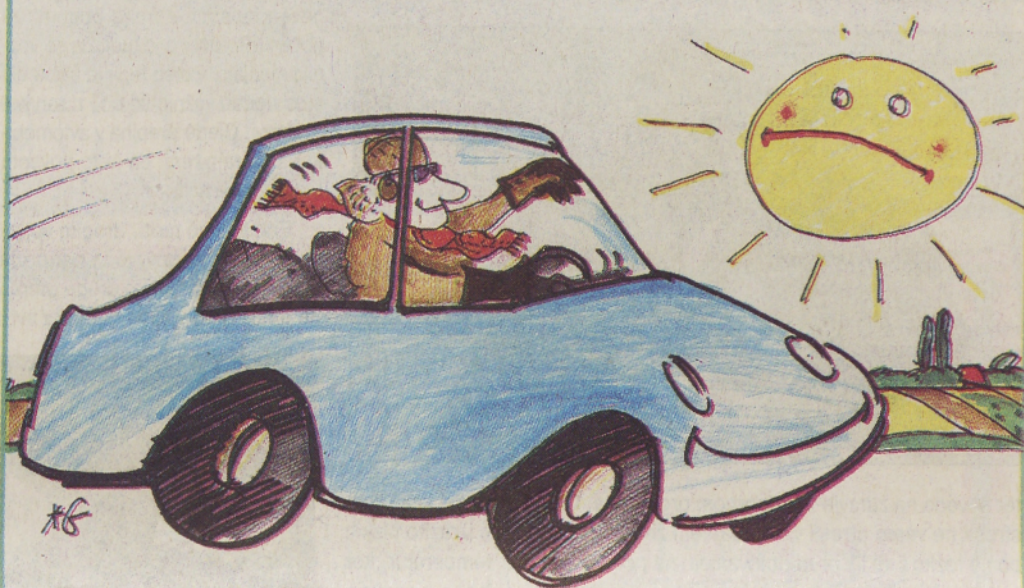
Avtooptika
in menjava gum

Trgovina
z rezervnimi deli in
dodatno opremo

Kleparsko - ličarske
storitve po
najsodobnejših
metodah

Avtomatska
avtopralnica - 24 ur

Servis in vgradnja
klimatskih naprav
DIAVIA



9000 Murska Sobota Šlomska 42, tel.: (069) 22-649, 22-606
telefax: (069) 22-718

KLAS LJUTOMER tel.: (069) 84-177, KLAS GORNJA RADGONA tel.: (069) 61-098, KLAS LENDA VA tel.: (069) 75-002

**S pisano paleto ponudb s slovenskim primorjem,
planinami in zdravilišči ter z vedno zanimivo in privlačno
Hrvaško obalo z otoki in temperamentno Španijo.**

POSEBNA PONUDBA:

Otok PAG - številnimi zalivi, rti, mediteransko
klimo in morjem modro zelene barve
Zasebni apartmaji!

Otok BRAČ z borovimi gozdovi,
neokrnjeno naravo - ostrže Dalmacije
10% ceneje!

ČRNA GORA z neskončnimi peščenimi
in prodnatimi plažami
Dolaski prevoz!

DUBROVNIK
Za tiste, ki iščejo raj!

Noge počitnice na KRFU!
Blaga klima, bujna vegetacija, nepozabne počitnice
s svojimi prelepimi plažami in živahnimi turističnimi kraji

Potovanje v LOURDES, kjer je vrelac,
čigar voda je čudežno zdravilna,
romanje od 1. do 8. julija le 35.990 SIT

Zdravje v poletnem času

V predpustniškem dneh je večina ljudi nemirna, živčna, nezadovoljna in nesrečna zaradi obsežnih priprav na dopust. Je takšen stres možno preprečiti ali pa ga vsaj ublažiti?

To je eno izmed vprašanj, ki smo jih zastavili direktorici Zavoda za zdravstveno varstvo v Murski Soboti dr. Zorici Turk-Levačič, sicer znani zdravnici epidemiologinji.

Kako se izogniti stresu?

»V današnjem času se je težko obvarovati stresa, ker se vsakodnevno dogaja toliko stvari, ki človeka obremenjujejo. Poleg tega pa so še številne osebne zadeve in emocionalni stres, kar vse vpliva na počutje



ter seveda na zdravje in odpornost organizma. Če se stresa ne vemo otresti v vsakdanjem življenju, se ga bomo težko tudi tik pred potovanjem na počitnice, ko smo na vrhu stresnega dogajanja, ki se kopiči skozi vse leto. Nasploh bi še v življenju bilo treba izogibati stresu s samodopovedovanjem, da nobena stvar ni tako važna ali tako huda, da je ne bi mogli rešiti. Zato si je treba nekaj stvari dopovedati, se strenirati, da se ne bomo zaradi vsake stvari po nepotrebnem preveč jezili in nervirali. Pri tem si človek včasih dela dodatne skrbi in se obremenjuje, ko resnično ne bi bilo potrebno. To je seveda odvisno tudi od človeka; eni si lažje dopovejo določene stvari, se lažje pomirijo in gledajo pozitivno na vse stvari, pri drugih ljudeh, ki jih vsaka stvar bolj prizadene, pa je seveda težje odpraviti stres.

Zato se veselimo dopustov in določene stvari, ki jih ne moremo opraviti do odhoda na počitnice, pač preložimo na poznejši čas, ko se vrnemo. Ko bomo po dopustu zbrali moči, bo vse lažje izvesti. Nima pa smisla eksperimentirati z različnimi zdravili in pomirjevali. Najpomembnejše je, da se med dopustom povsem sprostim in pozabim na vse tisto, kar nas obremenjuje ter možgane »zluftati«. Nekega splošno veljavnega recepta za boj proti stresu v tem času pred počitnicami žal ni.

Po treh urah vožnje počitek

– In potem nas seveda čaka naporna vožnja z vozilom. Kako ravnati, da ne zbolimo že med samim potovanjem?

»Danes večinoma potujemo z avtomobili. Tisti, ki dopustujejo kje dalje, se običajno peljejo z letali in drugimi prevoznimi sredstvi. Tam je tudi manj nevarnosti, da bi se že med potovanjem zgodilo kaj hudega. Priročljivo je, da se z avtomobilom ne peljemo na dopust prehitro, ne da bi med potjo počivali. Dejstvo je, da človek po določenem času postane utrujen, zato je treba vsaj po treh urah vožnje ustaviti in se spočiti. Bolje je imeti več postankov, se na svežem zraku sprostiti, se sprehoditi in kaj popiti. Tudi, če pridemo na cilj uro ali dve pozneje, je bolje, kot priti nikoli, ali pa z različnimi nevšečnostmi. Zato je bolje hiteti počasi! Priročljivo je tudi, da se vozniki menjajo. Poleg tega je treba biti med nočno vožnjo še bolj zbran kot podnevi. Glede prepaha v avtomobilu pa moram reči, da je to povsem individualna stvar.

Eno to pač moti, drugim vpliva na dihanje, kar povzroča nahančna obolenja, medtem ko druge prepah ne moti. Glede klime naprav v avtu

pa ne kaže imeti izrazito nizkih temperatur, ker lahko nenehno kroženje zraka v vozilu nekaterim povzroča težave.

Drugače pa je klima naprava primernejša, ker se človek počuti svežega in lažje prenaša visoke temperature, pa tudi poti se ne toliko.



Če je prevelika razlika med temperaturama v kabini avtomobila in zunaj, te razlike niso prijetne in lahko delujejo na organizem. Temperatura v avtomobilu naj bi bila okrog 19 do 22 stopinj Celzija.

Najpogostejše so potovalne driske

– V poletnem času pa je tudi večja nevarnost raznih okužb. Kako se obvarovati pred njimi?

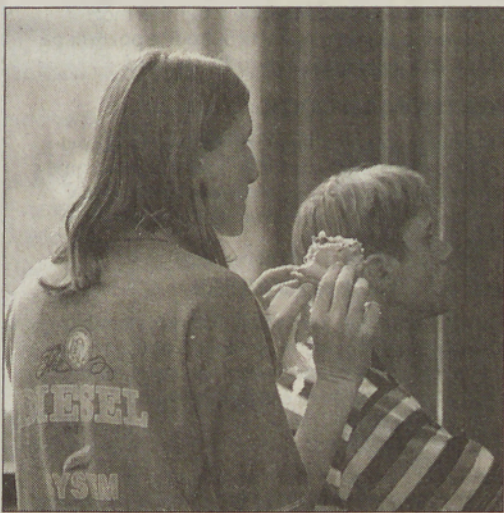
»Poletni čas je čas, ko se najbolj bojimo številnih črevesnih okužb. Pri tem največkrat mislimo na razne zastrupitve s hrano. V poletnem času je namreč težje obvarovati hrano pred okužbami ob visoki temperaturi, ko se razmnožujejo klice, mikrobi ali bakterije. Velikokrat pa se pojavljajo tako imenovane potovalne driske.

Gre za potovalna črevesna obolenja, ki se pojavijo zlasti pri tistih osebah, ki potujejo zunaj naše države, večinoma v tropskih in subtropskih krajih. Tam ugotavljajo, da celo 40 odstotkov teh ljudi dobi tovrstne težave. Do tega prihaja, ker potujemo iz domačega kraja, kjer smo navajeni na običajne higienske razmere, drugam, kjer so te povsem drugačne in je način prehrane

njevanja različen. Zaradi tega nastajajo težave. Njihova hrana pa je seveda povsem drugačna od naše. Zlasti se je treba bati tako imenovane ulične hrane, ko neposredno ob cestišču v improviziranih razmerah pripravljajo kako hrano. Ta je vedno vprašljiva. Podobno kot doma neoprano sadje ali zelenjava. Pozoren pa velja biti tudi na vodo, ker mnogokje nimajo primerne in neoporečne pitne vode. Tudi, če si z njihovo vodo umijemo sadje, nismo naredili nič dobrega. Tam je treba piti izključno ustekleničeno pijačo. Tudi vodo je zdaj že možno dobiti v steklenicah. Dostikrat pozabimo na kockice ledu pri žganih pijačah. Le-tega se je treba izogibati zlasti v eksotičnih deželah, ker led lahko pravi iz oporečne vode.

»Kar se lahko skuha in olupl!«

»Pri sadju in zelenjavi je treba predvsem kupovati tisto sadje, ki se lupi. Prav tako se velja izogibati hladni hrani, ki se ne prekuhava, ali hrane, ki se samo malo prekuhava. Paziti moramo tudi na jajca in jajčne izdelke, mlečne izdelke in slaščice, marsikdaj pa so vprašljivi celo morski sadeži. Na potovanjih velja pravi-



lo: uporabljati tisto, kar se lahko skuha in olupl!« Če potujemo v bolj oddaljene kraje, se je treba posvetovati z zdravstveno službo. Morebiti so potrebna tudi kaka cepljenja proti nalezljivim boleznim, ki razhajajo tam. Lahko pa se vnaprej preventivno uporabljajo tablete, kot je npr. kemoprofilaksa. Osebe, ki so bolj nagnjene prebavnim motnjam, bi se morale pred potovanjem posvetovati z zdravnikom.

Ko potujemo tudi po naših krajih, imamo v avtu hrano in se ne ustavljamo na poti. Nevarni namreč lahko postanejo celo sendviči in narezki, če niso shranjeni v hladilnih torbah. Po dveh urah vožnje se lahko namnoži tolikšno število bakterij, ki nam po zaužitju hrane lahko povzročijo težave. Glavno znamenje teh obolenj je driska. Včasih je potrebno celo bolnišnično zdravljenje, izjemoma pa se te bolezni lahko končajo tudi s smrtnim izidom.

Zaužiti čimveč tekočine!

»e pa potrebno popiti ogromno tekočine. Ob potovanju namreč izgubimo precej tekočine. Boljše je med potovanjem manj jesti, več pa popiti, čeprav je v navadi, da vedno kaj grizljamo. Priporočljiveje je popiti več sokov in druge tekočine. Seveda na moramo vedno pre-

verjati datum izdelave posameznega izdelka, pri mesu in ribah pa biti posebej pozoren na izgled tega artikla. Že po spremenjeni barvi, sluzi na površini, plesni in umazaniji lahko ugotovimo, ali je izdelek svež.

– Ali res potrebujemo razne vitaminske pripravke?

»To je težko povedati. Vitaminske pripravke potrebuje normalen zdrav človek le v omejenih količinah. Če se normalno prehranjuje in pije dovolj tekočin, ne potrebuje vitaminskih pripravkov. Le če je človek izrazito utrujen in izčrpan, lahko uporablja vitaminski dodatki tudi v obliki tablet. Pri tem pa se moramo zavedati, da vse to vitaminsko, kar jemljemo, organizem bolj izkoristi.



To ni enakovredno temu, ko vitamine zaužijemo s sadjem in zelenjavo.

Soncu se izognite med 11. in 15.

– Marsikdaj pa se ne moremo izogniti opeklinam. Kaj priporočate?

»Z željo po tem, da čimprej dobimo ustrezno sončno kožo, pride do opeklin, kar pa je lahko tudi zelo nevarno. Kot vemo, se je priporočljivo izogniti sončenju sredi dneva, to je med 11. in 15. uro. Tudi pri večji možnosti opeklin, ki puščajo posledice in bolečine, ki lahko ostanejo vse življenje. Tudi če opekline niso posebej hude, so lahko boleče. Zato velja biti posebej pozoren. Priporočljivo se je sončiti v jutranjem času in proti koncu dneva. Zavedati se moramo, da trajajočini žarki lahko povzročijo tudi rakasta obolenja na koži, če smo preveč časa izpostavljeni njihovemu žarkom. Danes je možno dobiti široko paleto različnih zaščitnih sredstev. Ko kupujemo mazila, kreme ali losione, je treba zelo paziti na zaščitne faktore. Čim višja je faktor, tem bolj zaščiti človeško kožo. Tudi od časa je odvisno, kakor prenaša sončne žarke. Ljudje z več pigmenta so nekoliko bolj občutljivi. Potrebna s svetlo poltjo pa se morajo bolj varovati. Potrebna s tudi pokrivala na glavi, da ne bi prišlo do opeklin na vrhlovice, posebej pa paziti na otroke, ki so še bolj občutljivi na sončne žarke. Hkrati pa tudi med sončenjem in kopanjem piti veliko tekočine. Priročljiva je ustekleničena voda in ne le sokovi. Res je, da se potem tudi bolj potimo, toda koža lažje diha in lednica lažje deluje. Tudi hrana naj bi bila čim bolj tekoča.

MILAN JERŠE

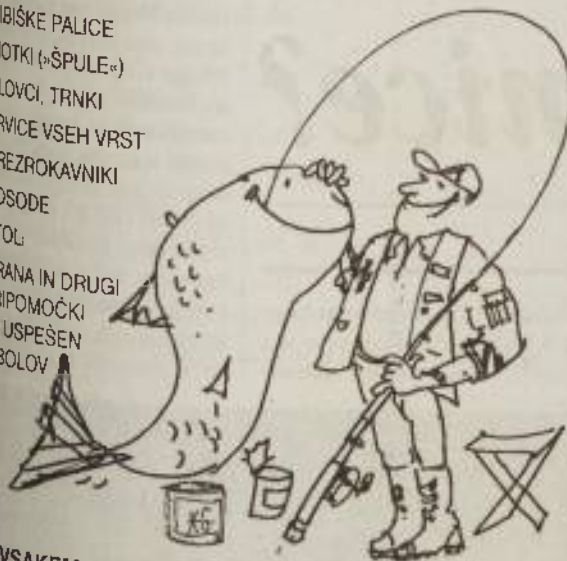


AGROPLAC, d. o. o.

Slani trg 5, Veržej, tel.: 87 936

**SMO TRGOVINA Z NAJVEČJO IZBIRO
RIBIŠKE OPREME V POMURJU!**

- RIBIŠKE PALICE
- MOTKI („ŠPULE“)
- PLOVCI, TRNKI
- VRVICE VSEH VRST
- BREZROKAVNIKI
- POSODE
- STOL
- HRANA IN DRUGI
PRIPOMOČKI
ZA USPEŠEN
RIBOLOV



OB VSAKEM NAKUPU VAM BODO TUDI SVETOVALI!
DO KONCA JUNIJA OB NAKUPU PALIC
IN MOTKOV **20 % POPUSTA!**

TRGOVINA **KEKO** Prežihova ul. 4, Murska Sobota, tel.: 21 212

ŠPORT

VELIKA IZBIRA

- TRENIRK
- KRATKIH HLAČ
- COPAT
- KOPALK
- LOPARJEV
VSEH VRST
- DRUGIH
ŠPORTNIH OBLAČIL
SVETOVNO ZNANIH
IZDELOVALCEV

Odslej nas lahko obiščete tudi v
centru **ŠAVEL** v Murski Soboti.

Vsa za prosti čas in rekreacijo - trgovini **KEKO ŠPORT!**

rh mesarija

Hanžekovič

Frana Kovačiča 8,
9241 Veržej,
tel.: 87 842,
87 471,
88 263

VSE ZA PIKNIK

Obiščite naše
poslovalnice v:

Murski Soboti,
Beltincih,
Lendavi,
Gornjih Petrovcih,
Turnišču,
Mariboru
in Veržeju.

- hotleti
- različni
- čimpoiči
- bele pečenice
- perutnina
- druge specialitete za žar!

(vse naštetu vam
tudi po želji začinjajo)

Mesnica v Veržeju odprta vsak dan
do 20. ure, ob nedeljah do 13.00. ure.!



CITROËN

Avto, ki vam zleze pod kožo



AVTOCIT d. o. o.
MURSKA SOBOTA, Kroška ul. 58,
Telefon: (069) 21 630

Na počitnice z Berlingom



Kaj bomo pa
danes
pokusili?
AKCIJA
dobrot

iz Perutnine Ptuj

PISCANCI SVEŽI

PISCANČJA BEDRA - SVEŽA (V RIFUZI)

PISCANČJA STEGNA - SVEŽA (V RIFUZI)

KOKOŠI - ZM

REDNA CENA
SIT/KG

AKCIJSKA CENA
SIT/KG

~~589,90~~

450,00

~~755,10~~

590,00

~~604,20~~

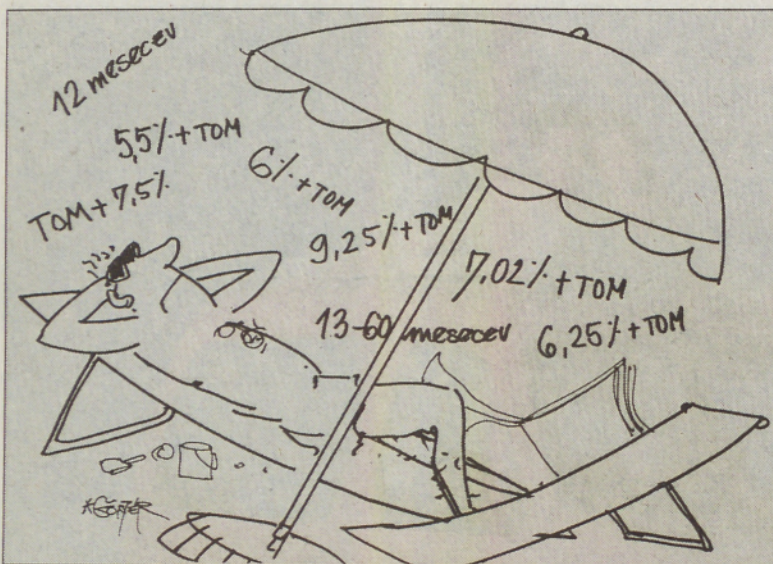
550,00

~~503,60~~

399,00

BLAGO DOBITE PRI VAŠIH TRGOVCIH

AKCIJA VELJA OD 5. JUNIJA 1998



Kaj ponujajo banke in zavarovalnice?

Turistični krediti za brezskrbno pot

Za ugodnejše počitnice vam banke ponujajo tudi turistične kredite, zavarovalnice pa določena zavarovanja. Tako smo zvedeli, da daje SKB-banka za počitnice kratkoročne in dolgoročne gotovinske kredite. Če ste se namreč odločili za daljše in dražje potovanje, vam bo ta ugodnost prišla ravno prav. Poleg tega ima ta banka sklenjene sporazume s turističnimi agencijami. Pri gotovinskem kreditu je obrestna mera odvisna od bonitete, ki jo SKB-banka določi glede na dolžino in obliko poslovnega sodelovanja z njo. Mednje štejejo prejemanje plače ali pokojnine pri SKB-banki, žiroračun samostojnega podjetnika, obrtnika ali osebe samostojnega poklica pa tudi namensko varčevanje. Seveda tak kredit lahko dobijo tudi stranke, ki z banko poslovno ne sodelujejo.

Obresti za tovrstne kredite so odvisne od dobe varčevanja. Tako pri kreditu na eno leto znašajo od 6,25 do 9,25 odstotka + TOM, pri vračanju od 13 do 60 mesecev pa

od 7,25 do 10 odstotka + TOM. Poleg tega banka odobrava kredite tudi študentom, imetnikom kartice Eurocard SKB-banke in tistim, ki imajo pri SKB-banki depozit nad 2 milijona tolarjev za dobo najmanj 91 dni. Študentje lahko dobijo kredit za šest mesecev, pri čemer znaša obrestna mera 6,25 do 7 odstotkov + TOM. Pri kreditih pa ne gre pozabiti na provizijo, ki pri kratkoročnem kreditu znaša en odstotek od zneska (minimalno 3.000,

sojilo za počitnice v gotovini, postopki odobritve pa so hitri. Ne zahtevajo več nobenih posebnih dokazil in papirjev o namenu porabe. Za kredit do 6 mesecev je obrestna mera 5,5 odstotka + TOM, do enega leta 6 odstotkov + TOM, do dveh let 7,5 odstotka + TOM, do 5 let pa 8,5 odstotka + TOM. Če posojiljemalec prejema plačo, pokojnino ali štipendijo na tekoči račun pri NLB in bo posojilo odplačeval prek trajnika, mu v NLB enoletno po-

Če odhajate na osemdnevni dopust v Anglijo, sklenete turistično zavarovanje za nevarnost. Zavarovalna premija je 2.980 SIT. V primeru družinskega zavarovanja, kjer so zavarovani oba starša in otroci do 18. leta starosti, bi znašala premija za navedeni primer 4.330 tolarjev.

leniti vsaj zdravstveno zavarovanje (CORIS) ali na območni enoti Zavoda za zdravstveno zavarovanje zah-

tevat posebno potrdilo o zdravstvenem zavarovanju, ki pa velja le v državah, s katerimi imamo sklenjen

dogovor. Zavarovanje CORIS je mogoče skleniti pri zavarovalnici Slovenica. Vključuje obiske pri zdravniku, nakup zdravil, zdravilno oskrbo v bolnišnici, stroške prevoza v domovino in nujno zdravstveno pomoč do vrednosti 150 DEM.

Turistično zavarovanje zavarovalnice Triglav vam povrne škodo zaradi ukradene ali poškodovane prtljage in osebnih stvari, dragih vrednostnih papirjev, nakupa dragih menitih kovin ali drugega kamena, vendar le do vrednosti 60.000 tolarjev pri individualnem zavarovanju in 135.000 SIT pri družinskem zavarovanju. Zavarovati je mogoče tudi vozilo, pri čemer zavarovalnica povrne vse stroške reševanja, če ali prevoza vozila, ki ga ni mogoče usposobiti za vožnjo.



S FIATOM NA SARDINIO

Bi vam prijala osvežitev v morju? Sončenje na čudovitih plažah Sardinije? Če se boste do 31. julija odločili za nakup avtomobila Fiat Marea, Marea Weekend, Fiat Bravo ali Fiat Brava, se vam lahko te sanje uresničijo. Izmed kupcev teh avtomobilov bo izžrebanih več srečnejšev, ki bodo s svojim partnerjem preživel enotedenske počitnice na Sardiniji. Žrebanja bodo 1. in 15. julija ter 3. avgusta.

FIAT BRAVO 1.4 S (3 V) ŽE ZA 2.025.000,00 SIT
FIAT BRAVA 1.4 S (5 V) ŽE ZA 2.098.000,00 SIT

FIAT BRAVO 1.6 SX MANIA ZA 2.308.000,00 SIT
FIAT BRAVA 1.6 SX MANIA ZA 2.393.000,00 SIT
BOGATA SERIJSKA OPREMA: servovolan, centralno zaklepanje, el. pomik stekel, zračna blazina za voznika in sovoznika, avtoradio in klimatska naprava.

FIAT MAREA 1.6 SX ŽE ZA 2.497.000,00 SIT
FIAT MAREA 1.6 SX WEEKEND 2.581.000,00 SIT

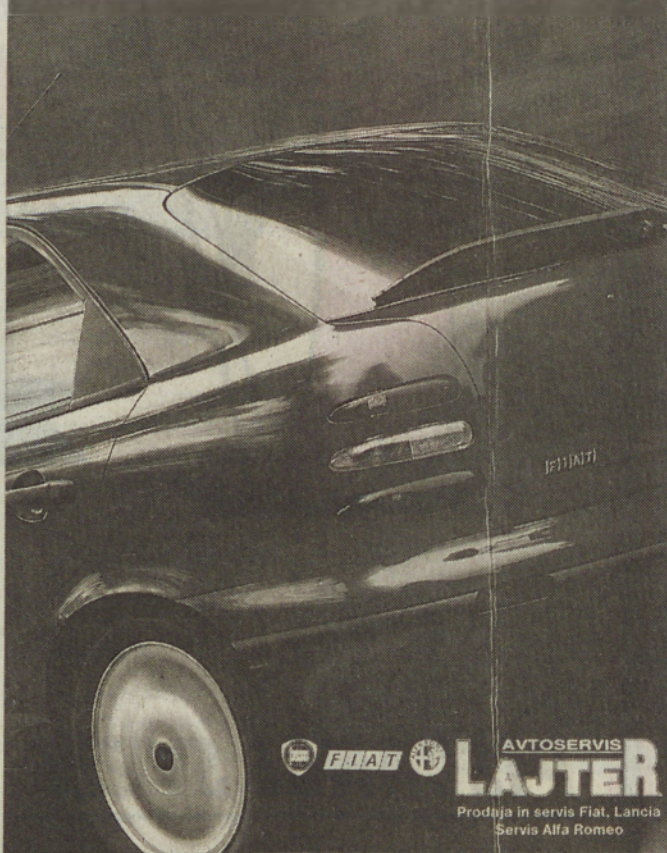
FIAT MAREA 1.8 ELX 2.817.000,00 SIT
FIAT MAREA 1.8 ELX WEEKEND 2.921.000,00 SIT
BOGATA SERIJSKA OPREMA: zavore ABS in avtomatska klimatska naprava brez doplačila.

V zalogi vsa vozila iz programa Fiat
Fiat PUNTO že za 1.385.000,00 SIT
Fiat UNO (5V) že za 1.130.000,00 SIT
FIAT DUCATO 2.8 TDS, FIAT SCUDO

Ugodna posojila do 5 let po TOM + 4,8 %!

Posojila za zaposlene v tujini in pri samostojnih podjetnikih, za kmete in samostojne podjetnike. Inf.: (069) 79 015, 79 623

FIAT BRAVA

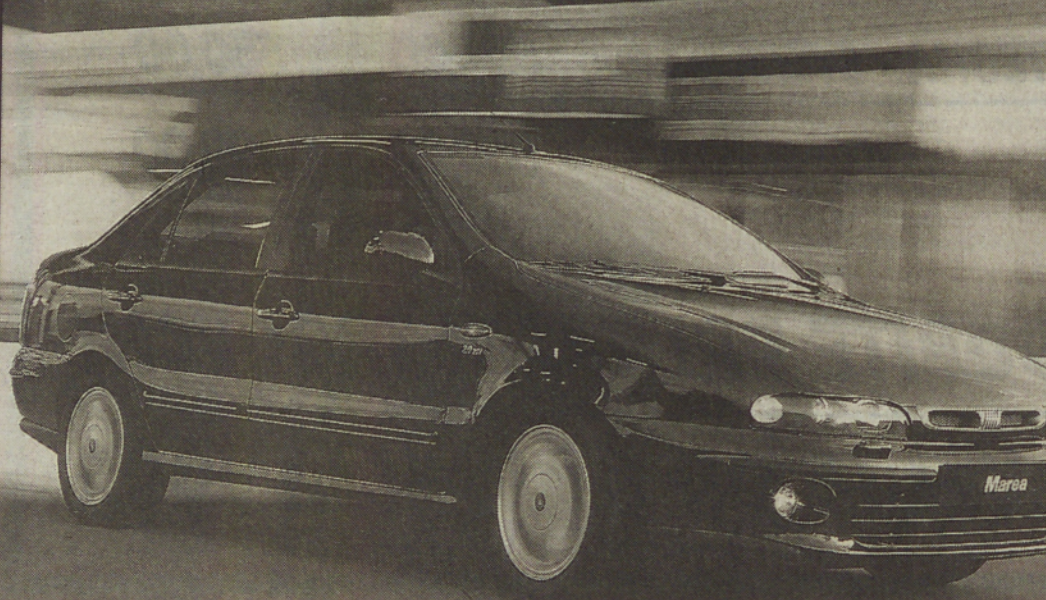


FIAT BRAVO



AVTOSERVIS
LAJTER
Produja in servis Fiat, Lancia
Servis Alfa Romeo

FIAT MAREA



FIAT MAREA WEEKEND



LEKARNA

LEKARNA GRAD, Grad 172 a, tel/ fax: 53 013

LEKARNA S TRADICIJO

IZ POSEBNE PONUDBE:

KOZMETIKA: hipoalergenska linija Phas, kolekcija Vichy, Fruit of the Earth (USA), Nivea Visage, Quenty, Johnson pH 5.5, Bionsene

otročka kozmetika:

Penaten, Bonaro, Bubchen, Nivea Baby

PROGRAM ZDRAVE PREHRANE:

Alge, pripravki iz soje, pripravki iz polnovredne moke

CHICCO proizvodi in igrače

Ortopedska obutev LA PLUME in KOPITARNA SEVNICA

Različni viri pričajo, da ima lekarna v Gradu dolgoletno tradicijo. Navajajo leto 1911, ko je javno lekarno s koncesijo odprl mr. Weiss. Skozi čas se je menjalo več lastnikov, od leta 1996 pa jo vodi mag. farm. Helena Šuklar. Njena vrata so odprta vsak dan od 7.30 do 15.00, v četrtek pa od 9.00 do 19.00. Zaradi tega lekarna je okoljskim prebivalcem prihranjena pot v oddaljenejšo lekarno in zagotovljen večji občutek zdravstvene varnosti.



Kratki nasveti

Kaj vzeti s sabo na počitnice?

Škarje, pinceta, termometer, obliži in gaze so na počitnicah največkrat uporabljeni in so zato osnova oprema vaše torbe za prvo pomoč.

Razkužilo za rane, kot sta alkohol in antiseptični pršilec ali prašek ter jodova tinktura bodo prišli prav predvsem družinam z manjšimi otroki.

Aspirin je najosnovnejše zdravilo pri glavobolu in slabem počutju. Rešil vas bo tudi glavobol zaradi rahle sončarice, pomaga pa tudi pregnati letevajoči se prehlad.

Kapljice za nos bodo oprale zamašene nosnice ter sprale droben pesek in drugo umazanijo.

V torbo prve pomoči ne pozabite položiti čajne ali odvajalnega čaja, ki je koristen pri pogostih težavah zaradi zaprtja.

Kapljice, suhe borovnice in drugi že preizkušeni čaj pomirijo črevesje, če se vas loteva driska kot posledica zastrupitve ali virusa.

Kreme, pršila in drugi pripomočki proti kožnemu ludo polepsšali počitek.

Tablete klora priporočajo, če se odpravljate v tujino, kjer čiste vode ni na pretek.

Kapljice z zaščitnim faktorjem uporabljajte kot zaščito pred močnimi sončnimi žarki.

Mazila opekline lepo pozdravi sveže nariban čebula, ki jo položite na opečeno mesto.

Če se opečete s soparo ali vročo vodo, priza- delo mesto takoj namažite s svežim beljakom.

Če vas je opekla meduza, opečeno mesto hitro podrgnite z drobno mivko ali paradižnikom in sprajte z vodo.

Pri glavobolu mnogokrat pomaga že to, da v nos potegnete kapljice soka sveže naribanega krompirja.

Če ne morete do zobozdravnika, se bo- lone poskusite rešiti z brinovimi jagodami. Jagode in vršičke brina prižgite in skozi usta vdihavajte dim.

Hitri odzivi so prva pomoč pri nenadnem krvavitvi iz nosu. Položite si jila na tilnik, gla- vo nagibajte nazaj.

Česen je naravni antibiotik, zato bo ob bo- lezni grla ter začetni infekciji ust in žrela za- dostoval stot stot česna.

Pri kašlju bo predvsem otrokom hitro poma- gal sirup iz čebule. V ta namen 100 gramov krompirja in dve čebuli z lupino 15 minut kuhajte v litru vode.

Tujek v očesu boste z lahko odstranili, če v oko kapnete kapljico olivnega olja, nato pa z vlaženim robom robčka tujek obrišete.

PBS.

POŠTNA BANKA SLOVENIJE D.D.

Poštne okence je tudi bančno okence.
Prav tako prijazno in ustrezljivo.
Od jutra do večera.

Za dvige in pologe
ali za droben nasvet.

Brez dodatnih stroškov,
brez provizije.



Poštna Banka Slovenije in pika!

Poletje in otrok

Z malčkom na potovanju

Na vprašanje, kdaj izbrati pravi čas za potovanje z malčkom, nam je dr. Zdenka Korošec - Kanič, pediatrija otroškega dispanzerja Zdravstvenega doma Murska Sobota, odgovorila, da v vročih dneh, če ima avto vgrajeno klimatsko napravo, to ni nikakršen problem. »Za malčka je dosti bolje, če potujemo takrat, ko spi, torej v zgodnjih večernih urah, ko so ceste tudi bolj prazne in ni zastojev. V poletni turistični sezoni moramo pomisliti, da bodo neizbežni zastoji pri čakanju na trajekt ali na mostovih, ki vodijo na otoke. Pri sebi je treba imeti dovolj hladne oziroma mlačne pijače, kar je odvisno od starosti otroka, le-ta je namreč prej žejen kot odrasel človek. Vsekakor pa moramo oboji popiti več tekočine, in sicer dnevno najmanj dva litra. Pijača naj ne bo sladka. Še najbolj priporočljiv je kak nesladkan čaj pa tudi navadna voda in negazirana mineralna voda. Če potujete daleč, je treba premisliti tudi o postankih, da se potniki razgibajo in pojedjo kakšno lahko malico.«

Le da dovolj pije

Mamice večkrat sprašujejo, ali lahko potujejo z novorojenčkom v zanj prirejenem sedežu?

»Seveda lahko, saj so sedeži prilagojeni za različne starosti, otroci pa morajo biti privezani in zaščiteni po predpisih. Dostikrat se je namreč zgodilo, da so otroka pustili ležati kar v košari, ob nenadnem zaviranju vozila pa je padel iz košare na tla.

Zavedati se moramo, da nevarnosti prežijo za vsakim oglom. Zagotovo pa je malčku najlepše v njegovem mirnem okolju, zato zanj turistični vrvež ni priporočljiv. So pa primerne počitniške hišice na morju, kjer se bo tudi malček počutil boljše.

Seveda pa moramo na potovanju paziti, da se otrok ne pregreje, zato mora dovolj piti.«

Kako preprečiti bruhanje otroka?

»Do šestega leta starosti praktično ni učinkovitih sredstev proti bruhanju. Vsi preparati so za starejše otroke, zainteresirani starši pa se lahko posvetujejo v zeleni lekarni. Včasih je namreč bruhanje zelo moteče za okolico. V tem primeru je dobro, če je otrok bolj

lačen kot sit, poje pa naj le nekaj malega. Pomembno je, da med vožnjo sedi pokonci in gleda v isto točko. Če glavo vrti naokrog in upira pogled navzdol, potem skorajda ni mogoče preprečiti bruhanja.«

Mnoge zanima, kakšna prehrana je najbolj priporočljiva za malčke?

»Prehrana na morju naj ostane enaka, kot je bila doma. Za otroke, ki jih nadajamo, pa itak ni nobenih problemov, kajti z njimi vedno »potuje hrana« v sterilni obliki. Ti otroci tudi ne potrebujejo toliko tekočine kot drugi.

Ker marsikdaj odklanjajo tekočino, so mamice zaskrbljene, ker jim vedno polagamo na srce, naj otrok popije dovolj tekočine. Ta malčku ni potrebna, ker jo dobi z materinim mlekom. Tudi sredi sahare v najhujši vročini dojeni otrok ne potrebuje tekočine, ker z materinim mlekom dobi vodo, hranila in vse drugo. To je resnično čudež narave.

Tega pa ne morete nikoli doseči z adaptiranim mlekom v steklenički.

Na začetku dojenja je materino mleko bolj tekoče, da se otrok odčrpa, na koncu pa je mastno, da dobi občutek sitosti.«

»Za drisko in bruhanje ni potrebna dieta!«

Katera so najpogostejša obolenja otrok na morju?

»Na morju so najpogostejše driske, bruhanja ali pa si otroci pokvarijo želodeček, ker niso navajeni na novo prehrano. Na splošno velja za driske in bruhanja, da ni potrebna posebna dieta. Otroška hrana je namreč itak dietna, to pomeni, da lahko nadaljuje z normalno prehrano, seveda z določenimi omejitvami pri sadju, saj je dovoljeno jesti jabolka in banane, ne pa koščicastega in drugega sadja. Pije lahko normalno sladkan čaj v manjših količinah. Pri tem je zlasti pomembna tekočina, da se otrok ne izsuši. Priročljivo je tudi, da prej povprašamo, kje je najbližja otroška ambulanta. S seboj ne jemljemo kakih posebnih zdravil, razen takrat, ko otrok že od prej jemlje določena zdravila. Pametno pa je imeti sredstva za zbijanje visoke temperature, morda kake kapljice za nos, sirup proti kašlju ali za izkašljevanje pa tudi domačo kremo za pike insektov. Čim manjši je otrok, tem prej se je treba ob določenih težavah odločiti za obisk pri zdravniku.«

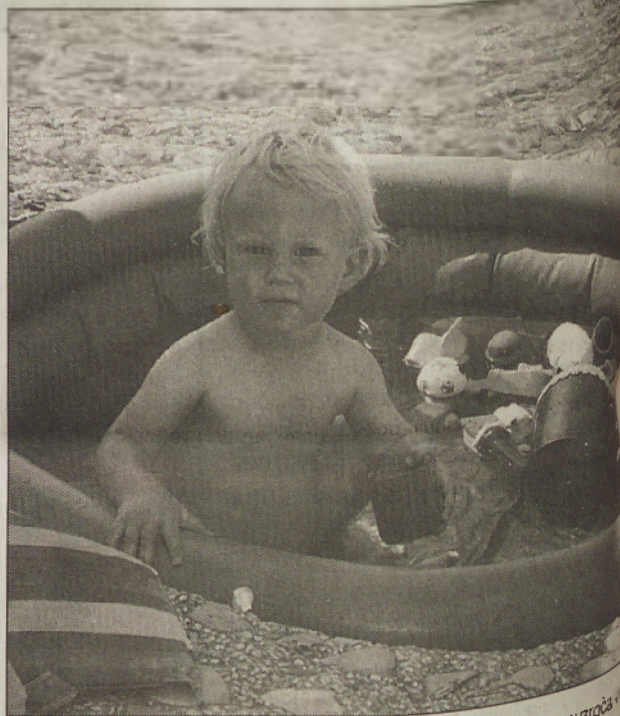
»Bog ne daj, da se opeče!«

Kako pa je s sončenjem in zaščito otrokove kože?

»Preveč sončenja ni priporočljivo. Če smo zagoreli, je to že preveč. O tem govorijo vsi dermatologi, zato ne razumem, zakaj se toliko ljudi odloča za sončenje v solarijih. Gre za zmotno prepričanje, da je le-to zdravo, ampak nasprotno, kajti nobeno sončenje ni zdravo. Zato se je priporočljivo sončiti le v zmernih količinah. Vedno več je namreč primerov kožnega raka, ki si ga pridobimo že v prvih 18. letih življenja, ko se najbolj intenzivno sončimo, izbruhne pa šele pozneje, in sicer po četrtem desetletju življenja. Zato je zelo pametno izbrati dobro kremo za zaščito pred sončnimi žarki. Taka krema mora vsebovati filter proti A- in B-ultravijoličnim žarkom. Imeti mora vsaj zaščitni faktor 15, pri čemer uporabimo tisto kolekcijo krem, na katero je otrok navajen. Na splošno velja za otroško kožo, da je najboljše, če nanjo nanašamo čim manj kozmetike. Tako sta otroško milo in navadna voda običajno dovolj, mogoče pa je dodati še pomursko hladilno kremo, po kateri je veliko povpra-

ševanje tudi drugje v Sloveniji. Dišave in parfumi raznih drugih krem namreč povzročajo draženje kože. Hladilna krema pa je brez vseh pri-
mesil in je najbolj učinkovita. Vsekakor pa naj se otrok izogne soncu med 10. in 16. uro. Pri tem je

ramo biti zelo previdni, da otroka, ki jih namažemo na kožo ali poškropimo, nimamo strupenih snovi, ki so zdravju škodljive. Čelo krema Johnson, ki jo na veliki reklamirajo, ima strupene snovi. Naši dermatologi pa svetojo pre-



treba malčka zaščititi s klobukom s širokimi kraji, da ne dobi toplotnega udara. Znano je, da so svetlolasi, belopolti in modrooki otroci zelo izpostavljeni vplivom sončnih žarkov, ker imajo malo pigmenta. Zato se hitro opečejo. Bog ne daj, da se opečejo toliko, da imajo mehurje in dobijo visoko temperaturo. Hladilna krema in tonik po sončenju nekoliko pomagata in ublažita neprijeten občutek. Dobra zaščita malčka je tudi majica, s katero lahko gre tudi v vodo.«

Nadležni so tudi piki insektov

»Glede pikov komarjev in drugih insektov moramo biti previdni.«

njegovo uporabo, kar povzroča tudi alergije. Zato kaže biti previden. Boljše je poseči po kakšni zdravniški pripravi iz zelene lekarnice, ki odganja komarje. Če otrok poide komar, se spraska, poškoduje pa ublažijo arnika, tekoči ovčji sol. Neuki ne vedo, katere so sestavine prej odpravili s krem.

Klopa odstranite s pinceto!

Kako pa je z različnimi alergijami?

»Lahko se pojavijo hude alergije zaradi debeljšega pika, se pravi kalne alergične otekline na niso nevarne. Najbolje je uporabiti dnevne obkladke, okisano vodo ali led. Starši so po nesrečnih zaskrbljeni zaradi otroških otekline, ki so večja. Morajo se pomintiti, da gre le za lokalno reakcijo na piku in ne za splošno reakcijo na piku in ne za piko. Glede klopa pa je priporočljivo, da jih prej odstranimo s pinceto. Klop odstranimo s pinceto, ki jo dobimo v lekarni. Če klop namožete s čas, ali olini, bo spustil največ strupa. Malčka klica na koži pa je normalna reakcija.«



Dopust pod milim nebom

Počasi, a vztrajno se približuje čas, ko se bomo odpravili na dopust. Nekateri bodo vzeli kovčke in odšli daleč stran, kam na tuje, drugi se bodo z veseljem odpeljali do počitniških hišic, tretji bodo ostali doma, mnogi pa se bodo s šotori odpravili v kako obmorsko ali pa planinsko šotorišče.

Taborjenje je pri nas že ukoreninjena navada, saj je praviloma cenejše od drugih načinov dopustovanja.

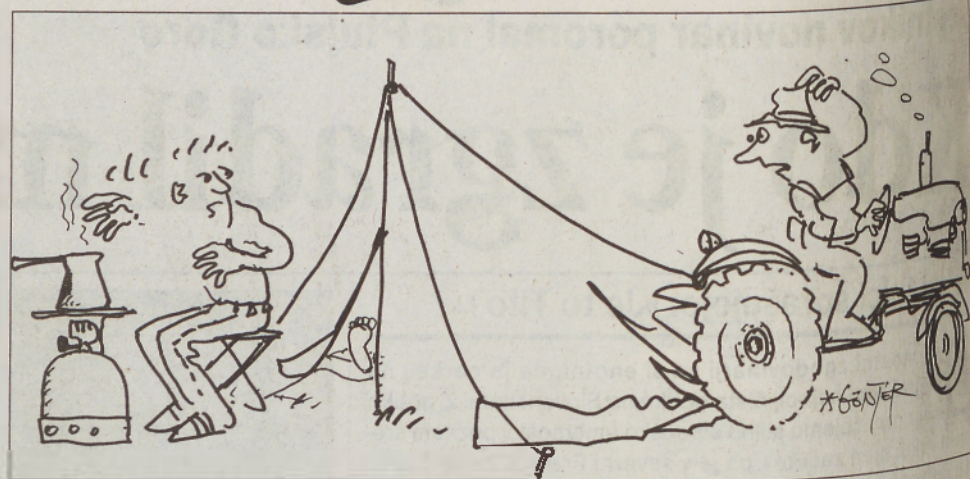
Ko pridemo v kamp, najprej premislimo, kako in kam se bomo utaborili. Vsekakor je najbolje, za nas in šotor, da ga postavimo kam v senco, saj se ni ravno prijetno cvreti na soncu, pa tudi za šotorsko platno to ni dobro, ker hitreje preperi, prozorni deli pa postanejo trši in bolj lomljivi. Pozorni bodimo tudi, da šotora ne postavimo tja, kjer

močno piha, saj se lahko zgodi, da nam veter raztrga vrvce ali celo šotorsko platno.

Skrbno se izogibajmo ostrim kamnom ali skalam, saj lahko poškodujemo dno šotora. Tudi v kotanjah se ne bomo utaborili, da ne bi morali po kaki nevihtni noči izpod njega izplavati. Če kurimo ogenj, tega raje ne počnimo preblizu šotora, saj si samo z ogradjem ne bomo mogli prav veliko pomagati. Sicer pa je šotor narejen iz materiala, ki je občutljiv za zunanje vplive, kot so vročina, dež, veter, še posebno pa ne ostre predmete in ogenj.

Zato se platno nemalokrat strga, ker je dotrajano in staro ali pa pri ravnanju s šotorom nismo bili dovolj pazljivi. Toda zaradi tega ne kaže obupati, saj je marsikatero poškodbo mogoče popraviti povsem preprosto.

Poleg šotora, brez katerega si pustolovskih počitnic ni mogoče zamišljati, je treba pred odhodom pripraviti še druge stvari. Posteljo, na primer. Vendar za zložitve v večini šotorov ni dovolj prostora, zato si lahko pomagamo s spalnimi vrečami ali z zračnimi blazinami. Spanec na njih bo še udobnejši,



če jih prekrijemo z armaflexom. To je neke vrste blago, ki je nepremičljivo in se odlikuje tudi, da ponj ni treba na ono stran meje. Za spanje v naravi so rjuhe ali odeje najmanj primene.

Pri izbiri obleke in obutve velja pravilo, da s seboj vzamemo vse, kar imamo, torej za suho in mokro vreme. Poleg športnih copat in trekking čevljev je dobro vzeti še par gumijastih škornjev, palerino in seveda dežnik. Če se odpravljamo v višje lege, je dobro, da obleko zapakiramo v polivinilaste vrečke, da se ne navzame vlage. Prav tako je treba shraniti vžigalice, pregledno karto, kompas in prvo pomoč. Vsekakor pa ne smemo od doma brez primernih svetil. Poleg plinskih je

treba imeti še žepno baterijo in signalno za avto ter svetilke, ki jih pritrdimo na pokrivalo, da nam osvetljujejo okolico, če postavljamo šotor v temi.

Dobro nož z različnimi nastavki, manjša sekirica in žaga pa tako ali drugače spadajo v nahrbtnik vsakega tabornika, saj so nepogrešljivi, ko je treba pripraviti ognjišče. Da je treba vso posodo in jedilni pribor pomivati s sredstvi, ki se v naravi razkrojijo, pa tako ali tako vsi vemo. Kot tudi, da je dobro imeti s seboj nekaj že pripravljenih hrane za čas, ko se še ne znajdemo najbolj.

Železno rezervo naj sestavljajo obstojnejša živila, bogata z ogljikovimi hidrati (čokolada, žito, piškoti in suho sadje). Želodec vam bo gotovo hvaležen, če ne boste pozabili na instant juhe, mleko v prahu in prepečenec. Jedilnik za bivanje v naravi je treba skrbno načrtovati. Paziti moramo, da dobi telo dovolj vitaminov in beljakovin, pri tem pa se ne smemo zanašati le na gozdne sadeže, saj si je mogoče pripraviti marsikatero okusno jed z

živili, ki smo jih prinesli s seboj. Pravi taborniki celo pečejo pice.

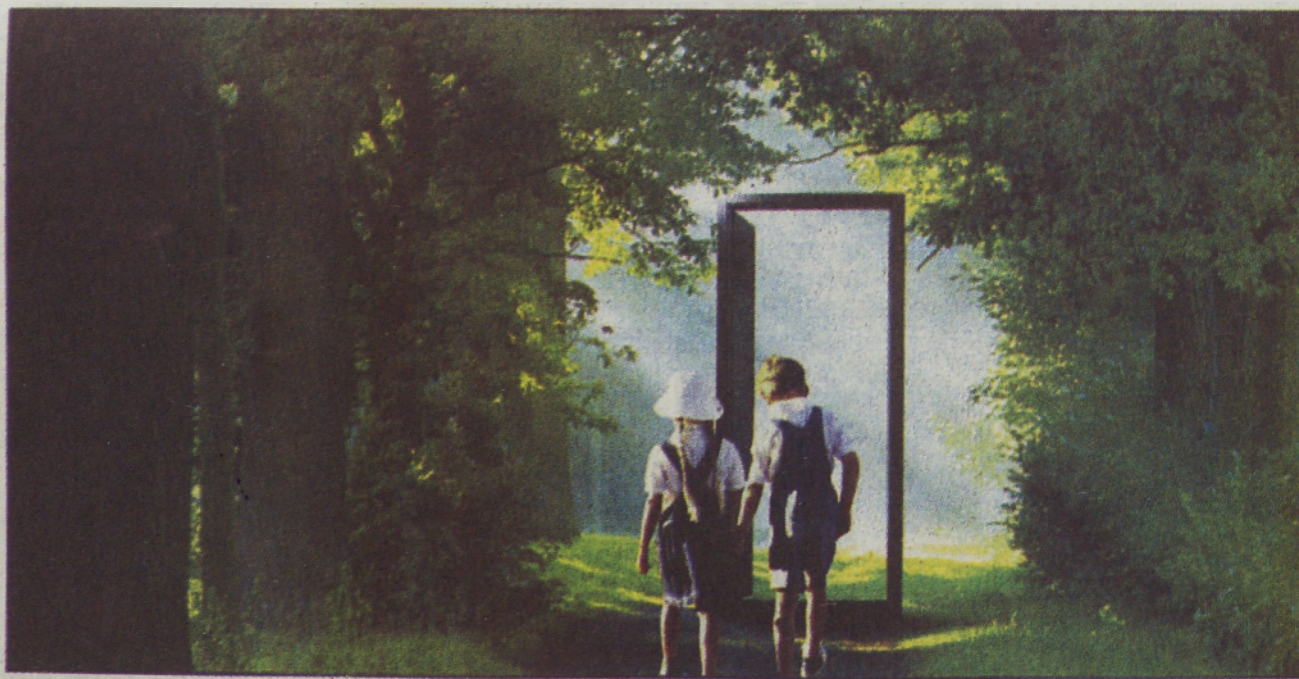
Paziti moramo, da ob prevelikem navdušenju nad lastno uspešnostjo ne posegamo v okolje. Ko nabiramo kupa, je treba najprej pobrati drvečje in les, ki leži na tleh, ne pa sekati vej. Pa tako ne bi bilo prav, če ne bi bilo boj pospravili ognjišča, preden pa smeti. Ena izmed tabornikov raven vedno zapusti takšno, kot smo jo našli ob prihodu.

Primerne vzdrževane šotore lahko zdrži deset do petnajst let. Bistveno krajše pa je trajanje ostanke, ki ob vrnitvi odnesemo na podstope. Ne da bi jo prej ustrezno pripravili, ne da bi jo prej ustrezno pripravili. Platno je treba posušiti na vročem soncu, da je tkanina pregledna, saj lahko zvijamo le suho in primerno očiščeno blago, če želimo, da bo še dolgo za rabo. Ob takšnem nanju tudi ni potrebna posebna nega, saj zadošča začasna tovarniška. Aluminijasti in plastični deli opreme ne potrebujejo posebne nege. Dovolj je, da so suhi in primerno pospravljeni.

ZM
ZAVAROVALNICA
MARIBOR

ZLATA NALOŽBA
ZA OTROKE

Danes je vaše sonce še na pragu življenja. Toda že jutri bo odraslo v samosvojega fanta ali deklet z nešteti cilji, tisočimi željami in drznimi načrti. Mladi, polni upov, bodo hoteli postati nekdo in spremeniti svet. OMOGOČITE JIM NAJBOLJŠE!



ŽIVLJENJSKO
ZAVAROVANJE

Zlati ključ

vašemu otroku
odpira vrata skozi življenje

Z denarjem, ki ga boste nalagali v življenjsko zavarovanje za otroke ZLATI KLJUČ in ga oplemenitili pri ZM, boste ustvarili zaklad, ki bo vašemu sinu, hčeri, vnuku ali vnukinji, nečaku ali nečakinji, krščencu ali krščenkli... zagotovil varno in samostojno pot v zeleno prihodnost. Če želite, da vas obišče naš zastopnik, pokličite na brezplačno telefonsko številko:

080 19 20.

<http://www.zav-mb.si>
e-mail: info@zav-mb.si

Informacij nikoli dovolj

Če se odpravljate v tujino, vam bo prišel prav nakup knjižice za mednarodno touring pomoč AIT, ki zagotavlja članu AMZS pomoč in zaščito v vsakem trenutku. Omogočen je namreč brezplačen prevoz poškodovanega vozila iz tujine v Slovenijo, cenejši prevoz pokvarjenega vozila iz tujine in brezplačno popravilo manjših okvar. Poleg tega lahko dobite kredit za nakup vozovnic za vrnitev v domovino z letalom, vlakom ali avtobusom. Prav tako je omogočen kredit za plačilo stroškov prenočevanja.

Hkrati ne gre prezreti še kreditno pismo AIT v vrednosti 112.000 tolarjev za nepredvidene izdatke, kot so stroški zdraviljenja, popravilo vozila, nakup rezervnih delov itd. Omenjena knjižica velja za evropske države. Kupite jo lahko v vseh tehničnih bazah AMZS, njena cena pa je 3.500 tolarjev.

Omejitve hitrosti na avtocestah in drugih prometnicah v Evropi v km/h

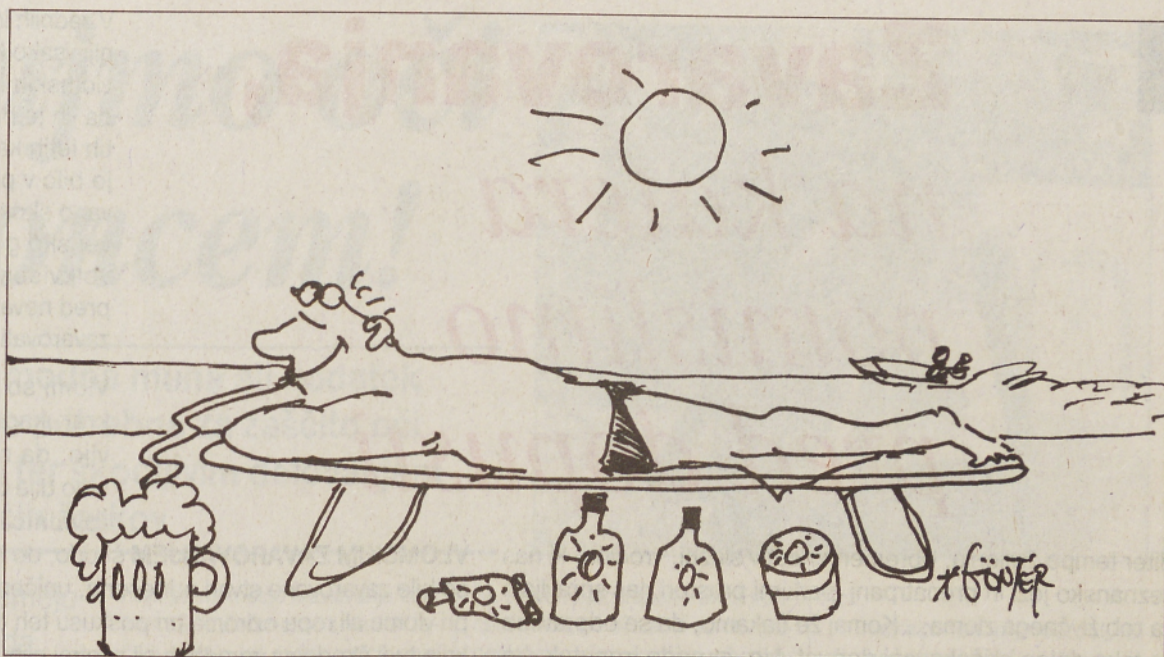
država	avtoceste	druge ceste	naslednja
Velika Britanija	112	96	48
Avstrija	130	100	50
Češka	130	90	50
Grčija	120	110	50
Francija	130	90	50
Hrvaška	130	80/110	50
Italija	130	90/110	50
Madžarska	120	80/110	50
Nemčija	-	100	0
Nizozemska	120	100	50
Španija	120	90/100	50
Švedska	90/110	70	50

Cena neosvinčenega bencina in plinskega olja v nekaterih državah

država	neosv. bencin, 95 okt.	plinskega olja
Velika Britanija	0,61 GBP	0,62 GBP
Avstrija	12,00 ATS	9,25 ATS
Češka	23,00 CSK	19,30 CSK
Grčija	215-220,00 DRS	170,00 DRS
Francija	6,20 FRF	4,43 FRF
Hrvaška	3,98 HRK	3,68 HRK
Italija	1800,00 LIT	1500,00 LIT
Madžarska	139,00 HUF	129,00 HUF
Nemčija	1,65 DEM	1,25 DEM
Nizozemska	2,00 NLG	1,41 NLG
Španija	117,00 ESP	96,90 ESP
Švedska	7,94 SEK	6,50 SEK

Sonce in koža - prijatelj in sovražnik

Čeprav še tako pozdravljamo poletno toplino in močno sonce, imamo nenehno opraviti s tem, kako ohraniti hladno svežino.



Udi vi začnete izpostavljati svoje telo soncu in zraku, vendar je previdnost v življenju vedno dobra, tudi pri sončenju naj nam ne bo odveč, našemu zdravju in lepoti na ljubo. Sončenje je dobro, vendar le do določene mere. Vsako pretiravanje je lahko nevarno, k temu pa je prispeval tudi stanjšanje ozonske plašče, ki mnogo bolj prepusča sončne žarke kot pred leti.

Kožo moramo le počasi navaditi na sončne žarke, pri tem pa vedno dobro zaščititi. S sončenjem, pri katerem nastaja v koži vitamin D, ki je zelo pomemben za naš organizem. Uporabimo kreme, ki imajo visok zaščitni faktor, predvsem na začetku sončenja, kasneje lahko le-tega zmanjšujemo. Da je krema učinkovita, mora imeti filtre za žarke A in B, ki so tudi odporna proti sončnemu vlogu v obdobju sončne kože na poletno sončenje. Imamo tudi solariji, vendar tudi

tam veljajo določena pravila. Čas trajanja moramo prilagoditi vsakemu posamezniku glede na njegov tip kože in vrsto solarija. Najboljše je, da sončenje nadzoruje strokovnjak. Ta vam bo dal vsa potrebna navodila in odgovore na vaša morebitna vprašanja. Svetoval vam bo tudi, kako negovati kožo med posameznimi tretmani.

Tudi v vodi nismo zaščiteni pred UV-žarki. V globini enega metra je prepustnost UVB žarkov še vedno skoraj 50-odstotna. Za to velja, da moramo zaščitno sredstvo nanesti na kožo vsaj 30 minut prej, da ga koža lahko vpije. Ko pridemo iz vode, se je potrebno oprhati, da speremo ostanke soli in klora, nato pa se spet namažemo s kremo.

Vendar pa tudi neprestano mazanje ne koristi, če je čas sončenja predolg. Na to moramo biti še posebno pozorni. Če je koža rdeča, vroča in nabrekla, bo sklenilo bolečino ublažilo le hlajenje. Pomagati si lahko z gelom proti sončnim opeklinam, hladilnimi obkladki ali z oblogo, ki si jo pripravite iz jogurta. Ta naj učinkuje

15-20 minut, na to jo operete z mlačno vodo. Čimprej se umaknete s sonca v senco in počakajte, da se opekline umiri.

Pred soncem si zavarujte tudi lase. Pokrijte jih s klobukom ali pa vtrite vanje gel ali olje za lase, ki vsebuje zaščitni faktor.

Odvečne dlavičice, ki so bile pozimi skrite pod dolgimi hlačami ali debelimi nogavicami, so poleti zelo v napoto. Poznamo več načinov za odstranjevanje nezaželenih dlak. Ti se določajo v skladu z vrsto dlavič, ki jih je potrebno odstraniti. Obrvi in posamične dlavičice izpulimo. Vse dlavičice na kožnih madežih, nosu in ušesih postrižemo, prav tako tudi dlavičice pred odstranjevanjem s kemičnimi sredstvi ali voskom. Dlavice na nogah in pod pazduho pobrijemo. Pomanjkljivost te metode je hitrejša in bodičasta rast dlak, kar pogosto pripelje do razdražene kože, še posebno na nogah. Brijete je večinoma v rabi doma. Pri kemičnem odstranjevanju se dlavičice, enako tudi pri britju, odstranijo samo do površine kože. Pozorno moramo prebrati navodila, ki nam

jih navaja proizvajalec. Najprimernejši način za odstranjevanje dlak pa je topel ali hladen vosk. Tako se lahko znebite dlak za nekaj tednov. Vendar se ta način uporablja v glavnem v kozmetičnih salonih. Z voskom si lahko odstranimo tudi dlake okoli intimnih delov telesa, s hrbta, trebuha, rok in obraza. Vosk spuli dlake s koreninami vred, za to je ta način trajnejši od drugih. Pogosto depiliranje dlak z voskom stanjša in razredči nove dlake.

Dlake postanejo manj opazne tudi z beljenjem, vendar je ta način primernejši za puhaste in bolj redke dlake. Edini trajni način odstranjevanja dlak je elektroliza. To je dolgotrajen postopek in se izvaja samo v kozmetičnih salonih.

Za kožo obraza veljajo v bistvu enaka načela kot za kožo telesa. Genetskega sistema telesnih celic, to pomeni, da se človek in s tem tudi koža starata, ne moremo spremeniti. Lahko pa preprečimo, da bi se postarala hitreje, kot je potrebno, in sicer z gibanjem na svežem zraku, z zdravo prehrano in primernimi kremami, ki varujejo

obraz pred škodljivimi zunanjimi vplivi. Kožo moramo redno in nežno negovati. Potrebno je ugotoviti, kaj ji najbolj prija. Vzemite si čas in si pripravite masko za obraz, ki ne bo dobro dela samo vaši koži, ampak tudi duši, to pa večini žensk pomeni hkrati pomiritev in sprostitve. Osnovna lastnost tega letnega časa je vročina. Posledica je znojenje in hitro izgubljanje tekočine iz organizma. Povečano potrebo po tekočini in lahki hrani lahko narava poteši z obiljem sadja in zelenjave.

Pravilno pripravljena rastlinska hrana bo povsem zadostila potrebam organizma in ga prilagodila poletnim razmeram. Naj bo kakovostna navadna voda tudi vaš glavni poletni napitek. Izogibajte se ledeno hladnih pižlač in napitkov, ki ustvarijo samo kratkotrajen in navidezen občutek, da ste se ohladili. Zmanjšajte količino olja. Hrano pogosteje parite in kuhajte. Zelo priporočljivi so sadje in solate. Osvežujejo organizem, ga čistijo in dajejo ogromno hranilnih snovi.

S pomočjo pravilne prehrane in veliko gibanja na svežem zraku

se boste znebili tudi odvečnih kilogramov in celulita.

Ne pozabite tudi na vaše noge in roke. Tudi te so dragoceno lepotno premoženje. Zanimarjena stopala se nam poznajo že na obrazu. So eden najbolj obremenjenih delov človeškega telesa in tudi eden najmanj negovanih. Večina ljudi čaka, dokler težave s stopali ne postanejo neznosne, in šele na to se začnejo ukvarjati z njimi. Z malo nege in s skrbno izbiro čevljev si lahko prihranite marsikatero nevšečnost. Lepe in gladke roke veliko povedno o vaši osebnosti. Prav gotovo je, da skrbno negovane roke hitro opazite, čeprav niso popolno oblikovane.

Torej! Vzemite si čas, pripravite se na poletje. Lažje in samozavestnejše boste prikorakale v jesen. Ne pozabite tudi na kakovostna sončna očala, ki so lahko lep modni dodatek.

DARINKA MOLNAR
KOZMETIČNI SALON
HOTEL AJDA
MORAVSKE TOPLICE



Uo so naši partnerji v življenju, naše zveste živali, ki niti približno ta tveganje ne razmišljajo o kakršnemkoli potovanju. Torej, kaj bomo storili, če jih imamo doma?

Kako boste odločili, je odvisno od tega, kakšne živali imate. Doma boste lahko pustili priče in ribice, po potrebi pa boste za nekoga, ki bo pri potovanju, za akvarijske ribice, ki so koncentrirane, se počasi navadila na hrano v obliki tablet. Če imate psa, ki se uporablja v glavnem kot voznik, je v času naše daljše odsotnosti, ki boste odločili glede na to, ali imate psa, ki je voznik. Pomembno je, ali imate psa, ki je voznik. Če imate psa, ki je voznik, je pomembno, da ga ne pustite na ulici. Če imate psa, ki je voznik, je pomembno, da ga ne pustite na ulici. Če imate psa, ki je voznik, je pomembno, da ga ne pustite na ulici.

ukvarjal. Le takrat, ko je kuža starejši in bolehen, bo moral ostati doma. Vsekakor bolje, da se pogovorite z njegovim veterinarjem, ki bo po kratkem pregledu laže svetoval, kaj naj storite.

Ne pozabite na potni list!

Če pa je z vašo živaljo vse v redu, je potrebno marsikaj postoriti, predno greste na pot. Za potovanje v tujino mora imeti potni list s potrdilom veterinarja, da je žival zdrava in da ima opravljene vse potrebne vakcinacije. Upoštevati moramo tudi nove varnostne predpise v prometu, ki govorijo, da mora biti pes v avtomobilu ločen od voznika s predelno mrežo. Takšno mrežo je zlahka naročiti v specializiranih trgovinah. Za prehrano psa je najprimernejša briketirana hrana. Med potovanjem potrebuje tudi vodo in primerno posodico. Prav nam bo prišla tudi njegova najljubša igračka.

Podobno je treba skrbeti tudi za muco, vendar je le-ta lahko v potovanem kovčku; s sabo pa obvezno vzemite njen podstavek za iztrebke. Svetujemo, da muce že pred potovanjem privajate na posebne oprsnice, saj bodo potrebni večkratni postanki, se malo sprehoditi in vaši živalci dovoliti, da se mirno polula ali odžaja.

Ne dopustite pregretja živali!

Tako za psa kot muco je zelo tvegano, če jih pustimo v toplem vremenu same v avtu. Od tega lahko zbolijo ali celo poginejo. Smrt zaradi hipertermije oz. pregretja lahko nastopi, ko sonce ogreje vozilo, kakor kak rastlinjak. Zato je nujno pustiti odprto oz. priprto vsaj eno okno in seveda čim bolj skrajšati čas naše odsotnosti. Med vožnjo se lahko tudi pri živalih pojavi slabost, zato ne priporočamo hranjenja na dan potovanja, pijejo pa naj le v manjših količinah. Živalim, ki so nagnjene k slabostim, lahko damo tudi tabletko proti bruhanju. Dozo bo predpisal veterinar.

Kaj narediti s hišnimi ljubljenci v času dopusta?

Mnogi se že pogovarjajo o tem, kako bodo preživeli mirne počitniške dni. Tik pred odhodom pa se vendarle spomnimo majhnega problema, ki pa po razmisleku vendarle ni tako majhen.

Ob postankih živalim ne pustimo svobodnega gibanja, saj nam lahko s pobegom zelo neprijetno začinijo dopust. Po prihodu na mesto dopusta jih razkažimo prostor,

kjer bodo z nami preživele dopust. Pes in muca naj si sama izbereta prostor, kjer bosta počivala, da to le ne bo vaša postelja.

S sabo moramo imeti tudi nekaj

stvari za prvo pomoč. Poškodbe lahko, če seveda niso prehude, za silo tudi sami oskrbite. Rano pazljivo razkužite z blagim razkužilom, namažete z mazilom. Priporočam vam mazilo za rane, ki ga izdelujejo v Galexu, nato pa uporabite gazo in povoj. Ne bo odveč, če preverite, kako je opremljena vaša torbica za prvo pomoč. Dobijo se tudi majhni seti prve pomoči prav za živali. Pogosti so tudi piki žuželk. Zato vam priporočam Galexovo mazilo Arnika cet in kalcijeve šumeče tablete, ki bodo zmanjšale alergično reakcijo. V primeru vboda v glavo, otekanja ali težkega dihanja pa je nujno poskati veterinarsko pomoč. Če se bo naša živalca pretirano veselila kopanja ali pa bo na kakšnem prepihu staknila prehlad, ni odveč, da imate s sabo tudi kakšen antibiotik.

Končno »hotel« za ljubljence

Če vas je vse naštetu odvrnilo od tega, da bi žival vzeli s sabo na počitnice, jo lahko pustite tudi doma. Zanj bodo z veseljem poskrbeli ljudje, ki imajo živali radi in počnejo to organizirano. Da, prav ste prebrali. Končno bomo tudi pri nas dobili podjetje, ki se bo ukvarjalo z vašimi ljubljenci v času vaše odsotnosti. V mesecu juliju bodo storitve opravljali na domu, kasneje pa bodo na vašo željo kučka, muco ali kakšno drugo žival, sprejeli v svoj »hotel«. V tem času vam bomo zagotovili najboljšo nego, oskrbo in veterinarski nadzor. Vse, ki vas zanima, pokličite podjetje Múve v Čermelavcih, kjer se vam bo na telefonski številki 31-242 oglasila Jelka Rodi. Res prijetna osvežitev za vse ljubitelje živali. Vsem prijeten oddih in čim manj neprijetnosti, vsaj z živalmi!

dr. vet. med.
SMILJANA VAUPOT-NABERGOJ,
VETERINARSKA AMBULANTA
NABERGOJ, D.O.O.

Zavarovanja, na katera pomislimo pred dopusti

Hiter tempo življenja, obremenjenost v službi, vročina, ki nas neznansko jezi in prenatrpani parkirni prostori nas spravljajo na rob živčnega zloma... Komaj že čakamo, da se odpravimo na tako dolgo pričakovani dopust. No, in pride trenutek, ko končno odrinemo... Nekateri na morje, drugi v planine, nekateri v tujino, nekateri pa kar tako malo naokrog...

Kaj pa, če se nam na teh pustolovščinah kaj pripeti?! Resda o tem ne premišljujemo, pomisliti na neljube dogodke pa ni odveč.

Lahko se pripeti, da nam v odsotnosti vlomijo v stanovanje ali v hišo, da nam zagori v hiši ali počí cev... da zbolimo in ne bomo mogli na dopust, da bodo na potovanju ukradli prtljago, ali da se bomo v gorah ali na plaži poškodovali...

V Zavarovalnici Triglav imajo na vsa ta vprašanja odgovore. S svojimi zavarovanji poskrbijo, da bo nesreča manj boleča in huda.

VLOMSKIM ZAVAROVANJEM škodo, do katere je prišlo, ker so bile zavarovane stvari odnešene, uničene ali poškodovane pri vladu ali ropu oziroma pri poskusu teh dejanj. Zavarovanje krije tudi škodo na zgradbah ali znotraj njih, ki je nastala zaradi posledic vloma. Vlomsko zavarovanje pa ne varuje v primeru, če dragocenosti niso bile varovane tako, kot bi bilo glede na njihovo vrednost pričakovati. Kadar pride do vlomske tatvine ali roba, je zavarovanec zadevo dolžan prijaviti tudi policiji. Za ukradene in pri vladu uničene predmete, ki so bili zavarovani, zavarovalnica krije nastalo škodo, če pa so bili predmeti poškodovani, pa stroške popravila.

POŽARNO ZAVAROVANJE krije poleg požara vseh vrst nepremičnin in vseh delov zgradb še druge temeljne nevarnosti: udar strele, eksplozije, vihar, točo, udarec zavarovančevega motornega vozila, padec letala, manifestacije in demonstra-

V zadnjih letih je bilo v Sloveniji vsako leto okrog 10.000 vlomskih tatvin. To pomeni, da jih je bilo v zadnjih desetih letih kar 100.000 - torej je bilo v povprečju oškodovano skoraj vsako šesto slovensko gospodinjstvo. Dovolj visoka številka, da se pred nevarnostjo vloma velja zavarovati.

Vlomi so najpogostejši takrat, kadar vlomilci ugotovijo, da nas ni doma in da smo dlje časa odsotni. Zavarovalnica Triglav krije z

cije. Z dodatnim dogovorom pa lahko zavarovanje obsega že druge nevarnosti: poplavo, izliv vode, plaz, udarec motornega vozila, ki ni last zavarovanca, s posebnimi klavzulami pa tudi nekatere t.i. nestandardne nevarnosti. S posebnim dogovorom je možno zavarovalno kritje razširiti na kritje škod na gredbenih objektih in premočninah, ki jih povzroči potres. **PRITRESNO ZAVAROVANJE** krije uničenje ali poškodovanje zavarovanih stvari, ki nastane neposredno zaradi potresa ali v vzročni zvezi z njim.

Spoznavanje domovine in tujine spada med najbolj priljubljene turistične dejavnosti. Dobro pa je vedeti, da na sproščene in brezskrbne turista preži vsaj toliko nevarnosti kot doma.

TURISTIČNO ZAVAROVANJE zavaruje turiste na turističnih potovanjih, letovanjih ter službenih potovanjih doma in v tujini. S tem zavarovanjem krije Zavarovalnica Triglav več sklopov nevarnosti, ki so jih poimenovali kar nevarnost A, nevarnost B, nevarnost C itd.

Nevarnost A

krije stroške reševanja in prevozov vozila, potnikov in prtljage zaradi prometne nesreče, okvare ali tatvine vozila. V primeru okvare vozila ali prometne nezgode vam zavarovalnica povrne stroške reševanja in vleke oziroma prevoza vozila do najbližjega ustreznega servisa ter stroške - do 27.000 tolarjev - za uporabo nadomestnega vozila za čas, dokler naše vozilo ni popravljeno. Če pa po mnenju serviserja vozila ni mogoče usposobiti za vožnjo, vam zavarovalnica povrne stroške vozila do naslova stalnega bivališča do višine 135.000 tolarjev. Ravno tako so do višine 67.500 tolarjev kriti tudi stroški prevoza potnikov in prtljage do namembnega kraja ali stalnega bivališča.

Nevarnost B

krije posledice nezgode. Triglav vam bo povrnil stroške zdravljenja, če zbolite ali se v nezgodi poškodujete, ter stroške prevoza umrlega zavarovanca v domači kraj, skupaj do zneska 675.000 tolarjev. Izplačati vam bodo zavarovalno vsoto v višini 1.350.000 SIT za morebitno trajno invalidnost kot posledico nezgode ter zavarovalno vsoto v višini 675.000 tolarjev v primeru nezgodne smrti.

Nevarnost C

krije škodo na prtljagi in osebnih stvareh. Zavarovalnica vam bo v primeru kraje prtljage ali osebne stvari ter v primeru poškodovanja prtljage in osebne stvari povrnila škodo do zneska 270.000, pri družinskem zavarovanju pa do zneska 540.000 tolarjev.

Nevarnost D

krije odgovornost zavarovanca. Lahko se vam pripeti, da bodo drugi od vas zahtevali povrnitev škode, ki ste jo povzročili in imate posledico poškodovanje oseb ali stvari. Če niste ravno podrli Eifflovega stolpa ali potopili kraljeve mornarice, ste lahko mirni. Morebitne odškodninske zahteve tretjih oseb boste preprosto prepustili zavarovalnici, ki bo na mesto vas poravnala škodo, in sicer za vsak zavarovalni primer do višine 1.350.000 tolarjev.

Nevarnost E

krije stroške prekinitve oziroma kasnejše invaliditve s potovanja. Zaradi bolezni, nezgod ali drugih tehtnih razlogov se vam lahko zgodijo potovanja, s čimer bodo za vas nastali dodatni stroški. V primeru prekinitve potovanja vam bo zavarovalnica povrnila stroške neizkoriščenih del potovanja, če boste morali zaradi bolezni ali poškodbe podaljšati potovanje oziroma letovanje, pa vam bo povrnila stroške bivanja za dodatnih pet dni. Prav tako so kriti tudi stroški osebe, ki obišče zavarovanca, ko je ta v bolnišnici. Zavarovalnica krije dejanske stroške, vendar v skupni znesku največ do 675.000 tolarjev. Turistično zavarovanje lahko sklenete tako, da sklenete vse ali le nekatere izmed zgoraj naštetih nevarnosti (izbrati je treba vsaj dve nevarnosti - izjema je le nevarnost E, ki jo je mogoče zavarovati samostojno). Več nevarnosti boste zavarovali, večjih popustov boste deležni.

Da bo čas počitnic res čas brez skrbi, se oglasite na najbližji enoti Zavarovalnice Triglav OE Murska Sobota na Lendavski 6, ali pri njihovem predstavniku, kjer vam bodo pomagali pri izbiri zavarovanja za vas celotno varnost.

Kaj ostane od
počitnic, ki niso
zavarovane?



Komaj kaj

Zavarujmo oči pred soncem!

Sončna očala niso zgolj modna muha ali dodatek za okras, ampak so nujno potrebna za zaščito oči pred premočno svetlobo ter škodljivim delovanjem ultravijoličnih in infrardečih žarkov



Kakovostna sončna očala ne smejo poslabšati ostrine vašega vida. Pokrili morajo celotno oko, zato se izogibajte premajhnim steklom. Siva in rjava stekla najmanj spremenijo naravne barve. Filtrska stekla morajo ščititi na vsem območju ultravijolična žarčenja in bleščanja.

nem pa ne motijo zaznavanja barv v okolici. Zeleno obarvanim lečam očitajo, da motijo zaznavanje barv, zato naj bi se jim odrekli vsaj med vožnjo. Sončna očala bodo oči zaščitila tem bolj učinkovito, kolikor bližje bodo pomaknjena k čelu.

Še popolnejšo zaščito pred soncem pa dajejo očala, ki so ob straneh zaprta. Od strani namreč lahko pride v oko okoli štiri do pet odstotkov vseh ultravijoličnih žar-

kov. Vsekakor pa je priporočljivo, da sončna očala, ki ste jih izbrali, preizkusite še na prostem, pred prodajalno, da se vam ne bi zgodilo, da bi šele doma ugotovili, da ste kupili očala, katerih leče dajejo izkrivljeno sliko, ali pa, da vam barva stekel ne ustreza.

Še cene: sončna očala pri optikah stanejo od 5.000 do 20.000 SIT za modra očala, za posebna očala z dodatki po naročilu in najkakovostnejši stekli pa lahko odstejete tudi do 40.000 SIT.

Vsekakor ne smemo zanemariti blagodejnega učinka sončnih očal na naše počutje. Sončna očala namreč prepuščajo le del svetlobe, zato nas v sonnem vremenu ne ščemi, v vročem vremenu pa nas ščitijo tudi pred delovanjem vseh in drobnimi delci smeti, ki so v zraku. Kako škodljivo je oči sevanje ultravijoličnih žarkov, lahko opazimo po dolgotrajnejšem izstavljanju soncu ali pa šele leta. Zato nošenje sončnih očal ne prepuščajmo nikoli. Temveč čimprej stopimo optika in kupite kakovostna sončna očala.

Pravna plast, to je zgornja plast, ki ščiti zemeljsko površino pred ultravijoličnimi žarki, ki jih daje davek civilizacije, ki je posledica razvoja. Tako imenovane ozonske luknje, katere lahko škodljivi ultravijolični žarki neopovirano pridejo do zemeljske površine. Ravno ultravijolični žarki so sposobni prodreti v vrhne sloje kože in oči ter povzročiti orgazme.

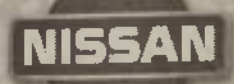
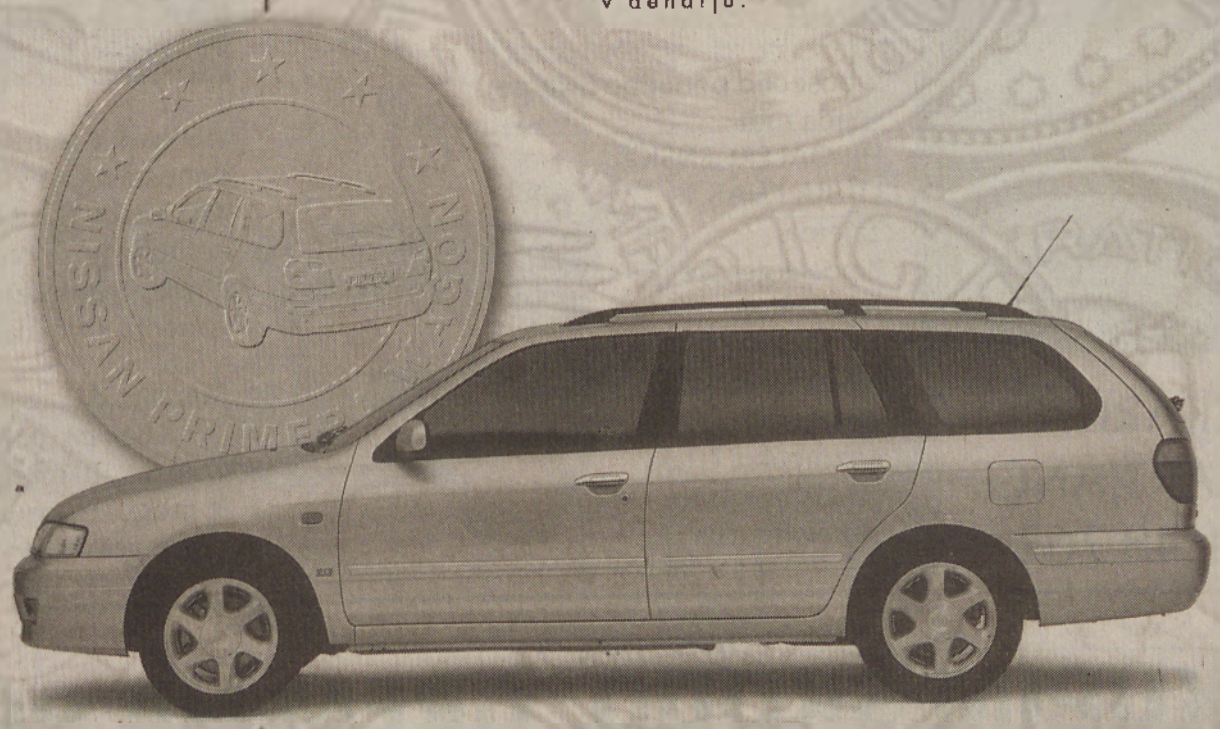
Prepovedi so najbolj dovzljiva roženica, leča in mrežnica. Krajša izpostavljenost svetlobi lahko konča z roženico, to je tako imenovana senilna slepota, pri daljši izpostavljenosti vpliva škodljivih ultravijoličnih žarkov pa se že pojavijo spremembe v očesni leči in mrežnici. Zaradi izpostavljenosti svetlobi imamo tudi občutek draženja; v očeh

Sončna očala naj se skladajo z vašim obrazom in načinom oblačenja. Seveda morate očala občasno očistiti z alkoholom in dobro zbrisati s suho krpo ali posebno krpico. Če jih zmočite v slani vodi, jih hitro sperite s sladko vodo. S skristalizirano soljo bi lahko pri brisanju poškodovali plastična stekla in tečaje okvirja očal.



TRDNA VALUTA

Če že govorimo o denarju; noben avtomobil ni zastonj. Boljši so dražji in cenejši slabši. A zgodi se, da so cenejši dražji od dražjih. Saj nikoli ne veste, kdaj kakšno navidez brezplačno stvar močno preplačate... Zato se prepričajte v pravo vrednost avtomobila, četudi se je ne da izraziti v denarju.



PRIMERA WAGON je vredna
3.277.808 slovenskih tolarjev*
ali 34.900 nemških mark
ali 2.622.246 japonskih jenov
ali...
ali natanko ① NISSAN PRIMERA WAGON

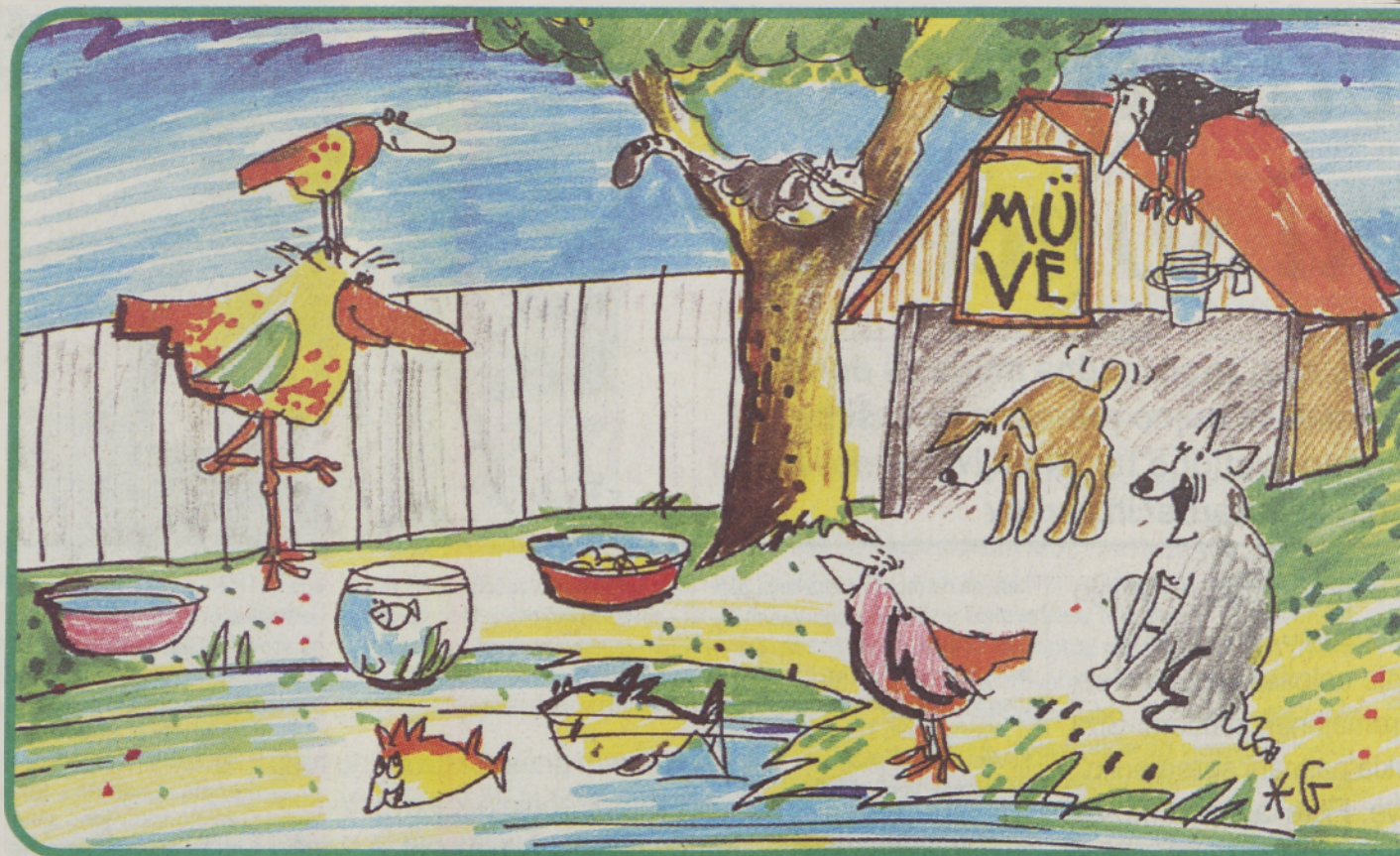
* na dan 22.6.1998

...da se sol...
...To je naj...
...Tudi nast...
...z izpost...
...ultravij...
...Na vsak...
...očala iz...
...prodajal...
...morajo...
...kajti zak...

stekla nima nikakršne zveze. Če boste očala kupili pri optiku, je to zadostno jamstvo, da imajo ustrezno ultravijolično zaščito. Zdravniki in okulistki najbolj priporočajo sivkasto obarvane leče, saj dajo ti otenki najbolj naravno sliko in ne utrujajo oči. Precej se uporabljajo tudi rjava obarvane leče. Te izboljšajo kontrast opazovanih predmetov, saj filtrirajo velik del modre svetlobe. Rjave leče

Poslovalni zastopnik za področje Slovenije:
NISSAN ADRIA d.o.o., Slovenska 54, Ljubljana,
telefon: (061) 17 10 800
http://www.nissan-adria.si
Poslovalni trgovci na področju Slovenije:

- AVTONISS, Ljubljana, telefon: 061/159 73 31
- AVTOTRUNK, Ljubljana, telefon: 061/168 38 99
- AVTOSERVIS PIZEM, Domžale, tel: 061/612164
- NISSAN SERVIS KRULC, Moravče, tel: 061/731 143
- A&M FERK, Maribor, telefon: 062/640 058
- NISSAN HVALEC, Ptuj, telefon: 062/778 507
- MG d.o.o., Muta, telefon: 0602/61 760
- AVTO CELJE, Celje, telefon: 063/490 36 31
- AVTOSERVIS PIŽEM, Domžale, telefon: 063/759 984
- AVTOHISA KOS, Ptuj, telefon: 063/702 230
- AVTOSERVIS LIPNIK, Velenje, tel: 063/833 549
- AVTO MOČNIK, Kranj, telefon: 064/242 277
- AVTOSERVIS GORICA, N. Gorica, tel: 065/22120
- BO-AVTO, Ajdovščina, telefon: 065/641 144
- AVTOMEHANIKA, Brank, telefon: 065/57 012
- AVTOMEHANIKA VIDRIH, Otočec, tel: 068/75180
- AVTOMEHANIKA ZIERER, Sevnica, tel: 0606/81389
- AVTOHISA MURSKA SOBOTA, tel: 069/32 209



BOSTE ODŠLI NA DOPUST BREZ SVOJIH HIŠNIH LJUBLJENCEV IN BI RADI ZANJE NAJBOLJŠO OSKRBO?

Odgovor vam ponuja **MÜVE, d. o. o.**

Ob popolni oskrbi, pozornosti in negi bodo vaši hišni prijatelji zdravi, vami in v prijetni družbi tudi, ko ne boste ob njih.

PREŽIVITE POLETNI ODDIH BREZSKRBNOSTI. ZAUPAJTE PRAVIM LJUDM!

Vse informacije dobite na sedežu podjetja MÜVE, Zadruga 32 v ČERNE LAVCIH ali po tel: 31 242.

LEKARNA Martjanci

Tri leta bo, odkar v Martjancih deluje in oskrbuje z zdravili prebivalce moravske občine lekarna v Martjancih. Skupaj s splošno ambulanto, ki deluje v neposredni bližini, je pravi mali zdravniški center.



LEKARNA
MARTJANCI,
tel: 48 762

Lekarna Martjanci, ki jo vodi dipl. ing. farm. Vlasta A. Weingerl, oskrbuje z zdravili okrog 6000 ljudi, njena ponudba pa zajema tudi pomožne zdravilne pripravke Lekove domače lekarne, Krkinih zelenih zdravil in domačega Galexa. Dobite pa lahko tudi ortopedske pripomočke, kozmetične pripravke za nego telesa in vse za vaše najmlajše.

Za vroče poletne dni, ko je zaščita pred soncem več kot potrebna, mag. Weingerlova priporoča uporabo nove ameriške negovalne kozmetike Fruit of the Earth, v boju proti komarjem in klopom pa poleg vsem najbolj znanega autana Galexovo zaščitno tekočino proti piku insektov za odrasle in otroke.

V posebno ponudbo lekarne spada tudi HIPOALERGENSKA LINIJA PHAS, ki zajema hipoalergenske negovalne izdelke in hipoalergensko dekorativno kozmetiko: črtala za ustnice, lake, barve, senčila ...



V lekarni v Martjancih so posebej ponosni na **AVTOMATSKI MERILNIK KRVNEGA TLAKA**, ki je edini v Pomurju in s pomočjo katerega si obiskovalci lekarne lahko sami izmerijo krvni tlak.

Merilnik deluje na žetone, krvni tlak pa izmeri v 30 sekundah. O rezultatu meritve se je mogoče posvetovati s farmacevtom v lekarni.



KUPIM ŠKODO. GREM NA POČITNICE.



+ 50.000 SIT

START



Slovenija



Grčija



Hrvaška



Italija



Moja ŠKODA.
Moje POČITNICE.



Lepo je imeti dober, nov avto. In lepo si je privoščiti nore, uživaške počitnice. Še lepše pa se je z dobrim, novim avtomobilom odpraviti na nore, uživaške počitnice.

Pri nakupu kateregakoli modela ŠKODE vam zato podarjamo 50.000 SIT za počitnice. Vi si le še izberete kraj počitnikovanja in začnete pripravljati kovčke.

PRIČAKAJTE VROČE POLETJE PRIPRAVLJENI, OBLECITE SE LAHKOTNO IN UDOBNO

beti



- žensko
spodnje perilo



Galeb



- žensko in moško
spodnje perilo

- kopalke
- kompleti, obleke
za plažo
in prosti čas
- spodnje perilo
- majice
- otroški kompleti

PIŽAME IN HALJE
IZ SATENA ALI
SVILE

TRGOVINA
IVA

CENTER ŠAVAL, Cvetkova 2, 1. nadstropje

Pri nas dobite vse za prosti čas Akcijska ponudba od 12.6. do 27.6. V vseh Mercatorjevih specializiranih prodajalnah

Ležalna pena Softy 50 x 180 1.339,-

Hladilna torba Asso 30 lit. 2.419,-

Vložki za hladilno torbo 2/1 400 g 209,-

Bager 1.759,-

Kamion pesek z nakladačem 1.995,-

Sito + set plaža Lira 299,-

Igralni komplet s košarico 836,-

Vojak razstavljiv za vrč 799,-

Set kanglica z žogo 899,-

Košarkaška žoga 1.259,-

Nogometna žoga 1.154,-

Kantica komplet hiša 769,-

Samokolnica Fantasy + set morje 1.329,-

Ležalna postelja Jolly 4.619,-

Stol Relax zložljivi 1.929,-

Preporuča se Mercator SVS, d.d.!

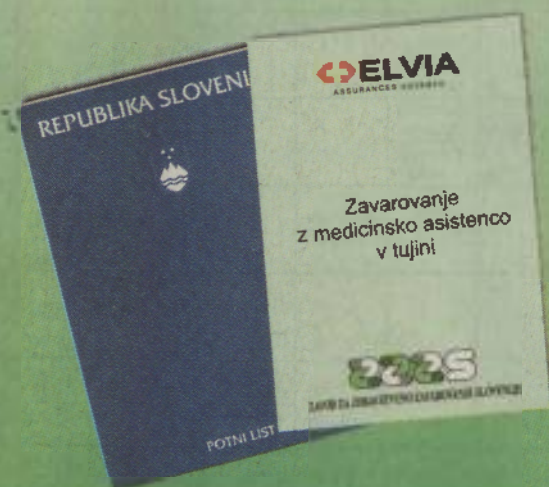
Mercator najboljši sosed



PROSTOVOLJNA ZDRAVSTVENA ZAVAROVANJA

NOVO

Zavarovanje z zdravstveno asistenco v tujini



- » brezplačna zdravniška pomoč in oskrba na voljo v vseh državah sveta
- » asistenčni partner zagotovi ustrezno kakovost zdravstvenih storitev
- » vključuje prevoz v domovino
- » brezplačen telefonski klic za zdravniško pomoč v katerikoli državi

V TUJINO BREZ SKRBI

222S

ZAVOD ZA ZDRAVSTVENO ZAVAROVANJE SLOVENIJE

CENIK PREMIJ ZA ZAVAROVANJE Z MEDICINSKO ASISTENCO-ELVIA po osebi/SIT

število dni	osnovni program		število dni	osnovni program	
	CONA 1	CONA 2		CONA 1	CONA 2
3	1.400	2.100	20	2.900	4.500
5	1.500	2.500	30	3.600	5.900
7	1.600	2.900	60	6.900	10.000
10	2.000	3.300	90	10.800	20.000
15	2.500	3.800	letna premija	25.000	37.500

Poleg osnovnega nudimo še višji program (z višjimi kritji) in program s franšizo z nižjo premijo.

OB POTOVANJU V TUJINO NE POZABITE NA DOBRO ZDRAVSTVENO ZAVAROVANJE

Svetla jutra in dolgi topli dnevi najbrž v vsakem od nas vzbudijo želje in skomine po brezskrbnem počitnikovanju, pa naj bo to v vedno prijetnem domačem okolju ali v enem od številnih turističnih krajev v tujini, ki nam jih ponujajo katalogi turističnih agencij. Ob tem pa ne gre pozabiti na nevarnosti bolezni ali nesreče, ki lahko spremenijo še tako prijetne in brezskrbne trenutke počitnic.

Da so zdravstvene storitve lahko precej drage, še prav posebej, če bivamo ali dopustujemo kje v tujini, ni potrebno posebej poudarjati. Zato je Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije za vse, ki ste se sami ali s svojo družino odločili počitnikovati kje v tujini, v svojo široko ponudbo dodatnih prostovoljnih zdravstvenih zavarovanj vključil tudi »zavarovanje z medicinsko asistenco v tujini«. Za zagotavljanje kakovostnih in zanesljivih storitev zavarovanja z medicinsko asistenco se je povezal z eno največjih in najbolj razširjenih zavarovalnic - s Švicarsko ELVIO, ki zagotavlja zavarovanje po vsem svetu. Zavarovanje z asistenco je zavarovancem v primeru nesreče ali poškodbe nenehno pri roki. Poleg zavarovanja za vse zdravstvene storitve, potrebna zdravila, storitve bolnišničnega zdravljenja, prevoze zaradi nujnega in neodložljivega zdravljenja ali bolezni in poškodbe v tujini, zavarovanje ponuja še druge praktične koristi, brez katerih je bolan ali poškodovan človek v tujini precej neboljšen.

Predstavniki Elvie med drugim lahko pomagajo tudi pri premagovanju jezikovnih

ovir, zagotovijo medicinsko konzultacijo in prevoz zavarovanca do zdravnika, izberejo primerno zdravstveno ustanovo ter celo posredujejo vse potrebne informacije svojcem zavarovanca in organizirajo sprejem otroka na poti. Če zavarovanečevega otroka ne spremlja druga odrasla oseba, Elvia organizira in plača povratno vožnjo zanj domovino. To pa so le nekatere od mnogih ugodnosti in prednosti, ki jih zavarovanje z medicinsko asistenco omogoča svojim zavarovancem, seveda ob bolezni ali nesreči.

Premije za zavarovanje so različne in odvisne predvsem od tega, kam in za koliko časa potujete, za družine in skupine pa je predviden tudi poseben popust. Na primer za zavarovanje osnovnega programa za območje evropskih in sredozemskih držav in za Kanarske otoke znaša osnovna premija za tri dni 1.400,00 sit, za 90 dni 10.800,00 sit, letna premija zavarovanja pa znaša 25.000,00 sit. Ena od novosti je tudi, da se z ustreznim doplačilom lahko zavaruje tudi organizirana športna dejavnost v tujini.

Zavarovanje se lahko sklene za določeno število dni (od 3 do 90) ali za vse leto. Zavarovanje lahko sklenete na vseh turističnih in izpostavah Zavoda za zdravstveno zavarovanje Slovenije in pri turističnih agencijah. Povsod vas bodo prijazno spregovorili in seznanili z vsemi podrobnostmi zavarovalnega programa.

Poskrbite sami, da bodo
Vaše počitnice zares brezskrbne.